



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

A

නිල වාර්තාව

(අශෝධිත පිටපත)



අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාර්ෂික පිළිතුරු

ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනය පනත් කෙටුම්පත :
පළමුවන වර කියවන ලදී

මහා නගර සභා හා නගර සභා (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත :
දෙවන වර සහ තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

පළාත් පාලන අතුරු ව්‍යවස්ථා

ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවානියුක්ති කාර්යාලය පනත් කෙටුම්පත :
දෙවන වර කියවීම - විවාදය කල් තබන ලදී

කල් තැබීමේ යෝජනාව
ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු



தமிழ் நூல்தொகுப்புகள்

(தமிழ்)

தமிழ் நூல்தொகுப்புகள்

தமிழ் நூல்தொகுப்புகள்

தமிழ் நூல்தொகுப்புகள்

தமிழ் நூல்தொகுப்புகள்

தமிழ் நூல்தொகுப்புகள்

தமிழ் நூல்தொகுப்புகள்

தமிழ் நூல்தொகுப்புகள்

தமிழ் நூல்தொகுப்புகள்

தமிழ் நூல்தொகுப்புகள்

தமிழ் நூல்தொகுப்புகள்

தமிழ் நூல்தொகுப்புகள்

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

அதிகார அறிக்கை

(பிழை திருத்தப்படாதது)

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தேசியக் கல்வி நிறுவகச் சட்டமூலம் :
முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

மாநகர சபைகள், நகர சபைகள் (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

இரண்டாம் மூன்றாம் மதிப்புக்களிடம்பெற்று நிறைவேற்றப்பட்டது

உள்ளூராட்சி உபவிதிகள்

இலங்கை வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பணியகச் சட்டமூலம் :
இரண்டாம் மதிப்பு—விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

Volume 35
No. 1

Tuesday
7th May 1985

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

(Uncorrected)

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION BILL :
Read the First time

MUNICIPAL COUNCILS AND URBAN COUNCILS
(AMENDMENT) BILL :
Read a Second, and the third time, and passed

LOCAL GOVERNMENT BY-LAWS

SRI LANKA BUREAU OF FOREIGN EMPLOYMENT BILL :
Second Reading – Debate adjourned

ADJOURNMENT MOTION

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

ප්‍රධාන අන්තර්ගත

(පිටුව)

ප්‍රධාන අන්තර්ගත

(පිටුව)

ප්‍රධාන අන්තර්ගත

ප්‍රධාන අන්තර්ගත

ප්‍රධාන අන්තර්ගත

ප්‍රධාන අන්තර්ගත

ප්‍රධාන අන්තර්ගත

ප්‍රධාන අන්තර්ගත

ප්‍රධාන අන්තර්ගත

ප්‍රධාන අන්තර්ගත

ප්‍රධාන අන්තර්ගත

• PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

(Uncorrected)

PRINCIPAL CONTENTS

LOCAL GOVERNMENT BILL

SRI LANKA BUREAU OF FOREIGN EMPLOYMENT BILL

Second Reading - Debate adjourned

ADJOURNMENT MOTION

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION BILL

Read the first time

MUNICIPAL COUNCILS AND URBAN COUNCILS (AMENDMENT) BILL

Read 2 Second and the third time and passed

පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

(නිල වාර්තාව)

35 වන කාණ්ඩය

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ

පළමුවන පාර්ලිමේන්තුව

පස්වන සඟ වාරය

1985

දැරි ලෝකමිත්රය

(විකල්ප)

(විකල්ප ෧)

විකල්ප ෨

කවරයේ දැරි ලෝකමිත්රය කවරයක්ද කියා ම

ලෝකමිත්රය කවරය

වර්ග ෧෨

෧෨

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු

[1977 ජූලි 21 දින සිට අද වන තෙක් වූ වෙනස් වීම්ද ඇතුළුව]

අ

- අතුරුගොඩ, සේපාල (බද්දේගම) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1981 ජූලි 14 ; ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 10]
- අත්තනායක, අත්තනායක මුදියන්සේලාගේ රම්බණ්ඩා (උඩදුම්බර)
- අතපත්තු, වෛද්‍යාචාර්ය රත්නේ කණිෂ්ඨ පරාක්‍රම (බෙලිඅත්ත) [ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 10 ; නැවත තේරී පත් විය.-අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18]
- අතුකෝරාල, ගාමිණී (තිවිතිගල)
- අධිකාරී, අදිකාරී මුදියන්සේලාගේ සෝමපාල (කලාවැව)
- අප්පුහාමි, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ (බණ්ඩාරවෙල)
- අබ්දුල් කාදර්, මොහමඩ් ජබීර් (මැද කොළඹ දෙවන)
- අබ්දුල් බාකීර් මාකාර්, මොහමඩ් (බෙරුවල පළමුවන)
- අබ්දුල් මජීඩ්, මොහමඩ් අලි අහමඩ් (සම්මන්තුරෙයි)
- අබුසාලි, මොහමඩ් ලොබ්බේ මර්ක්කාර් (බලන්ගොඩ)
- අබේකෝත්, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ (හාලිඇල)
- අබේගුණසේකර, ජෝර්ජ් හෙක්ටර් (හඟුරන්කොන) [අභාවප්‍රාප්ත විය.-1981 ජනවාරි 4]
- අබේගුණසේකර, රොහාන් (හඟුරන්කොන) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1981 මාර්තු 11]
- අබේරත්න, හේරත් බණ්ඩා (සාපහුව)
- අබේවර්ධන, මහින්ද යාපා (හක්මණ) [අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18]
- අබේවික්‍රම, සීර්තිසේන වන්දනා (දෙතියාය)
- අබේවික්‍රම, සුමනදාස (අක්මමන) [ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 10]
- අබේසුන්දර, සුනිල් සුබසිරි (සවිඤ්චර)
- අමරතුංග, සෝනේ අත්තනී එම්මානුවෙල් (වත්තල) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1978 ඔක්තෝබර් 5]
- අමරසිරි, මාතරගේ සිරිසේන (හිතියම)
- අමීර්නලියාමි, අප්පාච්චලෙයි (කන්කසන්තුරෙයි) [අසුන හිස් විය.-1983 ඔක්තෝබර් 22]
- අලවතුච්චල, සෝමවීර විජේසිංහ (දොඩන්ගස්ලත්ද)
- අලුවිහාරේ, ඇලික් (මාතලේ)
- අහමඩ්, පරීත් මීරා ලොබ්බේ (මඩකලපුව දෙවන)

ආ

- ආච්චල, ධර්මසේන (කැස්බෑව) [ඉල්ලා අස් විය.-1982 නොවැම්බර් 5]
- ආනන්දසංගර්, විරසිංහම් (කිලිනොච්චි) [අසුන හිස් විය.-1983 ඔක්තෝබර් 22]
- ආලාලසුන්දරම්, ආරුමුගම් මුරුගේසු (කෝපායි) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1981 ජූනි 10 ; අසුන හිස් විය.-1984 ජනවාරි 4]

ඇ

- ඇතුළත්මුදලි, උලින් විලියම් (රත්මලාන)

ඉ

- ඉඹුලාන, ප්‍රේමවන්ද (රුවන්වැල්ල)
- ඉරත්තිනම්, කාර්තිසේනර් පොත්තම්බලම් (කයිට්ස්) [අසුන හිස් විය.-1983 ඔක්තෝබර් 22]
- ඉෂාක්, මොහමඩ් හලීම් (මැද කොළඹ තුන්වන)

ඊ

- ඊරසරත්න, වික්‍රමනිලක වෙදආරච්චිලාගේ ගොඩාලි වසන්ත (අරනායක)
- ඊදුමා ලොබ්බේ, මොහමඩ් ඉබ්‍රා ලොබ්බේ (පොතුච්චල) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1983 මාර්තු 31]

ඒ

- ඒකනායක, අප්පුහාමිගේ ඩී.හීර් බණ්ඩා (මැදිරිගිරිය)
- ඒකනායක, කාරපේරු විජේතුංග රාජපක්ෂ මුදියන්සේලා (දඹුල්ල)

ක

- කදිර්වෙලුපිල්ලෙයි, සිවසුමුත්තියම් (කෝපායි) [අභාවප්‍රාප්ත විය.-1981 මාර්තු 31]
- කන්තනගර මහත්මිය, අසිරිත් විමලා (ගලිගමුව)
- කනගරත්නම්, මයිල්විහාරම් (පොතුච්චල දෙවන) [මැතිවරණයෙන් තේරී පත් විය.-1977 සැප්තැම්බර් 12 ; අභාවප්‍රාප්ත විය.-1980 අප්‍රේල් 20]

කරුණාභිලක, ලොකුගමගේ රූපසේන (බෙන්තර-ඇල්පිටිය)
 කරුණාරත්න, වන්ද (නාවලපිටිය)
 කරුණාරත්න, නුවරපක්ෂ හේවාලාගේ අශෝක මහානාම (රඹුක්කන)
 කරුණාරත්න, රත්නාසක මුදියන්සේලාගේ (ඌව-පරණගම)
 කරුණාරත්න, වනසිංහ මුදියන්සේලාගේ (පස්සර)
 කවීරත්න, රත්නාසක මුදියන්සේලාගේ පුංචි බණ්ඩා (රත්නොට)
 කාරියවසම්, දෙවරානෝට්ටගේ මෙරිල් විජේසේන (අගලවත්ත)
 කීර්ඇල්ල, ලෙනාඩ් පෙරේරා බණ්ඩාර (ඇගැලියගොඩ) [අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18 ; අභාවප්‍රාප්ත විය.-1984 ජනවාරි 7]
 කුමාරදාස, ජයසුන්දර මුදියන්සේලාගේ (වැල්ලවාය)
 කුරේ, මාන්තමරක්කලගේ මර්වින් ජෝශප් (පානදුර) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1983 මාර්තු 22]
 කුලරත්න, කඩුකන්තගේ ආනන්ද (මුල්කිරිගල) [අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18 ; අසූත අභිමි විය.-1984 දෙසැම්බර් 10]
 කුලරත්න, මර්වින් (ඇගැලියගොඩ) [ඉල්ලා අස්විය.-1983 පෙබරවාරි 10]
 කුලරත්න, හීරිපිටියගේ (රත්වන)
 කොරය, හරිත්ද ජයන්ති (හලාවත)

ග

ගන්කන්ද, මුහම්දරමලාගේ වන්දසේන (පැල්මඩුල්ල)
 ගනේෂලිංගම්, පුපාලපිල්ලෙයි (පදිරිප්පු) [අසූත හිස් විය.-1983 ඔක්තෝබර් 22]
 ගලජපත්ති, පිටර සිල්වා ලොකු (දෙවිනුවර) [අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18]
 ගුණවර්ධන, වන්දකුමාර විජය (කඹුරුපිටිය) [අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18]
 ගුණවර්ධන, දිනේෂ් වන්ද රූපසිංහ (මහරගම) [අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18]
 ගුණසේකර, ගමගේ දොන් ප්‍රේමරත්න (මහරගම) [ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 10]
 ගුණසේකර, රණසිංහ හෙට්ටිආරච්චිගේ විදුසිරි එඩ්වඩ් රණසිංහ (මහර) [ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 10]
 ගුණසේකර, සෙනරත් ගුණසේකර විදනෙරාලලාගේ බැනට් දියෙස් (මිනුවන්ගොඩ)

ච

වන්දපාල, දෙබහාපුවේ මුදියන්සේලාගේ (කුණ්ඩියාලේ) [අභාවප්‍රාප්ත විය.-1984 පෙබරවාරි 1]

ජ

ජගත්සේන, මාදුට් හේවා කුසුමවන්ද (අම්බලන්ගොඩ) [අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18 ; අභාවප්‍රාප්ත විය.-1984 ජූලි 5]
 ජයකොඩි, කමලවර්ණ කුමාරසිංහ (මහර) [අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18]
 ජයකොඩි, ජයකොඩි ආරච්චිලාගේ දොන් සුනිල් රංජන් (පොල්ගහවෙල)
 ජයකොඩි, ලක්ෂ්මන් (අත්තනගල්ල) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1980 දෙසැම්බර් 17]
 ජයතිලක, ලානල් (කුලියාපිටිය)
 ජයතිලක, හිටිහාමි අජප්‍රහාමිලාගේ ආරියරත්න (දිවුලපිටිය)
 ජයවර්ධන, ජුනියස් ඊවඩ් (බටහිර කොළඹ) [ජනාධිපති ධුරය හැර ගත්හ.-1978 පෙබරවාරි 4]
 ජයවර්ධන, මහබාලගේ දොන් හෙන්රි (කඩුවෙල) [ඉල්ලා අස් විය.-1983 මැයි 30]
 ජයවික්‍රම, චෝල්ටර් ජයෝෆ්‍රි මොන්ටේගු (වැලිගම)
 ජයසිංහ, ඩොනල්ඩ් ෂෙල්ටන් (වත්තල) [අභාවප්‍රාප්ත විය.-1978 දැප්තැම්බර් 9]
 ජයසිංහ, නානාසක්කාර අටුලුගමගේ ස්වචන් ද සිල්වා (දෙහිවල) [අභාවප්‍රාප්ත විය.-1977 දැප්තැම්බර් 26]
 ජයසුරිය, ගාමනී නන්ද (හෝමාගම)
 ජලල්දීන්, මොහමඩ් අලියාර් මොහමඩ් (පොකුච්චි පලමුවන) [මැතිවරණයෙන් තේරී පත් විය.-1977 දැප්තැම්බර් 12 ; පාර්ලිමේන්තු සම්මතයෙන් කෙරපන ලදී.-1983 පෙබරවාරි 25]

ඩ

ඩයස්, දෙන් වින්සන් (බදුල්ල)
 ඩැනියෙල්, මහභිනාන ආරච්චිගේ අසුර (හේවාගාට) [ඉල්ලා අස් විය.-1982 අප්‍රේල් 18]
 ඩැනියෙල් මෙනෙඩි, මහභිනාන ආරච්චිගේ රූපා ශ්‍රියානි (හේවාගාට) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1982 ජූලි 12]

න

නිරුවෙල්වම්, ආචාර්ය නිලකන්ඩන් (වඩුක්කෝඩිඩෙයි) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1983 මාර්තු 1 ; අසූත හිස්විය.-1983 ඔක්තෝබර් 22]
 නිරුණුවුකරපු, කාමෝදරම්පිල්ලෙයි (වඩුක්කෝඩිඩෙයි) [අභාවප්‍රාප්ත විය.-1982 අගෝස්තු 1]
 නිලකරත්න, දොන් එඩ්වින් (රත්ගම) [ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 10]
 නිලකසේකර, රයිටර් (අම්බලන්ගොඩ) [ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 10 ; නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1984 දැප්තැම්බර් 4]
 නුරෙයිරත්නම්, කදිරිප්පිල්ලෙයි (පේදුරුතුඩුව) [අසූත හිස් විය.-1984 ජනවාරි 4]
 නොන්ඩමන්, පොමාමුර්ති (නුවරඑළිය-මස්කෙලිය තුන්වන)

ඳ

- ද අල්විස්, මහා අමරසිංහගේ ආනන්දනිස්ස (කෝට්ටේ)
- ද මැල්, රෝහල්පී ජෝශප් ගොඩ්ලිප් (දෙවිනුවර) [ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 9 ; බුලත්සිංහල අයුතට නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1983 පෙබරවාරි 9]
- දසනායක, දසනායක මුදියන්සේලාගේ ආනන්ද (කොත්මලේ)
- ද සිල්වා, ගෝනුපිනුවල විනානගේ සිරිසේන (ගබරාදුව) [අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18]
- ද සිල්වා, දන්තෙදර ගමගේ ඇල්බට් (ගාල්ල) [අයුත අභිමි විය.-1979 සැප්තැම්බර් ; කණුරුපිටිය අයුතට නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1979 නොවැම්බර් 22 ; ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 10]
- ද සිල්වා, මෙරිල් වර්තන් (මින්නේරිය) [ඉල්ලා අස් විය.-1983 ඔක්තෝබර් 24]
- දහනායක, ආචාර්ය විජයානන්ද (ගාල්ල) [අතුරු මැතිවරණය.-1979 දෙසැම්බර් 20]
- දිසානායක, ලයනල් ගාමිණී (නුවරඑළිය-මස්කෙළිය පළමුවන)
- දිසානායක, විරසුරිය දිසානායක මුදියන්සේලාගේ පුව්බණ්ඩා (ගම්පොල)
- දේවනායගම්, කණ්ඪපතිපිල්ලෙයි විලියම් (කල්කුඩා)
- දොඩන්ගොඩගේ, ගාර්දිසේ හේවාවසම් අමරසිරි (බද්දේගම) [අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18]

ධ

- ධර්මදස බණ්ඩා, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ (බිබිලේ)
- ධර්මලංගම්, විස්වනාදර (මහිපායි) [අයුත හිස් විය.-1983 ඔක්තෝබර් 8]

න

- නසිත මරිකාර, මොහමුද හකීපා මහමුදු (පුත්තලම)
- නවරත්නම්, වල්ලිපුරම් තල්ලනම්බි (වාටකවිවේරි) [අයුත හිස් විය.-1983 ඔක්තෝබර් 22]
- නෙල්සන්, හේවා ගජමත් පත්තිනියගේ (පොළොන්නරුව)

ප

- පත්මනාදන් මහත්මිය, රංගනායකී (පොකුච්චි) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1980 නොවැම්බර් 20]
- පතිරණගේ, බෙන්කොට් ඊට්ටි ද සිල්වා (අත්මමන) [අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18]
- පියදස, පුදුටුලි කොන්දගේ (මාතර)
- පිලපිටිය, අබේරත්න බණ්ඩාර හේරත් (කලවාන) [අයුත හිස් විය.-1979 ජනවාරි 5 ; නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1979 ජනවාරි 17 ; ඉල්ලා අස් විය.-1981 ජනවාරි 15]
- පුව්විලමේ, ගල්ගමුව විදනලාගේ (රත්නපුර)
- පුව්වි බණ්ඩාර, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ (මොණරාගල)
- පෙරේරා, ඉමක්පිටිය මුදියන්සේලාගේ පිටර් පෝල් (කඩුවෙල) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1983 ජූලි 2]
- පෙරේරා, ඕවිට්ගලගේ සෝමදස (බුලත්සිංහල) [ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 2]
- පෙරේරා, කසඳෝරු විත්සන්ට් (යටියන්තොට)
- පෙරේරා, මයිකල් ෆ්ට්පට්ස් චේන්සල්ගේ (චේන්තපුටුව)
- පෙරේරා, මල්ලවාරච්චිගේ ගාමිණී ජයවික්‍රම (කටුගම්පොල)
- පෙරේරා, මහපටබැදිගේ ජෝශප් මයිකල් (ජාඇල)
- පෙරේරා, මැතිවි විත්සන්ට් (උතුරු කොළඹ)
- ෆේසන්සේකා, ගම්පොලගේ පත්මිත් (පානදුර) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1982 ජනවාරි 20 ; ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 10]
- ප්‍රනාන්දු, විරෝන් ලයිල් ඩිලාකෝ (මොරටුව)
- ප්‍රනාන්දු, තිකලස් ඩෙන්සිල් (මීගමුව)
- ප්‍රනාන්දු, වෛද්‍යාචාර්ය සිරිත්තානන්දගේ හේවිල් ආනර් (පානදුර) [ඉල්ලා අස් විය.-1981 දෙසැම්බර් 23]
- පුත්තියිකු, සෝමරත්න දෙන (මුල්කිරිගල) [ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 10]
- ප්‍රේමචන්ද්‍ර, ගම්පොල මොහොට්ටිගේ (මාවනගම)
- ප්‍රේමදස, රණසිංහ (මැද කොළඹ පළමුවන)
- ප්‍රේමරත්න, මීරිහානගේ දෙන (අවිස්සාවේල්ල)

බ

- බණ්ඩා, විරකෝන් මුදියන්සේලාගේ ගෞර කුණුරේ ගෞර විකීර් (ගලගෞර)
- බණ්ඩාර, කුලතුංග දිසානායක මුදියන්සේලාගේ චන්ද්‍රසෝම (බටහිර අනුරාධපුරය)
- බණ්ඩාරනායක, ප්‍රියදර්ශී අනුර සොලමන් ඩයස් (නුවරඑළිය-මස්කෙළිය දෙවන)
- බණ්ඩාරනායක, සෑමුවෙල් ඩයස් (ගම්පහ)
- බණ්ඩාරනායක මහත්මිය, සිරිමාවෝ රත්වත්තේ ඩයස් (අත්තනගල්ල) [පාර්ලිමේන්තු සම්මතයෙන් තෙරපන ලදී.-1980 ඔක්තෝබර් 16]
- බැස්ටියන්, අනුර (බටහිර කොළඹ) [අතුරු මැතිවරණය.-1978 මාර්තු 21]
- බෙලිගම්මන, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ චන්ද්‍රසේන රත්නායක (මාවතැල්ල) [අභාවප්‍රාප්ත විය.-1980 සැප්තැම්බර් 20]

ම

- මත්සුර, අබ්දුල් රසාන් (කල්මුනේ)
- මල්ලිමාරච්චි, විරසිංහ (කොළොන්නාව)
- මලවරආරච්චි, දෙන එච්ච්චි (කණුරුපිටිය) [ඉල්ලා අස් විය.-1979 නොවැම්බර් 19]

මහරුප, මොහමඩ් එහුත්තාර් හජ්ජ් (මුතුර්)
 මහින්දකෝම, ගමගේ දොන් (කැකිරාව)
 මැතිවි, කථවැද්දෙවගේ තන්ද (කොලොන්න)
 මැතිවි, කථවැද්දෙවගේ සිරිල් (කැලණිය)
 මුණසිංහ, අභිල් කුමාර් (මතුගම) [අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18]
 මුත්තේවටුවෙගම, සරත්චන්ද්‍ර (කලාවාන) [අතුරු මැතිවරණය.-1981 ජනවාරි 12]
 මෙන්ඩිස්, විජයපාල (කටාන)
 මොහමඩ්, මොහමඩ් හකීෆා (බොරැල්ල)

ස

කේශේස්වරත්, වෙට්ටිවේලු (යාපනය) [අසුන හිස් විය.-1983 ඔක්තෝබර් 22]

ර

රණතුංග, වන්දනා (මාවතැල්ල) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1980 නොවැම්බර් 20]
 රණරාජ, ඡෙල්වන් (කොකඩගල)
 රණසිංහ මහත්මිය, සුනේත්‍රා (දෙහිවල) [අතුරු මැතිවරණය.-1977 නොවැම්බර් 11]
 රත්නාසක මහත්මිය, රත්නාසක මුදියන්සේලාගේ අමරාවතී පියසීලී (වාරියපොල)
 රත්නාසක, රත්නාසක මුදියන්සේලාගේ කථිකේශ්වරී රත්නාසක (පටුවස්සුව)
 රාජකරුණ, රාජකරුණ, මොහොට්ටි අප්පුහාමිලාගේ සරත්චන්ද්‍ර (දෙමළ)
 රාජදරෙයි, සෙල්ලසියා (මඩකලපුව පළමුවන)
 රාජපක්ෂ, ගාමිණී (තෙල්දෙණිය)
 රාධාලියම, තම්බිපිල්ලෙයි (උඩුපරිපිටි) [අසුන හිස් විය.-1983 ඔක්තෝබර් 21]

ල

ලීලාරත්න, ගෙට්ටිආරච්චිගේ දොන් උට්ට (සේරුවිල)
 ලොකුගේ, ගාමිණී කුලවංශ (කැස්බෑව) [අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18]
 ලොකුබණ්ඩා, තේරන් මුදියන්සේලාගේ ආරියවර්ධනගේ (ගල්ගමුව)
 ලොකු බණ්ඩාර, විජේසිංහ ජයවීර මුදියන්සේලාගේ (හපුතලේ)

ච

වඩිගමංගාව, අබේසිංහ තේරන් මුදියන්සේලාගේ සද්ධානිසස (ආනමඩුව) [අසුන අහිමි විය.- 1980 පෙබරවාරි 18]
 වඩිගමංගාව, අශේක (ආනමඩුව) [අතුරු මැතිවරණය.- 1980 මැයි 7]
 වත්තිකාසක, වත්තිකාසක මුදියන්සේලාගේ තේරන් බණ්ඩා (නිකවැරටිය)
 වනිගරත්න, ආනන කපුගේ දොන් (දරණියගල)
 වනිගසේකර, හර්ෂ (ගක්මන) [ඉල්ලා අස්විය.-1983 පෙබරවාරි 10]
 වලගම්බාහු, රාජප්‍රිය දයාරත්න (මීනිත්තලේ)
 වික්‍රමනිලක, වැල්ස් ඩයස් (බද්දේගම) [නාම යෝජනා වෙන් පත් විය.-1981 පෙබරවාරි 6; අභාවප්‍රාප්ත විය.-1981 අප්‍රේල් 2]
 වික්‍රමනිලක, එඩ්වඩ් ඩයස් (බද්දේගම) [අභාවප්‍රාප්ත විය.-1980 නොවැම්බර් 28]
 වික්‍රමසිංහ, ගෝචිත්තගේ විමල් පද්මසිරි (ඇහැලියගොඩ) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1984 පෙබරවාරි 10]
 වික්‍රමසිංහ, දයානන්ද අබේවර්ධන (අකුරැස්ස)
 වික්‍රමසිංහ, රනිල් (බියගම)
 විජයරත්න, නිශංක පරාක්‍රම (දදිගම)
 විජේකෝන්, උක්කුබණ්ඩා (දම්දෙණිය)
 විජේකෝන් සරණසිරි බණ්ඩා (මිත්තේරිය) [අතුරු මැතිවරණය - 1984 ඔක්තෝබර් 25]
 විජේගුණරත්න, සමරවීර මුදලිගේ දොන් රේජනෝල්ඩ් වැලන්ටයින් (මතුගම) [ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 10]
 විජේතුංග, සීගිරි බණ්ඩා (උඩුකුවට)
 විජේමානන, විත්සන්ට් ලියනෝල්ඩ් (කථනර) [ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 10 ; නැවත තේරී පත් විය.-අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18]
 විජේරත්න, මනෝඋසුරසිංහ (මීරගම)
 විජේරත්න බණ්ඩා, ජම්බුගහපිටියගේ ගෙදර (ලගගල)
 විජේසිරි, රත්නානේගේ ප්‍රේමචන්ද්‍ර (හාර්ස්පත්තුව දෙවන) [ඉල්ලා අස්විය.- 1984 දැප්තැම්බර් 21 ; කුණ්ඩියාලේ තේරී පත් විය.- අතුරු මැතිවරණය - 1984 ඔක්තෝබර් 25]
 විජේසිරි මහත්මිය, ලෝහිණී මනෝචරි ජරියගම (හාර්ස්පත්තුව දෙවන) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1984 නොවැම්බර් 11]
 විරසිංහ, උට්ටන් දණ්ඩාවේ ජනදාස (තංගල්ල) [ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 10 ; නැවත තේරී පත් විය.-අතුරු මැතිවරණය.-1983 මැයි 18]
 වෙලගෙදර, සීගිරිබණ්ඩා (කුරුණෑගල)
 වේරපිටිය, විකීර් බණ්ඩා (පාතදුම්බර)
 වෛශ්‍යරත්න, තෝමන් (බලපිටිය)

ස

සම්පත්දත්, රාජවරෝදාසී (ත්‍රිකුණාමලය) [අසුන හිස් විය. - 1983 දැප්තැම්බර් 7]
 සමරනාසක, උත්තරී සේනරාජා පෙරේරා (බණ්ඩාරගම)
 සමරනාසක, ඊවඩ් ශ්‍රේගරි (බොරැවිල දෙවන)
 සමරවික්‍රම, ආනර් එඩ්මන්ඩ් (කෑගෙනහිර කොළඹ)

- සමරවීර, පොල්වත්තේ සමරවීර ආරච්චිලාගේ පරපුර (වැලිමඩ)
- සමරවීර, වීරවත්ති මුදියන්සේලාගේ (වියඵව)
- සිරිල්, වෛද්‍යාචාර්ය පට්ටිඤ්ඤ මදදුම බදුගෙ (නිස්සමහාරාම) [ඉල්ලා අස් විය.-1983 පෙබරවාරි 10 ; නැවත කේර් පත් විය.-අතුරු මැතිවරණය. - 1983 මැයි 18]
- සිරිසේන, ජයසේන ලියන (බිංගිරිය)
- සිවසිකමපරම, කාමෝදරම් පිල්ලෙයි (වවුනියාව) [අසුන හිස් විය.- 1983 ඔක්තෝබර් 5]
- සිවසිකමපරම, මුරුගේසු (නල්දුර) [අසුන හිස් විය.-1983 ඔක්තෝබර් 22]
- සුමතිරත්න, පියවීර (හබරාදුව) [ඉල්ලා අස්විය.-1983 පෙබරවාරි 10]
- සුසනදාසන, පිල්ලේසියන් සෝසෙයි (මත්තාරාම) [අසුන හිස් විය.-1983 ඔක්තෝබර් 22]
- සෙනෙවිරත්න, නියංක ආරච්චිලාගේ (කැගල්ල)
- සෙනෙවිරත්න, ලක්ෂ්මන් පිත්තු ජයතිලක (මහියංගනය) [අතුරු මැතිවරණය-1985 අප්‍රේල් 18]
- සෙනෙවිරත්න, සිරිල් පිත්තු ජයතිලක (මහියංගනය) [අභාවප්‍රාප්ත විය.-1984 දෙසැම්බර් 26]
- සෙල්ලනම්බු, සේවියර මාර්ක් (මුලතිව්) [අසුන හිස් විය.-1983 ඔක්තෝබර් 21]
- සේනාධීර මහත්මිය, දයා සේපාලී (කරන්දෙණිය) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1982 මාර්තු 26]
- සේනාධීර, බන්දුලසේවා (කරන්දෙණිය) [අභාවප්‍රාප්ත විය.-1982 ජනවාරි 13]
- සේනානායක, එඩ්වඩ් ලයනල් (මහනුවර)
- සේනානායක, මෙහිපාල (මැදවව්විය)
- සෝමරත්න, අසෝකවීර (රත්ගම) [අතුරු මැතිවරණය.- 1983 මැයි 18]

හ

- හමීඩ්, අබ්දුල් කාදර් සාහුල් (හාරිස්පත්තුව පළමුවන)
- හුරුල්ලේ, එඩ්වින් ලොකු බණ්ඩාර (හොරොච්චෝනාන)
- හෙට්ටිආරච්චි, ඉන්ද්‍රදාස (හොරණ)
- හේරත්, ජේම්ස් එඩ්වඩ් හැරල්ඩ් (නාත්තන්ඩිය)
- හේරත් මහත්මිය, දුණුතිලක මුදියන්සේලාගේ රේණුකා මැණිකේ (වලපනේ)
- හේරත්, වත්තිහාමී යසපාල (කෑගෙනහිර අනුරාධපුර)
- හේරත්, සිරිසේන බණ්ඩාර (හිරියාල) [අභාවප්‍රාප්ත විය.-1983 ජූනි 6]
- හේරත්, වෛද්‍යාචාර්ය සිවුරත්න යාපා බණ්ඩාර සේමසිංහ බණ්ඩාර (හිරියාල) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.-1983 ජූලි 19]

1950-51
[1950-51]

1951-52
[1951-52]

2

1952-53
[1952-53]

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජය

ජනාධිපතිතුමා

අතිගරු ජුනියස් ඊටඩ් ජයවර්ධන උතුමාණේ

අමාත්‍ය මණ්ඩලය

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා, මහාමාර්ග ඇමතිතුමා, හදිසි අවස්ථා මහජන පරිපාලන ඇමතිතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා - ගරු ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා, පා. ම.

රාජ්‍ය පරිපාලන ඇමතිතුමා සහ වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිතුමා - ගරු මොක්වෙගු ජයවික්‍රම මහතා, පා. ම.

සමාජ සේවා ඇමතිතුමා - ගරු එන්. එච්. ජී. එම්. කරුණාරත්න මහතා, පා. ම.

සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිතුමා - ගරු ජී. එල්. ඩී. හුරුල්ල මහතා, පා. ම.

ප්‍රවාහන ඇමතිතුමා, ගමනාගමන මණ්ඩල ඇමතිතුමා, පුද්ගලික බස් ප්‍රවාහන ඇමතිතුමා සහ වාණිජ හා කර්මාන්ත ආයතන ආරක්ෂක ඇමතිතුමා - ගරු එම්. එච්. මොහමඩ් මහතා, පා. ම.

ග්‍රාම සංවර්ධන ඇමතිතුමා - ගරු විමලා කන්නන්ගර මහත්මිය, පා. ම.

කෘෂිකාර්මික සංවර්ධන හා පර්යේෂණ ඇමතිතුමා සහ ආහාර හා සමුපකාර ඇමතිතුමා - ගරු ගාමනී ජයසූරිය මහතා, පා. ම.

ජ්‍යෙෂ්ඨ කර්මාන්ත ඇමතිතුමා - ගරු විජයපාල මෙන්ඩිස් මහතා, පා. ම.

විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා - ගරු ජී. ඩී. එස්. හමීඩ් මහතා, පා. ම.

සවිදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා - ගරු කේ. ඩබ්ලිව්. දේවනායගම් මහතා, පා. ම.

තැපැල් හා විදුලි සංදේශ ඇමතිතුමා - ගරු ඩී. ඩී. විජේතුංග මහතා, පා. ම.

මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන ඇමතිතුමා - ගරු ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා, පා. ම.

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධන ඇමතිතුමා - ගරු ගාමනී දිසානායක මහතා, පා. ම.

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා - ගරු එම්. චන්දනට්ටි පෙරේරා මහතා, පා. ම.

ජාතික ආරක්ෂක ඇමතිතුමා - ගරු ලලිත් ඇතුලත්මුදලි මහතා, පා. ම.

අධිකරණ ඇමතිතුමා - ගරු ආචාර්ය නිශ්ශංක විජයරත්න මහතා, පා. ම.

ධීවර ඇමතිතුමා - ගරු ජේපස්සේ පෙරේරා මහතා, පා. ම.

ග්‍රාමීය කර්මාන්ත සංවර්ධන ඇමතිතුමා - ගරු එස්. තෝන්ඩමන් මහතා, පා. ම.

යොවන කටයුතු හා රැකියා ඇමතිතුමා සහ අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා - ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා, පා. ම.

රාජ්‍ය ඇමතිතුමා - ගරු ආචාර්ය ආනන්දනිධස ද අල්විස් මහතා, පා. ම.

ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන ඇමතිතුමා - ගරු ඩී. රාජපුරේසි මහතා, පා. ම.

සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමා - ගරු වෛද්‍යාචාර්ය රංජිත් අනපත්තු මහතා, පා. ම.

වහිතා කටයුතු හා ශික්ෂණ රෝහල් ඇමතිතුමා - ගරු සුනේත්‍රා රණසිංහ මහත්මිය, පා. ම.

කායී නියමයක් නොමැති ඇමතිතුමා - ගරු අල්හාජ් එම්. අබ්දුල් බාකීර් මාකාර් මහතා, පා. ම.

වෙළඳ හා නාවික කටයුතු ඇමතිතුමා - ගරු එම්. එස්. අමරසිරි මහතා, පා. ම.

කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු ඇමතිතුමා - ගරු එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා, පා. ම.

කම්කරු ඇමතිතුමා - ගරු ඩී. ඩී. ඉමුලාන මහතා, පා. ම.

අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ සාමාජිකයන් නොවන ඇමතිවරු

ඇමතිතුමා - ඩී. ඩී. වීරපිටිය මහතා, පා. ම.

ඇමතිතුමා - හැරල්ඩ් හේරත් මහතා, පා. ම.

ඇමතිතුමා - ලයනල් ජයතිලක මහතා, පා. ම.

ඇමතිතුමා - ඩී. ජී. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා, පා. ම.

[රාජ්‍ය ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයට, සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අමාත්‍යාංශයට, උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයට, ජනතා වතු සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට, රාජ්‍ය වැවිලි අමාත්‍යාංශයට හා විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යාංශයට අදාළ විෂයයන් හා කායීයන් ගරු ජනාධිපතිතුමා තමා වෙත පවරාගෙන ඇත.]

දිසා ඇමතිවරු

- කොළඹ දිසා ඇමතිතුමා - විරසිංහ මල්ලිමාරවිච්චි මහතා, පා. ම. (කොළොන්නාව)
- ගම්පහ දිසා ඇමතිතුමා - ආර්යරත්න ජයතිලක මහතා, පා. ම. (දිවුලපිටිය)
- කඵතර දිසා ඇමතිතුමා - ඉන්දුදස හෙට්ටිආරච්චි මහතා, පා. ම. (හොරණ)
- මහනුවර දිසා ඇමතිතුමා - ඩබ්ලිව්. පී. බී. දිසානායක මහතා, පා. ම. (ගම්පොළ)
- මාතලේ දිසා ඇමතිතුමා - කේ. ඩබ්ලිව්. ආර්. එම්. ඒකනායක මහතා, පා. ම. (දඹුල්ල)
- නුවරඑළිය දිසා ඇමතිතුමා - රේණුකා හේරත් මහත්මිය, පා. ම. (වලපත්)
- යාල්ල දිසා ඇමතිතුමා - රූපසේන කරුණතිලක මහතා, පා. ම. (කේන්තර-ඇල්පිටිය)
- මාතර දිසා ඇමතිතුමා - කේ. අබේවික්‍රම මහතා, පා. ම. (දෙකියාය)
- ගම්බන්තොට දිසා ඇමතිතුමා - වෛද්‍යවාර්ය පී. එම්. බී. සීරිල් මහතා, පා. ම. (තිස්සමහාරාම)
- කුරුණෑගල දිසා ඇමතිතුමා - ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා, පා. ම. (කටුගම්පොළ)
- පුත්තලම දිසා ඇමතිතුමා - එච්. බී. වත්තිනායක මහතා, පා. ම. (තිකවැටිය)
- අනුරාධපුර දිසා ඇමතිතුමා - කේ. ඩී. එම්. ඩී. බණ්ඩාර මහතා, පා. ම. (බටහිර අනුරාධපුරය)
- පොළොන්නරුව දිසා ඇමතිතුමා - ඒ. ඩී. බී. ඒකනායක මහතා, පා. ම. (මැදිරිගිරිය)
- කෑගල්ල දිසා ඇමතිතුමා - එන්. ඒ. සෙනෙවිරත්න මහතා, පා. ම. (කෑගල්ල)
- රත්නපුර දිසා ඇමතිතුමා - නන්ද මැතිව මහතා, පා. ම. (කොළොන්නෙ)
- බදුල්ල දිසා ඇමතිතුමා - ආර්. එම්. අජිත් මහතා, පා. ම. (බණ්ඩාරවෙල)
- මොණරාගල දිසා ඇමතිතුමා - ආර්. එම්. අබේකෝන් මහතා, පා. ම. (හාලිඇල)
- ත්‍රිකුණාමලය දිසා ඇමතිතුමා - එච්. ඒ. පී. කේල්සන් මහතා, පා. ම. (පොළොන්නරුව)
- අම්පාර දිසා ඇමතිතුමා - පී. දයාරත්න මහතා, පා. ම. (අම්පාර)
- මඩකලපුව දිසා ඇමතිතුමා - රංගනායකී පදමනාදන් මහත්මිය, පා. ම. (පොතුච්චිල්)
- මන්නාරම දිසා ඇමතිතුමා - එම්. ඒ. එච්. මහරුප් මහතා, පා. ම. (මුතුර)
- ටවුනියාව දිසා ඇමතිතුමා - ඒ. ඩී. මහින්දකෝම මහතා, පා. ම. (කැකිරාව)
- මුලතිව් දිසා ඇමතිතුමා - අබ්දුල් රසාන් මහසූර මහතා, පා. ම. (කල්මුක්)
- යාපනය දිසා ඇමතිතුමා - සු. බී. විජේකෝන් මහතා, පා. ම. (දඹදෙණිය)

නියෝජ්‍ය ඇමතිවරු

- නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය ආරක්ෂක ඇමතිතුමා - ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය ජනතා වතු සංවර්ධන ඇමතිතුමා - හැරල්ඩ් හේරත් මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන ඇමතිතුමා - එම්. එච්. එම්. නයිනා මරිකාර මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ ඇමතිතුමා - ඩී. බී. වෙලගෙදර මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා - පරසි සමරවීර මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිතුමා - ඇලික් අලුවිහාරේ මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය සමාජ සේවා ඇමතිතුමා - ජේ. එල්. සීරිසේන මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිතුමා - ඩබ්ලිව්. එම්. ඒ. ඩී. බණ්ඩා මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය ප්‍රවාහණ ඇමතිතුමා - එච්. කුලරත්න මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය විදුලිබල හා බලශක්ති ඇමතිතුමා - පී. දයාරත්න මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය මහවැලි සංවර්ධන ඇමතිතුමා - එම්. එල්. එම්. අබ්දුල් මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය කම්කරු ඇමතිතුමා - එම්. සෝයල් මයිකල් පෙරේරා මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය කෘෂිකාර්මික සංවර්ධන හා පර්යේෂණ ඇමතිතුමා - එස්. එස්. අබේසුන්දර මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය පැලෑටි හා විදුලි සංදේශ ඇමතිතුමා - එම්. ඒ. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය ජ්‍යෙෂ්ඨ මානව ඇමතිතුමා - ආර්. එම්. ධර්මදස බණ්ඩා මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා - විරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය අධිකරණ ඇමතිතුමා - ශ්‍රේෂ්ඨ රණරාජ මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය ආහාර හා සමුපකාර ඇමතිතුමා - සරත් වන්ද රාජකරුණා මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය ඇමතිතුමා - වන්ද කරුණරත්න මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා - ඒ. එම්. එස්. අධිකාර මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය යොවන කටයුතු හා රැකියා ඇමතිතුමා - ගාමිණී අනුකෝරාල මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය ග්‍රාමීය කර්මාන්ත සංවර්ධන ඇමතිතුමා - එස්. කේ. පියදස මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය රුසස් අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා - ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය පරිපාලන ඇමතිතුමා - හරිත්ද කොරයා මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය ධීවර ඇමතිතුමා - ඒ. එම්. ප්‍රේමවන්ද මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා - විරවන්ති සමරවීර මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය මහාමාර්ග ඇමතිතුමා සහ නියෝජ්‍ය පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා - එස්. ඩබ්ලිව්. අලුවකුටු මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය ගම්නායක මණ්ඩල ඇමතිතුමා - එච්. බී. අබේරත්න මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය ග්‍රාමසංවර්ධන ඇමතිතුමා - එම්. එල්. අහමඩ් පිරිත් මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය පුද්ගලික බස් ප්‍රවාහන ඇමතිතුමා - පී. බී. කවීරත්න මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය යොව්‍ය ඇමතිතුමා - වන්ද ගන්කන්ද මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා - එම්. ඩී. ප්‍රේමරත්න මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය ආරක්ෂක ඇමතිතුමා - අනුර බැඳවියන් මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන ඇමතිතුමා - ඩී. වික්සන්ට් ඩයස් මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය වනිතා කටයුතු හා ශික්ෂණ රෝහල් ඇමතිතුමා - ඒ. ඒ. පුංචිතිලමේ මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය වැවිලි ඇමතිතුමා - ඒ. එල්. විජේමානව මහතා, පා. ම.
- නියෝජ්‍ය වෙළඳ හා නාවික කටයුතු ඇමතිතුමා - මහේන්ද්‍ර විජේරත්න මහතා, පා. ම.

සභාපති නාමාවලිය

වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා, හැරල්ඩ් හේරත් මහතා, යූ. ඩී. විජේකෝන් මහතා, රේණුකා හේරත් මහත්මිය, එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා, බෙනට් ගුණසේකර මහතා, මොහිතාලා සේනානායක මහතා

පාර්ලිමේන්තු කාරක සභා

තේරීම් කාරක සභාව

ඊ. එල්. සේනානායක මහතා (සභාපති), ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා, වෛද්‍යවාර්ය රංජිත් අතපත්තු මහතා, එම්. වික්සන්ට් පෙරේරා මහතා, එස්. තොන්ඩමන් මහතා, එම්. ඒ. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා, එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා, දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා, සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා, මොහිතාලා සේනානායක මහතා

ගෞරව කාරක සභාව

ඊ. එල්. සේනානායක මහතා (සභාපති), එම්. වික්සන්ට් පෙරේරා මහතා, සුනේත්‍රා රණසිංහ මහත්මිය, විරසිංහ මල්ලිමාරවිච්චි මහතා, ඤේෂ්ටන් රණරාජ මහතා, එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා, සුනිල් රංජිත් ජයකොඩි මහතා, අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා, ඊවඩ් පතිරණ මහතා, අශෝක විචිතමංගාව මහතා

ස්ථාවර නියෝග පිළිබඳ කාරක සභාව

ඊ. එල්. සේනානායක මහතා (සභාපති), නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා, එච්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා, ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා, ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා, වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා, ආනන්ද දසනායක මහතා, සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා, අනිල් මුණසිංහ මහතා

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාව

ඊ. එල්. සේනානායක මහතා (සභාපති), නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා, එච්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා, ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා, අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා, එම්. වික්සන්ට් පෙරේරා මහතා, ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා, එස්. තොන්ඩමන් මහතා, වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා, හරිත්ද කොරයා මහතා, දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා

වරප්‍රකාශ පිළිබඳ කාරක සභාව

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (සභාපති), නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා, ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා, එස්. තොන්ඩමන් මහතා, ඒ. ඩී. එස්. හමීඩ් මහතා, විරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා, අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා, සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා, චන්ද්‍ර රණතුංග මහතා, මොහිතාලා සේනානායක මහතා

මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාව

අල් හාජ් එම්. අබ්දුල් ඛානිජ් මාකාර් මහතා (සභාපති), රොහාන් අබේගුණසේකර මහතා, එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා, මෙරිල් කාරියවසම් මහතා, දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා, ඒ. පී. පෝල් පෙරේරා මහතා, සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා, චන්ද්‍ර රණතුංග මහතා, ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාව

ඩබ්ලිව්. පී. ඩී. දිසානායක මහතා (සභාපති), ඒ. ඩී. ඩී. ඒකනායක මහතා, විරසිංහ මල්ලිමාරවිච්චි මහතා, චන්ද්‍රකුමාර විජය ගුණවර්ධන මහතා, ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා, ආනන්ද දසනායක මහතා, ඒ. වි. එස්. ද සිල්වා මහතා, ඊවඩ් පතිරණ මහතා, සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා, ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව

ජේ. ඒ. ඒ. අමරතුංග මහතා (සභාපති), මහේන්ද්‍ර විජේරත්න මහතා, රොහාන් අබේගුණසේකර මහතා, එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා, මෙරිල් කාරියවසම් මහතා, දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, බෙනට් ගුණසේකර මහතා, ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා, ඒ. පී. පෝල් පෙරේරා මහතා, ආචාර්ය විමල් වික්‍රමසිංහ මහතා

ව්‍යවස්ථාදයක ස්ථාවර කාරක සභාව - 'ඒ'

සුනේත්‍රා රණසිංහ මහත්මිය, කේ. ඩබ්ලිව්. ආර්. එම්. ඒකනායක මහතා, එච්. ඒ. පී. කෙල්සන් මහතා, එම්. එල්. අහමඩ් ෆරීන් මහතා, හරිත්ද කොරයා මහතා, චන්ද්‍ර ගත්කන්ද මහතා, විරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා, මහේන්ද්‍ර විජේරත්න මහතා, ජබීර් ඒ. කාදර් මහතා, මර්වින් ජේ. කුරේ මහතා, දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, රයිටර් නිලකසේකර මහතා, ආනන්ද දසනායක මහතා, අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා, එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා, අනිල් මුණසිංහ මහතා, අමරාවතී පියසීලි රත්නායක මහත්මිය, ආර්. එම්. කේ. ඩී. රත්නායක මහතා, ආර්. පී. විජේසිරි මහතා, දයා සේපාලි සේනාධර මහත්මිය

ව්‍යවස්ථාදයක ස්ථාවර කාරක සභාව - 'බී'

ඒ. ඩී. ඩී. ඒකනායක මහතා, ආර්යරත්න ජයතිලක මහතා, එච්. ඩී. වන්තිනායක මහතා, එච්. ඩී. අබේරත්න මහතා, එස්. ඩබ්ලිව්. අලවතුටල මහතා, පී. ඩී. කවීරත්න මහතා, එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා, කමල් ජයකොඩි මහතා, ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා, ශ්‍රියානි ඩැනියල් මෙනෙවිය, ඒ. වි. එස්. ද සිල්වා මහතා, අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා, එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා, එච්. ඩී. එල්. ලීලානන්ත මහතා, එච්. එම්. ඒ. ලොකුබණ්ඩාර මහතා, දයාරත්න වලගම්බාලා මහතා, ආචාර්ය විමල් වික්‍රමසිංහ මහතා, ජේ. ඒ. විජේරත්න බණ්ඩාර මහතා, සේනරාජ සමරනායක මහතා, මොහිතාලා සේනානායක මහතා

ලසස් නිලතලවලට අයදුම් කරන්නන්ගේ සුදුසුකම් පරීක්ෂා කිරීම පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාව

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (සභාපති), වෛද්‍යවාර්ය රංජිත් අතපත්තු මහතා, එස්. තොන්ඩමන් මහතා, ආචාර්ය ආනන්දතිස්ස ද අල්විස් මහතා, අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා, හරිත්ද කොරයා මහතා, ඤේෂ්ටන් රණරාජ මහතා, දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ආර්. ඒ. සමරනායක මහතාට විරුද්ධ චෝදනා විභාග කිරීමේ විශේෂ කාරක සභාව

ගාමිණී දිසානායක මහතා (සභාපති), වෛද්‍යවාර්ය රංජිත් අතපත්තු මහතා, හරිත්ද කොරයා මහතා, අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා, අනිල් මුණසිංහ මහතා

1972-1977 දක්වා හදිසි අවස්ථාව පවත්වා ගෙන යෑම සම්බන්ධයෙන් ඇමතිවරුන්ගේ වගකීම පිළිබඳව විභාග කිරීමේ විශේෂ කාරක සභාව

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (සභාපති), ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා, කේ. ඩබ්ලිව්. දේවනායගම් මහතා, එම්. විත්සන්ටි පෙරේරා මහතා, රකිල් වික්‍රමසිංහ මහතා, එම්. එල්. එම්. අබ්‍රාහම් මහතා, හරිත්ද කොරයා මහතා

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් සම්බන්ධයෙන් පුවත්පත්වල පළ කරන ලද දේ සම්බන්ධිත විශේෂ කාරක සභාව

ආචාර්ය ආනන්දතිස්ස ද අල්විස් මහතා (සභාපති), එම්. එල්. අනමඩ් ට්ටර් මහතා, ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා, ජී. පී. පෝල් පෙරේරා මහතා, සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා, ගාමිණී රාජපක්ෂ මහතා, ජනරාජ විරසිංහ මහතා

හාරිස්පත්තුව දෙවන මන්ත්‍රීතුමාගේ වෛද්‍යා පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාව

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා (සභාපති), කේ. ඩබ්ලිව්. දේවනායගම් මහතා, ජේ. ජේ. පෙරේරා මහතා, රකිල් වික්‍රමසිංහ මහතා, ජේ. ජී. අමරතුංග මහතා, ජයවර්ධන මහතා, ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා, අනිල් මුණසිංහ මහතා

ගම්පහ මන්ත්‍රීතුමා ශ්‍රී. ල. නි. පක්ෂයෙන් තෙරපීම පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාව

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා (සභාපති), විරසිංහ මල්ලිමාරවිච්චි මහතා, හරිත්ද කොරයා මහතා, අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා, වන්දු රණතුංග මහතා

මහර අතුරු ඇතිවරණය පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාව

එම්. එච්. මොහමඩ් මහතා (සභාපති), ජේ. ජේ. පෙරේරා මහතා, ඩී. බී. විජේතුංග මහතා, ටී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා, එම්. ඩී. ප්‍රේමරත්න මහතා, එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා

ජන්ද බලය, ජන්ද විමසීම් හා ඇතිවරණ පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාව

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (සභාපති), ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා, එස්. තොන්ඩමන් මහතා, ගාමිණී දිසානායක මහතා, කේ. ඩබ්ලිව්. දේවනායගම් මහතා, රකිල් වික්‍රමසිංහ මහතා, එම්. එල්. එම්. අබ්‍රාහම් මහතා, ජේ. ජී. රණරාජ මහතා, දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා, අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා, සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා, මොක්විපාල සේනානායක මහතා

උපදේශක කාරක සභා

පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (සභාපති), එස්. ඩබ්ලිව්. අලවතුට්ටු මහතා, විරසිංහ මල්ලිමාරවිච්චි මහතා, එම්. ජී. එච්. මහරුප් මහතා, වෛද්‍යාචාර්ය පී. එම්. බී. සිරිල් මහතා, එච්. බී. අබේරත්න මහතා, එම්. ඩී. ප්‍රේමරත්න මහතා, වන්දුකුමාර විජය ගුණවර්ධන මහතා, මොක්විපාල සේනානායක මහතා

මහාමාර්ග කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (සභාපති), එස්. ඩබ්ලිව්. අලවතුට්ටු මහතා, ආර්. එම්. අප්පුහාමි මහතා, විරසිංහ මල්ලිමාරවිච්චි මහතා, ටී. එල්. විජේමානන් මහතා, මහේන්ද්‍ර විජේරත්න මහතා, දයාරත්න වදගමබාහු මහතා, ජේ. ජී. විජේරත්න බණ්ඩා මහතා, මොක්විපාල සේනානායක මහතා

හදිසි අවස්ථා මඟපන පරිපාලනය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (සභාපති), ටී. බී. වේරච්චි මහතා, යූ. බී. විජේකෝන් මහතා, හරිත්ද කොරයා මහතා, එම්. ඩී. ප්‍රේමරත්න මහතා, එම්. අයි. උදුමා ලොබ්බේ මහතා, මෙරිල් කාරියවසම් මහතා, සුනිල් රංජන් ජයකොඩි මහතා, ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දනායක මහතා, මොක්විපාල සේනානායක මහතා

සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ඩී. බී. වෙලගෙරු මහතා (සභාපති), ආර්. එම්. අබේකෝන් මහතා, ආර්යරත්න ජයතිලක මහතා, යූ. බී. විජේකෝන් මහතා, ජී. එම්. ප්‍රේමවන්දු මහතා, මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා, එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා, අනිල් මුණසිංහ මහතා, ආචාර්ය විමල් වික්‍රමසිංහ මහතා

උසස් අධ්‍යාපනය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ජී. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා (සභාපති), එම්. ජී. එච්. මහරුප් මහතා, පී. බී. කවීරත්න මහතා, එම්. එච්. එම්. තයිනා මරිකාර් මහතා, රොහාන් අබේගුණසේකර මහතා, ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දනායක මහතා, අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා, වෛද්‍යවාර්ය එස්. වයි. එස්. බී. හේරත් මහතා

ජනතා වතු සංවර්ධනය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

හැරල්ඩ් හේරත් මහතා (සභාපති), තෝමන් වෛදුරත්න මහතා, ආර්. එම්. අබේකෝන් මහතා, එන්. ජී. සෙනෙවිරත්න මහතා, රේණුකා හේරත් මහත්මිය, ජේ. එල්. සිරිසේන මහතා, ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා, කේ. විත්සන්ටි පෙරේරා මහතා, ජී. කේ. ඩී. වනිගරත්න මහතා

රාජ්‍ය වැවිලි පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ටී. එල්. විජේමානන් මහතා (සභාපති), රූපසේන කරුණාතිලක මහතා, ගාමිණී අනුකෝරාල මහතා, එම්. එල්. එම්. අබ්‍රාහම් මහතා, වන්දු ගන්කන්ද මහතා, මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා, ජේ. ජී. ජී. අමරතුංග මහතා, ඊවඩ් පතිරණ මහතා, අනිල් මුණසිංහ මහතා

විදුලිබල හා බලශක්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

පී. දයාරත්න මහතා (සභාපති), එම්. ජී. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා, වන්දුකුමාර විජය ගුණවර්ධන මහතා, දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා, බෙන්ට් ගුණසේකර මහතා, ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා, ආර්. එම්. පුංචිබණ්ඩාර මහතා, එච්. ඩී. එල්. ලීලාරත්න මහතා, ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

රාජ්‍ය පරිපාලන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

මොන්ටේගු ජයවික්‍රම මහතා (සභාපති), හරිත්ද කොරයා මහතා, ජී. ඩී. බී. ජිනායක මහතා, රූපසේන කරුණාතිලක මහතා, ඩබ්ලිව්. පී. බී. දිසානායක මහතා, ජී. ඩී. මහින්දසෝම මහතා, අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා, දයානන්ද වික්‍රමසිංහ මහතා, මොක්විපාල සේනානායක මහතා

වැවිලි කර්මාන්ත පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

මොන්ටේගු ජයවික්‍රම මහතා (සභාපති), ඇලික් අලුවිහාරේ මහතා, හැරල්ඩ් හේරත් මහතා, ආර්. එම්. අප්පුහාමි මහතා, කේ. අබේවික්‍රම මහතා, මෙරිල් කාරියවසම් මහතා, ආනන්ද දසනායක මහතා, අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා, අසෝක ඩබ්ලිව්. සෝමරත්න මහතා

සමාජසේවා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එන්. එච්. ජී. එම්. කරුණාරත්න මහතා (සභාපති), ජේ. එල්. සිරිසේන මහතා, ඉන්ද්‍රජය හෙට්ටිආරච්චි මහතා, වන්දකුමාර විජය ගුණවර්ධන මහතා, කමල් ජයකොඩි මහතා, රයිටර් නිලකසේකර මහතා, සිරිල් මැතිවි මහතා, වන්ද රණතුංග මහතා, මෙහිපුල සේනානායක මහතා

සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ඊ. එල්. බී. හුරුල්ලේ මහතා (සභාපති), ඩබ්ලිව්. එම්. ජී. ටී. බණ්ඩා මහතා, පී. සී. ඉමුලාන මහතා, ටී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා, ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා, රයිටර් නිලකසේකර මහතා, සිරිල් මැතිවි මහතා, ආර්. එම්. කේ. බී. රත්නායක මහතා, ගාමිණී රාජපක්ෂ මහතා

ප්‍රවාහන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එම්. එච්. මොහමඩ් මහතා (සභාපති), එච්. කුලරත්න මහතා, කේ. ඩී. එම්. පී බණ්ඩාර මහතා, එම්. ඊ. එච්. මහරුප් මහතා, වන්දු ගන්කන්ද මහතා, එම්. අයි. උදුමාලෙඩිබෙ මහතා, ඊවඩි පතිරණ මහතා, ආර්. එම්. පුංචිබණ්ඩාර මහතා, ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

ගමනාගමන මණ්ඩල කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එම්. එච්. මොහමඩ් මහතා (සභාපති), එච්. බී. අබේරත්න මහතා, ජී. ඩී. මහින්දසෝම මහතා, ඇලික් අලුවිහාරේ මහතා, විරවන්ති සමරවීර මහතා, කේ. වික්සන්ටි පෙරේරා මහතා, අනිල් මුණසිංහ මහතා, ආර්. එම්. කේ. බී. රත්නායක මහතා, අසේක ඩබ්ලිව්. සෝමරත්න මහතා

පුද්ගලික බස් ප්‍රවාහන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එම්. එච්. මොහමඩ් මහතා (සභාපති), පී. බී. කවීරත්න මහතා, ඩබ්ලිව්. එම්. කරුණාරත්න මහතා, ජේ. එම්. කුමාරදස මහතා, අමරසිරි දෙවිත්තෝඩ මහතා, ගාමිණී ලොකුසේ මහතා, ජීතදස විරසිංහ මහතා, ආර්. ජී. සමරනායක මහතා

වැණිජ සහ කර්මාන්ත ආයතනයන්ගේ ආරක්ෂාව පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එම්. එච්. මොහමඩ් මහතා (සභාපති), ටී. බී. වේරපිටිය මහතා, ජී. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා, එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා, එස්. එස්. අබේසුන්දර මහතා, ආර්. එම්. කරුණාරත්න මහතා, පී. එස්. එල්. ගලුප්පත්ති මහතා, ජී. පී. පෝල් පෙරේරා මහතා, එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා

ග්‍රාම සංවර්ධනය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

විමලා කන්නන්ගර මහත්මිය, එම්.බී.ඊ., (සභාපති), එම්. එල්. අහමඩ් ටීරත් මහතා, ජේ.එම්. කුමාරදස මහතා, කමල් ජයකොඩි මහතා, ශ්‍රියානි ඩැනියෙල් මෙනෙටිය, ආනන්ද දසනායක මහතා, එච්. ඩී. එල්. ලියාන මහතා, ජී. කේ. ඩී. චිතිගරත්න මහතා, එල්. එම්. ඊ. විජේසිරි මහත්මිය

කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනය හා පර්යේෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගාමනි ජයසූරිය මහතා (සභාපති), එස්. එස්. අබේසුන්දර මහතා, ඩබ්ලිව්. පී. බී. දිසානායක මහතා, එච්. ජී. පී. නෙල්සන් මහතා, තන්ද මැතිවි මහතා, ආර්. එම්. ධර්මදස බණ්ඩා මහතා, ජී. ටී. එස්. ද සිල්වා මහතා, අනිල් මුණසිංහ මහතා, එච්. එම්. ජී. ලොකුබණ්ඩා මහතා

ආහාර හා සමුපකාර කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගාමනි ජයසූරිය මහතා (සභාපති), සරත් වන්දු රාජකරුණ මහතා, ලසන්ද්‍ර ජයතිලක මහතා, පරසි සමරවීර මහතා, ජී. ටී. එස්. ද සිල්වා මහතා, ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා, ඊවඩි පතිරණ මහතා, ආර්. එම්. කේ. බී. රත්නායක මහතා, ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

ජෛව කර්මාන්ත කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

වීජසාල මෙන්ඩිස් මහතා (සභාපති), ආර්. එම්. ධර්මදස බණ්ඩා මහතා, එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා, බෙනටි ගුණසේකර මහතා, ජී. පී. පෝල් පෙරේරා මහතා, ජී. කේ. ඩී. චිතිගරත්න මහතා, ජීතදස විරසිංහ මහතා, එස්. බී. විජේකෝන් මහතා, ආර්. ජී. සමරනායක මහතා

විදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ජී. සී. එස්. හම්මි මහතා (සභාපති), විරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා, නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා, හරින්ද්‍ර කොරයා මහතා, අනුර බැස්ටියන් මහතා, දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා, ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා, අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා, සරත් මුක්තෙට්ටුවෙගම මහතා,

ස්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

කේ. ඩබ්ලිව්. දේවනායගම් මහතා (සභාපති), පරසි සමරවීර මහතා, කේ. ඩබ්ලිව්. ආර්. එම්. ජීතනායක මහතා, ආර්. පත්මනාදන් මහත්මිය, තන්ද මැතිවි මහතා, වෛද්‍යාචාර්ය පී. එම්. බී. සිරිල් මහතා, ඉන්ද්‍රජය හෙට්ටිආරච්චි මහතා, අනිල් මුණසිංහ මහතා, වන්ද රණතුංග මහතා

තැපැල් හා විදුලි සංදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ඩී. බී. විජේතුංග මහතා (සභාපති), එම්. ජී. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා, ජී. ඩී. බී. ජීතනායක මහතා, එච්. බී. වත්තිනායක මහතා, එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා, වසන්ත උදයරත්න මහතා, මර්වින් ජේ. කුරේ මහතා, ජී. පී. පෝල් පෙරේරා මහතා, එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා

මුද්‍රල් හා ක්‍රමසම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා (සභාපති), එම්. එච්. එම්. නයිනා මර්කාර් මහතා, නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා, යූ. බී. විජේකෝන් මහතා, හරින්ද්‍ර කොරයා මහතා, ජේ. ජී. අමරතුංග මහතා, ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා, අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා, ආචාර්ය විමල් වික්‍රමසිංහ මහතා

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගාමිණී දිසානායක මහතා (සභාපති), ජී. එම්. එස්. අධිකාරී මහතා, ජී. ඩී. බී. ජීතනායක මහතා, කේ. ඩී. එම්. පී. බණ්ඩාර මහතා, වෛද්‍යවරයා පී. එම්. බී. සිරිල් මහතා, එම්. ජී. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා, දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා, අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා, එච්. එම්. ජී. ලොකුබණ්ඩා මහතා, එස්. බී. විජේකෝන් මහතා

මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගාමිණී දිසානායක මහතා (සභාපති), එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා, කේ. ඩබ්ලිව්. ආර්. එම්. ජීතනායක මහතා, පී. දයාරත්න මහතා, ඩබ්ලිව්. පී. බී. දිසානායක මහතා, ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා, ආනන්ද දසනායක මහතා, යසපාල හේරත් මහතා

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එම්. චිත්සන්ව පෙරේරා මහතා (සභාපති), එම්. ඩී. ප්‍රේමරත්න මහතා, ෂෙල්ටන් රණරාජ මහතා, මර්වින් ජේ. කුරේ මහතා, පී. එස්. එල්. ගලප්පත්ති මහතා, ශ්‍රියානි ඩැනියල් මෙනෙවිය, ඊවර්ඩ් පතිරණ මහතා, අමරාවතී පියසිලී රත්නාසක මහත්මිය, එච්. එම්. ඒ ලොකුබණ්ඩා මහතා

ජාතික ආරක්ෂාව සහ රාජකාරක කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ලලිත් අතුලත් මුදලි මහතා (සභාපති), අනුර බැස්ටියන් මහතා, ටී. බී. වේරපිටිය මහතා, ජී. ඩී. මහින්දසෝම මහතා, ජී. ටී. පුංචිතිලමේ මහතා, ටී. රෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා, ජී. එම්. ප්‍රේමවන්දු මහතා, ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා, සුනිල් රංජන් ජයකොඩි මහතා, අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා

අධිකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ආචාර්ය නිශ්ශංක විජයරත්න මහතා (සභාපති), ෂෙල්ටන් රණරාජ මහතා, ටී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා, එම්. එච්. එම්. තසිතා මරිකාර් මහතා, ටී. එල්. විජේමාන මහතා, අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා, සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා, වන්දු රණතුංග මහතා, අයෝක ඩබ්ලිව්. සෝමරත්න මහතා

ධීවර කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

වේපස්ස පෙරේරා මහතා (සභාපති), ජී. එම්. ප්‍රේමවන්දු මහතා, හැරල්ඩ් තේරන් මහතා, අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා, එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා, මර්වින්. ජේ. කුරේ මහතා, පී. එස්. එල්. ගලප්පත්ති මහතා, ජී. ටී. එස්. ද සිල්වා මහතා, ජිතදාස විරසිංහ මහතා

ග්‍රාමීය කර්මාන්ත සංවර්ධනය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එස්. තොන්ඩමන් මහතා (සභාපති), එස්. කේ. පියදාස මහතා, එඩ්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා, ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා, ජේ. එල්. සිරිසේන මහතා, රෝහාන් අබේගුණසේකර මහතා, අනිල් මුණසිංහ මහතා, අයෝක වඩිගමංගාව මහතා

යොවන කටයුතු හා රැකියා පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (සභාපති), ගාමිණී අතුකෝරල මහතා, එච්. බී. වත්තිනාසක මහතා, සුනිල් රංජන් ජයකොඩි මහතා, එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා, දයානන්ද වික්‍රමසිංහ මහතා, ජේ. ජී. විජේරත්න බණ්ඩා මහතා, ජිතදාස විරසිංහ මහතා, දයා සේපාලි සේනාධීර මහත්මිය

අධ්‍යාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (සභාපති), විරවන්ති සමරවීර මහතා, ලයනල් ජයතිලක මහතා, අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා, රේනූකා තේරන් මහත්මිය, එම්. අයි. උදුමා ලෙබ්බේ මහතා, ඊවර්ඩ් පතිරණ මහතා, අමරාවතී පියසිලී රත්නාසක මහත්මිය, ජේ. ජී. විජේරත්න බණ්ඩා මහතා

රාජ්‍ය කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ආචාර්ය ආනන්දතිස්ස ද අල්විස් මහතා (සභාපති), වන්දු කරුණාරත්න මහතා, ටී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා, ඩබ්ලිව්. එම්. ජී. ටී. බණ්ඩා මහතා, අනුර බැස්ටියන් මහතා, ජබීර්. ඒ කාරුර් මහතා, අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා, එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා, සේනරාජ සමරනායක මහතා, දයා සේපාලි සේනාධීර මහත්මිය

ප්‍රාදේශීය සංවර්ධනය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ඩී. රාජදරෙයි මහතා (සභාපති), ඩී. චිත්සන්ව ඩයස් මහතා, පී. දයාරත්න මහතා, එච්. ජී. පී. කෙල්සන් මහතා, අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා, එම්. ඊ. එච්. මහරුෆ් මහතා, දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා, දයාරත්න වලගම්බාහු මහතා, එස්. බී. විජේකෝන් මහතා

යොබා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

වෛද්‍යාචාර්ය රංජිත් අනපත්තු මහතා (සභාපති), වන්දු ගන්කන්ද මහතා, සුනේත්‍රා රණසිංහ මහත්මිය, ටී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා, වෛද්‍යාචාර්ය එ. එම්. බී. සිරිල් මහතා, එස්. කේ. පියදාස මහතා, ආනන්ද දසනායක මහතා, මෙත්‍රීපාල සේනානායක මහතා, වෛද්‍යාචාර්ය එස්. වයි. එස්. බී. තේරන් මහතා

වහිතා කටයුතු හා ශික්ෂණ රෝහල් පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

සුනේත්‍රා රණසිංහ මහත්මිය (සභාපති), ජී. ටී. පුංචිතිලමේ මහතා, වන්දු ගන්කන්ද මහතා, ඩී. චිත්සන්ව ඩයස් මහතා, දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා, ශ්‍රියානි ඩැනියල් මෙනෙවිය, අමරාවතී පියසිලී රත්නායක මහත්මිය, එල්. එම්. ඊ. විජේසිරි මහත්මිය, වෛද්‍යාචාර්ය එස්. වයි. එස්. බී. තේරන් මහතා

වෙළඳ හා නාවික කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා (සභාපති), මහේන්ද්‍ර විජේරත්න මහතා, නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා, එන්. ඒ. සෙනෙවිරත්න මහතා, එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා, ජබීර් ඒ. කාරුර් මහතා, අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා, ගාමිණී ලොකුගේ මහතා, ආචාර්ය ටී. මල් වික්‍රමසිංහ මහතා

කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා (සභාපති), ආර්යරත්න ජයතිලක මහතා, ආර්ය. පදමනාදන් මහත්මිය, මහේන්ද්‍ර විජේරත්න මහතා, ජබීර් ඒ. කාරුර් මහතා, දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා, ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා, ගාමිණී ලොකුගේ මහතා,

කම්කරු කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

පී. ඩී. ඉඹුලාන මහතා (සභාපති), එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා, විරසිංහ මල්ලිමාරවිච්චි මහතා, එස්. එස්. අබේසුන්දර මහතා, ආර්ය. එම්. කරුණාරත්න මහතා, ඩබ්ලිව්. එම්. කරුණාරත්න මහතා, ආනන්ද දසනායක මහතා, සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා, සේනරාජ සමරනායක මහතා

පාර්ලිමේන්තුව

කථානායකතුමා - ඊ. එල්. සේනානායක මහතා
නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා හා කාරක සභාපතිතුමා - තෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා
නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා - එඩ්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා

ප්‍රධාන නිලධාරී මණ්ඩලය

පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම් - එස්. එන්. සෙනෙවිරත්න
නියෝජ්‍ය මහ ලේකම් - බී. එස්. බී. නිත්තවැල්ල
සහකාර මහ ලේකම් - සී. ඩබ්ලිව්. පත්තිල

වේතුධාරී දෙපාර්තමේන්තුව

වේතුධාරී - ආර්. අබේසිංහ
නියෝජ්‍ය වේතුධාරී - එච්. ඒ. බී. වතසිංහ

පරිපාලන දෙපාර්තමේන්තුව

නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂ, පරිපාලන - කේ. ටී. එන්. ජී. සිල්වා
සහ ලේඛන කාර්යාංශය - කේ. ගුණදස (ප්‍රධාන සහ ලේඛන නිලධාරී), එම්. ඩී. සිරිපාල, එම්. එල්. ඒ. ධර්මදස, ඩී. රම්මණ්ඩආරච්චි, එම්. සිවනාදන්, ආර්. සෝජේ, ජේ. එම්. ආර්. ජයසුන්දර
පනත් කෙටුම්පත් කාර්යාංශය - ඩී. පරණවිතාන (ප්‍රධාන පනත් කෙටුම්පත් නිලධාරී), ඒ. සුමුමනියම් (ප්‍රධාන පනත් කෙටුම්පත් නිලධාරී), ඩබ්ලිව්. පී. පෙරේරා, ටී. ඩබ්ලිව්. ජේ. ජයරත්න, අසී. එස්. ඒ. ප්‍රනාන්දු
කාරක සහ කාර්යාංශය [I] - ජේ. ඉලංගසිංහ (ප්‍රධාන කාරක සහ නිලධාරී), ඩබ්ලිව්. පල්ලියගුරුගේ, එච්. එල්. ආර්යරත්න, එස්. ඩී. ජයසේකර, එන්. එම්. කේ. ප්‍රනාන්දු, ජේ. සමරවීර
කාරක සහ කාර්යාංශය [II] - එස්. එම්. සී. බී. සකලසූරිය (ප්‍රධාන කාරක සහ නිලධාරී), එච්. එම්. ජී. ප්‍රනාන්දු, යූ. විජේසිංහ, ජේ. ආර්. ගජවීර ආරච්චිගේ, එල්. එම්. එන්. සී. ප්‍රනාන්දු
ආයතන කාර්යාංශය - බී. එස්. බෝදරගම (ප්‍රධාන ආයතන නිලධාරී), ඩබ්ලිව්. ඒ. බුද්ධදස, ඒ. එන්. ඒ. ආර්. ප්‍රනාන්දු, එම්. එන්. පීරිස්, එච්. නිව්ටන්, පී. ජී. වෙලගෙදර
මුද්‍රේ හා ගිණුම් කාර්යාංශය - එම්. එම්. සෝමපාල (ප්‍රධාන මුද්‍රේ හා ගිණුම් නිලධාරී), කේ. සබානායගම්, ආර්. එන්. පනිනාදර, කේ. ඩබ්ලිව්. සුනිල්, එම්. එස්. ජයවීර, ටී. කේ. සිද්ධමරතාදන්, එච්. ආර්. ජී. ජයසිංහ, එන්. එස්. කේ. වෛද්‍යරත්න, ඩී. ඩී. පී. ඇන්තනි
සැපයුම් හා සේවා කාර්යාංශය - එච්. ඒ. සුගතපාල (ප්‍රධාන සැපයුම් සහ සේවා නිලධාරී), ආර්. ඒ. ජයසිංහ (ප්‍රධාන සැපයුම් සහ සේවා නිලධාරී), ජී. එම්. පෙරේරා, එම්. ජේ. එම්. පී. පීරිස්, ඩබ්ලිව්. ඒ. ජේ. ගුණපාල, බී. ඒ. ජයතිලක
ලඝු ලේඛකයෝ - ආර්. පී. සිරිපාල, එච්. ඩී. ජී. සිල්වා මහත්මිය, යූ. එල්. එල්. ආර්යදස මහත්මිය
ප්‍රධාන පාර්ලිමේන්තු කථා පරිවර්තක - ඩබ්ලිව්. එන්. එච්. පී. ජී. ජී. ජී. විජේසිංහ
ජ්‍යෙෂ්ඨ පාර්ලිමේන්තු කථා පරිවර්තකයෝ - එන්. සුමුමනියම්, එච්. වෙන්තසිංහ
පාර්ලිමේන්තු කථා පරිවර්තකයෝ - එස්. කේ. නම්බිපිල්ලෙයි, එස්. කුමාරසාමි, එම්. කේ. රාහුලන්, එස්. රාජපක්ෂ, එච්. එම්. ඡෙරීන්, ආර්. එස්. වේදනායගම්, එස්. කේ. ඒකනායක මහත්මිය, ජී. එම්. පලාපත්වල මහත්මිය

හැන්සාඩ් දෙපාර්තමේන්තුව

හැන්සාඩ් සංස්කාරක - එන්. පී. ජී. ඩී. ගුණසිංහ
නියෝජ්‍ය හැන්සාඩ් සංස්කාරක - ඩබ්ලිව්. එම්. ප්‍රනාන්දු
සහකාර හැන්සාඩ් සංස්කාරකවරු - එම්. ඒ. එම්. එම්. මොහිදීන්, සී. හේවාටසම්, පී. ටී. විජයදස, බී. ඒ. විජයරත්න, ටී. එල්. ජුමාට්, ඩී. ජී. ජී. ජී. සිල්වා, බී. පෙරේරා
ජ්‍යෙෂ්ඨ හැන්සාඩ් වාර්තාකරුවෝ - එම්. සී. එම්. සායිරු, පී. රාජදෙවේ, එස්. නඩාරා, ජේ. ගුණදස, ටී. ඩබ්ලිව්. කරුණාරත්න, කේ. පී. අල්විස්, ජේ. ස. ලෝ. ජයකොඩි, කේ. ජේ. ඒ. පෙරේරා, බී. ජී. ධර්මසේන, කේ. පී. ධර්මබන්දු, එම්. ඒ. මිල්ලගස්නැන්න මහත්මිය, ජී. කදිරවේලු
හැන්සාඩ් වාර්තාකරුවෝ - ටී. ජී. ජේ. ප්‍රනාන්දු, එම්. කේ. එච්. පියසේන, ජී. ඒ. රණසිංහ, එස්. එම්. ප්‍රනාන්දු මහත්මිය, පී. නිලගදස්, ජී. එම්. ප්‍රනාන්දු මහත්මිය, කේ. ඒ. පී. අල්විස් මහත්මිය, ජේ. එම්. ඩී. රත්නම් මහත්මිය, බී. එල්. පී. වික්‍රමරත්න, ඔ. පී. ගුණසේකර මහත්මිය, සී. එන්. ඒ. සමරකෝන් මහත්මිය, එම්. එන්. මුනාලිප් මහත්මිය
සුවි සම්පාදක නිලධාරී - ජී. එම්. එස්. බෝඞුවල මෙනෙවිය

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

அதிகார அறிக்கை

தொகுதி 35

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்
முதலாவது பாராளுமன்றம்

ஐந்தாம் கூட்டத்தொடர்

1985

ஸ்ரீராமாயணம்

நான்காம் காதை

(அங்கம்)

சான்றிதழ். ராஜகிரி

25 சிவகாசி

ஸ்ரீராமாயணம் நான்காம் காதை நான்காம் அங்கம்
ஸ்ரீராமாயணம் நான்காம் அங்கம்

ஸ்ரீராமாயணம் நான்காம் அங்கம்

பாராளுமன்ற அங்கத்தினர்

[21 ஜூலை 1977 இலிருந்து இன்றுவரை இடம்பெற்ற மாற்றங்களுடன்]

அ

- அக்குறுகொட, சேபால (பத்தேகம்) [நியமனம்: 14 ஜூலை 1981; இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983]
- அத்தநாயக்க, அத்தநாயக்க முதியன்சேலாகே நம்பண்டா (உடதும்பற)
- அத்தபத்து, வைத்திய கலாநிதி ரஞ்ஜித் கணிஷ்க பராக்கரம் (பெலியத்த) [இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983; இடைத்தேர்தலில் மீண்டும் தெரிவு: 18 மே 1983]
- அத்துக்கோறள, காமினி (நிவித்திகல)
- அத்துலத் முதலி, லலித் வில்லியம் (இரத்தமலானே)
- அதிகாரி, அதிகாரி முதியன்சேலாகே சோமபால (கலாவெல)
- அப்துல் காதர், முஹம்மத் ஜாபிர் (கொழும்பு மத்தி இரண்டாம் அங்கத்தவர்)
- அப்துல் பாகீர் மாகார், முஹம்மத் (பேருவளை முதலாம் அங்கத்தவர்)
- அப்துல் மஜீத், முஹம்மத் அலீ அஹ்மத் (சம்மாந்துறை)
- அப்புஹாமி, ரத்நாயக்க முதியன்சேலாகே (பண்டாரவெல)
- அபூசாலி, முஹம்மத் லெப்பை மரிக்கார் (பலாங்கொடை)
- அபேருணசேக்கர, ரெஹான் (ஹங்குரன்கெத்த) [நியமனம்: 11 மார்ச் 1981]
- அபேருணசேக்கர, ஜோர்ஜ் ஹெக்டர் (ஹங்குரன்கெத்த) [இறப்பு: 4 ஜனவரி 1981]
- அபேகோன், ரத்னாயக்க முதியன்சேலாகே (ஹாலிஎல)
- அபேசந்தா, சுனில் சுபசிரி (யட்டிதுவர)
- அபேரத்தன, ஹேரத் பண்டா (யாப்பஹுவ)
- அபேவர்த்தன, மஹிந்த யாபா (ஹக்மன) [இடைத்தேர்தல்: 18 மே 1983]
- அபேவிக்கரம், கீர்த்திசேன சந்திரதாச (தெனியாய)
- அபேவிக்கரம், சுமணதாச (அக்மீன) [இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983]
- அமரசிரி, மாத்தறகே சிறிசேன (ஹினிதும்)
- அமரதுங்க, ஜோன் அந்தனி இமானுவல் (வத்தளை) [நியமனம்: 5 ஒக்டோபர் 1978]
- அமிர்தலிங்கம், அப்பாபிள்ளை (காங்கேசந்துறை) [ஆசனம் காலியாதல்: 22 ஒக்டோபர் 1983]
- அலவத்துவெல, சோமவீர விஜேசிங்ஹ (தொடங்கல்லந்த)
- அலுவிறாரே, அலிக் (மாத்தளை)
- அஹ்மத் பரீத், மீரா லெப்பை (மட்டக்களப்பு இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

ஆ

- ஆட்டிகல, தர்மசேன (கெஸ்பாவ) [இராஜினாமா: 5 நொவம்பர் 1982]
- ஆலாலசந்தரம், ஆறுமுகம் முருகேசு (கோப்பாய்) [நியமனம் 10 ஜூன் 1981; ஆசனம் காலியாதல்: 4 ஜனவரி 1984]
- ஆனந்தசங்கரி, வீரசிங்கம் (கிளிநொச்சி) [ஆசனம் காலியாதல்: 22 ஒக்டோபர் 1983]

இ

- இம்புலான, ஹேமசந்திர (ருவான்வெல)
- இரத்தினம், கார்த்திகேசர் பொன்னம்பலம் (ஊர்காவந்துறை) [ஆசனம் காலியாதல்: 22 ஒக்டோபர் 1983]
- இராசதுரை, செல்லையா (மட்டக்களப்பு முதலாம் அங்கத்தவர்)
- இராசலிங்கம், தம்பிப்பிள்ளை (உடுப்பிட்டி) [ஆசனம் காலியாதல்: 21 ஒக்டோபர் 1983]
- இஷாக், முஹம்மத் ஹலீம் (கொழும்பு மத்தி மூன்றாம் அங்கத்தவர்)

உ

- உதயரத்தன, விக்ரமதிலக்க வெத ஆரச்சிலாகே கொட்பிறி வசந்த (அறநாயக்க)
- உதுமாலெப்பை, முஹம்மத் இப்ரஹிமெப்பை (பொத்துவில்) [நியமனம்: 31 மார்ச் 1983]

ஏ

- ஏக்கநாயக்க, அப்புஹாமிகே டிங்கிரி பண்டா (மெதகிரிய)
- ஏக்கநாயக்க, காரப்பேறு விஜேதுங்க ராஜபக்ஷ முதியன்சேலா (தம்புள்ள)

க

கண்கந்த, முறந்திரம்லாகே சந்திரசேக்கர (பெல்மதுல்ல)
 கணேசலிங்கம், பூபாலபிள்ளை (பட்டிருப்பு) [ஆசனம் காலியாதல்: 22 ஒக்ரோபர் 1983]
 கதிரவேலுப்பிள்ளை, சிவசப்பிரமணியம் (கோப்பாய்) [இறப்பு: 31 மார்ச் 1981]
 கருணாநிலக்க, லொகுகமகே ருபசேன (பெந்தர-எல்பிட்டிய)
 கருணாத்ன, சந்திரா (நாவலப்பிட்டி)
 கருணாத்ன, நுவரபக்க ஹேவாயலாகே அசோக்க மஹாநாம (றம்புக்கண)
 கருணாத்ன, ரத்நாயக்க முதியன்சேலாகே (ஊவா-பறணகம)
 கருணாத்ன, வனசிங்ஹ முதியன்சேலாகே (பஸ்ஸற)
 கலப்பதி, பீட்டர் சில்வா லொக்கு (தெவிநுவர) [இடைத்தேர்தல்: 18 மே 1983]
 கவிரத்ன, ரத்நாயக்க முதியன்சேலாகே புஞ்சி பண்டார (ரத்தொட்ட)
 கன்னங்கர, திருமதி ஐரின் விமலா (கலிகமுல)
 கனகரத்தினம், மயில்வாகனம் (பொத்துவில் இரண்டாம் அங்கத்தவர்) [தெரிவு: 12 செப்டெம்பர் 1977; இறப்பு: 20 ஏப்ரல் 1980]
 காரியவசம், தெவரா கோட்டகே மெரில் விஜேசேன (அகலவத்த)
 கிரிஎல்ல, வைத்திய கலாநிதி லெனூட பென்ரின் பண்டார (எஹெலியகொட) [இடைத்தேர்தல்: 18 மே 1983; இறப்பு: 7 ஜனவரி 1984]
 குணசேக்கர, கமகே தொன் பிரேமரத்ன (மஹரகம) [இராஜினாமா: 10 பெப்ருவரி 1983]
 குணசேக்கர, செனரத் குணசேக்கர விதானராலலாகே பெனற் டயஸ் (மினுலாங்கொட)
 குணசேக்கர, றனசிங்ஹ ஹெற்றியாரச்சிகே ரியுடர் எட்வட் ரணசிங்ஹ (மஹர) [இராஜினாமா: 10 பெப்ருவரி 1983]
 குணவர்த்தன, சந்திரகுமார விஜய (கம்புறுபிட்டிய) [இடைத்தேர்தல்: 18 மே 1983]
 குணவர்த்தன, தினேஷ் சந்திர ருபசிங்ஹ (மஹரகம) [இடைத்தேர்தல்: 18 மே 1983]
 குமாரதாச, ஜயசந்திர முதியன்சேலாகே (வெல்லவாய)
 குரே, மான்ன மரக்கலகே மேவின் ஜோசப் (பாணந்துறை) [நியமனம்: 22 மார்ச் 1983]
 குலரத்ன, கடுகன்னகே ஆனந்த (முல்கிரிகல) [இடைத்தேர்தல்: 18 மே 1983; தேர்தல் செல்லுபடியற்றதாக்கப்பட்டது: 10 டிசம்பர் 1984]
 குலரத்ன, மர்வின் (எகலியகொட) [இராஜினாமா: 10 பெப்ருவரி 1983]
 குலரத்ன, ஹரிபிற்றியகே (றக்வான)
 கொறயா, ஹரீந்திர ஜயந்தி (சிலாபம்)

ச

சந்திரபால, தெபஹப்புவே முதியன்சேலாகே (குண்டசாலே) [இறப்பு: 1 பெப்ருவரி 1984]
 சம்பந்தன், இராசவரோதயம் (திருகோணமலை) [ஆசனம் காலியாதல்: 7 ஒக்ரோபர் 1983]
 சமரநாயக்க, புன்சிரி சேனராஜா பெரேரா (பண்டாரகம)
 சமரநாயக்க, ரிச்சட் கிரகரி (பேருவளை இரண்டாம் அங்கத்தவர்)
 சமரவிக்ரம, ஆதர் எட்மண்ட் (கொழும்பு கிழக்கு)
 சமரவீர, பொல்வத்தே சமரவீர ஆர்ச்சிலாகே பேஸி (வெலிமடை)
 சமரவீர, வீரவன்னி முதியன்சேலாகே (வியலுவ)
 சிவசிதம்பரம், முருகேசு (நல்லூர்) [ஆசனம் காலியாதல்: 22 ஒக்ரோபர் 1983]
 சிவசிதம்பரம், தாமோதரம்பிள்ளை (வவுனியா) [ஆசனம் காலியாதல்: 5 ஒக்ரோபர் 1983]
 சிறிசேன, யசந்து வியன (பிங்கிரிய)
 சிறில், வைத்திய கலாநிதி பட்டபெந்தி மத்துமபதுகே (திஸ்ஸமஹரூம) [இராஜினாமா: 10 பெப்ருவரி 1983; இடைத்தேர்தலில் மீண்டும் தெரிவு: 18 மே 1983]
 சுமதிரத்ன, பியவீர (ஹபராதுவ) [இராஜினாமா: 10 பெப்ருவரி 1983]
 சூசாதாசன், பிலோசியான் சோசை (மன்னார்) [ஆசனம் காலியாதல்: 22 ஒக்ரோபர் 1983]
 செல்லத்தம்பி, சேவியர் மாக் (முல்லைத்தீவு) [ஆசனம் காலியாதல்: 21 ஒக்ரோபர் 1983]
 செனெவிரத்ன, சிறில் பிந்து ஜயதிலக்க (மஹியங்களை) [மரணம்: 26 டிசம்பர் 1984]
 செனெவிரத்ன, நிஸங்க ஆர்ச்சிலாகே (கேகாவை)
 செனெவிரத்ன, லக்ஷுமன் பிந்து ஜயதிலக்க (மகியங்களை) [இடைத்தேர்தல்: 18 ஏப்ரல் 1985]
 சேனாதீர, திருமதி தயா சேபாலி (கரந்தெனிய) [நியமனம்: 26 மார்ச் 1982]
 சேனாதீர, பந்துல கேவா (கரந்தெனிய) [இறப்பு: 13 ஜனவரி 1982]
 சேனாநாயக்க, எட்வட் லயனல் (மஹநுவர)
 சேனாநாயக்க, மைத்திரிபால (மதவாச்சி)
 சோமரத்ன, அசோகவீர (றக்கம) [இடைத்தேர்தல்: 18 மே 1983]

L

டயஸ், தொன் விஞ்சன் (பதுளை)

டானியல், மஹாஹிதான ஆர்ச்சிகே அனூரா (ஹேவாஹெற்ற) [இராஜினாமா: 18 ஏப்ரல் 1982]

டானியல், செல்வி மஹாஹிதான ஆர்ச்சிகே ரூபா சிறியாணி (ஹேவாஹெற்ற) [நியமனம்: 12 ஜூலை 1982]

த

த அல்விஸ், கலாநிதி மகா அமரசிங்ஹகே ஆனந்ததில்ஸ் (கோட்டே)

த சில்வா, கங்கெதர கமகே அல்பட் (காலி) [தேர்தல் செல்லுபடியற்றதாக்கப்பட்டது: செப்ரெம்பர் 1979; நியமனம்(கம்புறுபிட்டிய) 22 நொவம்பர் 1979; இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983]

த சில்வா, கோனாப்துவல் வித்தானகே சிறிசேன (ஹபருதுவ) [இடைத்தேர்தல்: 18 மே 1983]

த சில்வா, மெரில் வேணன் (மின்னேரிய) [இராஜினாமா: 24 ஒக்ரோபர் 1983]

த மெல், ரெணால்ட் ஜோசப் கொட்பிறி (தெவிநுவர) [இராஜினாமா: 9 பெப்ரவரி 1983; நியமனம்: (புளத்திங்கன்) 9 பெப்ரவரி 1983]

தயார்தன், பெற்றிரிகே (அம்பாறை)

தர்மதாச பண்டா, ரத்நாயக்க முதியான்சலாகே (பிபிளை)

தர்மலீங்கம், விசுவநாதர் (மாளிப்பாய்) [ஆசனம் காலியாதல்: 8 ஒக்ரோபர் 1983]

தஹநாயக்க, கலாநிதி விஜயானந்த (காலி) [இடைத்தேர்தல்: 20 டிசம்பர் 1979]

தஹநாயக்க, தலநாயக்க முதியன்சேலாகே ஆனந்த (கொம்மலை)

திருச்செல்வம், கலாநிதி நீலகண்டன் (வட்டுக்கோட்டை) [நியமனம்: 1 மார்ச் 1983; ஆசனம் காலியாதல்: 22 ஒக்ரோபர் 1983]

திருநாவுக்கரசு, தாமோதரம்பிள்ளை (வட்டுக்கோட்டை) [இறப்பு: 1 ஒகஸ்ட் 1982]

திலகசேக்கர, ஹைற்றர் (அம்பலாங்கொடை) [இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983; மீண்டும் நியமனம்: 4 செப்ரெம்பர் 1984]

திலகர்தன், தொன் எட்வின் (றத்தம்) [இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983]

திலாநாயக்க, லயனல் காமிளி (நுவரெலிய-மஸ்கெலிய முதலாம் அங்கத்தவர்)

திலாநாயக்க, வீரகூரிய திலாநாயக்க முதியன்சேலாகே புஞ்சிபண்டா (கம்பளை)

துரைத்தினம், கதிரிப்பிள்ளை (பருத்தித்துரை) [ஆசனம் காலியாதல்: 4 ஜனவரி 1984]

தேவநாயகம், கணபதிப்பிள்ளை வில்லியம் (கல்குடா)

தொடன்கொடகே, கார்தியே ஹேவாவசம் அமரசிறி (பத்தேகம்) [இடைத்தேர்தல்: 18 மே 1983]

தொண்டமான், செளமியமூர்த்தி (நுவரெலிய-மஸ்கெலிய மூன்றாம் அங்கத்தவர்)

ந

நயினா மரிக்கார், முஹம்மத் ஹனிபா முஹம்மத் (புத்தளம்)

நவரத்தினம், வல்லிபுரம் நல்லதம்பி (சாவகச்சேரி) [ஆசனம் காலியாதல்: 22 ஒக்ரோபர் 1983]

நெல்சன், ஹேவா கஜமன் பத்தினிகே (பொலன்னறுவை)

ப

பண்டா, வீரக்கோன் முதியன்சேலாகே கெதர கும்புரகெதர ரிகிரி (கலகெதர)

பண்டார, குலதுங்க திலாநாயக்க முதியன்சேலாகே சந்திரசோம (அனூராதபுரம் மேற்கு)

பண்டாரநாயக்க, சமு வெல் டயஸ் (கம்பஹ)

பண்டாரநாயக்க, திருமதி சிறிமாவோ ரத்வத்தே டயஸ் (அத்தனகல்ல) [பாராளுமன்றத் தீர்மானத்தின்படி வெளியேற்றம்: 16 ஒக்ரோபர் 1980]

பண்டாரநாயக்க, பிரியதர்சி அனூர சொலமன் டயஸ் (நுவரெலிய—மஸ்கெலிய இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

பத்திரனகே, பெந்தொட்ட றிச்சட் த சில்வா (அக்மீன) [இடைத்தேர்தல்: 18 மே 1983]

பத்மநாதன், திருமதி ரங்கநாயகி (பொத்துவில்) [நியமனம்: 20 நொவம்பர் 1980]

பஸ்தியன், அனூர (கொழும்பு மேற்கு) [இடைத்தேர்தல்: 21 மார்ச் 1978]

பியதாச, கதுவெலி கொங்கே (மாத்தறை)

பிரான்சிஸ்கு, சோமர்தன் தொன் (முல்கிரிகல்) [இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983]

பிரேமசந்திர, கமலத் மொஹொட்டிகே (மாவத்தகம்)

பிரேமதாச, றணசிங்ஹ (கொழும்பு மத்தி முதலாம் அங்கத்தவர்)

பிரேமர்தன், மிரிஹானகே தொன் (அவிசாவளை)

பிலபிற்றிய அபேர்தன் பண்டார ஹேரத் (கலவான) [ஆசனம் வெற்றிடமாக்கல்: 5 ஜனவரி 1979; நியமனம்: 17 ஜனவரி 1979; இராஜினாமா: 15 ஜனவரி 1981]

புஞ்சிநிலமே, கங்கமுலே விதானலாகே (இரத்தினபுரி)

- புஞ்சிபண்டார, ரத்நாயக்க முதியன்சேலாகே (மொனருகலை)
 பெர்னான்டோ, வைத்திய கலாநிதி சிறிகாத்துகே நெவில் ஆதர் (பாணத்துறை) [இராஜினாமா: 23 டிசம்பர் 1981]
 பெர்னான்டோ, நிக்கல் டென்சில் (நீர்கொழும்பு)
 பெர்னான்டோ, ரிரோன் லீல் டிலானோ (மொறட்டுவ)
 பெரேரா, எல்லுப்பிட்டிய முதியன்சேலாகே பீற்றர் போல் (கடுவெல) [நியமனம்: 2 ஜூலை 1983]
 பெரேரா, ஒவிற்றிகலகே சோமதாச(புளத்திங்கன) [இராஜினாமா: 2 பெப்ரவரி 1983]
 பெரேரா, கசதோறுகே வின்சன்ற் (யட்டியாந்தோட்டை)
 பெரேரா, மத்திவ் வின்சன்ற் (கொழும்பு வடக்கு)
 பெரேரா, மல்லவாராச்சிகே காமினி ஜயவிக்ரம (கட்டுகம்பளை)
 பெரேரா, மஹபட்டபெந்திகே ஜோசப் மைக்கல் (ஜா-எல)
 பெரேரா, மைக்கல் பெஸ்ரஸ் வென்சிலோஸ் (வென்னப்புவ)
 பெலிகம்மன, ரத்நாயக்க முதியன்சேலாகே சந்திரசேன ரத்நாயக்க (மாவனல்) [இறப்பு: 20 செப்ரெம்பர் 1980]
 பொன்சேகா, கம்பொலகே பத்மின் (பாணத்துறை) [நியமனம்: 20 ஜனவரி 1982; இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983]

ID

- மகிந்தசோம, கமகே தொன் (கெக்கிராவ)
 மத்திவ், கனுவாதேவகே சிறில் (களனி)
 மத்திவ், கனுவாதேவகே நந்த (கொலன்ன)
 மல்லிமாராச்சி, வீரசிங்ஹ (கொலன்னுவ)
 மலவரஆரச்சி, தொன் எட்வின் (கம்புறுப்பட்டிய) [இராஜினாமா: 19 நொவம்பர் 1979]
 மன்ஸூர், அப்துல் றஸ்ஸாக் (கல்முனை)
 மஹ்ராப், முஹம்மத் இஹ்தார் ஹாஜியார் (முதார்)
 முத்தெட்டுவெகம, சரத்தந்திர (கலவான) [இடைத்தேர்தல்: 12 ஜனவரி 1981]
 முனசிங்ஹ, அனில்குமார் (மத்துகம) [இடைத்தேர்தல்: 18 மே 1983]
 முஹம்மத், முஹம்மத் ஹனீபா (பொறளை)
 மெண்டிஸ், விஜயபால (கட்டான)

ய

- யோகேஸ்வரன், வெற்றிவேலு (யாழ்ப்பாணம்) [ஆசனம் காலியாதல்: 22 ஒக்டோபர் 1983]

ர

- ரணசிங்க, திருமதி கனேத்ரா (தெஹிவளை) [இடைத்தேர்தல்: 11 நொவம்பர் 1977]
 ரணதுங்க, சந்திரதாச (மாவனல்) [நியமனம்: 20 நொவம்பர் 1980]
 ரணராஜ, ஷெல்ரன் (செங்கடகல)
 ரத்னாயக்க, திருமதி ரத்னாயக்க முதியன்சேலாகே அமராவதி பியசீலி (வாரியப்பொல)
 ரத்னாயக்க, ரத்னாயக்க முதியன்சேலாகே கனூபண்டா (பண்டுவஸ்நுவர)
 ராஜகருணா, ராஜகருணா மொஹொட்டி அப்புஹாமிலாகே சரத்தந்திர (தொம்பே)
 ராஜபக்ஷ, காமினி (தெல்தெனிய)

ல

- லீலாரத்ன, ஹெற்றியாரச்சிகே தொன் லூற்றஸ் (சேருவில்)
 லொக்குகே, காமினி குலவன்ச (கெஸ்பாவ) [இடைத்தேர்தல் : 18 மே 1983]
 லொக்குபண்டார, ஹேரத் முதியன்சேலாகே ஆரியவர்தனகே (கல்கமுல)
 லொக்குபண்டா, விஜேசிங்ஹ ஜயவீர முதியன்சேலாகே (ஹப்புத்தளை)

வ

- வடிகமங்காவ, அசோக (ஆனமடுவ) [இடைத்தேர்தல்: 7 மே 1980]
 வடிகமங்காவ, அபேசிங்ஹ ஹேரத் முதியன்சேலாகே சத்தாதிஸ்ஸ (ஆனமடுவ) [தேர்தல் செலுபடியற்றதாக்கல்: 18 பெப்ரவரி 1980]
 வணிகசேகர, ஹரிஷ் (ஹம்மன) [இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983]
 வணிகரத்ன, ஆஹன கப்புகே தொன் (தொணியகல)
 வலகம்பாரு, ராஜபிரிய தயாரத்ன (மிஹிந்தலை)
 வன்னிநாயக்க, வன்னிநாயக்க முதியன்சேலாகே ஹேரத் பண்டா (நிக்கவாட்டிய)

- விக்ரமசிங்ஹ கோவின்னகே விமல் பத்மசிநி (எஹலியகொட) [நியமனம், 10 பெப்ரவரி 1984]
- விக்ரமசிங்ஹ, தயானந்த அபேவர்தன (அக்ரூஸ்ஸ)
- விக்ரமசிங்ஹ, ரணில் (பியகம)
- விக்ரமதிலக, எட்வட் டயஸ் (பத்தேகம) [இறப்பு: 28 நொவம்பர் 1980]
- விக்ரமதிலக்க, சாள்ஸ் டயஸ் (பத்தேகம) [நியமனம் :6 பெப்ரவரி 1981 ; இறப்பு : 1 ஏப்ரில் 1981]
- விஜயரத்ன, கலாநிதி நிஸ்ஸங்க பராக்ரம (தெதிசம)
- விஜேசுனரத்ன, சமரவீரமுதலிகே தொன் ரெஜிஜேல்ட் வலன்ஸ்டன் (மத்துகம) [இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983]
- விஜேகோன், உக்குபண்டா (தம்பேதெனிய)
- விஜேகோன் சரணகிரி பண்டார (மின்னேரிய)' [இடைத்தேர்தல் : 25 ஒக்டோபர் 1984]
- விஜேசிநி, ரன்கெத்தகே பிரேமசந்திர (ஹரிஸ்பத்துவ இரண்டாம் அங்கத்தவர்) [இராஜினாமா : 21 செப்ரெம்பர் 1984 ; (குண்டசாலை) இடைத்தேர்தலில் மீண்டும் தெரிவு : 25 ஒக்டோபர் 1984]
- விஜேசிநி, திருமதி லோகினி மகேஸ்வரி, ஈரியகம (ஹரிஸ்பத்துவ இரண்டாம் அங்கத்தவர்) [நியமனம் : 1 நொவம்பர் 1984]
- விஜேதுங்க, டிக்கிரி பண்டா (உடுநுவர)
- விஜேமான்ன, வின்சன்ட் வியஜேல்ட் (களுத்துறை) [இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983; இடைத்தேர்தலில் மீண்டும் தெரிவு: 18 மே 1983]
- விஜேரத்ன, பண்டா ஜம்புகஹபிற்றிகேகெதர (லக்கல)
- விஜேரத்ன, மஹேந்திர கரசிங்ஹ (மீரிகம)
- வீரசிங்ஹ, புவக்தண்டாவே ஜினதாச (தங்கல்ல) [இராஜினாமா: 10 பெப்ரவரி 1983; இடைத்தேர்தலில் மீண்டும் தெரிவு: 18 மே 1983]
- வெலகெதர, டிக்கிரிபண்டா (குருகைல்)
- வேரப்பிற்றிய, டிக்கிரி பண்டா (பாத்ததும்பறை)
- வைத்யரத்ன, நோமன் ஜேம்ஸ் (பலப்பிட்டிய)

ஐ

- ஐகத்தேன, மாதுவ ஹேவா குசமசந்திர (அம்பலாங்கொட) [இடைத்தேர்தல் : 18 மே 1983 ; இறப்பு : 5 ஜூலை 1984]
- ஐயக்கொடி, கமலவர்ண குமாரசிங்க (மஹர) [இடைத்தேர்தல்: 18 மே 1983]
- ஐயக்கொடி, லக்ஷ்மன் (அத்தனகல்ல) [நியமனம்: 17 டிசம்பர் 1980]
- ஐயக்கொடி, ஐயக்கொடி ஆரச்சிகே தொன் சனில் ரஞ்ஜன் (பொல்கஹவெல)
- ஐயசிங்ஹ, டொனல்ட் ஷெல்டன் (வத்தளை) [இறப்பு: 2 செப்ரம்பர் 1979]
- ஐயசிங்க, நாணயக்கார அட்டுளுகமகே ஸ்ரீபன் த சில்வா (தெஹிவளை) [இறப்பு: 26 செப்ரெம்பர் 1977]
- ஐயசூரிய, காமினி நந்த (ஹோமாகம)
- ஐயதிலக்க, லயனல் (குளியாப்பிட்டிய)
- ஐயதிலக்க, ஐயதிலக்க ஹரிஹரமி அப்புஹாமிலாகே ஆரியரத்ன (திவுலப்பிட்டிய)
- ஐயவர்த்தன, மஹாபாலகே தொன் ஹென்றி (கடுவெல) [இராஜினாமா: 30 மே 1983]
- ஐயவர்த்தன, ஜூனியஸ் நிச்சட் (கொழும்பு மேற்கு) [சனாதிபதிப் பதவியைப் பொறுப்பேற்றல் : 4 பெப்ரவரி 1978]
- ஐயவிக்ரம, வோல்டர் ஜியோப்பி மொண்டேகு (வெலிகம)
- ஐலால்தீன், முஹம்மத் அலியார் முஹம்மத் (பொத்துவில் முதலாம் அங்கத்தவர்) [தெரிவு: 12 செப்ரெம்பர் 1977; பாராளுமன்றத் தீர்மானத்தின்படி வெளியேற்றம் : 25 பெப்ரவரி 1983]

ஊ

- ஹமீத் அப்துல் காதிர் ஷாஹுல் (ஹாரிஸ்பத்துவ முதலாம் அங்கத்தவர்)
- ஹுருள்ளே, எட்வின் லொக்குபண்டா (ஹோரவப்பொத்தானை)
- ஹெற்றியாராச்சி, இந்திரதாச (ஹோரன)
- ஹோத், சிறிசேன பண்டார (ஹிரியால) [இறப்பு : 6 ஜூன் 1983]
- ஹோத், வைத்தியக்கலாநிதி சிவுரத்ன யாப்ப பண்டார சேமசிங்ஹ பண்டார (ஹிரியால) [நியமனம்: 19 ஜூலை 1983]
- ஹோத், திருமதி துணுதிலக்க முதியன்சேலாகே நேணுகா மெனிக்கே (வலப்பன)
- ஹோத், வன்னிஹாமி யசபால (அனுராபுரம் கிழக்கு)
- ஹோத், ஜேம்ஸ் எட்வட் ஹரல்ட் (நாத்தாண்டிய)

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு

சனாதிபதி

மேன்மை தங்கிய ஜூனியஸ் ரிச்சட் ஜயவர்த்தன

அமைச்சரவை

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மான அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் அவசரகால சிவில் நிர்வாக அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும் — மாண்புமிகு ஆர். பிரேமதாச, பா. அ.

பொது நிர்வாக அமைச்சரும் பெருந்தோட்டத் தொழில்கள் அமைச்சரும் — மாண்புமிகு மொண்டேகு ஜயவிக்கிரம, பா. அ.

சமூக சேவைகள் அமைச்சர் — மாண்புமிகு என். எச். ஏ. எம். கருணரத்தன, பா. அ.

கலாசார அலுவல்கள் அமைச்சர் — மாண்புமிகு ஈ. எல். பி. ஹூருள்ளே, பா. அ.

போக்குவரத்து அமைச்சரும் போக்குவரத்துச் சபைகள் அமைச்சரும் தனியார் புல் போக்குவரத்து அமைச்சரும் வர்த்தக, கைத்தொழில் நிறுவனங்கள் பாதுகாப்பு அமைச்சரும் — மாண்புமிகு எம். எச். முஹம்மத், பா. அ.

கிராம அபிவிருத்தி அமைச்சர் — மாண்புமிகு விமலா கன்னங்கர, பா. அ.

விவசாய அபிவிருத்தி, ஆராய்ச்சி அமைச்சரும் உணவு, கூட்டுறவு அமைச்சரும் — மாண்புமிகு காமனி ஜயகுரிய, பா. அ.

புடைவைக் கைத்தொழில் அமைச்சர் — மாண்புமிகு விஜயபால மெண்டிஸ், பா. அ.

வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் — மாண்புமிகு ஏ. சி. எஸ். ஹமீத், பா. அ.

உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் — மாண்புமிகு கே. டபிள்யூ. தேவநாயகம், பா. அ.

தபால், தந்திப் போக்குவரத்து அமைச்சர் — மாண்புமிகு டி. பி. விஜேதுங்க, பா. அ.

நிதி, அமைப்புத் திட்ட அமைச்சர் — மாண்புமிகு ஆர். ஜே. ஜி. த மெல், பா. அ.

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் — மாண்புமிகு காமனி திலாநாயக்க, பா. அ.

பாராளுமன்ற அலுவல்கள், விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்க கொறடாவும் — மாண்புமிகு எம். வின்சன்ட் பெரேரா, பா. அ.

தேசிய பாதுகாப்பு அமைச்சர் — மாண்புமிகு லலித் அத்துலத் முதலி, பா. அ.

நீதி அமைச்சர் — மாண்புமிகு கலாநிதி நிஸங்க விஜயரத்தன, பா. அ.

கடற்கொழில் அமைச்சர் — மாண்புமிகு பெஸ்ரஸ் பெரேரா, பா. அ.

கிராமிய தொழில்துறை அமைச்சர் — மாண்புமிகு எஸ். தொண்டமான், பா. அ.

இளைஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்பு அமைச்சரும் கல்வி அமைச்சரும் — மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க, பா. அ.

இராஜாங்க அமைச்சர் — மாண்புமிகு கலாநிதி ஆனந்ததிஸ்ஸ த அல்விஸ், பா. அ.

பிரதேச அபிவிருத்தி அமைச்சர் — மாண்புமிகு சி. இராசதுரை, பா. அ.

சுகாதார அமைச்சர் — மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ரஞ்ஜித் அத்தபத்து, பா. அ.

மாதர் அலுவல்கள், போதனா வைத்தியசாலைகள் அமைச்சர் — மாண்புமிகு சுனேத்ரா ரணசிங்க, பா. அ.

இலாகா இல்லா அமைச்சர் — மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் எம். அப்துல் பாகீர் மாகார், பா. அ.

வர்த்தக, கப்பற்றுறை அமைச்சர் — மாண்புமிகு எம். எஸ். அமரசிறி, பா. அ.

கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சர் — மாண்புமிகு என். டென்சிஸ் பெர்னாண்டோ, பா.அ.

தொழில் அமைச்சர் — மாண்புமிகு பி. சி. இம்புலான், பா. அ.

அமைச்சரவையில் இல்லா அமைச்சர்கள்

அமைச்சர் — திரு. ரி. பி. வேரபிற்றய, பா. அ.

அமைச்சர் — திரு. ஹரல்ட் ஹேரத், பா. அ.

அமைச்சர் — திரு. லயனல் ஜயதிலக்க, பா. அ.

அமைச்சர் — திரு. டபிள்யூ. ஜே. எம். லொக்கு பண்டார, பா. அ.

[பாதுகாப்பு அமைச்சினதும் திட்டச் செயற்படுத்தல் அமைச்சினதும் ஜனநாயக தோட்ட அபிவிருத்தி அமைச்சினதும் உயர் கல்வி அமைச்சினதும் மின்சக்தி, எரிபொருள் அமைச்சினதும் விடயங்களையும் பணிகளையும் சனாதிபதி தாமே பொறுப்பேற்றுள்ளார்.]

மாவட்ட அமைச்சர்கள்

- மாவட்ட அமைச்சர், கொழும்பு — திரு. வீரசிங்ஹ மல்லிமாராச்சி, பா. அ. (கொலொன்னுவல)
 மாவட்ட அமைச்சர், கம்பஹ — திரு. ஆரியர்தன் ஜயதிலக்க, பா. அ. (திவுலபிற்றிய)
 மாவட்ட அமைச்சர், கருத்துறை — திரு. இந்நிரதாச ஹெற்றியராச்சி, பா. அ. (ஹொரான)
 மாவட்ட அமைச்சர், கண்டி — திரு. டபிள்யூ. பீ. பி. திஸாநாயக்க, பா. அ. (கம்பளை)
 மாவட்ட அமைச்சர், மாத்தளை — திரு. கே. டபிள்யூ. ஆர். எம். ஏக்கநாயக்க, பா. அ. (தம்புல்ல)
 மாவட்ட அமைச்சர், நுவரெலியா — திருமதி ரேணுகா ஹேரத், பா. அ. (வளப்பளை)
 மாவட்ட அமைச்சர், காலி — திரு. ருபசேன கருணதிலக்க, பா. அ. (பெந்தர-எல்பிற்றிய)
 மாவட்ட அமைச்சர், மாத்தறை — திரு. கே. அபேவிக்கரம், பா. அ. (தெனியாய)
 மாவட்ட அமைச்சர், ஹம்பாந்தோட்டை — வைத்திய கலாநிதி பீ. எம். பி. சிறில், பா. அ. (திஸ்ஸமஹாராம)
 மாவட்ட அமைச்சர், குருணாகல் — திரு. ஜயவிக்ரம பெரேரா, பா. அ. (கட்டுகம்பொல)
 மாவட்ட அமைச்சர், புத்தளம் — திரு. எச். பி. வன்னிநாயக்க, பா. அ. (நிக்கவெரட்டிய)
 மாவட்ட அமைச்சர், அனுராதபுரம் — திரு. கே. டி. எம். சி. பண்டார, பா. அ. (அனுராதபுரம் மேற்கு)
 மாவட்ட அமைச்சர், பொலன்னறுவை — திரு. ஏ. டி. பி. ஏக்கநாயக்க, பா. அ. (மெதிரிகிரிய)
 மாவட்ட அமைச்சர், கேகாலை — திரு. என். ஏ. செனவிர்தன், பா. அ. (கேகாலை)
 மாவட்ட அமைச்சர், இரத்தினபுரி — திரு. நந்த மத்திவ், பா. அ. (கொலொன்ன)
 மாவட்ட அமைச்சர், பதுளை — திரு. ஆர். எம். அப்புஹாமி, பா. அ. (பண்டாரவளை)
 மாவட்ட அமைச்சர், மொனராகலை — திரு. ஆர். எம். அபேகோன், பா. அ. (ஹாலிஎல)
 மாவட்ட அமைச்சர், திருகோணமலை — திரு. எச். ஜி. பீ. நெல்சன், பா. அ. (பொலன்னறுவை)
 மாவட்ட அமைச்சர், அம்பாறை — திரு. பீ. தயார்தன், பா. அ. (அம்பாறை)
 மாவட்ட அமைச்சர், மட்டக்களப்பு — திருமதி ரங்கநாயகி பத்மநாதன், பா. அ. (பொத்துவில்)
 மாவட்ட அமைச்சர், மன்னார் — ஜனப் எம். ஈ. எச். மஹ்ரூப், பா. அ. (முதூர்)
 மாவட்ட அமைச்சர், வவுனியா — திரு. ஜி. டி. மஹிந்தசோம, பா. அ. (கெக்கிராவ)
 மாவட்ட அமைச்சர், முல்லைத்தீவு — ஜனப் அப்துல் றஸ்ஸாக் மன்ஸூர், பா. அ. (கல்முனை)
 மாவட்ட அமைச்சர், யாழ்ப்பாணம் — திரு. யூ. பி. விஜேகோன், பா. அ. (தம்பத்தெனிய)

பிரதி அமைச்சர்கள்

- பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. லலித் அத்துலத் முதலி, பா. அ.
 ஜனதா தோட்ட அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. ஹரல்ட் ஹேரத், பா. அ.
 நிதி, அமைப்புத் திட்டப் பிரதி அமைச்சர் — ஜனப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார், பா. அ.
 திட்டச் செயற்படுத்தற் பிரதி அமைச்சர் — திரு. டி. பி. வெலகெதர, பா. அ.
 உள்நாட்டுவலிகள் பிரதி அமைச்சர் — திரு. பேஸி சமரவீர, பா. அ.
 பெருந்தோட்டத் தொழில்கள் பிரதி அமைச்சர் — திரு. அலிக் அலுவிறாரே, பா. அ.
 சமூகசேவைகள் பிரதி அமைச்சர் — திரு. ஜே. எல். சிறிசேன, பா. அ.
 கலாசார அலுவல்கள் அமைச்சர் — திரு. டபிள்யூ. எம். ஜி. ரி. பண்டார, பா. அ.
 போக்குவரத்துப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. எச். குலர்தன், பா. அ.
 மின்சக்தி, எரிபொருள் பிரதி அமைச்சர் — திரு. பீ. தயார்தன், பா. அ.
 மகாபலி அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர் — ஜனப் எம். எல். எம். அபூசாலி, பா. அ.
 தொழிற்பிரதி அமைச்சர் — திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா, பா. அ.
 விவசாய அபிவிருத்தி ஆராய்ச்சி பிரதி அமைச்சர் — திரு. எஸ். எஸ். அபேசந்தர, பா. அ.
 தபால், தந்திப் போக்குவரத்துப் பிரதி அமைச்சர் — ஜனப் எம். ஏ. அப்துல் மஜீத், பா. அ.
 புடைவைக் கைத்தொழிற்பிரதி அமைச்சர் — திரு. ஆர். எம். தர்மதாச பண்டார, பா. அ.
 வெளிநாட்டுவலிகள் பிரதி அமைச்சர் — திரு. ரிரோன் பெர்னாண்டோ, பா. அ.
 நீதிப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. ஷெட்டன் ரணராஜ, பா. அ.
 உணவு, கூட்டுறவுப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. சரத்சந்திர ராஜகருணா, பா. அ.
 இராணுவக் பிரதி அமைச்சர் — திரு. சந்திரா கருணரத்தன், பா. அ.
 காணி, காணி அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி, பா. அ.
 இளைஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்புப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. காமினி அத்துகோறன், பா. அ.
 கிராமிய தொழில்துறை அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. கே. எஸ். பியதாச, பா. அ.
 உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க, பா. அ.
 பொது நிர்வாகப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. ஹரீந்திர கொறயா, பா. அ.
 கடற்கொழில் பிரதி அமைச்சர் — திரு. ஜி. எம். பிரேமசந்திர, பா. அ.
 கல்விப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. வீரவன்னி சமரவீர, பா. அ.
 நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சரும் உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மாணப் பிரதி அமைச்சரும் — திரு. எஸ். டபிள்யூ. அல்வத்துவல், பா. அ.
 போக்குவரத்துச் சபைகள் பிரதி அமைச்சர் — திரு. எச். பி. அபேரத்தன், பா. அ.
 கிராம அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர் — ஜனப் எம். எல். அஹ்மத் பரீத், பா. அ.
 தனியார் பல் போக்குவரத்துப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. பீ. பி. கவிரத்தன், பா. அ.
 சுகாதாரப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. சந்திர கண்கந்த, பா. அ.
 பாராளுமன்ற அலுவல்கள், விளையாட்டுத்துறைப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. எம். டி. பிரேமரத்தன், பா. அ.
 பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. அனுர பஸ்தியன், பா. அ.
 பிரதேச அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. டி. வின்சன்ட் டயஸ், பா. அ.
 மாதர் அலுவல்கள், போதகு வைத்தியசாலைகள் பிரதி அமைச்சர் — திரு. ஜி. வீ. புஞ்சிநிலமே, பா. அ.
 அரசு பெருந்தோட்டப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. வீ. எல். விஜேமான்ன, பா. அ.
 வர்த்தக, கப்பற்றுறைப் பிரதி அமைச்சர் — திரு. மகேந்திர விஜேரத்தன், பா. அ.

தலைவர் குழாம்

திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார, திரு. ஹரல்ட் ஹேரத், திரு. யூ. பி. விஜேகோன், திருமதி ரேணுகா ஹேரத், ஜனப் எம். ஹலீம் இஷாக், திரு. பெனட் குணசேக்கர, திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க,

பாராளுமன்றக் குழுக்கள்

தெரிவுக் குழு

திரு. ஈ. எல். சேனநாயக்க, (தலைவர்), திரு. ஆர். பிரேமதாச, திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா, வைத்திய கலாநிதி ரஞ்சித் அத்தபத்து, திரு. எஸ். தொண்டமான், ஜனப் எம். ஏ. அப்துல் மஜீத், திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா, திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன, திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க, திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம, திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க,

சபைக் குழு

திரு. ஈ. எல். சேனநாயக்க, (தலைவர்), திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா, திருமதி சுனேத்ரா ரணசிங்ஹ, திரு. வீரசிங்க மல்லிமாரச்சி, திரு. ஷெக்ரன் ரணராஜ, ஜனப் எம். ஹலீம் இஷாக், திரு. சுனில் ரஞ்சன் ஜயக்கொடி, திரு. அமரசிநி தொடங்கொட, திரு. நிச்சட் பத்திரண, திரு. அசோக்க வடிகமங்காவ,

நிலைக் கட்டளைகள் குழு

திரு. ஈ. எல். சேனநாயக்க, (தலைவர்), திரு. எம். நோமன் வைத்யரத்தன, திரு. எட்மண்ட் சமரவிக்ரம, திரு. ஆர். பிரேமதாச, திரு. லலித் அத்துலத் முதலி, திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார, திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க, திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம, திரு. அனில் முனசிங்ஹ,

பாராளுமன்ற அலுவல்கள் குழு

திரு. ஈ. எல். சேனநாயக்க, (தலைவர்), திரு. எம். நோமன் வைத்யரத்தன, திரு. எட்மண்ட் சமரவிக்ரம, திரு. ஆர். பிரேமதாச, பாராளுமன்றச் சபை முதல்வர், திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க, எதிர்க்கட்சி முதல்வர், திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா, அரசாங்கப் பிரதம கொறடா, திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி, எதிர்க்கட்சிப் பிரதம கொறடா, திரு. எஸ். தொண்டமான், திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார, திரு. ஹரீந்திர கொறயா, திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன, திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம,

சிறப்புரிமைக் குழு

திரு. ஆர். பிரேமதாச (தலைவர்), திரு. நோமன் வைத்யரத்தன, திரு. லலித் அத்துலத் முதலி, திரு. எஸ். தொண்டமான், ஜனப் ஏ. சி. எஸ். ஹமீத், திரு. ரிரோன் பெர்னாண்டோ, திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க, திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம, திரு. சந்திர ரணதுங்க, திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க,

பொதுமனுக் குழு

அல்ஹாஜ் எம். அப்துல் பாகீர் மாகார் (தலைவர்), திரு. ரேகன் அபேகுணசேக்கர, ஜனப் எம். ஹலீம் இஷாக், திரு. மெரிஸ் காரியவசம், திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன, கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க, திரு. ஈ. பி. போல் பெரேரா, திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம, திரு. சந்திர ரணதுங்க, திரு. ஆர். பி. விஜேசிநி,

அரசாங்கக் கணக்குக் குழு

திரு. டபிள்யூ. பி. பி. திஸாநாயக்க (தலைவர்), திரு. ஏ. டி. பி. ஏக்கநாயக்க, திரு. வீரசிங்ஹ மல்லிமாரச்சி, திரு. சந்திரகுமார விஜய குணவர்த்தன, திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி, திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க, திரு. ஜி. பி. எஸ். த சில்வா, திரு. நிச்சட் பத்திரண, திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம, திரு. ஆர். பி. விஜேசிநி,

அரசாங்க முயற்சிகள் குழு

திரு. ஜே. ஏ. ஈ. அமரதுங்க (தலைவர்), திரு. மஹேந்திர விஜேரத்தன, திரு. ரேஹான் அபேகுணசேக்கர, ஜனப் எம். ஹலீம் இஷாக், திரு. மெரிஸ் காரியவசம், திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன, திரு. பெனற் குணசேக்கர, திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி, திரு. ஈ. பி. போல் பெரேரா, கலாநிதி விமல் விக்ரமசிங்ஹ,

சட்டவாக்க நிலைக் குழு — “ஏ”

திருமதி சுனேத்ரா ரணசிங்ஹ, திரு. கே. டபிள்யூ. ஆர். எம். ஏக்கநாயக்க, திரு. எச். ஜி. பி. நெல்சன், ஜனப் எம். எல். அஹமத் பரீத், திரு. ஹரீந்திர கொறயா, திரு. சந்திரா கண்கந்த, திரு. ரிரோன் பெர்னாண்டோ, திரு. மகேந்திர விஜேரத்தன, ஜனப் ஜாபர் ஏ. காதர், திரு. மேர்வின் ஜே. குதே, திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன, திரு. ஹைற்றர் திலகசேக்கர, திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க, திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க, திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க, திரு. அனில் முனசிங்ஹ, திருமதி அமராவதி பியசீலி ரத்நாயக்க, திரு. ஆர். எம். கே. பி. ரத்நாயக்க, திரு. ஆர். பி. விஜேசிநி, திருமதி தயா சேபோலி சேனதீர,

சட்டவாக்க நிலைக் குழு — “பி”

திரு. ஏ. டி. பி. ஏக்கநாயக்க, திரு. ஆரியரத்தன ஜயதிலக்க, திரு. எச். பி. வன்னிநாயக்க, திரு. எச். பி. அபேரத்தன, திரு. எஸ். டபிள்யூ. அலவத்துவல, திரு. பி. பி. கவிரத்தன, ஜனப் எம். ஹலீம் இஷாக், திரு. ஏ. டி. பி. ஏக்கநாயக்க, திரு. கமல் ஜயக்கொடி, திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி, செல்வி சிறியாணி டனியல், திரு. ஜி. வி. எஸ். த சில்வா, திரு. அமரசிநி தொடங்கொட, திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க, திரு. எச். டி. எல். லீலாரத்தன, திரு. எச். எம். ஏ. லொக்குபண்டார, திரு. தயாரத்தன வலகம்பாரு, கலாநிதி விமல் விக்ரமசிங்ஹ, திரு. ஜே. ஜி. விஜேரத்தன பண்டார, திரு. சேனராஜா சமரநாயக்க, திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க,

உயர்பதவி அபேட்சகர் தகுதி ஆய் தெரிகுழு

திரு. ஆர். பிரேமதாசு (தலைவர்), திரு. எஸ். தொண்டமான், கலாநிதி ஆனந்த திஸ்ஸ த அல்விஸ், வைத்திய கலாநிதி ரஞ்சித் அத்தபத்து, ஜனப் அப்துல் ரஸ்ஸாக் மன்ஸூர், திரு. ஹரீந்திர கொறயா, திரு. ஷெல்ரன் ரணராஜ், திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன, திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்,

பாராளுமன்ற அங்கத்தவர் திரு. ஆர். ஜி. சமரநாயக்கவுக்கு எதிரான குற்றச்சாட்டுக்களை விசாரிப்பதற்கான தெரிகுழு

திரு. காமினி திஸாநாயக்க (தலைவர்), வைத்தியகலாநிதி ரஞ்சித் அத்தபத்து, திரு. ஹரீந்திர கொறயா, திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க, திரு. அனில் முனசிங்ஹ,

1972 இல் இருந்து 1977 வரை அவசரகால நிலைமையை நீடித்ததில் அமைச்சர்களின் பொறுப்புப் பற்றி விசாரிப்பதற்கான தெரிகுழு

திரு. ஆர். பிரேமதாசு (தலைவர்), திரு. லலித் அத்துலத் முதலி, திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா, திரு. கே. டபிள்யு. தேவநாயகம், திரு. ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ, ஜனப் எம். எல். எம். அபூசாலி, திரு. ஹரீந்திர கொறயா,

பாராளுமன்ற அங்கத்தினர் சம்பந்தமாகப் புதினப் பத்திரிகை வெளியீடுகள் பற்றிய தெரிகுழு

கலாநிதி ஆனந்த திஸ்ஸ த அல்விஸ் (தலைவர்), ஜனப் எம். எல். அஹ்மத் பரீத், திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி, திரு. ஈ. பீ. போல் பெரேரா, திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம், திரு. காமினி ராஜபக்ஷ, திரு. ஜினதாச வீரசிங்ஹ,

ஹரிஸ்பத்துவ இரண்டாம் அங்கத்தவரது குற்றச்சாட்டுக்கள் பற்றிய தெரிகுழு

திரு. ஆர். ஜே. ஜி. த மெல் (தலைவர்), திரு. கே. டபிள்யு. தேவநாயகம், திரு. பெஸ்ரஸ் பெரேரா, திரு. ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ, திரு. ஜே. ஏ. ஈ. அமரதுங்க, ஜனப் ஜாபிர் ஏ. காதர், திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி, திரு. அனில் முனசிங்ஹ

கம்பஹ அங்கத்தவரை ஸ்ரீ ல. ச. க. இலிருந்து வெளியேற்றியது பற்றிய தெரிகுழு

திரு. லலித் அத்துலத் முதலி (தலைவர்), திரு. வீரசிங்ஹ மல்லிமாராச்சி, திரு. ஹரிந்திர கொறயா, திரு. அமரசிறி தொடங்கொட, திரு. சந்திரா ரணதுங்க,

மஹற இடைத்தேர்தல் பற்றிய தெரிகுழு

ஜனப் எம். எச். முஹம்மத் (தலைவர்), திரு. பெஸ்ரஸ் பெரேரா, திரு. டி. பி. விஜேதுங்க, திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார, திரு. எம். டி. பிரேமரத்தின, திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க

வாக்குரிமை, தேர்தல்கள் பற்றிய தெரிகுழு

திரு. ஆர். பிரேமதாசு (தலைவர்), திரு. லலித் அத்துலத் முதலி, திரு. எஸ். தொண்டமான், திரு. காமினி திசாநாயக்க, திரு. கே. டபிள்யு. தேவநாயகம், திரு. ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ, ஜனப் எம். எல். எம். அபூசாலி, திரு. ஷெல்ரன் ரணராஜ், திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன, திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க, திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம், திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க.

ஆலோசனைக் குழுக்கள்**உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மாண ஆலோசனைக் குழு**

திரு. ஆர். பிரேமதாசு (தலைவர்), திரு. எஸ். டபிள்யு. அலவத்துவெல, திரு. வீரசிங்ஹ மல்லிமாராச்சி, ஜனப் எம். ஈ. எச். மஹராப், வைத்திய கலாநிதி பீ. எம். பி. சிறில், திரு. எச். பி. அபேர்தன, திரு. எம். டி. பிரேமரத்தின, திரு. சந்திரகுமார விஜய குணவர்த்தன, திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க.

நெடுஞ்சாலைகள் ஆலோசனைக் குழு

திரு. ஆர். பிரேமதாசு (தலைவர்), திரு. எஸ். டபிள்யு. அலவத்துவெல, திரு. ஆர். எம். அப்புஹாமி, திரு. வீரசிங்ஹ மல்லிமாராச்சி, திரு. வீ. எல். விஜேமான்ன, திரு. மகேந்திர விஜேர்தன, திரு. தயார்தன வலகம்பாரு, திரு. ஜே. ஜி. விஜேர்தன பண்டா, திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க.

அவசரகால சிவில் நிர்வாக ஆலோசனைக் குழு

திரு. ஆர். பிரேமதாசு (தலைவர்), திரு. ரி. பி. வேரபிற்றிய, திரு. யூ. பீ. விஜேகோன், திரு. ஹரீந்திர கொறயா, திரு. எம். டி. பிரேமரத்தின, திரு. எம். ஜி. உதுமாலெவ்வை, திரு. மெரில் காரியவசம், திரு. சனில் இரஞ்சன் ஜயக்கொடி, கலாநிதி டபிள்யு. தஹாநாயக்க, திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க.

திட்டச் செயற்படுத்தல் ஆலோசனைக் குழு

திரு. டி. பி. வெலகெதர (தலைவர்), திரு. ஆர். எம். அபேகோன், திரு. ஆரியர்தன ஜயதிலக்க, திரு. டி. பி. விஜேகோன், திரு. ஜி. எம். பிரேமசந்திர, திரு. மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன, திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க, திரு. அனில் முனசிங்ஹ, கலாநிதி விமல் விக்கிரமசிங்ஹ.

உயர்கல்வி ஆலோசனைக் குழு

திரு. ஏ. எம். ஆர். பீ. அத்தநாயக்க (தலைவர்), ஜனப் எம். ஈ. எச். மஹராப், திரு. பி. பீ. கவிர்தன, ஜனப் எச். எம். நயினா மரிக்கார், திரு. ரேஹான் அபேகுணசேக்கர, கலாநிதி டபிள்யு. தஹநாயக்க, திரு. அமரசிறி தொடங்கொட, வைத்திய கலாநிதி எஸ். வை. எஸ். பீ. ஹேரத்.

ஜனதா தோட்டங்கள் அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

திரு. ஹால். ஹேரத் (தலைவர்), திரு. நோமன் வைத்தயர்தன, திரு. ஆர். எம். அபேகோன், திரு. என். ஏ. செனெவிர்தன, திருமதி ரேணுகா ஹேரத், திரு. ஜே. எல். சிறிசேன, திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி, திரு. கே. வின்சன்ற் பெரேரா, திரு. ஏ. கே. டி. வணிகர்தன.

அரசு பெருந்தோட்ட ஆலோசனைக் குழு

திரு. வீ. எல். விஜேமான்ன (தலைவர்), திரு. ரூப்பசேன கருணதிலக்க, திரு. காமினி அத்துகோறன, ஜனப் எம். எல். எம். அபூசாலி, திரு. சந்திரா கண்கந்த, திரு. மகிந்த யாப்பா அபயவர்த்தன, திரு. ஜே. ஏ. ஈ. அமரதுங்க, திரு. நிச்சட் பத்திரண, திரு. அனில் முனசிங்ஹ.

மின்சக்தி, எரிபொருள் ஆலோசனைக் குழு

திரு. பி. தயார்தன் (தலைவர்), ஜனப் எம். ஏ. அப்துல் மஜீத், திரு. சந்திரகுமார விஜய குணவர்த்தன, திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன, திரு. பெனட் குணசேக்கர, திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி, திரு. ஆர். எம். புஞ்சிபண்டார, திரு. எச். டி. எல். லீலார்தன், திரு. ஆர். பீ. விஜேசிறி.

பொது நிர்வாக ஆலோசனைக் குழு

திரு. மொன்றேரு ஜயவிக்கிரம (தலைவர்), திரு. ஹரீந்திர கொறயா, திரு. ஏ. டி. பி. ஏக்கநாயக்க, திரு. ருபசேன கருணாதிலக்க, திரு. டபிள்யூ. பி. பீ. திலாநாயக்க, திரு. ஜி. டி. மகிந்தசோம, திரு. அமரசிறி தொடங்கொட, திரு. தயாநந்த விக்கிரமசிங்ஹ, திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க.

பெருந்தோட்டத் தொழில்கள் ஆலோசனைக் குழு

திரு. மொன்றேரு ஜயவிக்கிரம (தலைவர்), திரு. அலிக் அலுவிறாரே, திரு. ஹரல்ட் ஹோரத், திரு. ஆர். எம். அப்புஹாமி, திரு. கே. அபேவிக்கரம், திரு. மெரில் காரியவசம், திரு. ஆனந்த தலநாயக்க, திரு. அமரசிறி தொடங்கொட, திரு. அசோக்க டபிள்யூ. சோமர்தன்.

சமூகசேவைகள் ஆலோசனைக் குழு

திரு. என். எச். ஏ. எம். கருணார்தன் (தலைவர்), திரு. ஜே. எல். சிறிசேன, திரு. இந்திரதாச ஹெட்டியாராச்சி, திரு. சந்திரகுமார விஜய குணவர்த்தன, திரு. கமல் ஜயக்கொடி, திரு. ஹைதர் திலகசேக்கர, திரு. சிறில் மத்திவ், திரு. சந்திர ரணதுங்க, திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க.

கலாசார அலுவல்கள் ஆலோசனைக் குழு

திரு. ஈ. எல். பி. ஹுருள்ளே (தலைவர்), திரு. டபிள்யூ. எம். ஜி. பி. பண்டா, திரு. பீ. சி. இம்புலான, திரு. வி. ஜி. மு. லொக்குண்டார, திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி, திரு. ஹைதர் திலகசேக்கர, திரு. சிறில் மத்திவ், திரு. ஆர். எம். கே. பி. ரத்னயக்க, திரு. காமினி ராஜபக்ஷ.

போக்குவரத்து ஆலோசனைக் குழு

ஜனப் எம். எச். முஹம்மத் (தலைவர்), திரு. எச். குலர்தன், திரு. கே. டி. எம். சி. பண்டார, ஜனப் எம். ஈ. எச். மஹராப், திரு. சந்திரா கனகநந்த, ஜனப் எம். ஐ. உதமாலெப்பை, திரு. ரிச்சட் பத்திரன, திரு. ஆர். எம். புஞ்சிபண்டார, திரு. ஆர். பீ. விஜேசிறி.

போக்குவரத்துச் சபைகள் ஆலோசனைக் குழு

ஜனப் எம். எச். முஹம்மத் (தலைவர்), திரு. எச். பீ. அபேர்தன், திரு. ஜி. டி. மஹிந்தசோம, திரு. அலிக் அலுவிறாரே, திரு. வீரவள்ளி சமரவீர, திரு. கே.வினசன்ந் பெரேரா, திரு. அனில் முனசிங்ஹ, திரு. ஆர். எம். கே. பீ. ரத்னயக்க, திரு. அசோக்க டபிள்யூ. சோமர்தன்.

தனியார் பஸ் போக்குவரத்து ஆலோசனைக் குழு

ஜனப் எம். எச். முஹம்மத் (தலைவர்), திரு. பி. பீ. கவிர்தன், திரு. டபிள்யூ. எம். கருணார்தன், திரு. ஜே. எம். குமாரதாச, திரு. அமரசிறி தொடங்கொட, திரு. காமினி லொக்குகே, திரு. ஜினதாச வீரசிங்ஹ, திரு. ஆர். ஜி. சமரநாயக்க.

வர்த்தக, கைத்தொழில் நிறுவனங்கள் பாதுகாப்பு ஆலோசனைக் குழு

ஜனப் எம். எச். முகம்மத் (தலைவர்), திரு. பி. பீ. வேரபிற்றிய, திரு. ஏ. எம். ஆர். பீ. அத்தநாயக்க, ஜனப் எம். எல். எம். அபூசாலி, திரு. எஸ். எஸ். அபேசந்தா, திரு. ஆர். எம். கருணார்தன், திரு. பி. எஸ். எல். கலப்பத்தி, திரு. ஈ. பீ. போல், பெரேரா, திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க.

கிராம அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

திருமதி விமலா கன்னங்கர, எம். பி. ஈ. (தலைவர்), ஜனப் எம். எல். அஹ்மத் பரீத், திரு. ஜே. எம். குமாரதாச, திரு. கமல் ஜயக்கொடி, செல்வி சிறியாணி டானியல், திரு. ஆனந்த தலநாயக்க, திரு. எச். டி. எல். லீலார்தன், திரு. ஏ. கே. டி. வணிகர்தன், திருமதி எல். எம். ஈ. விஜேசிறி.

விவசாய அபிவிருத்தி, ஆராய்ச்சி ஆலோசனைக் குழு

திரு. காமனி ஜயகுரிய (தலைவர்), திரு. எஸ். எஸ். அபேசந்தா, திரு. டபிள்யூ. பி. பீ. திலாநாயக்க, திரு. எச். ஜி. பி. நெல்சன், திரு. நந்த மத்திவ், திரு. ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா, திரு. ஜி. வி. எஸ். த சில்வா, திரு. அனில் முனசிங்ஹ, திரு. எச். எம். ஏ. லொக்குண்டா.

உணவு, கூட்டுறவு ஆலோசனைக் குழு

திரு. காமனி ஜயகுரிய (தலைவர்), திரு. சரத் சந்திர இராஜகருண, திரு. லயனல் ஜயதிலக, திரு. பேஸி சமரவீர, திரு. ஜி. வீ. எஸ். த சில்வா, கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க, திரு. ரிச்சட் பதிரன, திரு. ஆர். எம். கே. பீ. ரத்நாயக்க, திரு. ஆர். பீ. விஜேசிறி.

புடைவைத் தொழில் ஆலோசனைக் குழு

திரு. விஜயபால மெண்டிஸ் (தலைவர்), திரு. ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா, ஜனப் எம். ஹலீம் இஷாக், திரு. பெனட் குணசேக்கர, திரு. ஈ. பீ. போல் பெரேரா, திரு. ஏ. கே. டி. வணிகர்தன், திரு. ஜினதாச வீரசிங்ஹ, திரு. எஸ். பி. விஜேகோன், திரு. ஆர். ஜி. சமரநாயக்க.

வெளிநாட்டலுவல்கள் ஆலோசனைக் குழு

ஜனப் ஏ. சி. எஸ். ஹமீத் (தலைவர்), திரு. ரிஜேன் பெர்னாண்டோ, திரு. நோமன் வைத்யர்தன், திரு. ஹரீந்திர கொறயா, திரு. அனூர பஸ்தியன், திரு. தினேஷ் குணவர்தன், திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி, திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க, திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம.

உள்நாட்டலுவல்கள் ஆலோசனைக் குழு

திரு. கே. டபிள்யூ. தேவநாயகம் (தலைவர்), திரு. பேஸி சமரவீர, திரு. கே. டபிள்யூ. ஆர். எம். ஏக்கநாயக்க, திருமதி ஆர். பத்மநாதன், திரு. நந்த மத்திவ், வைத்திய கலாநிதி பீ. எம். பி. சிறில், திரு. இந்திரதாச ஹெட்டியாராச்சி, திரு. அனில் முனசிங்ஹ, திரு. சந்திர ரணதுங்க.

தபால், தந்திப் போக்குவரத்து ஆலோசனைக் குழு

திரு. டி. பீ. விஜேதுங்க (தலைவர்), ஜனப் எம். ஏ. அப்துல் மஜீது, திரு. ஏ. டி. பீ. ஏக்கநாயக்க, திரு. எச். பீ. வள்ளிநாயக்க, ஜனப் ஹலீம் இஷாக், திரு. வசந்த உதயர்தன், திரு. மேலின் ஜே. குதே, திரு. ஈ. பி. போல் பெரேரா, திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க

நிதி, அமைப்புத் திட்ட ஆலோசனைக் குழு

திரு. ஆர். ஜே. ஜி. த மெல் (தலைவர்), ஜனப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார், திரு. நோமன் வைத்யர்தன், திரு. யூ. பீ. விஜேகோன், திரு. ஹரீந்திர கொறயா, திரு. ஜே. ஏ. ஈ. அமரதுங்க, திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி, திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க, கலாநிதி விமல் விக்கிரமசிங்ஹ.

காணி, காணி அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

திரு. காமினி திலாநாயக்க (தலைவர்), திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி, திரு. ஏ. டி. பீ. ஏக்கநாயக்க, திரு. கே. டி. எம். சி. பண்டார, வைத்திய கலாநிதி பி. எம். பீ. சிறில், திரு. எம். ஏ. அப்துல் மஜீது, திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன, திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க, திரு. எச். எம். ஏ. லொக்குபண்டா, திரு. எஸ். பி. விஜேகோன்.

மகாவலி அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

திரு. காமினி திலாநாயக்க (தலைவர்), ஜனப் எம். எல். எம். அபூசாலி, திரு. கே. டபிள்யூ. ஆர். எம். ஏக்கநாயக்க, திரு. பீ. தயாரத்ன, திரு. டபிள்யூ. பி. பி. திலாநாயக்க, திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி, திரு. ஆனந்த தலநாயக்க, திரு. யசபால ஹேரத்.

பாராளுமன்ற அலுவலர்கள், விளையாட்டுத்துறை ஆலோசனைக் குழு

திரு. எம். வினசன்ட் பெரேரா (தலைவர்), திரு. எம். டி. பிரேமரத்ன, திரு. ஷெல்ரன் ரணராஜ, திரு. மோர்வின் ஜே. குறே, திரு. பி. எஸ். எல். கலப்பத்தி, செல்வி சிரியாணி டானியல், திரு. நிச்சட் பத்திரன, திருமதி அமராவதி பியசீலி ரத்னாயக்க, திரு. எச். எம். ஏ. லொக்குபண்டா.

தேசிய பாதுகாப்பு, பாதுகாப்பு ஆலோசனைக் குழு

திரு. லலித் அத்துலத் முதலி (தலைவர்), திரு. அனூர பஸ்தியன், திரு. ரி. பீ. வேரபிற்றிய, திரு. ஜி. டி. மகிந்தசோம, திரு. ஜி. வீ. புஞ்சிநிலமே, திரு. ரிஜேன் பெர்னான்டோ, திரு. ஜி. எம். பிரேமச்சந்திர, திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி, திரு. சுனில் ரஞ்சன் ஜயக்கொடி, திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க.

நீதி ஆலோசனைக் குழு

கலாநிதி நிஸ்ஸங்க விஜயரத்ன (தலைவர்), திரு. ஷெல்ரன் ரணராஜ, திரு. வி. ஜி. மு. லொக்குபண்டார, ஜனப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார், திரு. வீ. எல். விஜேமான்ன, திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க, திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம, திரு. சந்திர ரணதுங்க, திரு. அசோக் டபிள்யூ. சோமரத்ன.

கடற்றொழில் ஆலோசனைக் குழு

திரு. பெஸ்ரஸ் பெரேரா (தலைவர்), திரு. ஜி. எம். பிரேமச்சந்திர, திரு. ஹரல்ட் ஹேரத், ஜனப் அப்துல் நஸ்ஸாக் மன்ஸூர், ஜனப் எம். ஹலீம் இஷாக், திரு. மோர்வின் ஜே. குறே, திரு. பி. எஸ். எல். கலப்பத்தி, திரு. ஜி. வீ. எஸ். த சில்வா, திரு. ஜினதாச வீரசிங்ஹ.

கிராமிய தொழில்துறை அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

திரு. எஸ். தொண்டமான் (தலைவர்), திரு. எஸ். கே. பியதாச, திரு. எட்மண்ட் சமரவிக்ரம, திரு. ஜயவிக்ரம பெரேரா, திரு. ஜே. எல். சிறிசேன, திரு. ரேஹான் அபேகுணசேக்கர, திரு. அனில் முனசிங்ஹ, திரு. அசோக்க வடிமங்காவ.

இளைஞர் அலுவலர்கள், தொழில் வாய்ப்பு ஆலோசனைக் குழு

திரு. ரணில் விக்ரமசிங்ஹ (தலைவர்), திரு. காமினி அத்துக்கோறன, திரு. எச். பீ. வன்னிநாயக்க, திரு. சுனில் ரஞ்சன் ஜயக்கொடி, திரு. எஸ். ம. பண்டாரநாயக்க, திரு. தயானந்த விக்ரமசிங்ஹ, திரு. ஜே. ஜி. விஜேரத்ன பண்டா, திரு. ஜினதாச வீரசிங்ஹ, திருமதி தயா சேபால சேனாதிர.

கல்வி ஆலோசனைக் குழு

திரு. ரணில் விக்ரமசிங்ஹ (தலைவர்), திரு. வீரவன்னி சமரவீர, திரு. லயனல் ஜயதிலக்க, ஜனப் அப்துல் நஸ்ஸாக் மன்ஸூர், திருமதி ரேணுகா ஹேரத், ஜனப் எம். ஜி. உதயாஸெப்பை, திரு. நிச்சட் பத்திரன, திருமதி அமராவதி பியசீலி ரத்னாயக்க, திரு. ஜே. ஜி. விஜேரத்ன பண்டா.

இராஜாங்க ஆலோசனைக் குழு

கலாநிதி ஆனந்தநிஸ்ஸ த அல்விஸ் (தலைவர்), திரு. சந்திரா கருணரத்ன, திரு. வி. ஜி. மு. லொக்குபண்டார, திரு. டபிள்யூ. எம். ஜி. பீ. பண்டா, திரு. அனூர பஸ்தியன், ஜனப் ஜாபீர் ஏ. காதர், திரு. அமரசிறி தொடங்கொட, திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க, திரு. சேனராஜா சமநாயக்க, திருமதி தயா சேபாலி சேனாதிர.

பிரதேச அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

திரு. சி. இராசதுரை (தலைவர்), திரு. டி. வினசன்ட் டயஸ், திரு. பீ. தயாரத்ன, திரு. எச். ஜி. பி. நெல்சன், ஜனப் அப்துல் நஸ்ஸாக் மன்ஸூர், ஜனப் எம். ஈ. எச். மஹ்ராப், திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன, திரு. தயாரத்ன வலகம்பாரு, திரு. எஸ். பி. விஜேகோன்.

சுகாதார ஆலோசனைக் குழு

வைத்திய கலாநிதி ரஞ்சித் அத்தபத்து (தலைவர்), திரு. சந்திரா கண்கந்த, திருமதி சுனேத்ரா ரணசிங்க, திரு. டபிள்யூ. ஜே. எம். லொக்குபண்டார, வைத்திய கலாநிதி பி. எம். பி. சிறில், திரு. எஸ். கே. பியதாச, திரு. ஆனந்த தலநாயக்க, மைத்திரிபால சேனநாயக்க, வைத்திய கலாநிதி எஸ். வை. எஸ். பீ. ஹேரத்.

மாதர் அலுவலர்கள், போதனா வைத்தியசாலைகள் ஆலோசனைக் குழு

திருமதி சுனேத்ரா நணசிங்க (தலைவர்), திரு. ஜி. வீ. புஞ்சிநிலமே, திரு. சந்திரா கண்கந்த, திரு. டி. வினசன்ட் டயஸ், திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன, செல்வி சிரியாணி டானியல், திருமதி அமராவதி பியசீலி ரத்னாயக்க, திருமதி எல். எம். ஈ. விஜேசிறி, வைத்திய கலாநிதி எஸ். வை. எஸ். பீ. ஹேரத்.

வர்த்தக, கப்பற்றுறை ஆலோசனைக் குழு

திரு. எம். எஸ். அமரசிறி (தலைவர்), திரு. மகேந்திர விஜேரத்ன, திரு. நோமன் வைத்தியரத்ன, திரு. என். ஏ. செனெவிரத்ன, ஜனப் எம். ஹலீம் இஷாக், ஜனப் ஜாபீர் ஏ. காதர், திரு. அமரசிறி தொடங்கொட, திரு. காமினி லொக்குகே, கலாநிதி விமல் விக்ரமசிங்ஹ.

கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவலர்கள் ஆலோசனைக் குழு

திரு. டென்சில் பெர்னான்டோ (தலைவர்), திரு. ஆரியரத்ன ஜயதிலக, திருமதி ஆர். பத்மநாதன், திரு. மகேந்திர விஜேரத்ன, ஜனப் ஜாபீர் ஏ. காதர், திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன, திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி, திரு. காமினி லொக்குகே.

தொழில் ஆலோசனைக் குழு

திரு. பீ. சி. இம்புவான (தலைவர்), திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா, திரு. வீரசிங்ஹ மல்லிமாராச்சி, திரு. எஸ். எஸ். அபேசுந்தர, திரு. ஆர். எம். கருணரத்ன, திரு. டபிள்யூ. எம். கருணரத்ன, திரு. ஆனந்த தலநாயக்க, திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம, திரு. சேனராஜா சமநாயக்க.

பாராளுமன்றம்

சபாநாயகர் — திரு. ஈ. எல். சேனாநாயக்க, பா. அ.

பிரதிச் சபாநாயகரும் குழுத் தலைவரும் — திரு. நோமன் வைத்யரத்ன, பா. அ.

குழுப் பிரதித் தலைவர் — திரு. எட்மண்ட் சமரவிக்ரம, பா.அ.

பிரதான அலுவலகத்தர்

பாராளுமன்றச் செயலாளர் அதிபதி — எஸ். என். செனெவிரத்ன

பிரதிச் செயலாளர் அதிபதி — பி. எஸ். பி. தித்தவெல்ல

உதவிச் செயலாளர் அதிபதி — சி. டபிள்யூ. பன்னில

படைக்கலச் சேவிதர் திணைக்களம்

படைக்கலச் சேவிதர் — ஆர். அபேசிங்ஹ

பிரதிப் படைக்கலச் சேவிதர் — எச். ஏ. பி. வனசிங்ஹ

நிர்வாகத் திணைக்களம்

நிர்வாகப் பிரதிப் பணிப்பாளர் — கே. றி. என். த சில்வா

சபை ஆவண அலுவலகம் — கே. குணதாச (பிரதான சபை ஆவண உத்தியோகத்தர்), எம். டி. சிறிபால, எம். எல். ஏ. தர்மதாச, டி. ரம்மண்டஆர்ச்சி, எம். சிவநாதன், ஆர். ஜோசப், ஜே. எம். ஆர். ஜயசுந்தர

சட்டமூல அலுவலகம் — டி. பரணவிதான (பிரதான சட்டமூல உத்தியோகத்தர்), ஏ. சுப்பிரமணியம் (பிரதான சட்டமூல உத்தியோகத்தர்), டபிள்யூ. பி. பெரேரா, ஈ. டபிள்யூ. ஜே. ஜயரத்ன, ஐ. எஸ். ஏ. பெர்னாண்டோ

குழு அலுவலகம் I — ஜே. இலங்கசிங்ஹ (பிரதான குழு உத்தியோகத்தர்), டபிள்யூ. பள்ளியகுருகே, எச். எல். ஆரியரத்ன, எஸ். டி. ஜயசேகர, என். எம். கே. பெர்னாண்டோ, ஜே. சமரவீர

குழு அலுவலகம் II — எஸ். எம். சி. பி. சகலசூரிய, (பிரதான குழு உத்தியோகத்தர்), எச். எம். ஜி. பெர்னாண்டோ, யூ. விஜேசிங்ஹ, ஜே. ஆர். கஜவர ஆர்ச்சிகே, எல். எம். என். சி. பெர்னாண்டோ

தாபன அலுவலகம் — பி. எஸ். போதரகம (பிரதான தாபன உத்தியோகத்தர்), டபிள்யூ. ஏ. புத்ததாச. ஏ. எப். ஏ. ஆர். பெர்னாண்டோ, எம். என். பீரிஸ், எச். நியூரன், பி. ஜி. வெலகெதர

நிதி, கணக்கு அலுவலகம் — எம். எம். சோமபால (பிரதான நிதி, கணக்கு உத்தியோகத்தர்), கே. சபாநாயகம். ஆர். எப். பதிநாதர், கே. டபிள்யூ. சனில், எம். எஸ். ஜயவீர, வீ. கே. சிதம்பரநாதன், எச். ஆர். ஜி. த சொய்சா, என். எஸ். கே. வைத்யரத்ன, டி. டி. பி. அந்தோனி

விநியோகம், சேவைகள் அலுவலகம் — எச். ஏ. சுகதபால (பிரதான விநியோகம், சேவைகள் உத்தியோகத்தர்), ஆர். ஏ. த சொய்சா (பிரதான விநியோகம், சேவைகள் உத்தியோகத்தர்), ஈ. எம். பெரேரா, எம். ஜே. எம். பி. பீரிஸ், டபிள்யூ. ஏ. ஜே. குணபால, பி. ஏ. ஜயதிலக

சுருக்கெழுத்தாளர்கள் — ஆர். பி. சிரிபால, திருமதி எச். டி. த சில்வா, திரு. யூ. எல். எல். ஆரியதாச

நூலரிஸ்யப் பொறுப்பாளர் — ஈ. ஈ. எஸ். எஸ். அமரசேக்கர

பிரதம பாராளுமன்றப் பேச்சு மொழிபெயர்ப்பாளர் — டபிள்யூ. என். எச். பி. த விஜேசிங்ஹ

சிரேஷ்ட பாராளுமன்றப் பேச்சு மொழிபெயர்ப்பாளர் — என். சுப்பிரமணியம், எச். வெத்தசிங்ஹ

பாராளுமன்றப் பேச்சு மொழிபெயர்ப்பாளர் — எஸ். கே. தம்பிப்பிள்ளை, எஸ். குமாரசாமி, எம். கே. இராசகுலன், எஸ். ராஜபக்ஷ, எச். எம். ஷரீப், ஆர். எஸ்.

தேவநாயகம், திருமதி எஸ். கே. ஏக்கநாயக, திருமதி ஈ. எம். பலாபத்வல

ஹன்சாட் திணைக்களம்

ஹன்சாட் பதிப்பாளர் — என். பி. ஏ. ஈ. டி. குணசிங்ஹ

ஹன்சாட் பிரதிப் பதிப்பாளர் — டபிள்யூ. எம். பெர்னாண்டோ

ஹன்சாட் உதவிப் பதிப்பாளர் — எம். ஏ. எம். எம். முறையித்தீன், சி. ஹேவாவசம், பி. றி. விஜேதாச, பி. ஏ. விஜேரத்ன, ஈ. எல். ஜுமாத், டி. ஈ. சி. த சில்வா, பி. பெரேரா

சிரேஷ்ட ஹன்சாட் அறிக்கையாளர் — எம். லி. எம். லாஹிர், பொ. இராசதுரை, எஸ். நடராசா, ஜே. குணதாச, றி. டபிள்யூ. கருணரத்ன, கே. பி. அல்விஸ், தொ. ச. லோ. ஜயக்கொடி, கே. ஜே. ஏ. பெரேரா, பி. ஜி. தர்மசேன, கே. பி. தர்மபந்து, திருமதி எம். ஏ. மில்லகஸ்தென்ன, இ. கதிரவேலு.

ஹன்சாட் அறிக்கையாளர் — டபிள்யூ. ஜே. ஜே. பெர்னாண்டோ, எம். கே. எச். பியசேன, ஜி. ஏ. றணசிங்ஹ, திருமதி எஸ். எம். பெர்னாண்டோ, பி. திலகதாஸ், திருமதி ஈ. எம். பெர்னாண்டோ, திருமதி கே. ஏ. பி. அல்விஸ், செல்வி ஜே. எம். டி. ரஞ்சனி, பி. எல். பி. விக்ரமரத்ன, திருமதி ஓ. பி.

குணசேக்கர, திருமதி சி. என். ஏ. சமரக்கோன், திருமதி எம். எப். முத்தலிப்

சூசிகை உத்தியோகத்தர் — செல்வி ஈ. எம். எஸ். போம்புவல

*** - A 083256 (85/05)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

VOLUME 35

**FIRST PARLIAMENT OF
THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC
OF
SRI LANKA**

FIFTH SESSION

1985

PARLIAMENTARY
DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

VOLUME 32

FIRST PARLIAMENT OF
THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC
OF
SRI LANKA

FIFTH SESSION

1982

MEMBERS OF PARLIAMENT

(From 21st July 1977 including changes to date)

A

Abdul Bakeer Markar, Mohamed (First Beruwala)
Abdul Cader, Mohamed Jabir (Second Colombo Central)
Abdul Majeed, Mohamedali Ahamed (Sammanturai)
Abeyagoonasekera, George Hector (Hanguranketa) – (died, 4th January, 1981)
Abeygunasekera, Rohan (Hanguranketa) – (nominated, 11th March, 1981)
Abeykoon, Ratnayake Mudiyansele (Hali-Ela)
Abeyratne, Herath Banda (Yapahuwa)
Abeysondera, Sunil Subasiri (Yatinuwara)
Abeywardana, Mahinda Yapa, (Hakmana) – (by-election, 18th May, 1983)
Abeywickrema, Keerthisena Chandradasa (Deniyaya)
Abeywickrema, Sumanadasa (Akmeemana) – (resigned, 10th February, 1983)
Aboosally, Mohamed Lebbe Marikkar (Balangoda)
Adikari, Adikari Mudiyansele Somapala (Kalawewa)
Ahamed Fareeth, Meera Lebbe (Second Batticaloa)
Akurugoda, Sepala (Baddegama) – (nominated, 14th July, 1981 ; resigned, 10th February, 1983.)
Alaalasuntharam, Arumugam Murugesu (Kopay) – (nominated, 10th February, 1982; vacated Seat, 4th January, 1984)
Alawatuwala, Somaweera Wijesinghe (Dodangaslanda)
Aluvihare, Alick (Matale)
Amarasiri, Matarage Sirisena (Hiniduma)
Amaratunga, John Anthony Emmanuel (Wattala) – (nominated, 5th October, 1978)
Amirthalingam, Appapillai (Kankesanturai) – (vacated Seat, 22nd October, 1983)
Ananthasangare, Veerasingham (Kilinochchi) – (vacated Seat, 22nd October, 1983)
Appuhamy, Ratnayake Mudiyansele (Bandarawela)
Atapattu, Dr. Ranjith Kaniska Parakrama (Beliatta) – (resigned, 10th February, 1983 ; re-elected at by-election, 18th May, 1983)
Athulath Mudali, Lalith William (Ratmalana)
Attanayake, Attanayake Mudiyansele Rambanda (Udadumbara)
Attygalle, Dharmasena (Kesbewa) – (resigned, 5th November, 1982)
Atukorale, Gamini (Nivitigala)

B

Banda, Weerakoon Mudiyansele Gedera Kumburegedera Tikiri (Galagedera)
Bandara, Kulatunga Dissanayake Mudiyansele Chandrasoma (Anuradhapura West)
Bandaranaike, Priyadarsi Anura Solomon Dias (Second Nuwara Eliya-Maskeliya)
Bandaranaike, Mrs. Sirimavo Ratwatta Dias (Attanagalla) – (expelled upon Resolution of Parliament, 16th October, 1980)
Bandaranayake, Samuel Dias (Gampaha)
Bastian, Anura (Colombo West) – (by-election, 21st March, 1978)
Beligamma, Ratnayake Mudiyansele Chandrasena Ratnayake (Mawanella) – (died, 20th September, 1980)

C

Canagaratnam, Mylvaganam (Second Pottuvil) – (elected, 12th September, 1977 ; died, 20th April, 1980)
Chandrapala, Debahepuwe Mudiyansele (Kundasale) – (died, 1st February, 1984).
Cooray, Mannamarakkalage Mervyn Joseph (Panadura) – (nominated, 22nd March, 1983)
Corea, Harindra Jayanthi (Chilaw)
Cyril, Dr. Patabendi Madduma Baduge (Tissamaharama) – (resigned, 10th February, 1983 ; re-elected at by-election, 18th May, 1983)

D

Dahanayake, Dr. Wijayananda (Galle) – (by-election, 20th December, 1979)
Daniel, Mahahithana Aratchchige Anura (Hewaheta) – (resigned, 18th April, 1982)
Daniel, Miss Mahahithana Aratchchige, Rupa Sriyani (Hewaheta) – (nominated, 12th July, 1982)
Dassanayake, Dassanayake Mudiyansele Ananda (Kotmale)
Dayaratne, Petikirige (Amparai)
de Alwis, Dr. Maha Amarasinghage Anandatissa (Kotte)
de Mel, Ronald Joseph Godfrey (Devinuwara) – (resigned, 9th February, 1983 ; nominated (Bulathsinhala) – 9th February, 1983)
de Silva Dagedera Gamage Albert (Galle) – (election declared void, September, 1979 ; nominated (Kamburupitiya), 22nd November, 1979 ; resigned, 10th February 1983)
de Silva, Gonapeenuwala Vithanage Sirisena (Habaraduwa) – (by-election, 18th May, 1983)
de Silva, Merril Vernon (Minneriya) – (resigned, 24th October, 1983)
Devanayagam, Kanapathipillai William (Kalkudah)

Dharmadasa Banda, Ratnayake Mudiyansele (Bibile)
 Dharmalingam, Visvanathar (Manipay)– (*vacated Seat, 8th October, 1983*)
 Dias, Don Vincent (Badulla)
 Dissanayake, Lionel Gamini (First Nuwara Eliya-Maskeliya)
 Dissanayake, Weerasuriya Dissanayake Mudiyansele Punchi Banda (Gampola)
 Dodangodage, Gardiye Hewawasam Amarasiri (Baddegama)–(*by-election, 18th May, 1983*)

E

Ekanayake, Appuhamige Dingiri Banda (Medirigiriya)
 Ekanayake, Karapperu Wijetunge Rajapakse Mudiyansele (Dambulla)

F

Fernando, Nicholas Denzil (Negombo)
 Fernando, Dr. Sirikkaththuge Neville Arthur (Panadura)–(*resigned, 23rd December, 1981*)
 Fernando, Tyrone Lyle Delano (Moratuwa)
 Fonseka, Gampolage Pathmin (Panadura)–(*nominated, 20th January, 1982 ; resigned, 10th February, 1983*)
 Franciscu, Thomaratne Don (MulKirigala)–(*resigned, 10th February, 1983*)

G

Galappaththi, Peter Silva Loku – (Devinuwara) – (*by-election, 18th May, 1983*)
 Ganeshalingam, Poopalapillai (Paddiruppu) – (*vacated Seat, 22nd October, 1983*)
 Gankanda, Muhandiramalage Chandrasekera (Pelmadulla)
 Gunasekera, Gamage Don Premaratne (Maharagama)–(*resigned, 10th February, 1983*)
 Gunasekera, Ranasinghe Hettiaratchchige Tudor Edward Ranasinghe (Mahara)–(*resigned, 10th February, 1983*)
 Gunasekera, Senerath Gunasekera Vidaneralalage Bennet Dias (Minuwangoda)
 Gunawardane, Chandrakumara Wijeya (Kamburupitiya)–(*by-election, 18th May, 1983*)
 Gunawardene, Dinesh Chandra Rupasinghe (Maharagama)–(*by-election, 18th May, 1983*)

H

Hameed, Abdul Cader Shahul (First Harispattuwa)
 Herat, James Edward Harold (Nattandiya)
 Herat, Sirisena Bandara (Hiriyala)–(*died, 6th June, 1983*)
 Herat, Dr. Sivurathne Yapabandara Semasinghe Bandara (Hiriyala)–(*nominated, 19th July, 1983*)
 Herath, Mrs. Dunutilaka Mudiyansele Renuka Menike (Walapane)
 Hettiarachchi, Indradasa (Horana)
 Hurulle, Edwin Loku Bandara (Horowpotana)

I

Imbulana, Pema Chandra (Ruwanwella)
 Ishak, Mohamed Haleem (Third Colombo Central)

J

Jagathseena, Maduwa Hewa Kusumachandra (Ambalangoda)–(*by-election, 18th May, 1983 ; died 5th July 1984*)
 Jalddeen, Mohamed Aliyar Mohamed (First Pottuvil)–(*elected, 12th September, 1977 ; expelled upon Resolution of Parliament, 25th February, 1983*)
 Jayakody, Jayakody Aratchchige Don Sunil Ranjan (Polgahawela)
 Jayakody, Kamalawarna Kumarasinghe (Mahara)–(*by-election, 18th May, 1983*)
 Jayakody, Lakshman (Attanagalla)–(*nominated, 17th December, 1980*)
 Jayasinghe, Donald Shelton (Wattala) – (*died, 9th September, 1978*)
 Jayasinghe, Nanayakkara Atulugamaga Stephen de Silva (Dehiwala)–(*died, 26th September, 1977*)
 Jayasuriya, Gamini Nanda (Homagama)
 Jayatilleke, Jayatilleke Hitihamy Appuhamilage Ariyaratne (Divulapitiya)
 Jayatilleke, Lionel (Kuliyapitiya)
 Jayawardena, Mahabalage Don Henry (Kaduwela)–(*resigned, 30th May, 1983*)
 Jayawickrema, Walter Geoffrey Montague (Weligama)
 Jayewardene, Junius Richard (Colombo West)–(*assumed office of President, 4th February, 1978*)

K

Kannangara, Mrs. Irene Wimala (Galigamuwa)
 Kariyawasam, Dewarakottege Merril Wijesena (Agalawatta)
 Karunaratne, Chandra (Nawalapitiya)
 Karunaratne, Nuwarapaksa Hewayalage Asoka Mahanama (Rambukkana)

Karunaratne, Ratnayake Mudiyansele (Uva-Paranagama)
 Karunaratne, Wanasinghe Mudiyansele (Passara)
 Karunatilake, Lokugamage Rupasena (Bentara-Elpitiya)
 Kathiravelupillai, Sivasupramaniam (Kopay) – (died, 31st March, 1981)
 Kaviratne, Ratnayake Mudiyansele Punchi Banda (Rattota)
 Kiriella, Dr. Leonard Penryn Bandara (Eheliyagoda) – (by-election, 18th May, 1983; died, 7th January, 1984)
 Kularatne, Hiripitiyage (Rakwana)
 Kularatne, Kadukannage Ananda (Mulkirigala) – (by-election, 18th May, 1983; election declared void, 10th December, 1984)
 Kularatane, Mervyn (Eheliyagoda) – (resigned, 10th February 1983)
 Kumaradasa, Jayasundera Mudiyansele (Wellawaya)

L

Leelaratne, Hettiaratchige Don Lutus (Seruwila)
 Lokubanda, Herath Mudiyansele Ariyawardanage (Galgamuwa)
 Lokubandara, Wijesinghe Jayaweera Mudiyansele (Haputale)
 Lokuge, Gamini Kulawansa (Kesbewa) – (by-election, 18th May, 1983)

M

Maharroof, Mohamed Ehuttar Hadjar (Mudur)
 Mahindasoma, Gamage Don (Kekirawa)
 Malawaraarachchi, Don Edwin (Kamburupitiya) – (resigned, 19th November, 1979)
 Mallimarachchi, Weerasinghe (Kolonnawa)
 Mathew, Caluwadewage Cyril (Kelaniya)
 Mathew, Caluwadewage Nanda (Kolonna)
 Mendis, Wijayapala (Katana)
 Mohamed, Mohamed Haniffa (Borella)
 Moonesinghe, Anil Kumar (Matugama) – (by-election, 18th May, 1983)
 Munsoor, Abdul Razak (Kalmunai)
 Muttetuwegama, Sarathchandra (Kalawana) – (by-election, 12th January, 1981)

N

Naina Marikar, Mohamadu Haniffa Mohamadu (Puttalam)
 Navaratnam, Vallipuram Nallathamby (Chavakachcheri) – (vacated Seat, 22nd October, 1983)
 Nelson, Hewa Gajaman Paththinige (Polonnaruwa)

P

Pathiranage, Benthota Richard de Silva (Akmeemana) – (by-election, 18th May, 1983)
 Pathmanathan, Mrs. Ranganayaki (Pottuvil) – (nominated, 20th November, 1980)
 Perera, Ellupitiyamudiyansele Peter Paul (Kaduwela) – (nominated, 2nd July, 1983)
 Perera, Kasadoruge Vincent (Yatiantota)
 Perera, Mahapatabendige Joseph Michael (Ja-Ela)
 Perera, Mallawaratchige Gamini Jayawickrema (Katugampola)
 Perera, Mathew Vincent (Colombo North)
 Perera, Michael Festus Wenceslaus (Wennappuwa)
 Perera, Owitigalage Somadasa (Bulathsinhala) – (resigned, 2nd February, 1983)
 Pilapitiya, Abeyratne Bandara Herath (Kalawana) – (vacated Seat, 5th January, 1979; nominated, 17th January, 1979; resigned, 15th January, 1981)
 Piyadasa, Suduweli Kondage (Matara)
 Premachandra, Gamlath Mohottige (Mawatagama)
 Premadasa, Ranasinghe (First Colombo Central)
 Premaratne, Mirihanage Don (Avisawella)
 Punchi Bandara, Ratnayake Mudiyansele (Moneragala)
 PUNCHINILAME, Galgamuwa Vidanelage, (Ratnapura)

R

Rajadurai, Chelliah (First Batticaloa)
 Rajakaruna, Rajakaruna Mohotti Appuhamilage Sarath Chandra (Dompe)
 Rajapakse, Gamini (Teldeniya)
 Ranaraja, Shelton (Senkadagala)
 Ranasinghe, Mrs. Sunethra (Dehiwala) – (by-election, 11th November, 1977)
 Ranatunga, Chandradasa (Mawanella) – (nominated, 20th November, 1980)
 Rasalingam, Thambipillai (Uduppidy) – (vacated Seat, 21st October, 1983)
 Ratnam, Karthigesar Ponnambalam (Kayts) – (vacated Seat, 22nd October, 1983)
 Ratnayake, Mrs. Ratnayake Mudiyansele Amarawathie Piyaseeli (Wariyapola)
 Ratnayake, Ratnayake Mudiyansele Kalubanda (Panduwasnuwara)

S

- Samaranayake, Punsiri Senaraja Perera (Bandaragama)
 Samaranayake, Richard Gregory (Second Beruwala)
 Samaraweera, Polwatte Samaraweera Aratchilage Percy (Welimada)
 Samaraweera, Weerawanni Mudiyansele (Wiyaluwa)
 Samarawickrema, Arthur Edmund (Colombo East)
 Sampanthan, Rajavarodayam (Trincomalee)—(vacated Seat, 7th September, 1983)
 Sellathambu, Xavier Mark (Mullaitivu)—(vacated Seat, 21st October, 1983)
 Senadheera, Bandulahewa (Karandeniya)—(died, 13th January, 1982)
 Senadheera, Mrs. Daya Sepali (Karandeniya)—(nominated, 26th March, 1982)
 Senanayake, Edward Lionel (Mahanuwara)
 Senanayake, Maithripala (Medawachchiya)
 Seneviratne, Cyril Pinto Jayatilleke (Mahiyangana)—(died, 26th December, 1984)
 Seneviratne, Nissanga Aratchilage (Kegalle)
 Sirisena, Jasenth Liyana (Bingiriya)
 Sivasithamparam, Murugesu (Nallur)—(vacated Seat, 22nd October, 1983)
 Sivasithamparam, Thamodarampillai (Vavuniya)—(vacated Seat, 5th October, 1983)
 Somaratne, Asokaweera (Ratgama)—(by-election, 18th May, 1983)
 Soosaitasan, Pilesiyan Sosai (Mannar)—(vacated Seat, 22nd October, 1983)
 Sumathiratne, Piyaweera (Habaraduwa)—(resigned, 10th February, 1983)

T

- Thilakasekara, Ryter (Ambalangoda)—(resigned, 10th February, 1983 ; nominated, 4th September, 1984)
 Thirunavukkarasu, Thamodarampillai (Vadukkoddai) (died, 1st August, 1982)
 Thondaman, Savumiamoorthy (Third Nuwara Eliya-Maskeliya)
 Thuraiaratnam, Kadiripillai (Point-Pedro)—(vacated Seat, 4th January, 1984)
 Tilleeratne, Don Edwin (Ratgama)—(resigned, 10th February, 1983)
 Tiruchelvam, Dr. Neelakandan (Vadukkoddai)—(nominated, 1st March, 1983 ; vacated Seat, 22nd October, 1983)

U

- Udayaratne, Wickramatileke Wedaratchilage Godfrey Wasantha (Aranayake)
 Uthumalebe, Mohamed Ibralebe (Pottuvil)—(nominated, 31st March, 1983)

W

- Wadigamangawa, Abeyinghe Herath Mudiyansele Saddhatissa (Anamadua)—(election declared void, 18th February, 1980)
 Wadigamangawa, Asoka (Anamadua)—(by-election, 7th May, 1980)
 Waidyaratna, Norman James (Balapitiya)
 Walagambahu, Rajapriya Dayaratne (Mihintale)
 Wanigaratne, Ahana Kapuge Don (Deraniyagala)
 Wanigasekera, Harish (Hakmana)—(resigned, 10th February, 1983)
 Wanninayake, Wanninayake Mudiyansele Herath Banda (Nikaweratiya)
 Weerasinghe, Puwakdandawe Jinadasa (Tangalle)—(resigned, 10th February, 1983 ; re-elected at by-election, 18th May, 1983)
 Welagedara, Dingiri Banda (Kurunegala)
 Werapitiya, Tikiri Banda (Pata Dumbara)
 Wickremasinghe, Dayananda Abeywardane (Akuressa)
 Wickremasinghe, Govinnage Wimal Padmasiri (Eheliyagoda)—(nominated, 10th February, 1984)
 Wickremasinghe, Ranil (Biyagama)
 Wickrematillake, Charles Dias (Baddegama)—(nominated, 6th February, 1981 ; died, 2nd April, 1981)
 Wickrematillake, Edward Dias (Baddegama)—(died, 28th November, 1980)
 Wijegooneratne, Samaraweera Mudalige Don Reginald Valentine (Matugama)—(resigned, 10th February, 1983)
 Wijekoon, Ukku Banda (Dambadeniya)
 Wijekoon, Saranasiri Bandara (Minneriya)—(by-election, 25th October, 1984)
 Wijemanne, Vincent Leonald (Kalutara)—(resigned, 10th February, 1983 ; re-elected at by-election, 18th May, 1983)
 Wijeratne, Mahendra Surasinghe (Mirigama)
 Wijeratne Banda, Jambughapitiya Gedara (Laggala)
 Wijesiri, Rankeththage Premachandra (Second Harispattuwa)—(resigned, 21st September, 1984 ; elected to Kandasale, at by-election, 25th October, 1984)
 Wijesiri, Mrs. Lohini Maheswari Eriyagama (Second Harispattuwa)—(nominated, 1st November, 1984)
 Wijetunga, Dingiri Banda (Udunuwara)
 Wijeyeratne, Dr. Nissanka Parakrama (Dedigama)

Y

- Yogeswaran, Vettivelu (Jaffna)—(vacated Seat, 22nd October, 1983)

DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA

PRESIDENT

HIS EXCELLENCY JUNIUS RICHARD JAYEWARDENE

CABINET

- PRIME MINISTER, MINISTER OF LOCAL GOVERNMENT, HOUSING & CONSTRUCTION, MINISTER OF HIGHWAYS, MINISTER OF EMERGENCY CIVIL ADMINISTRATION AND LEADER OF THE HOUSE OF PARLIAMENT – The Hon. R. Premadasa, MP
- MINISTER OF PUBLIC ADMINISTRATION AND MINISTER OF PLANTATION INDUSTRIES – The Hon. Montague Jayawickrema, MP
- MINISTER OF SOCIAL SERVICES – The Hon. N. H. A. M. Karunaratne, MP
- MINISTER OF CULTURAL AFFAIRS – The Hon. E. L. B. Hurulle, MP
- MINISTER OF TRANSPORT, MINISTER FOR TRANSPORT BOARDS, MINISTER FOR PRIVATE OMNIBUS TRANSPORT AND MINISTER FOR THE SECURITY OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS – The Hon. M. H. Mohamed, MP
- MINISTER OF RURAL DEVELOPMENT – The Hon. Wimala Kannangara, MP
- MINISTER OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT & RESEARCH AND MINISTER OF FOOD & CO-OPERATIVES – The Hon. Gamani Jayasuriya, MP
- MINISTER OF TEXTILE INDUSTRIES – The Hon. Wijayapala Mendis, MP
- MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS – The Hon. A. C. S. Hameed, MP
- MINISTER OF HOME AFFAIRS – The Hon. K. W. Devanayagam, MP
- MINISTER OF POSTS & TELECOMMUNICATIONS – The Hon. D. B. Wijetunga, MP
- MINISTER OF FINANCE & PLANNING – The Hon. R. J. G. de Mel, MP
- MINISTER OF LANDS & LAND DEVELOPMENT AND MINISTER OF MAHAWELI DEVELOPMENT – The Hon. Gamini Dissanayake, MP
- MINISTER OF PARLIAMENTARY AFFAIRS & SPORTS AND CHIEF GOVERNMENT WHIP – The Hon. M. Vincent Perera, MP
- MINISTER OF NATIONAL SECURITY – The Hon. Lalith Athulath Mudali, MP
- MINISTER OF JUSTICE – The Hon. Dr. Nissanka Wijeyeratne, MP
- MINISTER OF FISHERIES – The Hon. Festus Perera, MP
- MINISTER OF RURAL INDUSTRIAL DEVELOPMENT – The Hon. S. Thondaman, MP
- MINISTER OF YOUTH AFFAIRS & EMPLOYMENT AND MINISTER OF EDUCATION – The Hon. Ranil Wickremasinghe, MP
- MINISTER OF STATE – The Hon. Dr. Anandatissa de Alwis, MP
- MINISTER OF REGIONAL DEVELOPMENT – The Hon. C. Rajadurai, MP
- MINISTER OF HEALTH – The Hon. Dr. Ranjith Atapattu, MP
- MINISTER OF WOMEN'S AFFAIRS & TEACHING HOSPITALS – The Hon. Sunethra Ranasinghe, MP
- MINISTER WITHOUT PORTFOLIO – The Hon. Al Haj M. Abdul Bakeer Markar, MP
- MINISTER OF TRADE & SHIPPING – The Hon. M. S. Amarasiri, MP
- MINISTER OF INDUSTRIES & SCIENTIFIC AFFAIRS – The Hon. N. Denzil Fernando, MP
- MINISTER OF LABOUR – The Hon. P. C. Imbulana, MP

MINISTERS NOT IN THE CABINET

- MINISTER – Mr. T. B. Werapitiya, MP
- MINISTER – Mr. Harold Herat, MP
- MINISTER – Mr. Lionel Jayatileke, MP
- MINISTER – Mr. W. J. M. Lokubandara, MP

(The President has assigned to himself the subjects and functions pertaining to the Ministry of Defence, the Ministry of Plan Implementation, the Ministry of Janata Estates Development, the Ministry of State Plantations, the Ministry of Higher Education and the Ministry of Power & Energy).

DISTRICT MINISTERS

DISTRICT MINISTER, COLOMBO – Mr. Weerasinghe Mallimaratchi, MP (Kolonnawa)
 DISTRICT MINISTER, GAMPAHA – Mr. Ariyaratna Jayatilleke, MP (Divulapitiya)
 DISTRICT MINISTER, KALUTARA – Mr. Indradasa Hettiarachchi, MP (Horana)
 DISTRICT MINISTER, KANDY – Mr. W. P. B. Dissanayake, MP (Gampola)
 DISTRICT MINISTER, MATALE – Mr. K. W. R. M. Ekanayake, MP (Dambulla)
 DISTRICT MINISTER, NUWARA ELIYA – Mrs. Renuka Herath, MP (Walapane)
 DISTRICT MINISTER, GALLE – Mr. Rupasena Karunatillake, MP (Bentara-Elpitiya)
 DISTRICT MINISTER, MATARA – Mr. K. Abeywickrema, MP (Deniyaya)
 DISTRICT MINISTER, HAMBANTOTA – Dr. P. M. B. Cyril, MP (Tissamaharama)
 DISTRICT MINISTER, KURUNEGALA – Mr. Jayawickrema Perera, MP (Katugampola)
 DISTRICT MINISTER, PUTTALAM – Mr. H. B. Wanninayake, MP (Nikaweratiya)
 DISTRICT MINISTER, ANURADHAPURA – Mr. K. D. M. C. Bandara MP (Anuradhapura West)
 DISTRICT MINISTER, POLONNARUWA – Mr. A. D. B. Ekanayake, MP (Medirigiriya)
 DISTRICT MINISTER, KEGALLE – Mr. N. A. Seneviratne, MP (Kegalle)
 DISTRICT MINISTER, RATNAPURA – Mr. Nanda Mathew, MP (Kolonne)
 DISTRICT MINISTER, BADULLA – Mr. R. M. Appuhamy, MP (Bandarawela)
 DISTRICT MINISTER, MONERAGALA – Mr. R. M. Abeykoon, MP (Hali-Ela)
 DISTRICT MINISTER, TRINCOMALEE – Mr. H. G. P. Nelson, MP (Polonnaruwa)
 DISTRICT MINISTER, AMPARAI – Mr. P. Dayaratne, MP (Amparai)
 DISTRICT MINISTER, BATTICALOA – Mrs. Ranganayaki Pathmanathan, MP (Pottuvil)
 DISTRICT MINISTER, MANNAR – Mr. M. E. H. Maharoo, MP (Muttur)
 DISTRICT MINISTER, VAVUNIYA – Mr. G. D. Mahindasoma, MP (Kekirawa)
 DISTRICT MINISTER, MULLAITIVU – Mr. Abdul Razak Munsoor, MP (Kalmunai)
 DISTRICT MINISTER, JAFFNA – Mr. U. B. Wijekoon, MP (Dambadeniya)

DEPUTY MINISTERS

DEPUTY MINISTER OF DEFENCE – Mr. Lalith Athulath Mudali, MP
 DEPUTY MINISTER OF JANATA ESTATES DEVELOPMENT – Mr. Harold Herat, MP
 DEPUTY MINISTER OF FINANCE & PLANNING – Mr. M. H. M. Naina Marikar, MP
 DEPUTY MINISTER OF PLAN IMPLEMENTATION – Mr. D. B. Welagedera, MP
 DEPUTY MINISTER OF HOME AFFAIRS – Mr. Percy Samaraweera, MP
 DEPUTY MINISTER OF PLANTATION INDUSTRIES – Mr. Alick Aluvihare, MP
 DEPUTY MINISTER OF SOCIAL SERVICES – Mr. J. L. Sirisena, MP
 DEPUTY MINISTER OF CULTURAL AFFAIRS – Mr. W. M. G. T. Banda, MP
 DEPUTY MINISTER OF TRANSPORT – Mr. H. Kularatne, MP
 DEPUTY MINISTER OF POWER & ENERGY – Mr. P. Dayaratne, MP
 DEPUTY MINISTER OF MAHAWELI DEVELOPMENT – Mr. M. L. M. Aboosally, MP
 DEPUTY MINISTER OF LABOUR – Mr. M. Joseph Michael Perera, MP
 DEPUTY MINISTER OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT & RESEARCH – Mr. S. S. Abeysondera, MP
 DEPUTY MINISTER OF POSTS & TELECOMMUNICATIONS – Mr. M. A. Abdul Majeed, MP
 DEPUTY MINISTER OF TEXTILE INDUSTRIES – Mr. R. M. Dharmadasa Banda, MP
 DEPUTY MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS – Mr. Tyrone Fernando, MP
 DEPUTY MINISTER OF JUSTICE – Mr. Shelton Ranaraja, MP
 DEPUTY MINISTER OF FOOD & CO-OPERATIVES – Mr. Sarath Chandra Rajakaruna, MP
 DEPUTY MINISTER OF STATE – Mr. Chandra Karunaratne, MP
 DEPUTY MINISTER OF LANDS & LAND DEVELOPMENT – Mr. A. M. S. Adikari, MP
 DEPUTY MINISTER OF YOUTH AFFAIRS & EMPLOYMENT – Mr. Gamini Atukorale, MP
 DEPUTY MINISTER OF RURAL INDUSTRIAL DEVELOPMENT – Mr. S. K. Piyadasa, MP
 DEPUTY MINISTER OF HIGHER EDUCATION – Mr. A. M. R. B. Attanayake, MP
 DEPUTY MINISTER OF PUBLIC ADMINISTRATION – Mr. Harindra Corea, MP
 DEPUTY MINISTER OF FISHERIES – Mr. G. M. Premachandra, MP
 DEPUTY MINISTER OF EDUCATION – Mr. Weerawanni Samaraweera, MP
 DEPUTY MINISTER OF HIGHWAYS AND DEPUTY MINISTER OF LOCAL GOVERNMENT, HOUSING & CONSTRUCTION – Mr. S. W. Alawatuwala, MP
 DEPUTY MINISTER FOR TRANSPORT BOARDS – Mr. H. B. Abeyratne, MP
 DEPUTY MINISTER OF RURAL DEVELOPMENT – Mr. M. L. Ahamed Fareeth, MP
 DEPUTY MINISTER FOR PRIVATE OMNIBUS TRANSPORT – Mr. P. B. Kaviratne, MP
 DEPUTY MINISTER OF HEALTH – Mr. Chandra Gankanda, MP
 DEPUTY MINISTER OF PARLIAMENTARY AFFAIRS & SPORTS – Mr. M. D. Premaratne, MP
 DEPUTY MINISTER OF DEFENCE – Mr. Anura Bastian, MP
 DEPUTY MINISTER OF REGIONAL DEVELOPMENT – Mr. D. Vincent Dias, MP
 DEPUTY MINISTER OF WOMEN'S AFFAIRS & TEACHING HOSPITALS – Mr. G. V. Punchinilame, MP
 DEPUTY MINISTER OF STATE PLANTATIONS – Mr. V. L. Wijemanne, MP
 DEPUTY MINISTER OF TRADE & SHIPPING – Mr. Mahendra Wijeratne, MP

THE CHAIRMEN'S PANEL

Mr. W. J. M. Lokubandara, Mr. Harold Herat, Mr. U. B. Wijekoon, Mrs. Renuka Herath, Mr. Maithripala Senanayeke, Mr. M. Haleem Ishak, Mr. Bennet Gunasekera

COMMITTEES OF THE PARLIAMENT

COMMITTEE OF SELECTION

Mr. E. L. Senanayake (Chairman), Mr. R. Premadasa, Dr. Ranjith Atapattu, Mr. M. Vincent Perera, Mr. S. Thondaman, Mr. M. A. Abdul Majeed, Mr. M. Joseph Michael Perera, Mr. Dinesh Gunawardene, Mr. Anura Bandaranaike, Mr. Sarath Muttetuwegama, Mr. Maithripala Senanayeke

HOUSE COMMITTEE

Mr. E. L. Senanayake (Chairman), Mr. M. Vincent Perera, Mrs. Sunethra Ranasinghe, Mr. Weerasinghe Mallimarachchi, Mr. Shelton Ranaraja, Mr. M. Haleem Ishak, Mr. Sunil Ranjan Jayakody, Mr. Amarasiri Dodangoda, Mr. Richard Pathirana, Mr. Asoka Wadigamangawa

COMMITTEE ON STANDING ORDERS

Mr. E. L. Senanayake (Chairman), Mr. Norman Waidyaratna, Deputy Speaker, Mr. Edmund Samarawickrema, Deputy Chairman of Committees, Mr. R. Premadasa, Mr. Lalith Athulath Mudali, Mr. W. J. M. Lokubandara, Mr. Ananda Dassanayake, Mr. Sarath Muttetuwegama, Mr. Anil Moonesinghe

COMMITTEE ON PARLIAMENTARY BUSINESS

Mr. E. L. Senanayake (Chairman), Mr. Norman Waidyaratna, Mr. Edmund Samarawickrema, Mr. R. Premadasa, Mr. Anura Bandaranaike, Mr. M. Vincent Perera, Mr. Lakshman Jayakody, Mr. S. Thondaman, Mr. W. J. M. Lokubandara, Mr. Harindra Corea, Mr. Dinesh Gunawardene, Mr. Sarath Muttetuwegama

COMMITTEE ON PRIVILEGES

Mr. R. Premadasa (Chairman), Mr. Norman Waidyaratna, Mr. Lalith Athulath Mudali, Mr. S. Thondaman, Mr. A. C. S. Hameed, Mr. Tyrone Fernando, Mr. Anura Bandaranaike, Mr. Sarath Muttetuwegama, Mr. Chandra Ranatunga, Mr. Maithripala Senanayeke

COMMITTEE ON PUBLIC PETITIONS

Al Haj M. Abdul Bakeer Markar (Chairman), Mr. Rohan Abeygunasekera, Mr. M. Haleem Ishak, Mr. Merrill Kariyawasam, Mr. Dinesh Gunawardene, Dr. W. Dahanayake, Mr. E. P. Paul Perera, Mr. Sarath Muttetuwegama, Mr. Chandra Ranatunga, Mr. R. P. Wijesiri

COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Mr. W. M. P. B. Dissanayake (Chairman), Mr. A. D. B. Ekanayake, Mr. Weerasinghe Mallimarachchi, Mr. Chandrakumara Wijeya Gunawardane, Mr. Lakshman Jayakody, Mr. Ananda Dassanayake, Mr. G. V. S. de Silva, Mr. Richard Pathirana, Mr. Sarath Muttetuwegama, Mr. R. P. Wijesiri

COMMITTEE ON PUBLIC ENTERPRISES

Mr. J. A. E. Amaratunga (Chairman), Mr. Mahendra Wijeratne, Mr. Rohan Abeygunasekera, Mr. M. Haleem Ishak, Mr. Merrill Kariyawasam, Mr. Dinesh Gunawardene, Mr. Bennet Gunasekera, Mr. Lakshman Jayakody, E. P. Paul Perera, Dr. Wimal Wickremasinghe

LEGISLATIVE STANDING COMMITTEES

Standing Committee "A"

Mrs. Sunethra Ranasinghe, Mr. K. W. R. M. Ekanayake, Mr. H. G. P. Nelson, Mr. M. L. Ahamed Fareeth, Mr. Harindra Corea, Mr. Chandra Gankanda, Mr. Tyrone Fernando, Mr. Mahendra Wijeratne, Mr. Jabir A. Cader, Mr. Mervyn J. Cooray, Mr. Dinesh Gunawardene, Mr. Ryter Thilakasekera, Mr. Ananda Dassanayake, Mr. Anura Bandaranaike, Mr. S. D. Bandaranayake, Mr. Anil Moonesinghe, Mrs. Amarawathie Piyaseeli Ratnayake, Mr. R. M. K. B. Ratnayake, Mr. R. P. Wijesiri, Mrs. Daya Sepali Senadheera

Standing Committee "B"

Mr. A. D. B. Ekanayake, Mr. Ariyaratne Jayatileke, Mr. H. B. Wanninayake, Mr. H. B. Abeyratne, Mr. S. W. Alawatuwala, Mr. P. B. Kaviratne, Mr. M. Haleem Ishak, Mr. Kamal Jayakody, Mr. Lakshman Jayakody, Miss Sriyani Daniel, Mr. G. V. S. de Silva, Mr. Amarasiri Dodangoda, Mr. S. D. Bandaranayake, Mr. H. D. L. Leelaratne, Mr. H. M. A. Lokubanda, Mr. Dayaratne Walagambahu, Dr. Wimal Wickramasinghe, Mr. J. G. Wijeratne Banda, Mr. Senaraja Samaranyake, Mr. Maithripala Senanayeke

SELECT COMMITTEE TO EXAMINE THE SUITABILITY OF CANDIDATES FOR HIGH POSTS

Mr. R. Premadasa (Chairman), Dr. Ranjith Atapattu, Mr. S. Thondaman, Dr. Anandatissa de Alwis, Mr. Abdul Razak Munsoor, Mr. Harindra Corea, Mr. Shelton Ranaraja, Mr. Dinesh Gunawardene, Mr. Sarath Muttetuwegama

SELECT COMMITTEE TO INQUIRE INTO ALLEGATIONS AGAINST MR. R. G. SAMARANAYAKE, M.P.

Mr. Gamini Dissanayake (Chairman), Dr. Ranjith Atapattu, Mr. Harindra Corea, Mr. Anura Bandaranaike, Mr. Anil Moonesinghe

SELECT COMMITTEE TO INQUIRE INTO THE RESPONSIBILITIES OF MINISTERS FOR THE CONTINUANCE OF THE EMERGENCY FROM 1972-1977

Mr. R. Premadasa (Chairman), Mr. Lalith Athulath Mudali, Mr. K. W. Devanayagam, Mr. M. Vincent Perera, Mr. Ranil Wickremasinghe, Mr. M. L. M. Aboosally, Mr. Harindra Corea

SELECT COMMITTEE ON PRESS PUBLICATIONS RELATING TO MEMBERS OF PARLIAMENT

Dr. Anandatissa de Alwis (Chairman), Mr. M. L. Ahamed Fareeth, Mr. Lakshman Jayakody, Mr. E. P. Paul Perera, Mr. Sarath Muttetuwegama, Mr. Gamini Rajapakse, Mr. Jinadasa Weerasinghe

SELECT COMMITTEE ON ALLEGATIONS BY SECOND MEMBER FOR HARISPATTUWA

Mr. R. J. G. de Mel (Chairman), Mr. K. W. Devanayagam, Mr. Festus Perera, Mr. Ranil Wickremasinghe, Mr. J. A. E. Amaratunga, Mr. Jabir A. Cader, Mr. Lakshman Jayakody, Mr. Anil Moonesinghe

SELECT COMMITTEE ON EXPULSION OF MEMBER FOR GAMPAHA FROM SLFP

Mr. Lalith Athulath Mudali (Chairman), Mr. Weerasinghe Mallimarachchi, Mr. Harindra Corea, Mr. Amarasiri Dodangoda, Mr. Chandra Ranatunga

SELECT COMMITTEE ON MAHARA BY-ELECTION

Mr. M. H. Mohamed (Chairman), Mr. Festus Perera, Mr. D. B. Wijetunga, Mr. W. J. M. Lokubandara, Mr. M. D. Premaratne, Mr. S. D. Bandaranayake

SELECT COMMITTEE ON FRANCHISE AND ELECTIONS

Mr. R. Premadasa (Chairman), Mr. Lalith Athulath Mudali, Mr. S. Thondaman, Mr. Gamini Dissanayake, Mr. K. W. Devanayagam, Mr. Ranil Wickremasinghe, Mr. M. L. M. Aboosally, Mr. Shelton Ranaraja, Mr. Dinesh Gunawardene, Mr. Anura Bandaranaike, Mr. Sarath Muttetuwegama, Mr. Maithripala Senanayake

CONSULTATIVE COMMITTEES**CONSULTATIVE COMMITTEE ON LOCAL GOVERNMENT, HOUSING AND CONSTRUCTION**

Mr. R. Premadasa (Chairman), Mr. S. W. Alawatuwala, Mr. Weerasinghe Mallimarachchi, Mr. M. E. H. Maharooof, Dr. P. M. B. Cyril, Mr. H. B. Abeyratne, Mr. M. D. Premaratne, Mr. Chandrakumara Wijeya Gunawardane, Mr. Maithripala Senanayake

CONSULTATIVE COMMITTEE ON HIGHWAYS

Mr. R. Premadasa (Chairman), Mr. S. W. Alawatuwala, Mr. R. M. Appuhamy, Mr. Weerasinghe Mallimarachchi, Mr. V. L. Wijemanne, Mr. Mahendra Wijeratne, Mr. Dayaratne Walagambahu, Mr. J. G. Wijeratne Banda, Mr. Maithripala Senanayake

CONSULTATIVE COMMITTEE ON EMERGENCY CIVIL ADMINISTRATION

Mr. R. Premadasa (Chairman), Mr. T. B. Werapitiya, Mr. U. B. Wijekoon, Mr. Harindra Corea, Mr. M. D. Premaratne, Mr. M. I. Uthumalebe, Mr. Merrill Kariyawasam, Mr. Sunil Ranjan Jayakody, Dr. W. Dahanayake, Mr. Maithripala Senanayake

CONSULTATIVE COMMITTEE ON PLAN IMPLEMENTATION

Mr. D. B. Welagedara (Chairman), Mr. R. M. Abeykoon, Mr. Ariyaratne Jayatilleke, Mr. U. B. Wijekoon, Mr. G. M. Premachandra, Mr. Mahinda Yapa Abeywardana, Mr. S. D. Bandaranayake, Mr. Anil Moonesinghe, Dr. Wimal Wickremasinghe

CONSULTATIVE COMMITTEE ON HIGHER EDUCATION

Mr. A. M. R. B. Attanayake (Chairman), Mr. M. E. H. Maharooof, Mr. P. B. Kaviratne, Mr. M. H. M. Naina Marikar, Mr. Rohan Abeygunasekera, Dr. W. Dahanayake, Mr. Amarasiri Dodangoda, Dr. S. Y. S. B. Herat

CONSULTATIVE COMMITTEE ON JANATHA ESTATES DEVELOPMENT

Mr. Harold Herat (Chairman), Mr. Norman Waidyaratne, Mr. R. M. Abeykoon, Mr. N. A. Seneviratne, Mrs. Renuka Herath, Mr. J. L. Sirisena, Mr. Lakshman Jayakody, Mr. K. Vincent Perera, Mr. A. K. D. Wanigaratne

CONSULTATIVE COMMITTEE ON STATE PLANTATIONS

Mr. V. L. Wijemanne (Chairman), Mr. Rupasena Karunatilleke, Mr. Gamini Atukorale, Mr. M. L. M. Aboosally, Mr. Chandra Gankanda, Mr. Mahinda Yapa Abeywardana, Mr. J. A. E. Amaratunga, Mr. Richard Pathirana, Mr. Anil Moonesinghe

CONSULTATIVE COMMITTEE ON POWER AND ENERGY

Mr. P. Dayaratne (Chairman), Mr. M. A. Abdul Majeed, Mr. Chandrakumara Wijeya Gunawardane, Mr. Dinesh Gunawardene, Mr. Bennet Gunasekera, Mr. Lakshman Jayakody, Mr. R. M. Punchibandara, Mr. H. D. L. Leelaratne, Mr. R. P. Wijesiri

CONSULTATIVE COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION

Mr. Montague Jayawickreme (Chairman), Mr. Harindra Corea, Mr. A. D. B. Ekanayake, Mr. Rupasena Karunatileke, Mr. W. P. B. Dissanayake, Mr. G. D. Mahindasoma, Mr. Amarasiri Dodangoda, Mr. Dayananda Wickremasinghe, Mr. Maithripala Senanayake

CONSULTATIVE COMMITTEE ON PLANTATION INDUSTRIES

Mr. Montague Jayawickreme (Chairman), Mr. Alick Aluvihare, Mr. Harold Herat, Mr. R. M. Appuhamy, Mr. K. Abeywickrema, Mr. Merrill Kariyawasam, Mr. Ananda Dassanayake, Mr. Amarasiri Dodangoda, Mr. Asoka W. Somaratne

CONSULTATIVE COMMITTEE ON SOCIAL SERVICES

Mr. N. H. A. M. Karunaratne (Chairman), Mr. J. L. Sirisena, Mr. Indradasa Hettiarachchi, Mr. Chandrakumara Wijeya Gunawardane, Mr. Kamal Jayakody, Mr. Ryter Thilakasekera, Mr. Cyril Mathew, Mr. Chandra Ranatunga, Mr. Maithripala Senanayake

CONSULTATIVE COMMITTEE ON CULTURAL AFFAIRS

Mr. E. L. B. Hurulle (Chairman), Mr. W. M. G. T. Banda, Mr. P. C. Imbulana, Mr. W. J. M. Lokubandara, Mr. Lakshman Jayakody, Mr. Ryter Thilakasekera, Mr. Cyril Mathew, Mr. R. M. K. B. Ratnayake, Mr. Gamini Rajapakse

CONSULTATIVE COMMITTEE ON TRANSPORT

Mr. M. H. Mohamed (Chairman), Mr. H. Kularatne, Mr. K. D. M. C. Bandara, Mr. M. E. H. Maharoo, Mr. Chandra Gankanda, Mr. M. I. Uthumalebe, Mr. Richard Pathirana, Mr. R. M. Punchibandara, Mr. R. P. Wijesiri

CONSULTATIVE COMMITTEE ON TRANSPORT BOARDS

Mr. M. H. Mohamed (Chairman), Mr. H. B. Abeyratne, Mr. G. D. Mahindasoma, Mr. Alick Aluvihare, Mr. Weerawanni Samaraweera, Mr. K. Vincent Perera, Mr. Anil Moonesinghe, Mr. R. M. K. B. Ratnayake, Mr. Asoka W. Somaratne

CONSULTATIVE COMMITTEE ON PRIVATE OMNIBUS TRANSPORT

Mr. M. H. Mohamed (Chairman), Mr. P. B. Kaviratne, Mr. W. M. Karunaratne, Mr. J. M. Kumaradasa, Mr. Amarasiri Dodangoda, Mr. Gamini Lokuge, Mr. Jinadasa Weerasinghe, Mr. R. G. Samaranyake

CONSULTATIVE COMMITTEE ON SECURITY FOR COMMERCIAL INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS

Mr. M. H. Mohamed (Chairman), Mr. T. B. Werapitiya, Mr. A. M. R. B. Attanayake, Mr. M. L. M. Aboosally, Mr. S. S. Abeysundera, Mr. R. M. Karunaratne, Mr. P. S. L. Galappathy, Mr. E. P. Paul Perera, Mr. S. D. Bandaranayake

CONSULTATIVE COMMITTEE ON RURAL DEVELOPMENT

Mrs. Wimala Kannangara, M.B.E. (Chairman), Mr. M. L. Ahamed Fareeth, Mr. J. M. Kumaradasa, Mr. Kamal Jayakody, Miss Sriyani Daniel, Mr. Ananda Dassanayake, Mr. H. D. L. Leelaratna, Mr. A. K. D. Wanigaratne, Mrs. L. M. E. Wijesiri

CONSULTATIVE COMMITTEE ON AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND RESEARCH

Mr. Gamani Jayasuriya (Chairman), Mr. S. S. Abeysundera, Mr. W. P. B. Dissanayake, Mr. H. G. P. Nelson, Mr. Nanda Mathew, Mr. R. M. Dharmadasa Banda, Mr. G. V. S. de Silva, Mr. Anil Moonesinghe, Mr. H. M. A. Lokubanda

CONSULTATIVE COMMITTEE ON FOOD AND CO-OPERATIVES

Mr. Gamani Jayasuriya (Chairman), Mr. Sarath Chandra Rajakaruna, Mr. Lionel Jayatilleke, Mr. Percy Samaraweera, Mr. G. V. S. de Silva, Dr. W. Dahanayake, Mr. Richard Pathirana, Mr. R. M. K. B. Ratnayake, Mr. R. P. Wijesiri

CONSULTATIVE COMMITTEE ON TEXTILE INDUSTRIES

Mr. Wijayapala Mendis (Chairman), Mr. R. M. Dharmadasa Banda, Mr. M. Haleem Ishak, Mr. Bennet Gunasekera, Mr. E. P. Paul Perera, Mr. A. K. D. Wanigaratne, Mr. Jinadasa Weerasinghe, Mr. S. B. Wijekoon, Mr. R. G. Samaranyake

CONSULTATIVE COMMITTEE ON FOREIGN AFFAIRS

Mr. A. C. S. Hameed (Chairman), Mr. Tyrone Fernando, Mr. Norman Waidyaratna, Mr. Harindra Corea, Mr. Anura Bastian, Mr. Dinesh Gunawardane, Mr. Lakshman Jayakody, Mr. Anura Bandaranaike, Mr. Sarath Muttetuwegama

CONSULTATIVE COMMITTEE ON HOME AFFAIRS

Mr. K. W. Devanayagam (Chairman), Mr. Percy Samaraweera, Mr. K. W. R. M. Ekanayake, Mrs. R. Pathmanathan, Mr. Nanda Mathew, Dr. P. M. B. Cyril, Mr. Indradasa Hettiarachchi, Mr. Anil Moonesinghe, Mr. Chandra Ranatunga

CONSULTATIVE COMMITTEE ON POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

Mr. D. B. Wijetunga (Chairman), Mr. M. A. Abdul Majeed, Mr. A. D. B. Ekanayake, Mr. H. B. Wanninayake, Mr. M. Haleem Ishak, Mr. Wasantha Udayaratne, Mr. Mervyn J. Cooray, Mr. E. P. Paul Perera, Mr. S. D. Bandaranayake

CONSULTATIVE COMMITTEE ON FINANCE AND PLANNING

Mr. R. J. G. de Mel (Chairman), Mr. M. H. M. Naina Marikar, Mr. Norman Waidyaratna, Mr. U. B. Wijekoon, Mr. Harindra Corea, Mr. J. A. E. Amaratunga, Mr. Lakshman Jayakody, Mr. Anura Bandaranaike, Dr. Wimal Wickramasinghe

CONSULTATIVE COMMITTEE ON LANDS AND LAND DEVELOPMENT

Mr. Gamini Dissanayake (Chairman), Mr. A. M. S. Adikari, Mr. A. D. B. Ekanayake, Mr. K. D. M. C. Bandara, Dr. P. M. B. Cyril, Mr. M. A. Abdul Majeed, Mr. Dinesh Gunawardene, Mr. Anura Bandaranaike, Mr. H. M. A. Lokubanda, Mr. S. B. Wijekoon

CONSULTATIVE COMMITTEE ON MAHAWELI DEVELOPMENT

Mr. Gamini Dissanayake (Chairman), Mr. M. L. M. Aboosally, Mr. K. W. R. M. Ekanayake, Mr. P. Dayaratne, Mr. W. P. B. Dissanayake, Mr. Lakshman Jayakody, Mr. Ananda Dassanayake, Mr. Yasapala Herath

CONSULTATIVE COMMITTEE ON PARLIAMENTARY AFFAIRS AND SPORTS

Mr. M. Vincent Perera (Chairman), Mr. M. D. Premaratne, Mr. Shelton Ranaraja, Mr. Mervyn J. Cooray, Mr. P. S. L. Galappaththy, Miss Sriyani Daniel, Mr. Richard Pathirana, Mrs. Amarawathie Piyaseeli Ratnayake, Mr. H. M. A. Lokubanda

CONSULTATIVE COMMITTEE ON NATIONAL SECURITY AND DEFENCE

Mr. Lalith Athulath Mudali (Chairman), Mr. Anura Bastian, Mr. T. B. Werapitiya, Mr. G. D. Mahindasoma, Mr. G. V. PUNCHINILAME, Mr. Tyronne Fernando, Mr. G. M. Premachandra, Mr. Lakshman Jayakody, Mr. Sunil Ranjan Jayakody, Mr. Anura Bandaranaike

CONSULTATIVE COMMITTEE ON JUSTICE

Dr. Nissanka Wijeyeratne (Chairman), Mr. Shelton Ranaraja, Mr. W. J. M. Lokubandara, Mr. M. H. M. Naina Marikar, Mr. V. L. Wijemanne, Mr. Anura Bandaranaike, Mr. Sarath Muttetuwegama, Mr. Chandra Ranatunga, Mr. Asoka W. Somaratne

CONSULTATIVE COMMITTEE ON FISHERIES

Mr. Festus Perera (Chairman), Mr. G. M. Premachandra, Mr. Harold Herat, Mr. Abdul Razak Munsoor, Mr. M. Haleem Ishak, Mr. Mervyn J. Cooray, Mr. P. S. L. Galappaththy, Mr. G. V. S. de Silva, Mr. Jinadasa Weerasinghe

CONSULTATIVE COMMITTEE ON RURAL INDUSTRIAL DEVELOPMENT

Mr. S. Thondaman (Chairman), Mr. S. K. Piyadasa, Mr. Edmund Samarawickrema, Mr. Jayawickrema Perera, Mr. J. L. Sirisena, Mr. Rohan Abeygunasekera, Mr. Anil Moonasinghe, Mr. Asoka Wadigamangawa

CONSULTATIVE COMMITTEE ON YOUTH AFFAIRS AND EMPLOYMENT

Mr. Ranil Wickremasinghe (Chairman), Mr. Gamini Atukorale, Mr. H. B. Wanninayake, Mr. Sunil Ranjan Jayakody, Mr. S. D. Bandaranayake, Mr. Dayananda Wickremasinghe, Mr. J. G. Wijeratne Banda, Mr. Jinadasa Weerasinghe, Mrs. Daya Sepali Senadheera

CONSULTATIVE COMMITTEE ON EDUCATION

Mr. Ranil Wickremasinghe (Chairman), Mr. Weerawanni Samaraweera, Mr. Lionel Jayatilleke, Mr. Abdul Razak Munsoor, Mrs. Renuka Herath, Mr. M. I. Uthumalebe, Mr. Richard Pathirana, Mrs. Amarawathie Piyaseeli Ratnayake, Mr. J. G. Wijeratne Banda

CONSULTATIVE COMMITTEE ON STATE

Dr. Anandatissa de Alwis (Chairman), Mr. Chandra Karunaratne, Mr. W. J. M. Lokubandara, Mr. W. M. G. T. Banda, Mr. Anura Bastian, Mr. Jabir A. Cader, Mr. Amarasiri Dodangoda, Mr. S. D. Bandaranayake, Mr. Senaraja Samaranayake, Mrs. Daya Sepali Senadheera

CONSULTATIVE COMMITTEE ON REGIONAL DEVELOPMENT

Mr. C. Rajadurai (Chairman), Mr. D. Vincent Dias, Mr. P. Dayaratne, Mr. H. G. P. Nelson, Mr. Abdul Razak Munsoor, Mr. M. E. H. Maharooof, Mr. Dinesh Gunawardene, Mr. Dayaratne Walagambahu, Mr. S. B. Wijekoon

CONSULTATIVE COMMITTEE ON HEALTH

Dr. Ranjith Atapattu (Chairman), Mr. Chandra Gankanda, Mrs. Sunethra Ranasinghe, Mr. W. J. M. Lokubandara, Dr. P. M. B. Cyril, Mr. S. K. Piyadasa, Mr. Ananda Dassanayake, Mr. Maithripala Senanayake, Dr. S. Y. S. B. Herat

CONSULTATIVE COMMITTEE ON WOMEN'S AFFAIRS AND TEACHING HOSPITALS

Mrs. Sunethra Ranasinghe (Chairman), Mr. G. V. PUNCHINILAME, Mr. Chandra Gankanda, Mr. D. Vincent Dias, Mr. Dinesh Gunawardene, Miss Sriyani Daniel, Mrs. Amarawathie Piyaseeli Ratnayake, Mrs. L. M. E. Wijesiri, Dr. S. Y. S. B. Herat

CONSULTATIVE COMMITTEE ON TRADE & SHIPPING

Mr. M. S. Amarasiri (Chairman), Mr. Mahendra Wijeratne, Mr. Norman Waidyaratna, Mr. N. A. Seneviratne, Mr. M. Haleem Ishak, Mr. Jabir A. Cader, Mr. Amarasiri Dodangoda, Mr. Gamini Lokuge, Dr. Wimal Wickremasinghe

CONSULTATIVE COMMITTEE ON INDUSTRIES AND SCIENTIFIC AFFAIRS

Mr. N. Denzil Fernando (Chairman), Mr. Ariyaratne Jayatilleke, Mrs. R. Pathmanathan, Mr. Mahendra Wijeratne, Mr. Jabir A. Cader, Mr. Dinesh Gunawardene, Mr. Lakshman Jayakody, Mr. Gamini Lokuge

CONSULTATIVE COMMITTEE ON LABOUR

Mr. P. C. Imbulana (Chairman), Mr. M. Joseph Michael Perera, Mr. Weerasinghe Mallimarachchi, Mr. S. S. Abeysondera, Mr. R. M. Karunaratne, Mr. W. M. Karunaratne, Mr. Ananda Dassanayake, Mr. Sarath Muttetuwegama, Mr. Senaraja Samaranayake

PARLIAMENT

THE SPEAKER – Mr. E. L. Senanayake, MP
THE DEPUTY SPEAKER AND CHAIRMAN OF COMMITTEES – Mr. Norman Waidyaratna, MP
THE DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES – Mr. Edmund Samarawickrema, MP

PRINCIPAL OFFICIALS

SECRETARY-GENERAL OF PARLIAMENT – S. N. Seneviratne
DEPUTY SECRETARY-GENERAL – B. S. B. Tittawella
ASSISTANT SECRETARY-GENERAL – C. W. Pannila

DEPARTMENT OF THE SERJEANT-AT-ARMS

SERJEANT-AT-ARMS – R. Abeysinghe
DEPUTY SERJEANT-AT-ARMS – H. A. B. Wanasinghe

ADMINISTRATION DEPARTMENT

DEPUTY DIRECTOR, ADMINISTRATION – K. T. N. de Silva

TABLE OFFICE – K. Gunadasa (Principal Table Officer), M. D. Siripala, M. L. A. Dharmadasa, D. Rammandaarachchi, M. Sivanathan, R. Joseph, J. M. R. Jayasundera

BILLS OFFICE – D. Paranavitane (Principal Bills Officer), A. Subramaniam (Principal Bills Officer), W. P. Perera, T. W. Jayaratne, I. S. A. Fernando

COMMITTEE OFFICE [I] – J. Illangasinghe (Principal Committee Officer), W. Palliyaguruge, H. L. Ariyaratne, S. D. Jayasekera, N. M. K. Fernando, J. Samaraweera

COMMITTEE OFFICE [II] – S. M. C. B. Sakalasoorya (Principal Committee Officer), H. M. G. Fernando, U. Wijesinhe, J. R. Gajaweera Arachchige, L. M. M. C. Fernando

ESTABLISHMENTS OFFICE – B. S. Bodaragama (Principal Establishments Officer), W. A. Buddhadasa, A. F. A. R. Fernando, M. N. Peiris, H. Newton, P. G. Welagedera

FINANCE AND ACCOUNTS OFFICE – M. M. Somapala (Principal Finance & Accounts Officer), K. Sabanayagam, R. F. Pathinather, K. W. Sunil, M. S. Jayaweera, V. K. Sithamparanathan, H. R. G. de Zoysa, N. S. K. Waidyaratne, D. D. P. Anthony

SUPPLIES AND SERVICES OFFICE – H. A. Sugathapala (Principal Supplies & Services Officer), R. A. de Soysa (Principal Supplies & Services Officer), E. M. Perera, M. J. M. P. Peiris, W. A. J. Gunapala, B. A. Jayatilake

STENOGRAPHERS – R. P. Siripala, Mrs. H. D. de Silva, Mrs. U. L. L. Ariyadasa

LIBRARIAN – T. T. S. S. Amarasekera

CHIEF PARLIAMENTARY INTERPRETER – W. N. H. P. de S. Wijesinghe.

SENIOR PARLIAMENTARY INTERPRETERS – N. Subramaniam, H. Wettasinghe

PARLIAMENTARY INTERPRETERS – S. K. Thambipillai, S. Kumarasamy, M. K. Rahulan, S. Rajapakse, H. M. Sheriff, R. S. Vethanayakam, Mrs. S. K. Ekanayaka, Mrs. E. M. Palapathwela

HANSARD DEPARTMENT

EDITOR OF HANSARD – N. P. A. E. D. Gunasinghe

DEPUTY EDITOR OF HANSARD – W. M. Fernando

ASSISTANT EDITORS OF HANSARD – M. A. M. M. Mohideen, C. Hewawasam, P. T. Wijayadasa, B. A. Wijayarathne, T. L. Jumat, D. E. C. de Silva, B. Perera

SENIOR HANSARD REPORTERS – M. C. M. Sayiru, P. Rajadurai, S. Nadarajah, J. Gunadasa, T. W. Karunaratne, K. P. Alwis, D. S. L. Jayakody, K. J. A. Perera, B. G. Dharmasena, K. P. Dharmabandu, Mrs. M. A. Millagastenna, E. Kathiravelu

HANSARD REPORTERS – W. J. J. Fernando, M. K. H. Piyasena, G. A. Ranasinghe, Mrs. S. M. Fernando, P. Thilagadas, Mrs. E. H. Fernando, Mrs. K. A. P. Alwis, Miss J. M. D. Ranjane, B. L. P. Wickramaratne, Mrs. O. P. Gunasekera, Mrs. C. N. A. Samarakoon, Mrs. M. F. Mutaliph

INDEXING OFFICER – Miss E. M. S. Bombuwala

PARLIAMENT

THE SPEAKER - Mr. E. J. Gnanasekera, MP
THE DEPUTY SPEAKER AND CHAIRMAN OF COMMITTEES - Mr. Norman Wijewardene, MP
THE DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES - Mr. Edmund Seneviratne, MP

PRINCIPAL OFFICIALS

SECRETARY-GENERAL OF PARLIAMENT - S. N. Senarathne
DEPUTY SECRETARY-GENERAL - E. S. B. Therothila
ASSISTANT SECRETARY-GENERAL - C. W. Fernando

DEPARTMENT OF THE SERJEANT-AT-ARMS

SERJEANT-AT-ARMS - R. Abeysinghe
DEPUTY SERJEANT-AT-ARMS - H. A. B. Wasinghe

ADMINISTRATION DEPARTMENT

DEPUTY DIRECTOR, ADMINISTRATION - K. T. N. de Silva

TABLE OFFICE - K. Ganesan (Principal Table Officer), M. D. Siripala, M. I. A. Dissanayake, D. Ramnathadasan, M. Sivaratnam, K. Joseph, I. M. R. Jayaratne

BILLS OFFICE - D. Perera (Principal Bills Officer), A. Subramaniam (Principal Bills Officer), W. P. Perera, T. W. Jayaratne, I. S. A. Fernando

COMMITTEE OFFICE (I) - J. Jayasinghe (Principal Committee Officer), W. Pathirajayasinghe, H. L. Arambuge, S. D. Jayasinghe, N. M. K. Fernando, J. Samarasinghe

COMMITTEE OFFICE (II) - S. M. C. B. Sakalananayake (Principal Committee Officer), H. M. G. Fernando, B. Wijesinghe, I. R. Gnanasekera, A. Pathiraja, L. M. M. C. Fernando

ESTABLISHMENTS OFFICE - S. R. Subasingame (Principal Establishments Officer), W. A. Buddhadasa, A. F. A. R. Fernando, M. N. Pathiraja, H. Newton, P. G. Wasinghe

FINANCE AND ACCOUNTS OFFICE - M. M. Jayasinghe (Principal Finance & Accounts Officer), K. Subasingame, R. Pathirajayasinghe, K. W. S. Jayasinghe, V. K. Subasingame, H. R. D. de Silva, N. S. K. Wasingame, D. B. Pathiraja

STAPLES AND SERVICES OFFICE - H. A. Subasingame (Principal Staples & Services Officer), R. A. de Silva (Principal Supplies & Services Officer), E. M. Perera, M. J. M. P. Perera, W. A. J. Jayasinghe, B. A. Jayasinghe

STENOGRAPHERS - R. P. Siripala, Mrs. H. D. de Silva, Mrs. U. L. L. Arambuge

LIBRARIAN - T. T. S. Arambuge

CHIEF PARLIAMENTARY INTERPRETER - W. N. H. F. de S. Wijesinghe

SENIOR PARLIAMENTARY INTERPRETERS - N. Subramaniam, H. Wasinghe

PARLIAMENTARY INTERPRETERS - S. K. Therothila, S. Kumaranayake, M. K. Rajulak, S. Rajasinghe, H. M. Seneviratne, R. P. Jayasingham, Mrs. S. K. Ekanayake, Mrs. E. M. Pathirajayasinghe

HANSARD DEPARTMENT

EDITOR OF HANSARD - N. P. A. E. B. Gnanasinghe

DEPUTY EDITOR OF HANSARD - W. M. Fernando

ASSISTANT EDITORS OF HANSARD - M. A. M. N. Mahipala, C. Hewawasana, P. T. Wijesinghe, B. A. Wijesinghe, T. J. Juman, D. E. C. de Silva, B. Perera

SENIOR HANSARD REPORTERS - M. C. M. Seneviratne, P. Rajasinghe, S. Nadeerath, J. Gunadasa, T. W. Karunaratne, K. P. Alwis, D. S. I. Jayasinghe, K. L. A. Perera, B. G. Dissanayake, K. P. Dissanayake, Mrs. M. A. M. Mahipala, E. Pathirajayasinghe

HANSARD REPORTERS - W. J. J. Fernando, M. K. H. Rajasinghe, G. A. Rajasinghe, Mrs. S. M. Fernando, P. Therothila, Mrs. E. H. Fernando, Mrs. K. A. P. Alwis, Mrs. M. D. Rajasinghe, B. L. P. Wickramaratne, Mrs. G. P. Gunasekera, Mrs. C. N. A. Samarasinghe, Mrs. M. F. Mahipala

INDEXING OFFICER - Mrs. E. M. S. Samarasinghe

එම්. එච්. එම් නයිනා මරිකාර් මහතා
(ஜனப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்)
(Mr. M. H. M. Naina Marikar)

What is that ? I did not follow the question.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

He said the problems arisin there were so complex that he wanted good men. Does he condone the fact that there have been previous instances where complex problems have gone before judges and such judges even sit as legal consultants to past judgments they have given.

එම්. එච්. එම් නයිනා මරිකාර් මහතා
(ஜனப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்)
(Mr. M. H. M. Naina Marikar)

The bank deals with a large number of matters of a complex nature. All that they have done was to appoint a legal consultant who, though he is a retired Supreme Court judge, is competent to handle them. What the hon. Member wants to know is whether there are people in the bank itself who can handle them, to which I say that there is no such person.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Can you take in any one else other then Supreme Court judges ?

එම්. එච්. එම් නයිනා මරිකාර් මහතා
(ஜனப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்)
(Mr. M. H. M. Naina Marikar)

Oh yes ! If he is sufficiently competent. If the Board of Directors think he is quite good and quite competent to deal with these matters he can be appointed.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

That is if the post was advertised ! Here it was not advertised.

එම්. එච්. එම් නයිනා මරිකාර් මහතා
(ஜனப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்)
(Mr. M. H. M. Naina Marikar)

It was not advertised.

කථානායකතුමා
(சுபநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

I would like to tell the hon. Member for Attanagalla (Mr. Lakshman Jayakody) that even former Chief Justices have been appointed to certain posts and they are still functioning in those posts. Not only Supreme Court judges but even former Chief Justices !

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

I am very happy that you brought that to the notice of this House. That adds to my point.

ශ්‍රීම සේවා නිලධාරීන් : පළමුවන ශ්‍රේණියට අන්තර්ග්‍රහණය
கிராமசேவை உத்தியோகத்தர் : முதலாம் தரத்திற் சேர்த்தல்
GRAMA SEVA OFFICERS : ABSORPTION TO GRADE I

83/85

2. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය:

- (අ) (i) ශ්‍රීම සේවා නිලධාරීන් පළමුවන ශ්‍රේණියට අන්තර්ග්‍රහණ කිරීම සම්බන්ධව එම නිලධාරීන් විසින් එතුමාට අභියාචනා ඉදිරිපත් කර තිබේද ?
- (ii) එසේ නම් ඔවුන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන්ද ඔවුන්ගේ රාජකාරි වසම් ද එතුමා සඳහන් කරනවාද ?
- (ආ) එම අභියාචනා සම්බන්ධයෙන් අමාත්‍යාංශය විසින් ගෙන ඇති පියවර කුමක්ද ?
- (ඇ) අභියාචනා සලකා බලා ඔවුන්ට සාධාරණය ඉටු කිරීමට එතුමා කටයුතු කරනවාද ?
- (ඈ) කො එසේ නම් ඒ මන්ද ?

உள்ளநாட்டிலுயல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கிராமசேவை உத்தியோகத்தர்களை முதலாம் தரத்தில் சேர்த்துக்கொள்ளுதல் தொடர்பாக இவ்வுத்தியோகத்தர்கள் அவருக்கு விண்ணப்பித்துள்ளார்களா ?
- (ii) ஆமெனில், இவர்களின் பெயர், முகவரிகளையும், இவர்கள் கடமைபுரியும் பிரிவுகளையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா ?
- (ஆ) இவ்விண்ணப்பம் சம்பந்தமாக அமைச்சினால் எடுக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கை யாது ?
- (இ) இவ்விண்ணப்பங்களைக் கவனத்திற்கெடுத்து இவர்களுக்கு நியாயம் வழங்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா ?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of Home Affairs :

- (a) (i) Have Grama Seva Officers submitted appeals to him in regard to their absorption to Grade I ?
- (ii) If so, will he state their names and addresses and their respective divisions ?
- (b) What are the steps taken by the Ministry with regard to these appeals ?
- (c) Will he take action to consider those appeals and mete out justice to them ?
- (d) If not, why ?

தே. பிபி. லி. டேவனாயகம் மஹா (ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා)
(திரு. கே. டபிள்யூ. தேவநாயகம் — உள்ளநாட்டிலுயல்கள் அமைச்சர்)
(Mr. K. W. Devanayagam—Minister of Home Affairs)

- (a) (i) Yes.
- (ii) Please see the schedule.
- (b) These cases have been noted for consideration.
- (c) Yes.
- (d) Does not arise.

SCHEDULE

Name of G.S.N.	Address	G.S.N. Division
1. Mr. Alocius Kariyakarawana	Bowawalana, Negombo	Bowawalana
2. Mr. D. A. S. Bogahawatta	Marambe, Getabetta	Kalatuwawa-East
3. Mr. M. Madanayake	Weligampola-Nawalapitiya	Weligampala
4. Mr. S. A. Jayasinghe	Watinapaha	103, Watinapaha
5. Mr. N. M. A. Weerasinghe	Batugamma-Moneragala	Batugamma
6. Mr. J. K. Jayasena	No. 66. G.S.N. Aluthwala	66, Aluthwala
7. Mr. H. M. Appuhamy	Halagiriya-Rambukkana	Halagiriya
8. Mr. R. M. Wijeratne	Kimbulawela-Dompagahawela	Kimbulawela
9. Mr. J. A. G. Jayakody	Diyasunna Wasama-Rambukkana	Diyasunna 8A
10. Mr. E. M. D. Abeyratne Banda	207, G.S.N. Udisspattuwa	207-Udisspattuwa
11. Mr. B. K. Weerasinghe	"Santhi", Mahapallegama	Weragoda
12. Mr. L. Harischandra	Alpitiya Wasama-Galapitamada	89-Alpitiya Wasama
13. Mr. P. N. Karunaratne	Weragoda Wasama-Niyandurupola	Weragoda
14. Mr. K. R. Weerasinghe	132-Dombepola-Malalpola	132-Dombepola
15. Mr. M. B. Samarakoon	Madana-Damana	Madana
16. Mr. W. M. Wickremasinghe	Moratota-Pelmadulla	Denawaka-Udakada
17. Mr. W. M. Abeyratne	Timbiriya Palatha-Ehetuwewa	25, Timbiriya Palatha
18. Mr. S. Subramaniam	Periyapillumale-Eravur	Periyapillumale
19. Mr. D. A. Alahapperuma	Talahagamwaduwa-Walasmulla	Talagamwaduwa
20. Mr. K. B. Hurullegedera	Ratwatta-Ukuwela	Ratwatta
21. Mr. A. W. Weerasinghe	Ratmalkaduwa-Gampola	Ratmalkaduwa
22. Mr. B. B. Silva	G.S.N.-Telwatta	Telwatta
23. Mr. P. G. Piyaratne	Bomure-Meda Maha Nuwara	Bomure
24. Mr. D. P. D. D. Balasooriya	G.S.N.-Puwakpitiya	431-Puwakpitiya
25. Mr. A. Thamoderampillai	Mawadimunwari-Kokkadicholai	
26. Mr. W. K. B. M. A. Edirisinghe	G.S.N.-Geliya	9A Geliya
27. Mr. L. A. Punchibanda	Punahela-Bulathkotupitiya	128 Punahela
28. Mr. E. G. Sirisena	G.S.N.-Rambukkpitiya	Rambukkpitiya
29. Mr. H. Banheckka	Henegedera Palatha-Magalagama	400-Henegedera Palatha
30. Mr. A. S. Amarasinghe	Welikada East-Rajagiriya	514-Welikada (East)
31. Mr. H. M. G. Herath	Bamunakotuwa Palatha-Bamunakotuwa	319-Bamunakotuwa
32. Mr. A. M. P. Chandrasena	North Boiadh Rd., Trincomalee	244A, Trincomalee Town (Sinhala)

[ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා]

- (ඔ) ක. පො. ත. (සාතාරණ මட்டම) පරීட்சණයේ පෙற்ற සිත්තියින් අදාළවූයේ අවර් ගැනුණු අයුතුකමට පත්වීමට තරුණියෙකුට අවස්ථාවක් ඇතිවේද?
- (ආ) මුහුණතේ නිසල කාලයක් ඇති අයුතුකමට පත්වීමට තරුණියෙකුට අවස්ථාවක් ඇතිවේද?
- (ඊ) අවස්ථාවට අවර් වෙලාවකට පත්වීමට අවස්ථාවක් ඇතිවේද?

asked the Deputy Minister of Plan Implementation :

- (a) With reference to the Answer given on 7th June, 1984, to Question No. 1/84, is he aware that Mrs. Kamala Kodagodage, of 22, School Lane, Hirimubura, Galle, Galle job card holder No. 649, has not yet been given employment ?
- (b) Is he aware that the job offered to her as a Family Health worker is for unmarried applicants, whereas Mrs. Kodagodage is married, and that fact is recorded in her job card ?
- (c) Is he aware that her G.C.E. (O.L.) passes qualify her to be a clerk ?
- (d) Why has she been denied a job so long ?
- (e) When will she be employed ?

ඩී. ඩී. වෙලගෙදර මහතා (නියෝජ්‍ය සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දැමිණිමා)

(ති. ඩී. ඩී. වෙලගෙදර — අනුමැතියට ලක්වී සිටින ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා)
(Mr. D. B. Welagedera—Deputy Minister of Plan Implementation)

- (අ) ඔව්.
- (ආ) ඔව්.
- (ඇ) ඔව්.
- (ඈ) සර් තනතුරු වලට බඳවා ගැනීමේ විනයය සඳහා ඉදිරිපත් කරන ලෙස දැනටමත් ඇයගේ නම දැනටමත් ජනාධිපති සේවා අධ්‍යක්ෂවරයාට යොමු කොට ඇත. ඒ අනුව ලබා දීමට අවස්ථාවක් ඇත.
- (ඉ) ඉහත 'ඇ' හි සඳහන් විනයයේ ප්‍රතිඵල අනුවය.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා (කලානිති උපාධ්‍ය, තහනායක)
(Dr. W. Dahanayake)

Is the Hon. Deputy Minister aware that a series of discrepancies have arisen in this case because there is apparently a forgery of the job card ?

ඩී. ඩී. වෙලගෙදර මහතා (ති. ඩී. ඩී. වෙලගෙදර)
(Mr. D. B. Welagedera)

I am not aware. If the hon. Member can write to me I will get the matter looked into.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා (කලානිති උපාධ්‍ය, තහනායක)
(Dr. W. Dahanayake)

Is he aware that Mrs. Kodagodage has made a statement in an affidavit giving the facts of the case and will the hon. Deputy Minister be so good as to get a full investigation held into the whole matter ?

ඩී. ඩී. වෙලගෙදර මහතා (ති. ඩී. ඩී. වෙලගෙදර)
(Mr. D. B. Welagedera)

Certainly, yes. If the hon. Member writes to me giving me the full details I will have the matter looked into.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා (කලානිති උපාධ්‍ය, තහනායක)
(Dr. W. Dahanayake)

—at which Mrs. Kodagodage will give evidence. Can you please hold an inquiry. There is an allegation of her job card being forged.

ඩී. ඩී. වෙලගෙදර මහතා (ති. ඩී. ඩී. වෙලගෙදර)
(Mr. D. B. Welagedera)

I have no idea. If the hon. Member writes to me I will get the matter looked into.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා (කලානිති උපාධ්‍ය, තහනායක)
(Dr. W. Dahanayake)

Thank you.

වැටුප් ප්‍රතිරෝධක කාරක සභාව: විශේෂ සේවා පිළිබඳ වාර්තාව
සාමාන්‍ය මිණිමාලිකා සභාව: සිංහල පුස්තක මිණිමාලිකා මණ්ඩලය
SALARIES REVIEW COMMITTEE:
REPORT ON SPECIALIZATION
167/85

4. ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා (කලානිති උපාධ්‍ය, තහනායක)
(Dr. W. Dahanayake)

රාජ්‍ය පරිපාලන දැමිණිමා සහ වැවිලි කර්මාන්ත දැමිණිමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය:

- (අ) 1984 නොවැම්බර් 15 වැනි දින අංක 239/84 දරන ප්‍රශ්නයට දුන් පිළිතුරට යොමුව, 1983 අංක V දරන සැප්ටැම්බර් වර්තමාන වශයෙන් ප්‍රසිද්ධ කරන ලද වැටුප් ප්‍රතිරෝධක කාරක සභාවේ විශේෂ සේවා පිළිබඳ වාර්තාව ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන්නේ කවද ?
- (ආ) ක්‍රියාත්මක නොකරන්නේ නම්, ඒ මන්ද ?

පොදු නිර්වාක අනුමැතියට ලක්වී සිටින ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයාගේ ප්‍රතිචාරය:

(අ) 1984 ජනවාරි 15 වැනි දින 239/84 වූයේ මුහුණතේ නිසල කාලයක් ඇති අයුතුකමට පත්වීමට අවස්ථාවක් ඇතිවේද?

(ආ) මුහුණතේ නිසල කාලයක් ඇති අයුතුකමට පත්වීමට අවස්ථාවක් ඇතිවේද?

asked the Minister of Public Administration and Minister of Plantation Industries :

- (a) With reference to the answer to Question No. 239/84 of 15th November, 1984, will he state when the report on specialization of the Salaries Review Committee, published as Sessional Paper No. V of 1983, will be implemented ?
- (b) If not, why ?

හරිඳු කොරියා මහතා (නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය පරිපාලන ඇමතිතුමා)
 (திரு. ஹரிந்திர கொறையா — பொது நிர்வாகப் பிரதி அமைச்சர்)
 (Mr. Harindra Corea - Deputy Minister of Public Administration)

- (a) It is not possible to give a date yet.
- (b) Does not arise.

ඩබ්ලිව්. කේ. කේ. ඇල්ෆ්‍රඩ් මහතා: ස්ථාන මාරුව
 திரு. டபிள்யூ. கே. கே. அல்பிரட் : இடமாற்றம்
 MR. W. K. K. ALFRED : TRANSFER

108/85

5. ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා
 (கவாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க)
 (Dr. W. Dahanayake)

කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

- (අ) 1984. 08. 08. වැනි දින අංක 75/84 දරන ප්‍රශ්නයට දුන් පිළිතුරට යොමුව, ඩබ්ලිව්. කේ. කේ. ඇල්ෆ්‍රඩ් මහතා වෙළෙන්කා කර්මාන්තශාලාවෙන් විශ්‍රාම ගැනීමේදී සේවා කාලයේ දැම අවුරුද්දක් වෙනුවෙන්ම අර්ධ-මාසික වැටුප බැගින් ගණනය කරන ලද පාරිභෝගිකයන් ඔහුට ලැබෙනු ඇති අතර ඔහු ගිණොට රැඳී සිටියේ නම් දැම අවුරුද්දකම සේවා කාලය සඳහා පුරුණ මාසික වැටුපක් බැගින් ලැබීමට ඔහුට හිමිකම් ලැබෙනු ඇති බැව් එතුමා දන්නේද?
- (ආ) ඔහු අවුරුදු 15 ක කාලයක් ගිණොට සිටි බැවින්, මේ කරුණ තවදුරටත් සලකා බලා, ඔහු කීසිදු කැලඹක් නොලබා සේවය කල ගිණොටටම ඔහු ආපසු යැවීමට කටයුතු කරන්නේද?

கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :
 (அ) 8.8.84 இல் 75/84 ஆம் இலக்க வினாவுக்குத் தந்த விடையின் படி, டபிள்யூ. கே. கே. அல்பிரட் என்பவர் வெலோனா தொழிற்சாலையில் இருந்து இளைப்பாறினால், இவரது பணிக்கொடை சேவையாற்றிய ஒவ்வொரு வருடத்திற்கும் அரை மாதச் சம்பள வீதம் கணக்கிடப்படுமென்றும், அதே நேரத்தில் ஜின்னொட்ட தொழிற்சாலையில் தொடர்ந்து இருந்தால் சேவையாற்றிய ஒவ்வொரு வருடத்திற்கும் ஒரு மாதச் சம்பள வீதம் பெறத் தகுதி பெறுவார் என்பதையும் அவர் அறிவாரா ?
 (ஆ) இவர் ஜின்னொட்டையில் 15 வருடங்கள் இருந்துள்ளதால் இதை அவர் மறுபரிசீலனை செய்து, குற்றமின்றிச் சேவையாற்றிய இவரை மீண்டும் ஜின்னொட்டைக்கு தயவுசெய்து அனுப்புவாரா ?

asked the Minister of Industries and Scientific Affairs :

- (a) Further to the replies given to Question No. 75/84 of 08.08.1984, is he aware that on retirement from Velona Factory, Mr. W. K. K. Alfred would receive a gratuity calculated at half-month's salary for each year of service, whereas if he had remained in Gintota, he would be entitled to a full month's salary for each year of service ?
- (b) As he had been at Gintota for 15 years, would he please reconsider the matter and send him back to Gintota where he had worked without blemish ?

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා (කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු ඇමතිතුමා)
 (திரு. என். டென்சில் பொன்னாடோ — கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(Mr. N. Denzil Fernando - Minister of Industries & Scientific Affairs)

- (a) Yes.
- (b) Mr. W. K. K. Alfred has been transferred to Gintota Factory with effect from 05.03.1985 to fill a vacancy.

කථානායකතුමා
 (சபாநாயகர் அவர்கள்)
 (Mr. Speaker)
 Question No. 8.

ගාමිණී අතුකෝරල මහතා (නියෝජ්‍ය යොවන කටයුතු හා රැකියා ඇමතිතුමා)
 (திரு. காமிணி அத்துக்கோறல் — இளைஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்புப் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. Gamini Atukorale - Deputy Minister of Youth Affairs & Employment)

මේ පිළිබඳ විස්තර ගාල්ලේ ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂගෙන් ඉල්ලා තිබෙනවා. එය තවම ලැබී නැහැ. ඒ නිසා පිළිතුරු දීමට මාසයක් කල් අවශ්‍යයි.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
 வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
 (சபாநாயகர் அவர்கள்)
 (Mr. Speaker)
 Question No. 9.

ගාමිණී අතුකෝරල මහතා
 (திரு. காமிணி அத்துக்கோறல்)
 (Mr. Gamini Atukorale)
 ඒ සඳහා සති තුනක් කල් අවශ්‍යයි.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
 வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
 (சபாநாயகர் அவர்கள்)
 (Mr. Speaker)
 Question No. 10.

ගාමිණී අතුකෝරල මහතා
 (திரு. காமிணி அத்துக்கோறல்)
 (Mr. Gamini Atukorale)
 මාසයක් කල් අවශ්‍යයි.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
 வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Question ordered to stand down.

රිචඩ් පතිරාණ මහතා
 (திரு. ரிச்சட் பத்திரன்)
 (Mr. Richard Pathirana)

ගරු කථානායකතුමා. 9 වැනි ප්‍රශ්නය සඳහා මම බලාපොරොත්තු වන්නේ ඉතා කෙටි පිළිතුරක්. එයින් අදා තිබෙන්නේ තමක් සහ ටෙන්ඩර් කැඳවීමටද යන කරුණු පමණයි. ඒ නිසා ඒ පිළිතුරු දීමට මාසයක් කල් ඉල්ලීම ගැන මම ඉතාම කනගාටු වෙතවා.

ගාමිණී අතුකෝරල මහතා
 (திரு. காமிணி அத்துக்கோறல்)
 (Mr. Gamini Atukorale)

ඒ පිළිබඳ විස්තර ගාල්ලේ ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂගෙන් ඉල්ලා තිබෙනවා. එය ලැබුණු විනාම පිළිතුරු දෙනවා. ඒ නිසා සති තුනක් කල් වුවමනා බව කීවිමි.

ගලතුර වතුයාය: සේවකයන් සඳහා පාර්තෝෂික
කළමනාකරණ තොරතුරු: தொழிலாளர்க்குப் பணிக்கொடை
GALATURA GROUP: GRATUITIES TO WORKERS

86/85

6. **ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා** (සරත් මුත්තේටුවේගම මහතා—කළුපත—වෙනුවට)

(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி—திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம—கலவான—சார்பாக**)

(Mr. Lakshman Jayakody on behalf of Mr. Sarath Muttetuwegama - Kalawna)

කමිකරු ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) ගලතුර වතුයායේ අධිකාරී සහ ලංකා වතු සේවක සංගමයේ නියෝජිතයින් සහභාගි වූ සාකච්චා සභාවක් රත්නපුර කමිකරු දෙපාර්තමේන්තුව මගින් 1984. 01. 23 වෙනිදා කැඳවනු ලැබූ බව එතුමා දන්නේද?

(ආ) ගලතුර වතුයායේ නමුණුකුණත කොට්ඨාශයේ සේවකයින් හැත්තෑ දෙනෙකු සඳහා පාර්තෝෂිකය, රත්නපුර සහකාර කමිකරු කොමසාරිස් වරයා විසින් ගණන් බැලූ කල, අධිකාරී විසින් අදාළ ප්‍රමාණයන් එක් එක් සේවකයාට ගෙවීමට එකඟ වූ බව එතුමා දන්නේද?

(ඇ) මේ පාර්තෝෂික දීමනා ගණන් බලා ඇත්ද?

(ඈ) එසේ නම්, අධිකාරීට ඒ බව දැනවා ඇත්ද?

(ඉ) එසේ නම්, මේ මුදල් වහාම ගෙවන ලෙස ඔහු තම නිලධාරීන්ට නියෝග කරන්නේද?

(ඊ) එසේ නම්, ඒ කවදද?

(C) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) கலத்துறைத் தோட்டத் தொகுப்புக் கண்காணிப்பாளரையும் லக்ஷா தோட்டத் தொழிலாளர் யூனியன் பிரதிநிதிகளையும் கொண்ட மாநாடு ஒன்றை 23.01.1984 இல் இரத்தினபுரித் தொழிற்நிலைக்களம் கூட்டுவித்தது என்பதையும்;

(ஆ) இந்தத் தோட்டத் தொகுப்பிலுள்ள நழுனதெனேப் பிரிவின் எழுபது தொழிலாளர்களின் பணிக்கொடைத் தொகைகளை இரத்தினபுரி உதவித் தொழில் ஆணையாளர் கணக்கிட்டு முடிந்ததும் அவ்வத் தொகைகளைக் கண்காணிப்பாளர் அவ்வத் தொழிலாளர்களுக்குச் செலுத்துவர் என ஒத்துக்கொள்ளப்பட்டது என்பதையும் ;

அவர் அறிவாரா ?

(இ) இந்தப் பணிக்கொடைத் தொகைகள் கணக்கிடப்பட்டுள்ளனவா ?

(ஈ) அவ்வாறியின் கண்காணிப்பாளருக்கு இது அறிவிக்கப்பட்டுள்ளதா ?

(உ) அவ்வாறியின் இந்தத் தொகைகள் உடனடியாகக் கொடுக்கப்படுவதைக் கவனிக்கும்படி தனது அலுவலர்களுக்குப் பணிப்பாரா ?

(ஊ) அவ்வாறியின், எப்பொழுது ?

(எ) இல்லையெனில், ஏன் ?

asked the Minister of Labour :

(a) Is he aware that a conference attended by the Superintendent, Galatura Group and representatives of the Lanka Estate Workers Union, was convened by the Labour Department, Ratnapura on 23.01.1984 ?

(b) Is he aware that it was agreed that when the gratuity for seventy workers of Namunutenna Division, in the Galatura Group was calculated by the Assistant Commissioner of Labour, Ratnapura, the Superintendent would pay the relevant amounts to the respective workers ?

(c) Have these gratuities been calculated ?

(d) If so, has the Superintendent been informed ?

(e) If so, will he direct his officers to see that these monies are paid forthwith ?

(f) If so, when ?

(g) If not, why ?

එම්. ජෝශ් මයිකල් පෙරේරා මහතා (නියෝජ්‍ය කමිකරු ඇමතිතුමා)
(**திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா — தொழில் பிரதி அமைச்சர்**)
(Mr. M. Joseph Michael Perera - Deputy Minister of Labour)

(අ) ඔව්.

(ආ) ලංකා වතු කමිකරු සමිතිය විසින් සිය සාමාජිකයන් හත් දෙනෙකු සඳහා පාර්තෝෂික දීමනා ගෙවන ලෙසට ගලතුර වත්තේ අධිකාරී වෙතින් ඉල්ලීමක් කරන ලදී. වතු අධිකාරී එයට එකඟ විය. මෙම ආරවුලට සම්බන්ධවූ සේවක සංඛ්‍යාව (70) හැත්තෑවක් නොව හත් දෙනෙකි.

(ඇ) ඔව්.

(ඈ) ඔව්.

(ඉ) ඉහත පිළිතුරු (ඇ) සහ (ඈ) අනුව දැනටමත් රත්නපුර සහකාර කමිකරු කොමසාරිස් විසින් අවශ්‍ය කටයුතු කර ඇත.

(ඊ) ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය වැවිලි සංස්ථාව වතු අධිකාරී වෙත අනුමැතිය දුන් වහාම අදාළ ගෙවීම් කරනු ඇත.

(C) ඊත නො තකී.

ත්‍රිවිධ හමුදාව: වැටුප්

படைபினர் சம்பளம், படிக்கள்

SALARIES AND ALLOWANCES OF ARMED FORCES

162/85

7. **ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා**—(එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා—ගම්පහ—වෙනුවට)

(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி—திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க—கம்பஹ—சார்பாக**)

(Mr. Lakshman Jayakody on behalf of S. D. Bandaranayake - Gampaha)

ජාතික ආරක්ෂාව පිළිබඳ ඇමතිතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) යුධ හමුදා ගටයින්ගේ ආහාර දීමනාව කපා හැර ඇත්තේද ?

(ආ) පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ හා ගුරුවරුන්ගේද වැටුප් වැඩි කර ඇති ආකාරයට ත්‍රිවිධ හමුදාවටම වැටුප් වැඩි කිරීමට එතුමා කටයුතු කරන්නේද ?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද ?

தேசியப் பாதுகாப்பு அமைச்சரும், பிரதிப் பாதுகாப்பு அமைச்சருமான வரைக் கேட்ட வினா:

(அ) இராணுவ வீரர்களின் உணவுப்படி வெட்டப்பட்டுள்ளதா ?

(ஆ) பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களினதும், ஆசிரியர்களினதும் சம்பளம் அதிகரிக்கப்பட்டது போன்று முப்படையினரதும் சம்பளத்தை அதிகரிக்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா ?

(இ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of National Security and Deputy Minister of Defence :

- (a) Has the alimentary allowance of the Armed Forces been withdrawn ?
- (b) Will he take action to increase the Salaries of all three Forces, in the same way as the salaries of Members of Parliament and of teachers have been increased ?
- (c) If not, why ?

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා (ජාතික ආරක්ෂක ඇමතිතුමා සහ නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය ආරක්ෂක ඇමතිතුමා)

(திரு. லலித் அத்துலத்முதலி—தேசிய பாதுகாப்பு அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சரும்)

Mr. Lalith Athulath Mudali - Minister of National Security and Deputy Minister of Defence)

- (a) No. It is presumed that the reference is to the Ration Allowance which is not paid when a married Serviceman is ordered to live-in and when he is fed free. However, arrangements have been made for an additional payment for such periods of living-in ;
- (b) Salaries of Service personnel were revised with effect from 01.01.82. If there is a general revision of salaries in the Public Service, this will be considered.
- (c) Does not arise.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

In view of the fact that the Pay Commission was as far back as 1.9.81, will the Hon. Minister consider the payment of the rent allowance due to them ? The rent allowance is not yet paid to the officers of the army, navy and the air force. Will you please consider that according to the decisions of the Pay Commission ?

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
(திரு. லலித் அத்துலத்முதலி)
(Mr. Lalith Athulath Mudali)

I shall certainly go into that.

මහජන බැංකුව, ඇල්පිටිය : මුදල් වංචාව
මக்கள் வங்கி, எல்பிட்டிய : பணமோசடி

PEOPLE'S BANK, ELPITIYA : MISAPPROPRIATION

179/85

11. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා—(අමරසිරි දෙඩත්තොඩි මහතා— බද්දේගම—වෙනුවට)

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி— திரு. அமரசிரி தொடங்கொட— பத்தேகம—சார்பாக)

(Mr. Lakshman Jayakody on behalf of Mr. Amarasiri Dodangoda - Baddegma)

- මුදල් හා කුමසම්පාදන ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :
- (අ) ඇල්පිටිය මහජන බැංකුවේ ලිපිකරුවෙකු විසින් ඉතිරිකිරීමේ තැන්පත් ගිණුම්වලින් රුපියල් දස දහසක පමණ මුදලක් වංචාකර ඇති බවත්, එම වංචා පිළිබඳ විධිමත් පරීක්ෂණයක් පවත්වා තැනි බවත් එතුමා දන්නවාද ?

- (ආ) ඒ පිළිබඳව විධිමත් පරීක්ෂණයක් පවත්වා එම සේවකයාට විරුද්ධව ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නවාද ?
 - (ඇ) තොර්සේ නම් ඒ මන්ද ?
- நிதி, அமைப்புத்திட்ட அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :
- (அ) எல்பிட்டிய மக்கள் வங்கியைச் சேர்ந்த எழுதுவிலைஞர்ரொருவரினால் சேமிப்பு வைப்புக் கணக்கிலிருந்து ஏறத்தாழ பத்தாயிரம் ரூபா பணம் மோசடி செய்யப்பட்டுள்ளதென்பதையும், இம் மோசடி தொடர்பாக முறையான விசாரணையொன்று நடத்தப்படவில்லையென்பதையும் அவர் அறிவாரா ?
 - (ஆ) இதுபற்றி முறையான விசாரணையொன்றை நடத்தி இவ்ஹீய ருக்கு எதிராக நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படுமா ?
 - (இ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of Finance and Planning :

- (a) Is he aware that a clerk at the People's Bank, Elpitiya, has misappropriated a sum of rupees ten thousand from savings deposit accounts and that no proper inquiry has been conducted into this misappropriation ?
- (b) Will a proper inquiry be held into this and action taken against this employee ?
- (c) If not why ?

එම්. එච්. එම් නයිනා මරිකාර් මහතා
(ஜனாப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்)
(Mr. M. H. M. Naina Marikar)

- (a) Yes. The amount involved is Rs. 2,000 and not Rs. 10,000.
- (b) The employee admitted his guilt at the preliminary investigation and was interdicted. The Head Office Staff Committee has recommended that he be dismissed from the bank's service. This recommendation has been submitted to the Board of Directors for their approval.
- (c) Does not arise.

ආර්. පුංචිහතනා මහතා: මානුෂික හේතූන් මත ගෙවීමක්
திரு. ஆர். புஞ்சிஹத்தன : ஓய்வூதியத்திற்குப் பதிலாகக் கொடுப்பளவு

MR. R. PUNCHIHATHANA : PAYMENT IN LIEU OF PENSION

184/85

12. ඊට්ටි පචිරණ මහතා—(සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා— වෙනුවට)

(திரு. ரிச்சட் பத்திரன—திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம சார்பாக)

Mr. Richard Pathirana on behalf of Mr. Sarath Muttetuwegama) ප්‍රවාහන ඇමතිතුමා, ගමනාගමන ඇමතිතුමා, පුද්ගලික බස් ප්‍රවාහන ඇමතිතුමා සහ වාණිජ සහ කර්මාන්ත ආයතනයන්ගේ ආරක්ෂාව පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

- (අ) (i) කුරුවිට තැම්බියානේ ආර්. පුංචිහතනා 1956-1979 කාලය තුළ ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ කම්කරුවෙකු ලෙස කටයුතු කළ බවත්, ඔහුගේ ආකය 7393 බවත්,
- (ii) සර්පයකු විසින් දෂට කරනු ලැබීම නිසා 1979 දී ඔහුට වැඩට පැමිණිය නොහැකි වූ බවත්,
- (iii) වැඩට පැමිණී කළ ඔහු තනතුර අහහැර ගියලෙස සලකනු ලැබූ බව ඔහුට පවසන ලද බවත්,

එළිගත්වන ලද්දේ යොවන කටයුතු හා රැකිරීමේ ඇමතිතුමා සහ අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා වෙනුවට එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා විසිනි.

1985 මැයි 23 වන බ්‍රහස්පතින්ද දෙවන වර කියවීම යුතුයි ද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයිද නිශේධ කරන ලදී.

இளைஞர் அலுவலர்கள் தொழில் வாய்ப்பு அமைச்சரும் கல்வி அமைச்சருமானவர் சார்பில் திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா அவர்களால் 1985 மே 23, விவரமுக்கிழமை சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளைவிடப்பட்டது.

Presented by Mr. M. Vincent Perera on behalf of the Minister of Youth Affairs and Employment and Minister of Education to be read a Second time upon Thursday, 23rd May 1985, and to be printed

මහ නගර සභා හා නගර සභා (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

**மாநகர சபைகள், நகர சபைகள் (திருத்தம்) சட்ட மூலம்
MUNICIPAL COUNCILS AND URBAN COUNCILS (AMENDMENT) BILL**

දෙවන වර කියවීමේ නිශේධය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா — பாராளுமன்ற அலுவலர்கள், விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும்)

(Mr. M. Vincent Perera—Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

On behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways and Minister of Emergency Civil administration. I move.

“That the Bill be now read a Second time”.

Sir, the Municipal Councils and Urban Councils (Amendment) Act, No. 42 of 1979, was introduced to provide for additional sources of revenue for the local authorities. This amendment empowers the Minister to make regulations specifying the quantum of discount to which ratepayers who any their rates in advance will be entitled.

Then there is another amendment which enables the Municipal Councils to provide for the determination of the duty in respect of a licence authorizing the use of any premises for the purpose of a trade by taking into consideration the annual value of the premises, the business turnover of such trade the profits likely to be earned, and the essential nature of the goods or services supplied ; to provide for the levying of such duty on hotels, restaurants and lodging houses registered with or approved or recognized by the Ceylon Tourist Board ; to provide for the licence duty on such a hotel, restaurant or lodging house in its first year of operation to be based on the annual value of such premises.

Then, Sir, the legal effect of Clause 4, which inserts a new section 247 BB in the Municipal Councils Ordinance, is to provide that where a licence duty under section 247 A or tax under section 247 B is imposed on one of several trades carried on in the same premises, the duty or tax imposed in respect of that trade shall be on the basis of the apportioned annual value of the area of such premises occupied for the purposes of such trade.

The legal effect of Clause 5 is to empower a Municipal Council to impose and levy on a person carrying on a business for which no licence is necessary under the law or no tax is payable under section 247 B, a tax according to the takings of such business, to empower a Municipal Council to impose a tax on persons practising any profession, and to exempt persons practising professions from liability to pay the business tax under that section.

Then Clause 6 amends section 247 D of the Municipal Councils Ordinance. That is to authorize a Municipal Council to prescribe by resolution the proportion that the extent of land covered by buildings bear to the total extent of land, for the purpose of imposing the tax on undeveloped land.

The legal effect of Clause 7, which amends Section 160 of the Urban Councils Ordinance, as amended by Act No. 42 of 1979, is to empower the Minister to make regulations specifying the quantum of discount to which rate-payers who pay their rates in advance shall be entitled.

Clause 8 amends Section 164 of the Urban Councils Ordinance (1) to provide for the determination of the duty in respect of a licence authorizing the use of any premises for the purpose of a trade by taking into consideration the annual value of the premises, the business turnover of such trade, the profits likely to be earned, and, the essential nature of the goods or services supplies ; (2) to provide for the levying of such duty on hotels, restaurants and lodging houses registered with or approved or recognized by the Ceylon Tourist Board, and to provide for a licence duty on such a hotel, restaurant or lodging house in its first year of operation to be based on the annual levy of such premises.

Clause 9 inserts a new Section 165AA in the Urban Councils Ordinance, as amended, to provide that where a licence duty under Section 164 or a tax on a trade under Section 165A is imposed on one of several trades carried on in the same premises the duty or tax imposed in respect of that trade shall be on the basis of the apportioned annual value of the area of such premises occupied for the purpose of such trade.

[එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා මහතා]

Clause 10 amends Section 165B of the Urban Councils Ordinance, as amended to empower an Urban Council to impose and levy on a person carrying on a business for which no licence is necessary under the law or no tax is payable under Section 165A, a tax according to the takings of such business ; to empower an Urban Council to impose a tax on persons practising any profession and to exempt persons practising professions from liability to pay the business tax under that Section.

The legal effect of Clause II which amends Section 165C of the Urban Councils Ordinance is to authorize an Urban Council to prescribe by resolution the proportion that the extent of land covered by buildings bears to the total extent of land for the purpose of imposing the tax on undeveloped land.

I commend the Bill to the House.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහායමිමත විය.

පහත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙවන වර කියවන ලදී.

විභාග විමසීමට, අනුමැතියෙන් සම්මත කරන ලදී.

අනුමැතිය, සඳුරාගම මහතාගේ මහත්මාණයෙන් සම්මත කරන ලදී.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read a Second time.

මතු පළවන කොටසට සහායමිමත විය. :

"පහත් කෙටුම්පත පුරුණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතුය." - [එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා මහතා.]

ඒවායේ සම්මතය :

"සඳුරාගම මහතාගේ මහත්මාණයෙන් සම්මත කරන ලදී." [එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා]

Resolved :

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." - [Mr. M. Vincent Perera]

කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී.

[කථානායකතුමා මූලාසනයට විය.]

ප්‍රශ්නය විමසීමට, සහායමිමත විය.

[පාලනායක ආචාර්යවරයාගේ මහත්මාණයෙන් සම්මත කරන ලදී.]

Considered in Committee.

[MR. SPEAKER in the Chair.]

1 සිට 11 කොටසට පහත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් පැවරීමට තීරණය කළේය.

ප්‍රශ්නය විමසීමට, සහායමිමත විය.

පහත් කෙටුම්පත, සංශෝධන ඊට, වරින් වර කරන ලදී.

1 ආදි වාසනාදායක 11 ආදි වාසනා වර්ග සඳුරාගම මහතාගේ මහත්මාණයෙන් සම්මත කරන ලදී.

සඳුරාගම මහතාගේ මහත්මාණයෙන් සම්මත කරන ලදී.

සඳුරාගම මහතාගේ මහත්මාණයෙන් සම්මත කරන ලදී.

Clauses 1 to 11 ordered to stand part of the Bill.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.

Bill reported without Amendment.

එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා මහතා
(එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා)
(Mr. M. Vincent Perera)

I move,

"That the Bill be now read the Third time."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහායමිමත විය.

පහත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

විභාග විමසීමට, අනුමැතියෙන් සම්මත කරන ලදී.

අනුමැතිය, සඳුරාගම මහතාගේ මහත්මාණයෙන් සම්මත කරන ලදී.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the Third time, and passed.

පළාත් පාලන ආචාර්ය වර්ග உள்ளூராட்சி துறை விதிகள் LOCAL GOVERNMENT BY-LAWS

එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා මහතා
(එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා)
(Mr. M. Vincent Perera)

On behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways and Minister of Emergency Civil Administration, I move,

"That the by-law relating to the parking of motor vehicles made under sections 267 and 272 of the Municipal Councils Ordinance (Chapter 252) as amended by the Municipal Councils and Urban Councils (Amendment) Law, No. 18 of 1977, by the Municipal Council of Matale and approved by the Minister of Local Government, Housing and Construction, which were presented on 25.4.1985 be confirmed."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහායමිමත විය.

විභාග විමසීමට, අනුමැතියෙන් සම්මත කරන ලදී.

Question put, and agreed to.

එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා මහතා
(එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා)
(Mr. M. Vincent Perera)

On behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways and Minister of Emergency Civil Administration, I move,

"That the by-laws relating to the parking of motor vehicles made under sections 267 and 272 of the Municipal Councils Ordinance (Chapter 252) as amended by the Municipal Councils and Urban Councils (Amendment) Law, No. 13 of 1977, by the Municipal Council of Negombo and approved by the Minister of Local Government, Housing and Construction, which were presented on 25.04.1985 be confirmed."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහායමිමත විය.

විභාග විමසීමට, අනුමැතියෙන් සම්මත කරන ලදී.

Question put, and agreed to.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(*திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா*)
(Mr. M. Vincent Perera)

On behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways and Minister of Emergency Civil Administration, I move,

"That the by-laws relating to the Public Market made by the Galle Municipal Council under sections 155 and 272 (8) of the Municipal Councils Ordinance (Chapter 252) and approved by the Minister of Local Government, Housing and Construction, which were presented on 25.04.1985 be confirmed."

ප්‍රශ්නය සහතික කළේ මහා මහලු.
வினா எடுக்கப்பட்டபெற்றது.
Question proposed.

රිචඩ් පතිරණ මහතා (අක්මමන)
(*திரு. ரிச்சட் பத்திராண — அகம்மண*)
(Mr. Richard Pathirana-Akmeemana)

ගරු කථානායකතුමනි ගාල්ලේ මහ නගර සභාවේ මහජන පොළ සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කර ඇති මෙම අතුරු ව්‍යවස්ථා පිළිබඳව වචන කීපයක් සඳහන් කිරීමටයි, මා අදහස් කෙළේ, මෙම අතුරු ව්‍යවස්ථා යටතේ ගැටළු කීපයක් පැන නගින බව අපට පැහැදිලි වී තිබෙනවා. පළමුවෙනි ගැටළුව නම් දැනට මෙම මහජන පොළ ගුමියෙහි ස්ථිර කඩ පවත්වාගෙන යන වෙළෙඳුන් රාශියක් පිළිබඳව මතු වන ගැටළුවයි. එම කඩ එම වෙළෙඳුන්ට මහ නගර සභාව මගින් බදු දීමට තීරණය වී තිබේ. ඒවායේ විවිධ වෙළඳ සල් රාශියක් පවත්වාගෙන යනවා. එම නිසා මෙම අතුරු ව්‍යවස්ථා යටතේ එම කඩ සාප්පු සම්බන්ධයෙන් ඇති වන තත්ත්වය කුමක්දැයි මම දැනගන්න කැමතියි.

මෙහි අංක 2 අතුරු ව්‍යවස්ථාවේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා :

" නාලල මහ නගර සභාවේ මහජන පොළ සෑම සෙනසුරාද සහ ඉරිදි දිනකම සහ කොමසාරිස්වරයා විසින් නියම කරනු ලබන වෙනත් සම් දිනයක පෙරවරු 6.00 සහ පසුවරු 6.00 අතර පවත්වනු ලැබිය යුතුය."

මෙම අතුරු ව්‍යවස්ථාව අනුව මෙම පොළේ වෙළඳ කටයුතු පවත්වාගෙන යාම සෙනසුරාද සහ ඉරිදි දිනවලට පමණක් සීමා වන්නේ. ඒ නිසා දැනට ස්ථිරව කඩ සාප්පු පවත්වාගෙන යන වෙළෙඳුන්ට ඇති වන අසාධාරණය තැනී කරන්න කවර පියවරක් ගන්නවාද කියා මම දැනගන්න කැමතියි.

ඒ එක්කම මෙම මහජන පොළ සම්බන්ධ අතුරු ව්‍යවස්ථා සම්මත කරන්න යන මේ අවස්ථාවේදී මා විසින් සඳහන් කළ යුතු තවත් වැදගත් කාරණයක් තිබෙනවා. එනම්, මෙම මහජන පොළේ පොදු පහසුකම් ඉතාමත් අඩුයි. එම නිසා දැනට තිබෙන අපහසුකම් තැනී කර අවශ්‍ය පහසුකම් ඇති කිරීම සඳහා කවර ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්න යනවාද කියාත් අපි දැනගත යුතුව තිබෙනවා.

දැනට මෙම පොළ සාමාන්‍යයෙන් සතියේ සෑම දවසකම වාගේ පවත්වනවා. ඒ වාගේ තවත් වෙළෙඳුන්ද පොළ ගුමියෙහි සතියේ දවස් කීපයක්ම ස්ථිරව වෙළඳාමේ යෙදී සිටිනවා. එකකොට මේ සියළුම වෙළඳ කටයුතු මෙම අතුරු ව්‍යවස්ථා යටතේ දවස් දෙකකට පමණක් සීමා වෙනවා. සමහර විට මේ විධියේ අතුරු ව්‍යවස්ථා මාලාවක් මෙම මහජන පොළ සම්බන්ධයෙන් ගෙනෙන්නට ඇත්තේ මෙහි පවත්වාගෙන යන තවත් ස්ථිර වෙළඳ පොළවල් දෙකක් තිබෙන නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් ඇති වී තිබෙන ප්‍රශ්න හේතුවෙනි. කෙසේ වුවත් ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාගෙන් මම දැනගන්න කැමතියි, දැනට ස්ථිරව පවත්වාගෙන යන ඒ කඩ සාප්පු සම්බන්ධයෙන් ගන්න යන තීරණය කුමක්ද කියා. මන්ද? ඒ ඒ කඩ ඇති කරනු ලැබුවේ කලින් ගාල්ලේ මහා විදිය දෙපස තිබී කඩා දමූ තාවකාලික පදික වේදිකා කඩවල වෙළෙඳුන්ටත් එම මහජන පොළේ කඩ සාප්පු කීපයක වෙළඳ කටයුතු පවත්වාගෙන යාමට දීමේ අපේක්ෂාව ඇතුවයි. ඒ අය මේ කඩ දැනට බදු අරගෙන සතියේ දවස් හතේම වෙළඳාම කරගෙන යනවා.

ඒ තත්ත්වයට මෙම අතුරු ව්‍යවස්ථාවලින් යම්කිසි ගාතියක් වෙනවා නම් ඇති ඒ ගැන විරුද්ධ වන බව සඳහන් කරන්නට කැමතියි. අනෙක් කරුණු ගැන ඇත්තවශයෙන්ම අපට විරුද්ධ වන්නට හේතුවක් තැනූ. එසේ වුවත් මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට කැමතියි, මෙම පොළෙහි දැනට පවත්නා අපිරිසිදුකමට ගැන. ගවයින් මෙම පොළ ඇතුළට පැමිණ ඇති කරන අපිරිසිදු තත්ත්වය තැනී කරන්නට නගර සභාව යම්කිසි ක්‍රියාමාර්ගයක් ගන්නවා නම් හොඳ බව පවසමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහායම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டபெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(*திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா*)
(Mr. M. Vincent Perera)

On behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways and Minister of Emergency Civil Administration, I move,

"That the by-laws relating to the establishment of a public market for Dalugama Town made by the Development Council of Gampaha under section 69 of the Development Councils Act, No. 35 of 1980 read in conjunction with section 18 of the said Act as amended by Act No. 32 of 1982, which were presented on 25.04.1985 be confirmed."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහායම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டபெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවාවලින් කාර්යාලය පනත් කෙටුම්පත

இலங்கை வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பணிமுகம் சட்டமூலம் SRI LANKA BUREAU OF FOREIGN EMPLOYMENT BILL

කළු තබන ලද විවාදය තවදුරටත් පවත්වනු පිණිස නියෝගය කියවන ලදී. ෮ව අදාළ ප්‍රශ්නය—[අප්‍රේල් 25]

" කෙටුම්පත් පනත දත් දෙවන වර කියවිය යුතුය. "—[ඩී. සී. ඉමුලාන මහතා.]
ප්‍රශ්නය යළිත් සහතික කළේ මහලු.

ඉදිරිපත් කළ පිටපත් 25 ක් විකුණා දීමට නියෝගය කියවන ලදී. 25 වන පිටපත—[25 අප්‍රේල්]
"සඳුරාමයේ මුද්‍රණාලයේ මුද්‍රණය කළ පිටපතක්" [ති. ඩී. ඩී. ඉමුලාන මහතා.]
මුද්‍රණය කළ පිටපත් 25 ක් විකුණා දීමට නියෝගය කියවන ලදී.

Order read for resuming Adjourned Debate on Question [25th April]

"That the Bill be now read a Second time". — [Mr. P. C. Imbulana].

Question again proposed.

ප්‍ර. ගා. 10.30

අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා (බද්දේගම)
(*திரு. அமரசிரி தொடங்கொட — பத்தேகம*)
(Mr. Amarasiri Dodangoda Baddegama)

ගරු කථානායකතුමනි, ශ්‍රී ලංකාවේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාලය පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේදී ඒ සම්බන්ධ විශේෂ කරුණු කීපයක් ගරු සභාවේ අවධානයට යොමු කරවන්නට කැමතියි.

[අමරසිර දෙවනගොඩ මහතා]

අපේ රට විදේශ විනිමය උපයන මාර්ග අතුරෙන් ඉතාම වැදගත් තැනක් ගන්නා අංශයක් තමයි විදේශ රැකියා. විදේශ රැකියාවලින් මුදල් ඉපයීමේ වැදගත්කම වැඩි වුණේ ඒ විදේශීය රැකියාවල නිරත වන්නන්ට ඒ සඳහා උනන්දුවක් දක්වන අයටත් නීතිමය සහ ව්‍යවස්ථාපිතමය තත්ත්වයෙන් ලැබී ඇති සහන එතරම්ම ක්‍රමානුකූල වුණේ නැහැ. මෙම පනත ඉදිරිපත් කිරීමෙන් අදහස් කරන්නේ විදේශීය රැකියාවල නිරත වන්නන්ට ව්‍යවස්ථාපිත තත්ත්වයෙන් පනත් කෙටුම් පතකින් - ආරක්ෂිත තත්ත්වයකට ඒ අය ගෙන ඒමයි.

මේ අවස්ථාවේදී අපි විශේෂයෙන් අවධානය යොමු කළයුතු කාරණයක් තිබෙනවා. අපේ රටේ විදේශීය රැකියාවල නිරත වන වැඩි පිරිසක් සිටින්නේ මැද පෙරදිග ආශ්‍රිතවයි. මැද පෙරදිග රටවල සංවර්ධන වැඩකටයුතුවලදී අපේ රටේ පුහුණු හා නොපුහුණු ශ්‍රමය අවශ්‍ය වුණා. එම නිසා අපේ රටේ විවිධ ආකාරයේ ශ්‍රමික පිරිස් ඒ රටවල් කරා ගෙන යාමට සංවිධාන ඇති වුණා. රැකියා විරහිතභාවය මත අපේ රට වැනි ආසියාතික රටවල සෑගෙන පිරිසක් මැද පෙරදිග සහ වෙනත් රටවල රැකියාවල නිරත වන්නට පෙළඹෙනවා. ඒ රටවල තිබෙන රැකියා සමාගම් අපේ රටෙන් රැකියා පිළිබඳ ඇණවුම් ලබා ගන්නවා. දැනට මේ රටේ තිබෙන රැකියා ඒජන්සි විසින් මැද පෙරදිග රැකියා ඒජන්සිවලින් ඇණවුම් ලබා ගෙන ඒවාට පිරිස් සැපයීමයි කරන්නේ. මේ සැපයුම්වලදී මුදල්මය පැත්තෙන් සෑගෙන පාඩු අපහසුකම් අපේ රටේ විදේශීය රැකියා සොයන පිරිසට සිදු වෙනවා. එයට හේතුව, බොහෝ විට මැද පෙරදිග ඇති වන රැකියා ඇබැරතු පිළිබඳව පලමුවෙන්ම ඇණවුම් කරනු ලබන්නේ ඒ රටවල තිබෙන රැකියා ඒජන්සි විසින් තිසයි. ඒ රටවල තිබෙන ඒජන්සි විසින් අපේ රටේ තිබෙන රැකියා ඒජන්සිවලට ඇණවුම් ලබා දෙන්නේ. ඒ අය නියම කරන කොමිස් මුදල්වලට එකඟ වීමෙන් අනතුරුවයි අපේ රටේ ඒජන්සිවලට ඇණවුම් ලබා ගන්නට පුළුවන් වන්නේ.

ඒජන්සි අතරේ සිදුවන මුදල් ගනුදෙනු රැකියා ඉල්ලුම්කරුවන්ට බලපානවා. එම නිසයි විදේශගතව රැකියා කරන සෑගෙන පිරිසකට මුදලක් ගෙවීමට සිදු වන්නේ. මේ අවස්ථාවේදී අපේ අවධානය යොමු විය යුතු තවත් දෙයක් තිබෙනවා. මැද පෙරදිග තිබෙන රැකියා ඇබැරතු කෙරෙහි අපේ රජය විමසීමෙන් විය යුතුයි. ඒ කාරණය කෙරෙහි අපේ රජයේ විශේෂ අවධානය යොමු විය යුතු බව මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරනවා.

විදේශගත රැකියාව කරන අපේ රටේ නාවිකයන් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය කෙරෙහිත් මම රජයේ අවධානය යොමු කරවීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපේ රටේ නාවිකයන් විශාල සංඛ්‍යාවක් නැව්වල සේවාවන්හි නිරත වෙනවා. එසේ රැකියාවල නිරත වෙනවා වගේම අපේ නාවික අමාත්‍යාංශය මගින් එම රැකියා සඳහා පුහුණු කිරීමක්ද කරනවා. එක් පාඨමාලාවක් මගින් ඒ අය ඒ නාවික සටයුතු සඳහා පුහුණු කරවනවා. මේ පුහුණුව ලැබූ විශාල සංඛ්‍යාවක් තවම විදේශීය නැව්වල රැකියා ලබා ගන්නට බැරිව කල් ගත කරනවා. ඒ පුහුණුව ලැබීම සඳහාත් ඒ අයට මුදල් ප්‍රමාණයක් වියදම් කරන්නට සිදු වෙනවා. ඒ පුහුණුවෙන් පසු විදේශීය නැව්වල රැකියා ලබා ගැනීමටත්, රැකියා ලැබූ අයට නියමිත රැකියා කාලය තිම වීමෙන් පසුව නැවතත් ඒ රැකියාව සඳහා කැඳවන තුරු බලා සිටීමටත් සිදු වෙනවා. ඒ ආකාරයට අපේ රටේ පුහුණු නැවියන් සෑගෙන ප්‍රමාණයක් රැකියා විරහිතව ඉන්නවා. ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවකිසුක්කි කාර්යාංශය පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ මේ විවාදයේදී විදේශගතව සිටින සහ විදේශගතව රැකියාවන් කිරීමට පුහුණුව ලබා සිටින නාවික අමාත්‍යාංශය මගින් පුහුණු කළ සහ කලින් ඒ නැව්වල සේවය කර අවශ්‍ය පුහුණුව ලබා මෙරටට පැමිණ රැකියා බලාපොරොත්තුවෙන් සිටින ඒ නැවියන් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයන් අවධානයට විශේෂයෙන් යොමු කළ යුතුයි කියන එකත් මා මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරනවා. මම මේ පිළිබඳව කැණී සොයා බැලුවා. විදේශීය නාවික සමාගම් සමග ගිවිසුම් ඇති කර ගනු ලබන ආකාරය ගැන ඒ අවස්ථාවේදී මට දැනගන්නට ලැබුණා. ඇත්තවශයෙන් අපේ රටින් ඒ නැව් සමාගම්වලට නැවියන් සපයන්නට ගිවිසුම් ඇති කරගනු ලබන විට විශේෂයෙන්ම රජය මැදිහත්වී ඒ නැවියන්ගේ ප්‍රශ්න පිළිබඳවත් - ඒ අයගේ නිවාඩු, මුදල් ප්‍රශ්න හා අයිතිවාසිකම් ආදිය පිළිබඳව - සැලකීමෙන් වන්නට ඕනෑ. එයට හේතුව මෙයයි, විශේෂයෙන්ම විදේශීය රැකියාවක් වශයෙන් සලකා බැලීමේදී නාවිකයන්ගේ වැටුප් මට්ටම තරමක් හොඳ නැවියට අපට පෙනුණත් ඔවුන් තොයෙක් අපහසුකම් රාශියක් මැද රැකියාව කරන පිරිසක්.

ලංකාවේ නාවිකයින් විදේශීය නැව් සමාගම්වල සේවය කරනවා. ඒ නිසා විදේශීය නැව් සමාගම් විසින් පනවා තිබෙන කොන්දේසි ගැනත් - සේවය තිම කිරීම, වැටුප්පල සහ ඒ අයගේ වැටුප්වලට අමතරව දෙනු ලබන දීමනා හා පහසුකම් පිළිබඳව - රජය විශේෂ සැලකිල්ලක් දක්විය යුතුයි කියන එකත් මම මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරනවා. විශේෂයෙන්ම සේවය තිම කර - අවුරුද්දක් නැත්නම් අවුරුදු දෙකක් සේවය කිරීමෙන් පසුව - දැනට ලංකාවට පැමිණ සිටින සංඛ්‍යාව දහස් ගණනක් වෙනවා. ඒ අය නැවත විදේශීය නැව් සමාගමක සේවය බලාපොරොත්තු වෙනවා. සමහරවිට ඒ නැව් සමාගම් පොරොන්දු වූ ප්‍රකාර ඒ අය නැවත සේවයට කැඳවන්නේ නැතිව වෙනත් අය කැඳවනවා. එමෙන්ම නාවික අමාත්‍යාංශය මගින් තවත් දහස් ගණනකට පුහුණුව ලබාදී තිබෙනවා. විදේශීය නැව් සමාගම් සමග ගැරිගැටි ගිවිසුම් ඇති කරගෙන ඒ කොන්දේසි අනුව නැව් සමාගම් ක්‍රියාත්මක වන විධියට රජය මැදිහත් වී වැඩි පිළිවෙලක් සකස් කරගෙන මෙම පිරිස ගැනත් සැලකීමක් වන ලෙස මම මතක් කරන්න කැමතියි.

එමෙන්ම විදේශ රැකියාවන් පිළිබඳව මේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සැලකිල්ලට භාජන විය යුතු තවත් කාරුණක් ගැනත් සඳහන් කරන්නට කැමතියි. අපේ රටේ ජනතාවගේ මතයක් තිබෙනවා, විදේශවල රැකියාවන්හි නිරතවී උපයා ගෙන එන මුදල් - මේ ආර්ථික පදනම යටතේ ඒ අයගේ කැමැත්ත මත විශාල ප්‍රමාණයක් වියදම් කරන්නට ඉඩ දී තිබෙනවා - විශාල ප්‍රමාණයක් වැය වන්නේ මේ රටට අතහැරගත භාණ්ඩ සඳහා නොවෙයි කියා. ඒ කියන්නේ මෙයයි. සමහර අයගේ මතයක් තිබෙනවා, අපි මැද පෙරදිගින් උපයාගෙන ඇවිත් සිංගප්පූරුවට හෝ ජපානයට ඒ සල්ලි දෙනවාය කියා. තයිපීරියාව දැනට නියමයක් කර තිබෙනවා, විදේශවල සිටින ඒ රටේ වැඩියන් නමත් කරන ඉපයීම් පාවිච්චි කළ යුතු ආකාරය ගැන. එමෙන්ම අපේ රටේ, අයත් විදේශවල කරන ඉපයීම් පාවිච්චි කළ යුතු ආකාරය නැත්නම් ඒ මුදල් ආයෝජනය හෝ වියදම් කළ යුතු ආකාරය පිළිබඳව අවබෝධයක් හා තේරුමක් ඒ පිරිස්වලට ලබා දිය යුතුව තිබෙනවා. අපේ බැංකුවල ගිණුම් විවෘත කර තිබෙනවා, විදේශවලින් උපයා ගෙන මුදල් නැත්පත් කරන්නට. ඒ ගිණුම්වල නැත්පත් කරන ඒ මුදල් අපේ රටේ අපේ බැංකුවේ තිබෙන විදේශවලින් ඉපයූ මුදල්. එවැනි ක්‍රම ඇති කිරීම ඒ මුදල් හරිහැටි යොදවන්නට ඒ උපයන පිරිස් යොමු කිරීමක් වෙනවා. තමුත් විදේශවලින් මුදල් උපයන විශාල පිරිසක් ඒ මුදල් ගෙනැවිත් ඒ මුදල්වලින් සිංප්පූරුවෙන් හෝ තිදහස් ආර්ථිකයක් තිබෙන වෙනත් යම් රටකින් භාණ්ඩ ගෙන්වීම නිසා ඒ මුදල්වලින් විශාල ප්‍රමාණයක් අපේ රටට අහිමි වෙනවා. මෙතෙක් මේ නිසා විදේශ ඉපයීම් පිළිබඳවත් - විදේශවල සේවා නියුක්ති පිරිස්වල ඉපයීම් - එම ඉපයීම් ඒ අයට තම රටට වැඩදායක වන විධියට ප්‍රයෝජනවත් වන විධියට වියදම් කිරීමට ක්‍රමයකුත් මේ වැඩපිළිවෙල තුළින්ම ඉදිරිපත් කරනවා නම් එය වැදගත් වෙනවා.

කෙසේ වුවත් විදේශ රැකියාවල නිරත වන සංඛ්‍යාව අද විකේන් වික අඩුවීගෙන යන බව පෙනෙන්නට තිබෙනවා. ඒකට හේතුව, සමහර විට මැද පෙරදිග රටවලට රැකියා සොයා යන පිරිස, එම රටවල රැකියා ඉල්ලා සිටින පිරිස වැඩිවීම නිසා වෙනත්ට පුළුවනි. අපේ රටේ වාගේම ආසියාතිකයන්ගේ වෙනත් රැකියා විරහිතභාවය ඇති වෙනත් රටවල විශාල පිරිසක් රැකියා සොයා මැද පෙරදිග රටවලට ඇදී යනවා. අනික් පැත්තෙන් මැද පෙරදිග රටවල කරගෙන ආ නිෂ්පාදන එහෙම නැතිනම් ඒ අයගේ සේවා නියුක්තීන් පිළිබඳ අවශ්‍යතාව අඩුවීගෙන යන්නට පුළුවනි. කොහොම වුණත් අපි මේ කාරණය පිළිබඳවත් සැලකීමක් විය යුතුයි. මොකද ? අපේ නිර්යාත පිළිබඳ තත්ත්වය ගැන සලකන විට, ඇතැම් අවස්ථාවක අපේ වැවිලි නිර්යාතවලින් ලැබෙන ආදායම අඩු වන විට, ආදායම සමතුලිත තත්ත්වයකට ගෙනෙන්නට සමත් වුණේ මෙම විදේශ රැකියාවලින් ලැබුණු ඉපයීම්වලිනුයි. එම නිසා විදේශ රැකියාවලින් ඉපයීම් පිළිබඳව, ඒ රැකියා අඩු-වැඩිවීම් පිළිබඳව, ඒ රටවල රැකියා අපේ අයට ලබා ගැනීමේ පහසුව පිළිබඳව විශේෂයෙන් අප ඒ රටවලට ගිහිත්, ඒ රටවල ඇති නියෝජිත ආයතන සමග සාකච්ඡා කර ප්‍රයෝජනවත් වැඩපිළිවෙලක් යෙදිය යුතු වෙනවා.

ඒ සමගම අවධානය යොමු කරන්නට කැමති තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. විදේශ රැකියා සඳහා යැවීමේ මෙම වැඩ පිළිවෙලෙහි සම්බන්ධකරණයක් නොතිබීමේ හේතුවෙන්, එහෙම නැතිනම් රැකියා ලබාගැනීමේ මාධ්‍යය අනුව, ඒ අය රැකියා ලබා ගැනීමට පිවිසෙන නියෝජිතත්වය අනුව, විදේශ රැකියාවලට ගිය ඇතැම් පිරිසකගේ තොරතුරු සොයා ගැනීමට බැරිව, බොහෝ අවස්ථාවලදී ගම්බඳ උදවිය අපෙක් ඉල්ලීම් කරනවා, මැද පෙරදිග රැකියා සඳහා ගිය අය පිළිබඳ විස්තර

කොයා දෙන්නට කියා එවැනි අවස්ථාවලදී කම්කරු අමාත්‍යාංශයට අප දන්වනවා, අසුවල් රටේ අසුවල් ස්ථානයේ සේවය සඳහා ගිය පුද්ගලයා පිළිබඳ විස්තර සපයන්නට කියා. ඇත්තවශයෙන්ම මෙය බොහෝම කාලයක් ගතවන වැඩක්. එම නිසා, විදේශගත වී සිටින ඒ අය ගැන විස්තර දැනගන්නට නැතුව, ප්‍රධානතියක් දැනගන්නට නැතුව, ඒ අයගේ පවුල්වල අය බොහෝම කම්පාවට පත් වෙනවා. විදේශගතව සිටින ඒ අය උපයන මුදල් ලබා ගන්නට විධියක් නැතුව ඒ පවුල්වල අය ඉතාමත්ම අසීරු තත්ත්වයකට පත් වෙනවා. මෙන්න මේ තත්ත්වය නැති කිරීමට, විදේශ රැකියාවලට යන්නන් පිළිබඳ වැඩ පිළිවෙල විධිමත් කිරීමට මෙම අමාත්‍යාංශය විසින් සම්බන්ධීකරණයක් ඇති කළ යුතුයි. ඒ කියන්නේ, මැදපෙරදිග රැකියා සඳහා ගවුන් තොටුපලින් නික්ම යාමේදී හෝ පාස්පෝට් ලබාගෙන නිකුත් වීමේදී හෝ ඒ අය රැකියාවලට යන ස්ථානයේ ලිපිනයක් සහිත සියලුම විස්තර පැහැදිලිව ලබා ගෙන ඒ පිළිබඳව සටහනක් තැනීමේ රෙජිස්ටරයක් සකස් කළ යුතුයි. ඒ ආකාරයෙන් මැද පෙරදිග රැකියාවල නියුක්තව සිටින අය පිළිබඳ විස්තර දැනගන්නට පුළුවන් විධියක් සකස් කරන්නට කියන කාරණයක් මෙම ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවානියුක්ති කාර්යාල පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව පලකළ අතින් අදහස් පිළිබඳවත් සැලකිලිමත් වන්නටය කියා මතක් කරමින් මා නිතව වෙනවා.

පු. හා. 10.40

රටේ පරිපාලන මහතා (අක්මමන)
 (திரு. ரிச்சர்ட் பத்திராண — அக்மீமண)
 (Mr. Richard Pathirana-Akmeemana)

ගරු කථානායකතුමනි, ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවානියුක්ති කාර්යාලය පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත ගරු කම්කරු ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කර ඇති මෙම අවස්ථාවේදී ඒ සම්බන්ධයෙන් වචන කීපයක් කථා කිරීමටයි මා නැගී සිටියේ. මෙහිදී මා පළමුවෙන්ම කියන්නට කැමතියි, මෙම පනතට අප පක්ෂ වන බව. මේ පනත ප්‍රමාදවී හෝ ඉදිරිපත් කළ හොඳ පනතක් හැටියට අපට හඳුන්වන්නට පුළුවනි. විශේෂයෙන්ම අද මේ රටට විදේශ විනිමය ගලා එන මාර්ගවලින් ප්‍රධානම මාර්ගයක් හැටියට, විදේශ රටවල රැකියා කරන අයගෙන් අප රටට ලැබෙන ආදායම සලකන්නට පුළුවනි. මේ සම්බන්ධයෙන් පසුගිය කාලය තුළ සෑහෙන තරම් අවුල් සහගත තත්ත්වයක් මේ රටේ පැවතුණා. විදේශ රටවල රැකියාවක් සඳහා පුද්ගලයන් සැවීම සම්බන්ධයෙන් නොයෙකුත් විධියේ ජාවාරම්කාරයන් මේ රටේ ඇති වුණා. ඇතැම් හොඳ සමාගම් තිබෙනවා. නමුත් සමහර අය ජාවාරමක් හැටියට මේ කටයුත්ත ආරම්භ කරනු ලැබුවා. මේ නිසා ගම්බද ආසනවල, විශේෂයෙන්ම අක්මමන වාගේ ආසනවල දුප්පත් තරුණ තරුණියන්ගෙන්, පිටරට රැකියාවක් සඳහා යවනවාය කියන පොරොන්දුව පිට, රුපියල් විසි පන්දහස, රුපියල් විසි දහස, රුපියල් දහ අට දහස යනාදී වශයෙන් මුදල් ලබා ගෙන, ඒ මුදල් ආපසු කොඳි මේ ජාවාරම්කාරයන් පැන යන තත්ත්වයක් උද වී තිබෙනවා. මේ විධියට මුදල් ගෙවා ආපසු ඒ මුදල් ලබා ගන්නට බැරුව සිටින ඉතාම දුප්පත් තරුණ තරුණියන් සිය ගණනක් අපේ ආසනවල ඉන්නවා. එපමණක් නොවෙයි. පිටරට රක්ෂාවක් කර නම දෙමව්පියන් රක්ෂා කිරීමේ අරමුණෙන් නමක්ගේ නිවාසය පවා උකස් කළ අය ගැන මා පොද්ගලිකව දන්නවා. සමහර අය බොම්බාය දක්වා යවා, ආපසු එන්නටවත් විධියක් නැතුව, ඉතාම අසරණ බවට, අකාර්මික බවට පත් කරනවා. සමහර අය මැද පෙරදිගට යවන්නේ නැතුව ඉන්දියාවේ කොහේ නර නගරයකට බස්සවා, එහි සිට ආපසු එන්නට බැරී තත්ත්වයකට පත් කර තිබෙනවා.

මේ ගැන උදහරණ රාශියක් දක්වන්නට පුළුවන්. මේ පනත කියවීමට මට වැටහුණේ මේ තත්ත්වය වෙනස් කරන්නට සෑහෙන අන්දමක උත්සාහයක් රු කම්කරු ඇමතිතුමා මේ පනත මගින් දරා තිබෙන බවයි. ඒ නිසා මේ පනතේ යම් යම් ආංශයන් පිළිබඳව අප එතුමාට සතුහිවන්න වෙනවා. විශේෂයෙන්ම මේ විදේශ සේවා නියුක්තිය සංවර්ධනය කිරීම සඳහා මේ පනත මගින් එතුමා ක්‍රියා මාර්ග කීහිපයක් ගෙන තිබෙනවා.

මෙහි සඳහන් වෙනවා :

* 15. (අ) ශ්‍රී ලාංකිකයන් සඳහා ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත සේවා නියුක්ති අවස්ථා කැමැලීම සහ සංවර්ධනය කිරීම ;

(ආ) විදේශ සේවානියුක්ති නියෝජ්‍යායතනවලට ඒවායේ වැඩිම සහ සංවර්ධනය සම්බන්ධයෙන් සහාය දීම සහ ආධාර කිරීම ;

(ඇ) විදේශීය නියෝජ්‍යායතන සමග සේවා නියුක්තිය පිළිබඳ නියමයන් සහ කොන්දේසි සාකච්චා කිරීම සම්බන්ධයෙන් බලපත්‍රලාභීන්ට සහාය දීම ; *

මේ ආදී වශයෙන් මේ පනත මගින් යම්කිසි උසස් අපේක්ෂාවක් දක්වා තිබෙන බව මම සඳහන් කරන්නට කැමතියි.

ගරු කථානායකතුමනි, මේක ප්‍රමාද වූ පනතක්. මීට හුඟක් කලින් ඉදිරිපත් කළයුතුව තිබුණු පනතක්. පොද්ගලික අංශයේ යම් යම් කාර්යයන් රජය මගින් පාලනය කළයුතුය කියන මතයයි ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ඉන්නා අපි පිළිගන්නේ. එනිසා මේ පනත ඉදිරිපත් කිරීම ගැන, පොද්ගලික අංශය පාලනය කිරීම සඳහා මේ පනත ඉදිරිපත් කිරීම ගැන, අපි නව කම්කරු ඇමතිතුමාට විශේෂයෙන්ම සතුහිවන්න වෙනවා.

මෙහි තිබෙනවා, විදේශ නියෝජ්‍යායතන සම්බන්ධයෙන් කරුණු කීහිපයක්. " ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත සේවයෙහි නියුක්ත ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේ සුභසාධනය සහ ආරක්ෂාව භාරගැනීම " ඉන් එකක්. අද මේ කටයුත්ත හරියකාර කෙරෙන්නේ නැහැ. සමහරවිට පිටරටවලදී ලාංකික කාන්තාවන්ට ඒ වාගේම පුරුෂයන්ට විවිධාකාර හිංසාවලට මුහුණ පාන්නට සිද්ධ වෙනවා. නොයෙකුත් ප්‍රවාහනී පත්‍රවල එවැනි අවස්ථා ගැන සඳහන් වී තිබෙනවා අප දක තිබෙනවා. ඒ වාගේම නොයෙක් දඩ දඩුවම්වලට, නොයෙක් අතවරවලට මවුන් භාරනය කර තිබෙනවා. නමුත් ඒජන්සි මාර්ගයෙන් ඒ ගැන කිසිම ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නේ නැහැ. එම නිසා මේ පනත මගින් ඒ නියෝජ්‍යායතන සම්බන්ධයෙන් යම්කිසි ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නට ගරු ඇමතිතුමා කටයුතු සකස් කර තිබෙනවා.

විදේශීය නියෝජ්‍යායතන පත් කරන්නන් මේ පනතෙන් අවස්ථාව සලසා තිබෙනවා. 23 වන වගන්තියෙහි ඒ අයගේ කාර්යයන්ද පෙන්වා තිබෙනවා :

* (අ) ඒ රටෙහි ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේ සේවානියුක්තිය කැමැලීම සම්බන්ධයෙන් වගකීම දරිය යුතුය ;

(ආ) ඒ රටෙහි සේවයෙහි නියුක්ත ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේ සුභසාධනය ගැන වගකීම දරිය යුතුය ;

(ඇ) සේවාවෝජ්‍යායතන සමග ආරාමුල් බෙරුම් කිරීම ඇතුළුව, ඒ රටෙහි සේවයෙහි නියුක්ත ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේ සම්බන්ධතා ආරක්ෂා කිරීම ගැන වගකීම දරිය යුතුය ; *

මේ කරුණු නිසියාකාරව ක්‍රියාත්මක වුණොත්, ඒවා ක්‍රියාත්මක කරවන්නට අමාත්‍යාංශයට පුළුවන් වුණොත්, ලොකු යහපතක් වෙනවා. එම නිසා මේ පනතේ අඩංගු කරුණු නිසියාකාරව ක්‍රියාත්මක කරවන්නට කටයුතු යෙදීම ඉතාමත් වැදගත්. මන්ද, අද පිටරටකට, මැද පෙරදිගට, රක්ෂාවක් කරන්නට ගියාම, සමහරවිට නමක්ගේ බිරිඳ නැත්නම් ස්වාමිපුරුෂයා දන්නේ නැහැ. දරුවෝ දන්නේ නැහැ. දෙමව්පියෝ දන්නේ නැහැ. මේ අය කොහේ ඉන්නවාද කියා. සමහරවිට සැවීම් ඒජන්සියේ නියෝජ්‍යායතන දන්නේ නැහැ. සමහරවිට එයා දැනගන්නක් කියන්නේ නැහැ. එම නිසා මේ අය විශාල මානසික අසහනයකට මුහුණ දෙනවා. මේ රටේ සමහර අහු දරුවන්, ඒ වාගේම දෙමව්පියන් විශාල අසහනයකින් සිටිනවා. මේ පනතෙන් ඒ තත්ත්වය නැති කරන්නට උත්සාහයක් දරා තිබෙනවා. එය ඒ ආකාරයෙන්ම ක්‍රියාත්මක වෙයිද කියන එක අපට ප්‍රශ්නයක්. නමුත් ඒක ඒ හැටියෙන්ම ක්‍රියාත්මක කරන්න ගරු ඇමතිතුමා, අමාත්‍යාංශය හා මේ කාර්යාලය නියමාකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක වුණොත් අපේ රටේ සිට පිටරට ගිහින් රැකියා කරන අයට විශාල සහනයක් සැලසෙනවාය කියා පැහැදිලිව දක්වන්නට පුළුවන්.

මේ කෙටුම්පතේ 11 වෙනි පිටුවේ සඳහන් වෙනවා මේ නියෝජ්‍යායතන සම්බන්ධයෙන් බලපත්‍රලාභීන්ට බලපාන කරුණු. කොහොමද මේ බලපත්‍ර දෙන්නේ කියා එහි සඳහන් වෙනවා.

"...අවස්ථාවේවන පරිදි ඉල්ලුම්කරුගේ හෝ ව්‍යාපාරය භාරව සිටින තැනැත්තාගේ වර්තමාන සහ කීර්තිය පිළිබඳව මෑත දී ලබාගත් වර්තමාන සහතික දෙකකින් සහාය කරනු ලැබිය යුතු ය. "

ගරු ඇමතිතුමනි, මෙන්න මේ කාරණයට නම් අපි එකඟ වෙන්නේ නැහැ. මන්ද ? වර්තමාන සහතික දෙකක්—[බාධා කිරීමක්].

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා (කම්කරු ඇමතිතුමා)
 (திரு. பி. சி. இம்புலான — தொழில் அமைச்சர்)
 (Mr. P. C. Imbulana - Minister of Labour)

කී වෙනි පිටුවේද ?

රිචඩ් පතිරාණ මහතා
(ශ්‍රී. ඒ. ජී. ප්‍රතිරාණ)
(Mr. Richard Pathirana)

සාහස්‍ර මුද්‍රණයේ, 11 වන පිටුවේ, 28(2).

"(2) (1) වන උප වගන්තියේ (ඉ) ඡේදයේ සහ (ඊ) ඡේදයේ විස්තර, අවස්ථාවෝචිත පරිදි ඉල්ලුම්කරුගේ හෝ ව්‍යාපාරය භාරව සිටින තැනැත්තාගේ වර්තය සහ කීර්තිය පිළිබඳව මෑත දී ලබා ගත් වර්ත සහතික දෙකකින් සහාය කරනු ලැබිය යුතුය."

ඒ ගැන අපි එකඟ වෙන්නේ නැහැ. මන්ද? වර්ත සහතික දෙකක් ඕනෑම කෙනෙකුට ලබා ගන්නට පුළුවන්. එම නිසා මේ අංශයෙන් ඊට වඩා වැඩි යම්කිසි සීමාවක් පවත්වන්න ඕනෑය කියා අපි ඉල්ලා සිටිනවා. බලපත්‍රය ප්‍රදානය කිරීමට වර්ත සහතික දෙකක් ඕනෑ යයි කීව්වාට එය ඕනෑම කෙනෙකුට ලබා ගන්නට පුළුවන්. "මැතිදී ලබා ගත් වර්ත සහතික දෙකක්" කියා කීව්වාට, එය ප්‍රමාණවත් වන්නේ නැහැ. ඒ අය සම්බන්ධයෙන් ඊට වඩා විශේෂ වාර්තා ලබා ගන්නට ඕනෑය කියා අපි ඉල්ලා සිටිනවා. අද ලංකාවේ තිබෙන තත්ත්වයේ හැටියට ඕනෑම වංචාකාරයෙකුට වර්ත සහතික දෙකක් ලබා ගන්නට පුළුවන්කම තිබෙනවා. එම නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් මීට වඩා වැඩි යම්කිසි සීමාවක් දක්විය යුතුය කියන කාරණය කෙරෙහි ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමතියි. වර්ත සහතික දෙකකින් පමණක් සෑමකම පත්වී බලපත්‍රය ප්‍රදානය කිරීම ප්‍රමාණවත්ය කියා මම හිතන්නේ නැහැ. ඊළඟට රුපියල් ලක්ෂයේ ඇපකරයක් තිබෙනවා. ඒකත් ප්‍රමාණවත් නොවන බවයි. අපේ හැඟීම. "එක් ලක්ෂයකට නොඅඩු මුදලකට ඇපකරුවන් දෙදෙනෙකු ඇතිව කාර්යාංශය සමඟ බැඳුම්කරයකට ඇතුළු වීමට" යනුවෙන් ඒ ඇප මුදල රුපියල් ලක්ෂයට නියම කිරීම ප්‍රමාණවත් නොවන බව එද මතුගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් (අතිල් මුණසිංහ මහතා) කීවා. ඒ මුදල ඊට වඩා වැඩි කරන්නට ඕනෑය කියා අපි කියනවා. වර්ත සහතික දෙකකට වැඩි යම් සීමාවක් සමඟ රුපියල් ලක්ෂයේ ඇප මුදල ඊට වඩා වැඩි කරන්නට ඕනෑය කියා අපි කියනවා. අඩුම මුදල රුපියල් ලක්ෂය නිසා ඊට වඩා වැඩි මුදලක් නියම කරන්න ගරු ඇමතිතුමා හිතාගෙන ඉක්මවාද දන්නේ නැහැ. "එක් ලක්ෂයකට නොඅඩු මුදලකට" කියලයි, පහතේ තිබෙන්නේ. නමුත් අද මේ ව්‍යාපාරය ගැන කල්පනා කර බැලුවාම ඒ මුදල ප්‍රමාණවත් වන්නේ නැහැ. එම නිසා මේ පනත නිසියාකාර ක්‍රියාත්මක වෙන්න අවශ්‍ය නම්, නිසියාකාර ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය නම් ඇපකරයේ මුදල වැඩි කිරීම කෙරෙහි ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා.

මෙහි තව හොඳ අංශයක් තිබෙනවා. ඒ මොකක්ද? විදේශ රටවලට සේවකයන් යවන විට මෙන්න මේ කොන්දේසිවලට එකඟ වෙන්න ඕනෑය කියා බලපත්‍රලාභියා සම්බන්ධයෙන් කොන්දේසි නියම කර තිබෙනවා.

"ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත සේවා නියුක්තිය සඳහා බඳවා ගනු ලබන තැනැත්තන්ට සේවයෝජකයා විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලබන්නා වූ ද, වේතන, නිවාඩු, වැඩ කරන කාලය සහ ශ්‍රී ලංකාවෙන් සහ ශ්‍රී ලංකාවට ගමන් ගාස්තුව යනාදියට අදාළ නියමයන් සහ කොන්දේසි ඇතුළුව සේවා නියුක්තිය පිළිබඳ නියමයන් සහ කොන්දේසි."

මෙය ඉතා හොඳ වගන්තියක්. මන්ද? අද මේ රටින් යන අය තමන් එහි යනතුරු තමන්ට කොපමණ වැටුපක් ලැබෙනවාද කියන එක දන්නේ නැහැ. එහිදී පැය කීයක් වැඩ කරන්නට වෙනවාද කියා දන්නේ නැහැ. සේවා කොන්දේසි මොනවාද කියා දන්නේ නැහැ. සමහර විට ඒ අයට දිවා රාත්‍රී ගැන සලකන්නේ නැතිව සතියේ දවස හතම වැඩ කරන්න සිදු වෙනවා. එම නිසා ඒ යන පුද්ගලයා මෙපමණ පැය ගණනක් වැඩ කරනවාය, අඩුම වේතනය මෙපමණය, වැඩිය වැඩ කළොත් පැයකට මෙපමණ ලැබෙනවාය, නිවාඩු දින මෙපමණ තිබෙනවාය යනාදී වශයෙන් බලපත්‍ර ලාභියා - ඒජන්ත ආයතනය - බැඳී සිටිය යුතු වගන්ති මේ පනතින් නියම කර තිබෙනවා. යම්කිසි නීති මාලාවක් ඉදිරිපත් කර, "මේවා කැඩුවොත් දඬුවම් ලැබෙනවා" කියා මෙම අමාත්‍යාංශය මගින්, කාර්යාංශය මගින් ඒ නීති නියම වීටියට ක්‍රියාත්මක කිරීමට ගරු ඇමතිතුමාට හැකියාව ලැබෙයි කියා අපි බලාපොරොත්තු වෙතවා.

මෙම පනත කෙටුම්පතේ 18 වන පිටුවේ මේ වීටියට තිබෙනවා :

"ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත සේවනියුක්තිය සඳහා බඳවා ගනු ලැබූ හෝ ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත සේවයෙහි නියුක්ත වූ යම් තැනැත්තෙකුගේ හෝ ඔහු වෙනුවෙන් හෝ පැමිණිල්ලක් හෝ ස්වකීය විදේශ නියෝජිතයන් අතුරින් කිසිවකුගේත් යම් වාජනාවක් කාර්යාංශයට ලැබුණ අවස්ථාවක, කාර්යාංශය විසින් බලය දෙනු ලැබූ නිලධාරියකු විසින්, අවශ්‍ය යයි ඔහු සලකන පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීමෙන් පසුව, ඒ පැමිණිල්ලෙහි

හෝ වාර්තාවෙහි දක්වා ඇති කාරණා මත පුද්ගලයෙකු ලැබූ බව හිමිගතය කළහොත්, ඒ තැනැත්තාට ලැබිය යුතු නොවෙන ලද වේතන, නිවාඩු දින වෙනුවෙන් වූ ගෙවීම්, නිවාඩු සහ සේවය අවසන් කිරීමේ ප්‍රතිලාභ යනාදියේ වටිනාකම සහ සේවයෝජකයා විසින් එම කොන්දේසි කඩ කිරීමේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් ඒ තැනැත්තා විසින් දරනු ලැබූ ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණීමේ ගමන් ගාස්තු ඇතුළුව වෙනත් වියදම් පියවීම සඳහා ප්‍රමාණවත් යයි ඔහු තීරණය කරන මුදල් ප්‍රමාණයක් ඒ තැනැත්තාට ගෙවන ලෙස බලපත්‍රලාභියාට විධාන කෙරෙන ප්‍රදානයක් කරනු ලැබිය යුතු ය."

ගරු කටානායකතුමනි, මේ කොටස ඉතාම වැදගත් වෙනවා. ඉතාම හොඳ කොටසක්. මේ රුපියල් ලක්ෂයේ ඇපය ප්‍රමාණවත් නොවන බව මා ඒ නිසයි කියන්නේ. මේ යටතේ දෙදෙනෙකුටවත් වත්දී ගෙවන්න මේ රුපියල් ලක්ෂයේ මුදල ප්‍රමාණවත් වෙන්නේ නැහැ. යම්කිසි නියෝජිතයෙකු කොන්දේසි කඩ කරමින් යම්කිසි පුද්ගලයෙකු විදේශයකට යවා තිබෙන බව සොයා ගන්නා යයි අපි සිතමු. එවිට ඔහු වෙනුවෙන් එම නියෝජිතයා වන්දියක් ගෙවන්න ඕනෑ. ඔහුගේ ගමන් ගාස්තුව වෙනුවෙන් මෙපමණයි, අතිකාල දීමනා වෙනුවෙන් මෙපමණයි, නිවාඩු දීමනා වෙනුවෙන් මෙපමණයි කියා යම්කිසි මුදලක් වත්දී වශයෙන් ඔහුට ගෙවන්න කියා තියම කළ විට එම නියෝජිතයා එම මුදල නොගෙවා සිටියොත් කොතොමද ඒ මුදල අය කර ගන්නේ? එවිට අර ලක්ෂයේ ඇප මුදල ප්‍රමාණවත් වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා වත්දී වශයෙන් ගෙවිය යුතු මුදල අය කරගන්නේ කොතොමද කියා අපි දකගන්න කැමතියි. රුපියල් ලක්ෂයේ ඇප මුදල ප්‍රමාණවත් වෙන්නේ නැති බව අපි කියන්නේ ඒ නිසයි.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ශ්‍රී. ඒ. ජී. ඉම්බුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

ලක්ෂයක් කියන්නේ අඩුම මුදලයි.

රිචඩ් පතිරාණ මහතා
(ශ්‍රී. ඒ. ජී. ප්‍රතිරාණ)
(Mr. Richard Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමා කියනවා ලක්ෂය කියන්නේ තියම කරන්න පුළුවන් අඩුම මුදලයි කියා. නමුත් ඊට වැඩි මුදලක් තියම කළොත් හොඳ බවයි අපි කියන්නේ. මේ පනතේ හැටියට අඩුම මුදල ලක්ෂය නිසා සමහර විට ඇප මුදල ලක්ෂය කියා තියම කරන්න ඉඩ තිබෙනවා. ඇයි නමුත්තාත්සේ එය වෙනස් කරන්නේ නැත්තේ? මේ පනතට සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරමින් එම මුදල ඊට වඩා ලොකු මුදලක් බවට පත් කරන්න නමුත්තාත්සේට පුළුවන්. ඒ නිසා මේ ඇප මුදල මීට වඩා වැඩි මුදලක් බවට පත් කරන්න කියා අපි නමුත්තාත්සේගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ වගේම විදේශයකට යන පුද්ගලයෙකු විසින් මේ පනතේ හැටියට රු. 2,500 ක ගාස්තුවක් ගෙවන්න ඕනෑ. මෙන්න මේ කාරණය ගැන අපට එකඟ වෙන්න බැහැ. ඒ නිසා ඒ මුදල ඊට වඩා විකක් අඩු කරනවා නම් හොඳයි. මන්ද? පිටරට රැකියා සඳහා නොමිලේම යවන ආයතනක් අද මේ රටේ තිබෙනවා.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ශ්‍රී. ඒ. ජී. ඉම්බුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

සමහර ආයතන රු. 20,000 ක් පමණ ගන්නවා.

රිචඩ් පතිරාණ මහතා
(ශ්‍රී. ඒ. ජී. ප්‍රතිරාණ)
(Mr. Richard Pathirana)

සමහර ආයතන විසින් රු. 20,000 ක් අය කරලත් යටත්වෙ නැහැ. නමුත් මුදල් අය කරන්නේම නැතිව පිටරට යවන ආයතන කීපයක් ද ලංකාවේ තිබෙනවා. මෙම පනත අනුව විදේශයකට යන කෙනෙකුට අතිවාර්යයෙන්ම රු. 2,750 ක් ගෙවන්නට සිදු වෙනවා. ගරු ඇමතිතුමා කීවා වාගේ රු. 20,000 ක් 25,000 ක් බැගින් අය කරන ආයතනක් තිබෙනවා.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ශ්‍රී. ඒ. ජී. ඉම්බුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

ඒ රු. 2,500 ක් මාස්පතා කොටස් වශයෙන් ගෙවන්න පුළුවන්.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
(කි.ල. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩියා)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Do not allow them to operate. That is all you have to do.

පී. පී. ඉම්බුලාන මහතා
(කි.ල. ඒ. ආර්. ඉම්බුලානා)
(Mr. P. C. Imbulana)

There is a penalty also on this.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
(කි.ල. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩියා)
(Mr. Lakshman Jayakody)

So why do you allow them to operate ?

පී. පී. ඉම්බුලාන මහතා
(කි.ල. ඒ. ආර්. ඉම්බුලානා)
(Mr. P. C. Imbulana)

There is a mandatory jail sentence on this.

රිචඩ් පතිරාණ මහතා
(කි.ල. රිච්ඡාඨ් පතිරාණා)
(Mr. Richard Pathirana)

එම නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් ගරු ඇමතිතුමා කාරුණිකව සලකා බලා එම මුදල අඩු කරන්නට යම්කිසි ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නවා ඇතැයි අපි බලාපොරොත්තු වෙතවා.

ඒ වගේම දත්ත බැංකුවක් ඇති කිරීම සම්බන්ධයෙන් මේ පනතේ සඳහන් වෙතවා. එයත් ඉතාම වැදගත් කාරණාවක්. දත්ත බැංකුවක් ඇති කිරීමට මේ පනත මගින් කටයුතු යොදා තිබෙතවා. පනතේ හත්වැනි කොටසේ එම දත්ත බැංකුව ගැන සඳහන් වෙතවා.

“තොරතුරු දත්ත බැංකුව

55. (1) ශ්‍රී ලංකාවේ පිටත සේවයෙහි නියුක්ත වන සහ ඒ සේවනියුක්තිය නිමවීමෙන් පසුව පෙරදා පැමිණෙන ශ්‍රී ලාංකිකයන් සම්බන්ධයෙන් තොරතුරු දත්ත බැංකුවක් කාර්යාලය විසින් පැවැත්විය යුතු ය.

(2) ශ්‍රී ලංකාවේ පිටත සේවනියුක්තිය සඳහා තමා විසින් බඳවා ගනු ලබන ශ්‍රී ලාංකිකයන් පිළිබඳ තොරතුරු සෑම බලපත්‍ර ලාභියකු විසින්ම කාර්යාලය වෙත සැපයිය යුතු ය.

(3) ශ්‍රී ලංකාවේ පිටත සේවනියුක්තිය සඳහා බැංගුර යන සෑම ශ්‍රී ලාංකිකයකු විසින් ම, එසේ පිටත් වී යාමට පෙර කාර්යාලය වෙත ලියාපදිංචි විය යුතු ය.”

මේ පනතේ ඇති ඉතාම වැදගත් කොටසක් තමයි මේ. මන්ද ? අද විදේශ සේවා නියුක්තිය ගැන කල්පනා කර බැලුවොත් ඉතාම අවුල්සහගත තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙන බව පෙනේ. නොයෙක් ගම්වලින් තැත්තම් තහවරුවක් ඇතිව රටවලට - මැද පෙරදිග රටවලට ගොස් විවිධ වෘත්තීන්හි යෙදී අවුරුදු දෙකක් හෝ හතරක් හෝ සිට පැමිණී අය ඉන්නවා. ඒ අය ගැන කිසි කෙනෙක් දන්නෙ නැහැ. ඒ අය මොන වෘත්තියේ යෙදී සිටියද, කොහේ සිටියද, මොන වැටුපක් ලැබුවද ආදිය ගැන දැන ගැනීමට පුළුවන්කමක් නැහැ. එම නිසා මේ දත්ත බැංකුවෙන් ඒ දුර්වලතාව තැනී කර ගන්න පුළුවන් වෙයි කියා අපි බලාපොරොත්තු වෙතවා.

ගරු කාර්යාලයකුමනි, සමස්තයක් හැටියට ගන්නොත් අපි මේ පනතට පක්ෂ වෙතවා. මන්ද, විදේශ සේවා නියුක්තිය සම්බන්ධයෙන් අද ඇති වී තිබෙන අවුල්සහගත තත්ත්වය ගැන කල්පනා කර බලන විට ඇත්ත වශයෙන්ම මෙහි පාලනයක් අවශ්‍යයි. එසේ නොකළොත් සෑහෙන අවුල්සහගත තත්ත්වයක් මෙහි ඇති වෙතවා. මේ තත්ත්වය පාලනය නොකළ යුතුයි කියා යම් කෙනෙක් කීවිටත්, අපි තරයේම කියා සිටිනවා මේ තත්ත්වය පාලනය කරන්න ඕනෑය කියා. එසේ පාලනය නොකළොත් අවුල් සහගත තත්ත්වයක් උද වී, මේ රටේ අභියාචනා තරුණ තරුණියන් රාශියක් ජාතිකකාරයින්ට ගොදුරු වෙතවා. කාර්යාලයකුමනි. එම නිසා කලින් ඉදිරිපත් කළ යුතුව තිබූ පනතක් ප්‍රමාද වී නො තව කම්කරු ඇමතිතුමා එම

පදවියට පත්වුවාට පසු ඉදිරිපත් කිරීම ගැන අපි සතුටින්ම වන අතර, මේ රටට ලැබෙන විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය වැඩි කර ගැනීමටත්, මේ රටින් සැතපුම් දහස් ගණනක් ඇත විදේශ රටවලට ගිනිත් රැකියාවල යොදන අයට, විශේෂයෙන්ම අභියාචනා කම්කරු ශ්‍රේණිවල අයට සහනය සැලසීමටත් මේ පනත නියමාකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක කරනවා ඇතැයි අපි බලාපොරොත්තු වෙතවා.

මම මේ පනත කියවා බැලුවා. මෙහි තවත් හොඳ අංගයක් තිබෙතවා. තමන් දත්ත ගණන්වකින් ඒ ගිවිසුමේ කොන්දේසි කියා දී එය අත්සන් කරන්න ඕනෑය කියා මේ පනතේ තිබෙතවා. සමහර අවස්ථාවලදී පිටරට යන අයට ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් කොන්දේසි කියා දී ‘ඇමුමන්ට් එකට අත්සන් කරවා ගන්නවා. අපේ ගම්වල සමහර තරුණ තරුණියන් ඉංග්‍රීසි භාෂාව දන්නේ නැහැ. ඒ අය ආවාම මුද්දරයක් උඩ අත්සන් කරවා ගන්නවා. තමුන් ඒ ගිවිසුමේ තිබෙන්නේ මොනවද කියා කියල දෙන්නේ නැහැ. මේ පනතේ තිබෙනවා පිටරට යන අය දත්ත ගණන්වකින් - සිංහලෙන් හෝ දෙමළෙන් හෝ ඉංග්‍රීසියෙන් හෝ ඒ අය දත්ත ගණන්වකින් - ඒ ගිවිසුම අත්සන් කිරීමට කටයුතු සැලැස්විය යුතුයි කියල. එවැනි ඉතා හොඳ අංග මේ පනතේ තිබෙන නිසා යම් යම් දුර්වලතාවයන් තිබුණත් මේ පනත මගින් විදේශ සේවා නියුක්තිය සම්බන්ධයෙන් ඇතිවී තිබෙන අවුල්සහගත තත්ත්වය තැනී වෙයි කියා මා බලාපොරොත්තු වෙතවා. විශේෂයෙන් දුප්පත් තරුණ තරුණියන් පිටරට යන්න පෙර තමන්ගේ ගෙවල් දොරවල් උකස් තියලා, දෙමව්පියන්ගේ රතුත් බඩු උකස් තියලා රුපියල් විසි දහක් තැන්නම් විසි පන්දහක් ලබාගෙන එය අහක ඉන්න ජාතිකකාරයින්ට දෙන එක තහනම් කරන්නට මේ පනත මගින් ක්‍රියාත්මක වැඩ පිළිවෙලක් ඇති වෙතවා ඇතැයි කියා බලාපොරොත්තු වෙමින් මගේ වචන කිහිපය අවසන් කරනවා.

පූ. හා. 11.00

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා (නියෝජ්‍ය කම්කරු ඇමතිතුමා)
(කි.ල. ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා - ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)
(Mr. M. Joseph Michael Perera - Deputy Minister of Labour)

ගරු කාර්යාලයකුමනි, අද අපේ අපේ කම්කරු ඇමතිතුමා ඉතාම වැදගත් පනතක් ඉදිරිපත් කර තිබෙතවා. මෙවැනි පනතක අවශ්‍යතාව රජයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාත් ඒවාගේම විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී අවස්ථා කිහිපයකදී අවධාරණයෙන් සඳහන් කර තිබෙතවා. මම හිතන්නේ අද පක්ෂයක් හැටියට ශ්‍රී ලංකා තිදහස් පක්ෂය ඉතාම සතුටු වෙතවා, මේ පනත ඉතා ඉක්මණින් ඉදිරිපත් කර ක්‍රියාත්මක කිරීමට කටයුතු කිරීම පිළිබඳව, [බාධාකීර්මක්] තමුන්තාත්සේලා පක්ෂයක් හැටියට මේ පනතට එකඟයි.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
(කි.ල. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩියා)
(Mr. Lakshman Jayakody)

අපි මේ පනතට විරුද්ධ නැහැ. ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි යම් යම් දේවල් මේ පනතේ තිබෙතවා. එවිට මේ පනත ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි වෙතවා.

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(කි.ල. ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)
(Mr. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කාර්යාලයකුමනි, එහෙම ඒවා තිබෙතවා නම් ඉදිරිපත් කරන්න. දැනටමත් මේ පනතේ ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි ඒවා සම්බන්ධයෙන් සංශෝධන ඉදිරිපත් කරනවා. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට පටහැනි ඒවා සංශෝධනය කර තිබෙතවා. 41 වෙනි වගන්තිය සංශෝධනය කර ඉදිරිපත් කර තිබෙතවා. එය තමුන්තාත්සේලාගේ අතට ලැබී ඇති. එය අරගෙන බලන්න.

පී. පී. ඉම්බුලාන මහතා
(කි.ල. ඒ. ආර්. ඉම්බුලානා)
(Mr. P. C. Imbulana)

මම ඒ සංශෝධන සියල්ලම අවසානයේදී ඉදිරිපත් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙතවා. ඒවා එකින් එකට සඳහන් කර මන්ත්‍රීවරුන්ට යවා තිබෙතවා.

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
 (ශ්‍රී. ආ. ජ්‍යොෂ්ප් ආයුජ්ජායාකොඩි පෙරේරා)
 (Mr. M. Joseph Michael Perera)

අත්තනලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාටත් (ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහා) එය ලැබී ඇති එතුමා මේ ගැන කතා කරන්න ඉස්සෙල්ලා ඒ සංශෝධන කියවා බලා කතා කරනවා නම් එය අපටත් උදව්වක් වෙනවා. සංශෝධන තිබෙනවා. ලැබී තැන්නම් කරුණාකර ඒවා ලබාගන්න.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
 (ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජ්‍යායුජ්ජායාකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)
 තිබෙනවා. සේරම සංශෝධන තිබෙනවා.

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
 (ශ්‍රී. ආ. ජ්‍යොෂ්ප් ආයුජ්ජායාකොඩි පෙරේරා)
 (Mr. M. Joseph Michael Perera)

ඊටත් වඩා සංශෝධනය කළ යුතු තැන් තිබෙනවා නම් අපි ඒවාත් සලකා බලනවා. [බාධාකීර්මණී] මේදී ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයක් අපට මතු වෙනවා. මේ පනත ප්‍රමාද කරන ලෙස මතුගම මන්ත්‍රීතුමා (අතිල් මුණසිංහ මහා) විශේෂ ඉල්ලීමක් කළා. මම දන් ඉදිරිපත් කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ -

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
 (ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජ්‍යායුජ්ජායාකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

පරත්තු කරන්න නොවෙයි, " ස්ටෑන්ඩ් කොමිටි " එකකට දැන්තයි කිව්වේ. මොකද ? නිරාකරණය කර ගත යුතු ප්‍රශ්න තිබෙනවා. සමීර කරුණු ක්‍රියාත්මක කරන්න බැහැ.

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
 (ශ්‍රී. ආ. ජ්‍යොෂ්ප් ආයුජ්ජායාකොඩි පෙරේරා)
 (Mr. M. Joseph Michael Perera)

කරුණාකර ඒවා කියන්න. පාර්ලිමේන්තුවට වඩා හොඳ කොමිටියක් තවත් තැහැ. කරුණාකර ඒවා කියන්න.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
 (ශ්‍රී. ආ. ජී. ආර්. ඉම්බුලානා)
 (Mr. P. C. Imbulana)

අපි මේ කොමිටියකට නොව මේ මා සභාවට පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළේ මේ සභාවේ අනුමැතිය ලබා ගන්නයි. එය ලබා ගන්නවා.

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
 (ශ්‍රී. ආ. ජ්‍යොෂ්ප් ආයුජ්ජායාකොඩි පෙරේරා)
 (Mr. M. Joseph Michael Perera)

තමුත්තාත්සේලාට තිබෙන ප්‍රශ්න මොනවාදයි කරුණාකර කියන්න. දැන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන සංශෝධනත් සමග ඒ ප්‍රශ්න සලකා බලා සංශෝධනය කළ යුත්තේ මොනවාදයි තීරණය කරන්න පුළුවන් වන්නේ එවිටයි. තමුත් මෙය කොමිටියකට දැක්න තමුත්තාත්සේලා ප්‍රතිපත්තියක් ගැටියට කියනවා නම් ඒ කියන්නේ මෙය තවත් ප්‍රමාද කරන්න කියන එකයි.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
 (ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජ්‍යායුජ්ජායාකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

තු. තු. සුමාන දෙකක් කල් දෙන්න. අවුරුදු ගණනක් ගන්න මිනැ තැහැ.

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
 (ශ්‍රී. ආ. ජ්‍යොෂ්ප් ආයුජ්ජායාකොඩි පෙරේරා)
 (Mr. M. Joseph Michael Perera)

අක්මම ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් (ඊට්ටි පතිරණ මහා) බද්දේගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් (අමරසිරි දෙවත්ගොඩ මහා) මේ පනතේ අවශ්‍යතාව පැහැදිලි කළා. මෙය ඉදිරිපත් කිරීම ගැන සතුටි කළා.

ආනන්ද දසනායක මහතා
 (ශ්‍රී. ආ. ආනන්ද ත්‍යාගායාකොඩි)
 (Mr. Ananda Dassanayake)

අවශ්‍යතාවක් තැහැයි අපි කියන්නේ තැහැ.

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
 (ශ්‍රී. ආ. ජ්‍යොෂ්ප් ආයුජ්ජායාකොඩි පෙරේරා)
 (Mr. M. Joseph Michael Perera)

පනතේ තිබෙන හොඳ කොටස් මෙන්ම සමීර දුර්වල තැනුත් එතුමා සඳහන් කළා. රුපියල් දෙදහස් පන්සියයක් අයකිරීම පිළිබඳව එතුමා පෙන්නා දුන්නා. ඒක වැදගත් කරුණක්. පනත ක්‍රියාත්මක කරන විට එය අපට අඩු කරන්න පුළුවන්ද. එහෙම තැන්නම් ඒ රුපියල් දෙදහස් පන්සියය වෙතත් ක්‍රමයකින් ගෙවන්න පුළුවන්ද. කොටස් වශයෙන් ගත්ත පුළුවන්ද යන කරුණු ගරු මන්ත්‍රීතුමා මතු කළා.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
 (ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජ්‍යායුජ්ජායාකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

රුපියල් දෙදහස් පන්සියය ආපහු ගෙවතවද ?

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
 (ශ්‍රී. ආ. ජ්‍යොෂ්ප් ආයුජ්ජායාකොඩි පෙරේරා)
 (Mr. M. Joseph Michael Perera)

තමුත්තාත්සේලා යෝජනා කරන්නේ මොකක්ද ?

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
 (ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජ්‍යායුජ්ජායාකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)
 ආපහු ගෙවන්න.

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
 (ශ්‍රී. ආ. ජ්‍යොෂ්ප් ආයුජ්ජායාකොඩි පෙරේරා)
 (Mr. M. Joseph Michael Perera)

මූලික වශයෙන් තිබෙන පරමාර්ථය මොකක්ද කියන එක ඉතා වැදගත්. අද විදේශ රුකියා සඳහා යන අයගේ සංඛ්‍යාව බොහෝම වැඩි වී තිබෙනවා. තමුත් අපි ඇත්ත කියන්න මිනැ. සමීර හේතු තිසා ඒ සංඛ්‍යාව අඩු වෙන්න පුළුවන්. ඊට ප්‍රතිකාරයක් අපට මේ පනතෙන් යොදා ගන්න පුළුවන්ද ? විදේශ රුකියා සඳහා යන අයට ප්‍රශ්න තිබෙනවා. විශාල වශයෙන් මුදල් ගෙවන්න සිදු වී තිබෙනවා. මුදල් ගනසක්වත් අය නොකර බොහෝම හොඳට සේවය කරන ආයතනත් කීපයක් තිබෙන බව අපි දන්නවා. තමුත්තාත්සේලා කියන්නේ හදන්නේ මොකක්ද කියාත් අපි දන්නවා. අපට වුවමනා කරන්නේ විදේශ රුකියා සඳහා යන අය තනර කිරීම නොවෙයි. සල්ලි ගන්නා ආයතනත් අද එක්තරා විධියක ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දී සිටිනවා.

පිටරට රුකියා සඳහා සුදුසුසේ තේරීමට පිටරටවල සිට තියෝජිතයන් මේ පැමිණී විට ඒ කාර්යාල නඩත්තු කිරීමටත් ඒ ඒ රටවල සමීර තියෝජිතයන් පත්කිරීමටත් විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් ඒ අයට අවශ්‍ය වෙනවා. මේ කටයුතු සම්පූර්ණයෙන්ම ක්‍රියාත්මක කරන්නට අපේ ආණ්ඩුවට, විදේශීය අමාත්‍යාංශයට පුළුවන්කමක් තැහැ. අපේ කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවට ඒ කටයුතු සම්පූර්ණ වශයෙන්ම කරන්න පුළුවන්කමක් තැහැ. මේ කටයුතු සැහෙන දුරට කරන්නට අපි කියන්නේ තියෝජිත ආයතන හා ඒ ඒ රටවල සිටින තියෝජිතයන් මාර්ගයෙන්. මේ සඳහා මුදල් අවශ්‍ය වෙනවා. තිබෙන පනත අනුව අපි මේ සඳහා අය කිරීමට තීරණය කර තිබෙන්නේ ඉතාම සුළු මුදලක්. රුපියල් එකසිය පනහක් පමණයි. මුද් රටේම මේ ව්‍යාපාරය සඳහා යොදා සිටින අය ගැනත් විදේශ රුකියා සඳහා යන අයගේ ප්‍රශ්න ගැනත් අපට ලැබෙන ආදායමට අමතරව විදේශ රුකියා සඳහා යන අයගේ ආදායම් තත්ත්වය ගැනත් කල්පනා කර බලන විට මේදී අපට ප්‍රශ්න රාශියකට මුහුණ පාන්නට වී තිබෙන බව තමුත්තාත්සේලාට තේරෙනවා ඇති.

එපමණක් නොවෙයි. තමුත්තාත්සේලා කී විධියට, එසේ පිටරටවල රුකියා කොට ආපසු ආවාම ඒ අය තමන්ගේ ඒවන ගෙන යන්නේ කොයි විධියෙන්ද, එසේ ගෙනා මුදල් හරියාකාර පාවිච්චි කරනවාද කියාත් යොයා බලන්න සිදු වී තිබෙනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම, මේ පනතේ කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට ප්‍රමාද වුණා වැඩියි. මගේ මෙන්ම ගරු ඇමතිතුමාගේත් පොද්ගලික හැඟීම ඒකයි. විරුද්ධ පාර්ශවයේ හැඟීමත් ඒකයි.

මේ රටට විදේශ විනිමය ලබා දෙන මාර්ග අතුරින් අද දෙවැනි ස්ථානයට පත් වී තිබෙන්නේ මෙයයි. ඒ නිසා අපේ විශේෂ යුතුකමක් තිබෙනවා. එසේ පිටරට ගොස් අපට විදේශ විනිමය උපයා දෙන අයට ආරක්ෂාව සැලසීමත් ඔවුන්ට ප්‍රමාණවත් ස්ථිර වැටුප් ලබා දීමත් සඳහා අදාළ නියෝජිත ආයතන ලවා නියමිත සේවා කොන්දේසි ඇති කරවා ගන්න. ඒ නිසා මේ පනත කෙටුම්පත ක්‍රියාත්මක භාවයට පැමිණීම තවදුරටත් ප්‍රමාද වන විධියට කටයුතු කිරීම අති භයානක බවයි, මගේ හැඟීම.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා

(**ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජයාජයාගේ**)

(**Mr. Lakshman Jayakody**)

ඒ වැටුප් ක්‍රම පිළියෙල කරන්නේ කවුද ?

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(**ශ්‍රී. ආර්. ජොසප් මායාජයාගේ**)

(**Mr. M. Joseph Michael Perera**)

තමුත්තාත්සේනේ කථාවේදී ඉදිරිපත් කරන්න, තමුත්තාත්සේලාගේ සෝජනා. තමුත්තාත්සේලාට තේරෙන්නේ නැද්ද, අද අපි මේ ව්‍යාපාරය කරගෙන යන්නේ තවත් රටවල් කීපයක් සමඟ තරඟකාරී තත්ත්වයෙන් බව ? ඒ බව අමතක කරන්න තරකයි. ආසියාකරයේ තවත් රටවල් කීපයක්ම මේ කාර්යය සඳහා යොමු වී තිබෙනවා. ඉතාම අඩු වැටුප් මට්ටම්වලට පවා තමන්ගේ රටවැසියන් පිටරටවල රැකියාවලට යවන්න - විදේශීය රැකියා සඳහා සේවකයන් සපයන්න - ඇතුළු රටවල් ඉදිරිපත් වී තිබෙනවා.

තමුත් දත් අපේ රජය තීරණයක් ගෙන තිබෙනවා, විදේශ රැකියා සඳහා යැවෙන අපේ උදව්වල ලැබිය යුතු අවම මාසික වැටුප දළ වශයෙන් රු. 3,000 ක් විය යුතුය කියා. ලෝකයේ මුදල් තත්ත්වය - ජාත්‍යන්තර වශයෙන් මුදල්වල අගය - නිතර වෙනස් වන නිසා අපි තීරණය කර තිබෙනවා, ඒ අවම මාසික වැටුප අමෙරිකන් ඩොලර් 125 ක් විය යුතුය කියා. ඒ නිසා, දතට පවත්නා තීරණය යටතේ වුණත් අමෙරිකන් ඩොලර් 125 කට අඩු වැටුපක් සඳහා කිසිම ශ්‍රී ලාංකිකයකු පිටරට රැකියාවකට යවන්න අපි අවසර දෙන්නේ නැහැ.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා

(**ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජයාජයාගේ**)

(**Mr. Lakshman Jayakody**)

ඉන්දියන්කාරයන් යවන්නේ කීයකටද ?

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(**ශ්‍රී. ආර්. ජොසප් මායාජයාගේ**)

(**Mr. M. Joseph Michael Perera**)

අපි බලන්නේ අපේ රටේ මිනිසුන්ගේ යහපතයි. විදේශ රැකියා සඳහා අවම මාසික වැටුප අමෙරිකන් ඩොලර් 125 ක් වශයෙන් තීරණය කර ඇත්ත, ඒට වැඩි වැටුප් ලැබෙන රැකියා ගොසා දීමයි, අපේ පරමාර්ථය. පිටරට රැකියා සඳහා යන අපේ ජනතාවගේ සුරක්ෂිත භාවයත්, ඔවුන්ට ප්‍රමාණවත් වැටුපක් ලබා දීමත් තමයි, මෙය පනතක් වශයෙන් ක්‍රියාත්මක කිරීම තුළින් අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙහිදී ඔබතුමා වෙත ඉතා වැදගත් අදහසක් ඉදිරිපත් කරන්න සිදු වී තිබෙනවා. වැදගත් පරමාර්ථ, ප්‍රතිපත්ති කීපයක්ම මේ පනත කෙටුම්පතේ ගැබ් වී තිබෙනවා. ඒ ඇතුළු ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳව යම්-යම් විවේචන ඇති වුණා. ඉන් එකක් තමයි, පිටරට රැකියා සඳහා යන යැම කෙනෙකුගෙන්ම රු. 2,500 ක් අය කරනු ලැබීම.

තමුත් මෙහිදී මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරවිය යුතු තවත් දෙයක් තිබෙනවා. පිටරට රැකියා සඳහා යන ක්‍රම කීපයක්ම තිබෙනවා. ඉන් එකක් තමයි, රජයෙන් යැවීම. රජයෙන් යැවෙන්නේ ඉතා සුළු පිරිසක්ය යන්න අපි පිළිගන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම නියෝජිත ආයතන ගෙවත් ඒජන්සිය මාර්ගයෙනුත් නොයෙක් අය පිටරට රැකියා සඳහා යනවා. ඒ අතර තවත් පිරිසක් පොද්ගලිකව යනවා. පිටරටවල දැනටමත් රැකියා කරන සමහරු

මේ රටේ ඉන්නා තමන්ගේ නැ-හිතවනුත් සඳහා රැකියා ගොසා ගෙන ඒ අයට දක්වනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම කියනවා නම්, නියෝජිත ආයතන මඟින් පිටරටවලට යවනු ලබන අයටත් වඩා අපට විශාල ප්‍රශ්නයක් වී තිබෙන්නේ ඒ අය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයයි. පිටරටවල සේවය කරන අය එසේ රක්ෂාවල් ගොසා ගෙන මෙහෙ ඉන්න අයට ඒ බව දක්වා එවනවා. ගුවන් යානා ගමන් බලපත්‍රත් සමඟ. කිසිම සේවා කොන්දේසියක් නැතිව ඒ අය එසේ පිටරට ගොස් එහිදී තමයි, කොන්දේසිවලට එළඹෙන්නේ. ඒ නිසා විශාල වශයෙන් ප්‍රශ්නවලට මුහුණ දෙන්න සිදු වී තිබෙනවා, ඒ අය සම්බන්ධයෙන්.

ඊළඟට විශාල වශයෙන් අපට මුහුණ දෙන්න සිදු වී තිබෙන්නේ, ලියාපදිංචි කොටුණු නියෝජිත ආයතන මඟින් පිටරට යැවෙන අය පිළිබඳ ප්‍රශ්නවලටයි. එවැනි ආයතන කොතේ හෝ තැනක කාර්යාලයක් තබාගෙන මිනිසුන්ගෙන් මුදල් ගන්නවා, පිටරට රැකියා ලබා දෙන්න. ලියාපදිංචි වී තැනි නිසා ඒ ආයතන සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය කටයුතු කරන්න අපට බොහෝම අමාරුයි. රුපියල් වීඩි - නිසි ධන බැගින් මුදල් ලබා ගෙන වික දවසකින් ඒ අය අතුරුදහන් වෙනවා. මෙවැනි තත්ත්වයන් ඇති වීම වැළැක්වීම සඳහාත් අපි වගාම කටයුතු කළ යුතුද - නැද්ද ?

ඒ වාගේම, ලියාපදිංචි වී තිබෙන නියෝජිත ආයතනවලින් ඇතුළු ඒවා පවා පිටරට රැකියා ලබා දීම සඳහා රුපියල් වීඩි - නිසි ධන බැගින් ලබා ගෙන වැඩා කර තිබෙන අවස්ථා ගැනත් අපට දැන ගන්න ලැබී තිබෙනවා. එවැනි නියෝජිත ආයතන සිය ගණනකගේ ලියාපදිංචිය දැනටමත් අවලංගු කර තිබෙනවා. මෙවැනි තත්ත්වයන්ට මුහුණ දීම සඳහා අප වගාම ක්‍රියාත්මක විය යුතුද නැද්ද ? එහෙම නොකලොත් මොකද වෙන්නේ ? මේ රටේත් පිටරට රැකියා සඳහා යන අපේ සහෝදරයන් ගසා කැමැටි සිදුවෙන්නේ. අතිවිශාල දූෂණ සිදුවෙනවා. කවුද මේ ගසා කැම කරන්නේ ? තමුත්තාත්සේ කීවාක් මෙන් හොඳ තත්ත්වයෙන් කටයුතු කරන රැකියා සපයන ආයතන කීපයක් තිබෙනවා. අපිට ඒවා නම් කරන්නත් පුළුවන්. තමුත් මම ඒවා මෙහිදී නම් කරන්න යන්නේ නැහැ. මන්ද, එසේ කිරීම අනෙක් රැකියා සපයන ආයතනවලට හොඳ නැති නිසා.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා

(**ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජයාජයාගේ**)

(**Mr. Lakshman Jayakody**)

තරක ඒවා නම් කරන්න ඕනෑ.

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(**ශ්‍රී. ආර්. ජොසප් මායාජයාගේ**)

(**Mr. M. Joseph Michael Perera**)

ඒවා තරකයි කියල කවුද තීරණය කරන්නේ ?

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා

(**ශ්‍රී. පී. ඩී. ඉම්බුලාන**)

(**Mr. P. C. Imbulana**)

වැරදි කරන රැකියා සපයන ආයතන ගොසා ගන්නාම අපි ඒවා කැන්සල් කරනවා. මේවා අභවශ්‍ය තරක. තිකම් අභවශ්‍ය තරක ගෙන එන්න ඕනෑ නැහැ.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා

(**ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජයාජයාගේ**)

(**Mr. Lakshman Jayakody**)

ඒවා නම් කරන්න ඕනෑ. කැන්සල් කරලා මදි.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා

(**ශ්‍රී. පී. ඩී. ඉම්බුලාන**)

(**Mr. P. C. Imbulana**)

කැන්සල් කලාසින් පස්සේ ඒක කරන්න පුළුවන්.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා

(**ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජයාජයාගේ**)

(**Mr. Lakshman Jayakody**)

'බලාක් ලියව්වි' ඒවා ජනතාව දැන ගන්න ඕනෑ.

කථානායකතුමා
(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)

Order, please ! The Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත්වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [එඩ්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்றும் அகலவே, குழுப் பிரதித் தலைவர் அவர்கள் [திரு. எட்.மன் சமரவிக்ரம] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [MR. EDMUND SAMARAWICKREMA] took the Chair.

එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(*திரு. எம். ஜோசப் எமைக்கல் பெரேரா*)
(Mr. M. Joseph Michael Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම හිතන විටියට මේ රුපියල් දෙදහස් පන්සියයේ මුදල විදේශ රැකියා සඳහා යන පුද්ගලයාට බරක් නොවන තත්ත්වයකට හද ගන්නට අපට පුළුවන්. අපි කොහොමද ඒ තත්ත්වයකට හද ගන්නේ ? අපිට අදහස් කීපයක් ලැබුණා. අපි මේ පනත ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ පිටරට රැකියා සඳහා යන අයගේ සුභසිද්ධිය සඳහා ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවානියුක්ති කාර්යාලයක් හදන්නටයි. ඒ සඳහා අරමුදලක් තිබෙනවා. ඒ අරමුදලෙන් පිටරට යාමට පුද්ගලයෙකුට අවශ්‍ය වන මුදල ගෙවන්න කටයුතු පිළියෙල කරන්න පුළුවන්. ඒ ලබා ගත් මුදල-රුපියල් දෙදහස් පන්සියය නම් ඒ මුදල් ප්‍රමාණය-පිටරට රැකියාව ලබා ගන්නායින් පසු ලංකාවට එවන්නට පුළුවන්. එය බොහෝම පහසු දෙයක්. විදේශ රැකියා සඳහා පිරිස් යවන නියෝජිත ආයතනවලට රුපියල් දෙදහස් ගෙවන්නට කියලා කියන්නේ ඒ නියෝජිත ආයතන තඩත්තු කර ගැනීමට බොහෝම අසීරු තත්ත්වයක් තිබෙන බව අපි අත්හද බැලීමෙන් දන්නා නිසයි. ඒ නිසයි විශාල මුදලක් ඒවායින් අය කරන්නේ. අපි කිව්වොත් විදේශීය රැකියාවක් සඳහා රුපියල් දෙදහස් ගන්නවාය කියලා, ඒ මුදල විදේශ රැකියා සපයන නියෝජිත ආයතනයට ගෙවන්නේ මේ " බියුරෝ " එකෙන්. විදේශීය රැකියාව සඳහා යන පුද්ගලයාගෙන් කෙළින්ම අය කර ගන්නට අවසර ලැබෙන්නේ නැහැ.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(*திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

බොහෝම දෙනෙක් ගන්නවා. [බාධාකීර්මක්]

එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(*திரு. எம். ஜோசப் எமைக்கல் பெரேரா*)
(Mr. M. Joseph Michael Perera)

ගන්නවා. මම හිතන විටියට මේ ගැන ලංකාවේ සියලු දෙනාම සතුටුවෙයි [බාධාකීර්මක්] රුපියල් දෙදහස් පන්සියයක් ගෙවලා පිටරට යන්නට පුළුවන්කම තිබෙනවාය කියලා කිව්වොත් ඒක ජනතාවට විශාල සහනයක් වෙනවා. විශාල සතුටක් වෙනවා. ඒකයි, තිබෙන තත්ත්වය.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(*அங்கத்தவர் ஒருவர்*)
(A Member)

ඒ දවස්වල යන්නට පුළුවන් වුණේ තමුත්තාත්සේලාගේ හෙත්විසියලාට පමණයි.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(*திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

පුද්ගලයකු විදේශ රැකියාවකට යන කොට ඔහුගෙන් රුපියල් දෙදහස් පන්සියයක් අය කලාම ඉන් රුපියල් පන්සියයක් යනවා කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවට. අනෙක් රුපියල් දෙදහ යනවා ඒජන්සියට. අන යට කොවිටර යනවාද කියලා දන්නේ නැහැ.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(*திரு. பீ. சி. இம்புலான*)
(Mr. P. C. Imbulana)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, කොයි තරම් තීනී ගොඩවත්, අන යට මුදලක් ඒ විටියේ අනෙක් වැඩවත් ගොයන්න ඒ තරම් ලෙහෙයි නැහැ. එම නිසා අනවශ්‍ය තර්කවලින් වැඩක් නැහැ. [බාධාකීර්මක්]

එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(*திரு. எம். ஜோசப் எமைக்கல் பெரேரா*)
(Mr. M. Joseph Michael Perera)

මේ රුපියල් දෙදහස් පන්සියයේ මුදල ඉතාමත් සාධාරණයි. ඉතාමත් සාධාරණ මුදලක් එය.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(*திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

අන යට ගෙවීම කවුද කරන්නේ?

එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(*திரு. எம். ஜோசப் எமைக்கல் பெரேரா*)
(Mr. M. Joseph Michael Perera)

අන යට ගෙවීමක් ගැන මෙම පනතේ සඳහන් වෙන්නේ නැහැ.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(*திரு. பீ. சி. இம்புலான*)
(Mr. P. C. Imbulana)

අන යට ගන්න ඒවා අනුවෙල ආයතන 175 කට වඩා කැන්සල් කර තිබෙනවා. පසුගිය ආණ්ඩුව දැනගන්නේ නැතිවාට.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(*திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

ගිය ආණ්ඩුව ගැන කියන්නේ, මේ ආණ්ඩුව දැන් අවුරුදු 8 ක් මේ රටේ රාජ්‍යය කරලා තිබෙනවා, [බාධාකීර්මක්]

එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(*திரு. எம். ஜோசப் எமைக்கல் பெரேரா*)
(Mr. M. Joseph Michael Perera)

අන යට ගන්න ක්‍රමය වලක්වන්න ක්‍රමයක් ගැන, එසේ නැතහොත් මේ පනතට තවත් මොනවා ඇතුළත් කරන්නට ඕනෑද කියන එක ගැන තමුත්තාත්සේ මේ ගරු සභාවේදී අපිට කියන්න. මම තමුත්තාත්සේට තවත් කාරණයක් කියලා දෙන්නම්.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(*திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Put it to the Standing Committee, Sir. Then we will come out with what we have to say.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(*திரு. பீ. சி. இம்புலான*)
(Mr. P. C. Imbulana)

ඇයි මෙතනදී කියන්න බැර ? සිලෙක්ට් කොමිටියක් " ඕනෑ නැහැ නේ ? මාසයක් අපි කල් දුන්නා, අර පාර්ලිමේන්තු කොමිටියට හෝ ඇවිත් කියන්න තිබෙන දෙයක් මොනවා හරි කියන්න කියලා. ඒත් කිව්වේ නැහැ. " සිලෙක්ට් කොමිටියක් " ගැන දැන් කථා කරනවා.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
 (ශ්‍රී. ආර්. ධර්මසිරි පෙරේරා)
 (Mr. N. Denzil Fernando)

You want to make it controversial. This is not controversial. This is one of the best bills that should have been moved ten years ago. You never thought of it.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
 (ශ්‍රී. ආර්. ධර්මසිරි පෙරේරා)
 (The Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Deputy Minister will explain that to the House.

එම්. රෝශන් මයිකල් පෙරේරා මහතා
 (ශ්‍රී. ආර්. ජොර්ජ් මයිකල් පෙරේරා)
 (Mr. M. Joseph Michael Perera)

අක්මමන ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් බද්දේගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් මේක බොහෝම හොඳ පනතක් කියා කීවා, මෙහි අඩු පාඩු තිබුණත් වහාම ක්‍රියාත්මක කරන්න කීවා. ඒ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරු, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ තව මන්ත්‍රීවරු දෙන්නෙක් කියනවා—තවත් එක් මන්ත්‍රීවරයෙක් එක්කල වේදි දන්නෙ නැහැ—මේක ප්‍රමාද කරන්න කියා, නැත්නම් කොමිටි එකකට දන්න කියා. එතෙම අපි අහනවා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය මේ පනත ගැන සාකච්චා කළාද කියා? සිලෝන්ට කොමිටියකට දන්න කියන්නේ ඒ ගැන කතා බහ කළාද කියා?

ලක්ෂ්මන් ජයකෝඩි මහතා
 (ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජයකෝඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

ස්ටැන්ඩ් කොමිටියකට දන්න කියන්නේ අඩුපාඩුකම් සුද්ධ කිරීමටයි. ඒක දන්නේ නැත්නම් ඉතින් මට ඒකට කරන්න දෙයක් නැහැ.

එම්. රෝශන් මයිකල් පෙරේරා මහතා
 (ශ්‍රී. ආර්. ජොර්ජ් මයිකල් පෙරේරා)
 (Mr. M. Joseph Michael Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා, මෙන්න මේ ප්‍රශ්නය මම ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් අහනවා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය පක්ෂයක් හැටියට කියන්නේ මේ පනත කල්දමන්න කියන එකද, ඉක්මන් කරන්න කියන එකද? අපි අහන ප්‍රශ්නය එයයි. පක්ෂයක් හැටියට නමුත්තාත්සේලා මොකක්ද කියන්නේ? මේ පනත පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය තීරණයක් අරගෙන නැහැ.

ආනන්ද දසනායක මහතා (කොත්මලේ)
 (ශ්‍රී. ආනන්ද දසනායක — කොත්මලේ)
 (Mr. Ananda Dassanayake - Kotmale)

අපි කල්දමන්න කියන්නේ නැහැ. අපි කියන්නේ සංශෝධනය කරන්න කියන එකයි.

එම්. රෝශන් මයිකල් පෙරේරා මහතා
 (ශ්‍රී. ආර්. ජොර්ජ් මයිකල් පෙරේරා)
 (Mr. M. Joseph Michael Perera)

අැයි සංශෝධන අද ඉදිරිපත් කරන්නට බැරි? එතකොට බොහෝම ලෙකෙයි. නමුත්තාත්සේලා යම්කිසි දෙයක් ගැන දන්නවා නම් සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරන්න. අපට වැරදි කියා හැඟුණු දේවල් ගැන මගේ ගරු ඇමතිතුමා සංශෝධන ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. නමුත්තාත්සේලාට වැරදි කියා හැඟෙන දේවල් ගැන සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න බැරි අැයි? ඒවා පිළිගත හැකි නම් අපි පිළිගන්නම්. [බාධා කිරීමක්] කථා කර ඉවර් මම වාඩි වෙන්නම්. ඊට පසුව නමුත්තාත්සේ නැගිටින්න. නමුත්තාත්සේ කථානායක වැඩෙන් කරන්න යනවා නේ?

ඒ සමගම මම මතක් කරන්න කැමතියි, මේ රුපියල් 2,500 සේ මුදල ගැනත්. එය සඨාරණ මුදලක්. කවුරුත් එයට කැමති වෙනවා. රුපියල් 2,500 ක් දී ඊට යන්නට පුළුවන් නම් කවුරුත් එයට කැමති වෙනවා. එවිට නියෝජ්‍යායතන ක්‍රමානුකූලව ගෙන යන්නට පුළුවන් තත්ත්වයකට පත් වෙනවා. ඒ නිසා එය වැදගත්.

තවත් වැදගත් ප්‍රශ්නයක් මතු කළා. ලක්ෂයේ ඇප මුදල ගැන. මේ ලක්ෂයේ ඇප මුදල ගැන කථා කරන විට මමත් එකඟ වෙනවා සමහර විට එක්කෙනෙකුගේ වන්දිවත් ගන්නට මේ මුදල මදිය කියන එක ගැන. නමුත් මේ මුදල මීට වඩා වැඩි කළොත් හොඳට වැඩ කරන ආයතනවලටත් සිදු වෙනවා, වැඩිපුර මුදලක් නැත්පත් කරන්නට. එවිට හොඳට වැඩ කරන ආයතනවලටත් ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙනවා. අන්න ඒ ගැන කල්පනා කරලයි. අපි මේ ලක්ෂයේ අවම මුදලක් තීරණය කර තිබෙන්නේ. මේ සම්බන්ධයෙන් අපි නමුත්තාත්සේලාගේ උදව්ව බලාපොරොත්තු වෙනවා. යම් ලියාපදිංචි ආයතනයක් වැරදි වැඩ කරනවා නම් අපට දඬුම් දෙන්න. එසේ දඬුම් දුන් වහාම ඒ ගැන පරීක්ෂණයක් කරන්නට පුරුණ බලතල මේ පනත අනුව අපට පැවරී තිබෙන නිසා ඒ අනුව කටයුතු කරන්නට අපට පුළුවන්කම ලැබෙනවා.

විදේශ රැකියාවන් පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී යමක් සඳහන් කරන්න මම කැමතියි. අපේ නියෝජ්‍ය විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාත් මේ අවස්ථාවේ මෙහි සිටිනවා. විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය පමණක් නොවෙයි, විදේශවල තිබෙන අපේ තානාපති කාර්යාලවලින් අපට විශාල සහයෝගයක් අවශ්‍ය වෙනවා. තේ, රබර් හා පොල් පමණක් නොවෙයි, අපට විදේශ විනිමය උපයන්නට තිබෙන්නේ. අපට විදේශ විනිමය උපයන දෙවැනි ස්ථානය අරගෙන තිබෙන්නේ අපේ කම්කරුවන්ගේ ශ්‍රමයයි. ඒ නිසා රජය සමඟ එකතු වී කටයුතු කිරීමට ඒ රටවල් අපට සම්බන්ධ කරන්නට විදේශ අමාත්‍යාංශයක් අපට විශාල සහයෝගයක් ලැබෙන්නට ඕනෑ. නමුත්තාත්සේලා පුද්ගලයින් පිළිබඳවත් නියෝජ්‍යායතන පිළිබඳවත් අහනවා. අපේ විදේශ අමාත්‍යාංශය හා තානාපති කාර්යාල මාර්ගයෙන් ඒ රැකියා අවස්ථාවන් කෙලින්ම අපේ දෙපාර්තමේන්තුවට එවන්නට පුළුවන් නම් මේ අංශය මගින් බොහෝම සහන ක්‍රමයකට හා පිළිවෙලකට මේ කටයුත්ත ක්‍රියාත්මක කරන්නට අපට පුළුවන් වෙනවා. අපේ නියෝජ්‍ය විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේ මෙහි සිටින නිසා මම මේ අවස්ථාවේදී අන්න ඒ ආයතනය කරන්න කැමතියි.

එමෙන්ම අපේ විනිතා කටයුතු හා ශික්ෂණ රෝගල් ඇමතිතුමාය ඉල්ලීමක් කළා. අපේ කාන්තාවන් විශාල වශයෙන් පිටරට යන නිසා මේ ආයතනයට ඒ අමාත්‍යාංශයෙන් කෙනෙක් පත් කරන්න කියා. එය ඉතාම වැදගත්. එය පිළිගෙන තිබෙනවා. එමෙන්ම මේ අංශය මගින් විශේෂ පුහුණුවක් ලබා දෙන්නට අපට වුවමනා වෙනවා. අද අපි ප්‍රයෝජන ගත්තේ අපේ පුහුණුවෙන් පමණයි. එය අපි තේරුම් ගන්නට ඕනෑ. අපේ රටේ යම්කිසි තාක්ෂණයක් තිබෙනවා නම් — වඩු කාර්මිකයෙක්, මේෂන් කාර්මිකයෙක්, විදුලි කාර්මිකයෙක් ආදී වශයෙන් — ඒ තාක්ෂණයකු අපි ප්‍රයෝජන ගත්තේ. එය වඩාත් දියුණු කරන්නට මාර්ගයක් තවම අපේ රටේ හරියට හැදී නැහැ. අපේ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් අවුරුද්දකට 10,000 ක් පමණ පුහුණු කරනවා. එය ඇත්ත නමුත් පිටරටවලට අවශ්‍ය තාක්ෂණය අපි පුහුණු කරන්නේ නැහැ. ඒ බව මම කියන්නට ඕනෑ. නමුත් මේසත් වැඩ කරන කෙනෙක් පිටරට ගියාම, මාසයක් — දෙකක් ඉගෙන ගන්නවා, එහි ඇති තාක්ෂණය. පාවිච්චි කරන්නේ අපේ මේසත් නැන්ද නොවෙයි. තවම අප ඒ සඳහා ක්‍රමයක් මෙහේ සකස් කර නැහැ. එහෙම සකස් කර තිබෙනවා නම්, විදේශ රැකියා ලබා ගැනීමේ අවස්ථාවක් මෙයට වැඩි වෙනවා. විදුලි කාර්මාන්තයේදී අලුත් උපකරණ පාවිච්චි කරන විධිය, අලුත් තාක්ෂණය පිළිබඳ දඬුම මෙහිදී ලබා දීම සඳහා ක්‍රම සකස් කළ යුතුව තිබෙනවා. මෙන්න මේ වාගේ දේවල් සඳහාත් අපි මේ පනත ප්‍රයෝජනයට ගන්නවා. කෙසේ වුණත් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නමුත්තාත්සේලා හිතන්න එපා, දෙදහස් පන්සියයක් ගන්නවා නම්, එයින් පත් සියයක් රජය ගන්නවාය කියා. මේ මුදල් යොදන්නට බලාපොරොත්තු වෙන්නේ මෙම සංස්ථාවේ වැඩ කටයුතු සඳහායි. ඒකයි මෙහි තේරුම. අපි මේ වැඩ පිළිවෙල ගැන තවත් රිකක් උනන්දු වී කටයුතු ඉක්මන් කළොත්, තවත් විශාල පිරිසකට රැකියා අවස්ථාවක් ලැබෙනවා යයි මම හිතනවා. මෙයට වඩා දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්නට මම බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. මොකද, මා දන්නවා, ප්‍රතිපත්තියක් හැටියට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ප්‍රගතිශීලී මන්ත්‍රීවරුන් හැම දෙනාම මේ පනත හැකි ඉක්මනින්, අදම සම්මත කර ගන්නයි කියන්නේ.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
 (අක්ෂත්තරා ඉරුගාර්)
 (A Member)
 එක්කෙනෙක් ගැර. [බාධා කිරීමක්]

එම්. ජෝර්ජ් මයිකල් පෙරේරා මහතා
 (ති. ආ. ජොර්ජ් මයිකල් පෙරේරා)
 (Mr. M. Joseph Michael Perera)
 සෑම දෙනාම, බොහෝම හොඳයි. බොහෝම සතුටිනි.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 (ති. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)
 අපේ අයට විදේශීය රැකියා කොමිෂන් අධිකාරියක් තැනීම.

එම්. ජෝර්ජ් මයිකල් පෙරේරා මහතා
 (ති. ආ. ජොර්ජ් මයිකල් පෙරේරා)
 (Mr. M. Joseph Michael Perera)
 තමුත්තාන්ගේ කොමිෂන් ද ගන්න හැටුවට මම මොකද කරන්නේ ? මම කිව්වාද එතම ?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 (ති. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)
 අපි දන්නවා මය පැන්නේ ඉන්න හැම එක්කෙනාගෙම රත්නාට ඒක. [බාධා කිරීමක්]

එම්. ජෝර්ජ් මයිකල් පෙරේරා මහතා
 (ති. ආ. ජොර්ජ් මයිකල් පෙරේරා)
 (Mr. M. Joseph Michael Perera)
 තමුත්තාන්ගේ අධිකාරිය කියලා මම කීවේ නැහැ. තමුත්තාන්ගේ අධිකාරිය නැහැ කියනවා නම් මම ඒක පිළිගන්නවා. තමුත් කල්පනා කරන්නට මිනිසුන් කියන තත්වය. හොඳට වැඩ කරන අයට නම් මේකට විරුද්ධ වෙන්න කිසිම හේතුවක් නැහැ. ඒ අයට මෙයින් කිසිම කරදරයක් වෙන්නේ නැහැ. හොඳට වැඩ කරන ආයතනවලට මෙයින් කරදරයක් වෙනවා කියා මන්ත්‍රීතුමාගේ හිතේ සැකයක් තිබෙනවා නම්, අපට පෙන්වීම කරන්න. එසේ කරදරයක් වෙනවා නම් එය නැති කර ගැනීම සඳහා මෙයින් ඉඩකඩ ලැබී තිබෙනවා. ඒ හැම දෙනාටම එක්කාසු වී එක් ආයතනයක් පිහිටුවා ගන්නට පුළුවනි. ඒ කියන්නේ විදේශීය රැකියාවලට පුද්ගලයන් යවන නියෝජිත ආයතන හැම එකක්ම එකට එකතු වී ඒ අයට මුහුණ පාන්න ඇති කරදර, අපහරණ, ප්‍රශ්න ආදිය ඉදිරිපත් කරන්නට අවකාශ සලසා තිබෙනවා. එවැනි ආයතන පිහිටුවා ගන්නට මෙහි අවස්ථාවක් සලසා දී තිබෙනවා. ඒ කාරණයන් අප සැලකිල්ලට ගන්නට මිනිසුන්. අන්න ඒකයි මේ පනත මට පෙනෙන හැටියට අග සම්පූර්ණ පනතක් බව මම කියන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව ක්‍රියාත්මක කරන්නට බැරි, සමහර ප්‍රශ්න තිබුණි. මන්ත්‍රීතුමා කියන්නට හඳුනා දෙවල් මෙම සංශෝධනවලින් ඉවත් කර ඇති බව එතුමාට පෙනෙනවා ඇති. ඊට අමතරව, මෙම සංශෝධනවලට පටහැනි තවත් මොනවා හරි දෙවල් තිබෙනවා නම්, කරුණාකර අපට ඒවා පැහැදිලි කර දෙන්න. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මෙයට වඩා මා කතා කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. තමුත්තාන්ගේ සතුටිනි.

පු. හ. 11.30

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා (මැද කොළඹ තුන්වන)
 (ඉ. හැ. හැලීම් ඉෂාක් — කොළඹ ප්‍රදේශීය මුහුණත අංක 3)
 (Mr. M. Haleem Ishak - Third Colombo Central)

Mr. Deputy Chairman, we welcome this Bill and wish to make it very clear that it is not the intention of the Sri Lanka Freedom Party to stall or delay this Bill in any way. — (Interruption). No, he never said that. He never said that.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 (ති. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

There is so much of criticism and there are so many changes that we have to make.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
 (ති. ආ. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු)
 (Mr. N. Denzil Fernando)
 You are criticising but we are not criticising. We are accepting the Bill.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 (ති. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)
 Then why are you against a Standing Committee ? Answer that !

හරීන්ද්‍ර කොරියා මහතා
 (ති. හරීන්ද්‍ර කොරියා)
 (Mr. Harindra Corea)
 May I draw the attention of the hon. Member to what the hon. Member for Matugama (Mr. Anil Moonesinghe) said at Column 1582 on 25th April. "That is why I want you to have a Select Committee to discuss this".

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා
 (ඉ. හැ. හැලීම් ඉෂාක්)
 (Mr. M. Haleem Ishak)
 Is that to stall or delay this Bill ?

හරීන්ද්‍ර කොරියා මහතා
 (ති. හරීන්ද්‍ර කොරියා)
 (Mr. Harindra Corea)
 He wanted a Select Committee.

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා
 (ඉ. හැ. හැලීම් ඉෂාක්)
 (Mr. M. Haleem Ishak)
 Certainly not ! He said there were certain matters on which he or any other hon. Member might like to make representations before a committee.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
 (ති. ආ. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු)
 (Mr. N. Denzil Fernando)

The Hon. Minister of Labour explained that. At the Consultative Committee meeting he gave you an opportunity to discuss this. You could have taken that opportunity. You never took that opportunity.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 (ති. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

Then why are you bringing in these changes, these amendments, now ? Let the Hon. Minister come with the original Bill.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
 (ති. ආ. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු)
 (Mr. N. Denzil Fernando)

The amendments are necessary because we have been legally advised to do it.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 (ති. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

I know the reason. I will show it when you move the first amendment itself.

ஹர்இட்ர கோர்யா மஹயா
(திரு. ஹரிந்திர கோறயா)
(Mr. Harindra Corea)

Anyway, you do not want a Select Committee ?

லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி மஹயா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

I know why you also say you do not want it.

ஹர்இட்ர கோர்யா மஹயா
(திரு. ஹரிந்திர கோறயா)
(Mr. Harindra Corea)

They do not want a Select Committee.

லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி மஹயா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

We want a Standing Committee to go into it.

ஹர்இட்ர கோர்யா மஹயா
(திரு. ஹரிந்திர கோறயா)
(Mr. Harindra Corea)

But he just said he did not want it.

එ. ඔ. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஸாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Who said it ?

ஹர்இட்ர கோர்யா மஹயா
(திரு. ஹரிந்திர கோறயா)
(Mr. Harindra Corea)

The hon. Third Member for Colombo Central (Mr. Haleem Ishak) said he does not want a Select Committee.

එ. ඔ. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஸாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

I never said that. I did not say that I wanted a Select Committee or that I did not want a Select Committee but I say that hon. Members should be able to make representations to the committee.

Coming to the Bill, it is most appropriate and it is the correct time that the Hon. Minister has thought it fit to bring in this Bill, especially when thousands of our youths are stranded in various parts of the world. Some unscrupulous job agencies have taken thousands of rupees from these youths and sent them to various parts of the world.

Some of the youths are stranded in India, some in Western countries and some in the Middle East. So, I think the Bill is very appropriate and correct.

But I do not know how much this Bill is going to help us especially because our main job market, the Middle East, is not very happy about the decision of the Government to open an Israelis Interests Section in this country.—(Interruption). I have to repeat it.

එ. ඩෙන්සිල් ෆ්‍රනන්ස් මහතා
(திரு. என். டென்சில் பெர்னான்டோ)
(Mr. N. Denzil Fernando)

You are repeating that even in the Eastern Province.

එ. ඔ. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஸாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

I have to repeat that because the Middle East is our main market. The market for employment is in the Middle East. Kuwait, in no uncertain terms, has issued a statement saying that they are not prepared to take our people or are not prepared to extend the visas of people who are working there. Some of our workers in Saudi Arabia have been suspected where they worked in certain airfields. You have only to read the newspapers that are published about the Israeli Interests Section in our country and you will know what the position is. So, I do not know whether we will have this market for long. Saudi Arabia and other Arab countries do not trust us any more and do not take our employees because we have the Israeli Interests Section here. You have not only done that but you have issued 78 visas for Israelis to come into this country. Do you think we will have an employment market where the Middle East is concerned ? In case you are thinking of America, Germany or France, that is a different matter but where the Middle East is concerned, I do not think you will have that market for long.

லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி மஹயா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Send them to Israel !

එ. ඔ. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(ஜனாப் எம். ஹலீம் இஸாக்)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Israel, yes ! You may send the people to Israel if the people are prepared to go there.

On the Bill itself, Clause 5 refers to the members of the Board.

I will read Clause 5 (c) where it says –

“(c) nine other members appointed by the Minister of whom four shall be representatives of foreign employment agencies licensed under this Act.”

I do not think it is a good provision to have directors of foreign employment agencies as directors of this Board.

லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி மஹயா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Are you accepting that amendment ?

එ. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(திரு. பி. சி. இம்புலானா)
(Mr. P. C. Imbulana)

No.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Why? There is an amendment proposed to drop the employer's representatives. Why? That is a very key question. That is where I said corruption is coming in.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(**திரு. பி. சி. இம்புலான**)
(Mr. P. C. Imbulana)

At the Committee stage I will answer. All the amendments have been circulated.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(**சுருப் பிரதித் தலைவர் அவர்கள்**)
(The Deputy Chairman of Committees)

Order, please! The Hon. Minister has given an assurance that at the Committee stage he will answer.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(**ஜனாப் எம். ஹலீம் இஸாக்**)
(Mr. M. Haleem Ishak)

Why I say that it is not a good thing to have the employment agency directors as members of this Board is for the reason that the licensing authority would be this Board. The licensing authority is going to be this Board. You are going to make the directors of employment agencies the licensing authority. I do not know who advised you on this matter.—(Interruption). The Board will be the licensing authority. So you are going to have on the Board four directors of the employment agencies.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(**திரு. பி. சி. இம்புலான**)
(Mr. P. C. Imbulana)

Four directors will be representing the private agencies.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(**ஜனாப் எம். ஹலீம் இஸாக்**)
(Mr. M. Haleem Ishak)

That is the very point I am making.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(**திரு. பி. சி. இம்புலான**)
(Mr. P. C. Imbulana)

The talk has been that this law is to stifle the private agencies.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(**ஜனாப் எம். ஹலீம் இஸாக்**)
(Mr. M. Haleem Ishak)

No, Sir.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(**திரு. பி. சி. இம்புலான**)
(Mr. P. C. Imbulana)

That has been the propaganda.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(**ஜனாப் எம். ஹலீம் இஸாக்**)
(Mr. M. Haleem Ishak)

No, Sir.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(**திரு. பி. சி. இம்புலான**)
(Mr. P. C. Imbulana)

That was the propaganda in the country against this Bill.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(**ஜனாப் எம். ஹலீம் இஸாக்**)
(Mr. M. Haleem Ishak)

No, Sir. I know that your intention is to protect the worker. There is no doubt about it. But you will not be able to protect the worker if you take in directors of employment agencies into the Board. Four out of 9! (Interruption). They will only look after their interests.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

They will undercut each other.

එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
(**ஜனாப் எம். ஹலீம் இஸாக்**)
(Mr. M. Haleem Ishak)

They are going to be the licensing authority. Do you think they are going to do it free? They will cut down on certain genuine companies or those who make applications to the Board. There will be a conflict of interests if you appoint directors of employment agencies to an authority that is going to be the licensing authority for employment business in this country. That is my view about that matter.

Then, Sir, regarding this charging of Rs. 2,500 from employees, I appeal to the Hon. Minister to delete this for the simple reason that every employee will have to pay Rs. 2,500 in an authorised manner, when you have accepted that you are unable to control the unauthorized money that passes through where employment agencies are concerned. So, I kindly request you at least to reduce it to Rs. 500 as charges for the Department of Labour.

Clause 22 of this Bill says that they are going to employ or appoint representatives in foreign countries. At the moment, I think, we have quite a number of Assistant Commissioners of Labour seconded to the Ministry of Foreign Affairs as Labour attaches to our foreign Embassies. So what is the necessity to have representatives in those particular countries also, when we have the foreign Ministry handling this matter in those Embassies?

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(**திரு. பி. சி. இம்புலான**)
(Mr. P. C. Imbulana)

That is, where our interests are not represented.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ශ්‍රී. ල. ව. කේ. ජයකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

What do you mean? Your interests are represented in Saudi Arabia, Abu Dhabi, Kuwait. Where else do you want it?

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ශ්‍රී. ල. ව. කේ. ජයකොඩි)
(Mr. P. C. Imbulana)

Wherever it may be.

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉෂාක් හේම. ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

If that is so, I would suggest that you appoint officers from the Labour Department even as a one-man office, to look after the welfare of the workers. I make this suggestion. I hope the Hon. Minister will give consideration to this matter.

Another matter that I would like to bring to your notice is the fact that where there are certain recruitment agencies abroad, the employee goes as an employee of the recruiting agency. He or she does not know the conditions of employment. When the employee arrives in that foreign country, he will be sent to some house or to some establishment. I would suggest to the Government that it gets rid of the system of sending employees to recruiting agencies abroad. I feel that the employee should know before he leaves the country where he is going to work, what salary he is going to get. Today, thousands of people are being recruited by recruiting agencies abroad. It is not at all a healthy thing. I hope you will kindly take necessary action on this matter also.

There are many companies here that recruit employees directly and send them abroad and the employees know where they are going to, but when a person goes abroad to a recruitment agency in a foreign country he does not know under whom he is going to work, what he is going to get, and nobody is responsible, and even to make representations when there is some problem where a worker is concerned we do not know whom to make representations to, because the responsibility—

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ශ්‍රී. ල. ව. කේ. ජයකොඩි)
(Mr. P. C. Imbulana)

Our data bank will hereafter give all that.

එම්. හැලීම් ඉෂාක් මහතා
(ඉෂාක් හේම. ඉෂාක්)
(Mr. M. Haleem Ishak)

I appreciate that, but my point is this. The employee should be sent directly to the employer. But today in many cases there are recruiting agencies in the Middle-East and certain other countries and the local

recruiting agent sends the employees to those recruiting agencies. Sir, this has to be stopped in the interest of the worker, because his rights are not protected. He does not know what is happening when he goes there. In fact there are quite a number of people who are taken for particular jobs, but when they get to that country they are given different jobs, on lower salaries, and even we as Parliamentarians do not know to whom we should make representations about this matter. So I hope you will kindly consider the observations made by me on the points that I have raised.

ප්‍ර. ක. 11.41

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ශ්‍රී. ල. ව. කේ. ජයකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා කලින් පැහැදිලි ප්‍රකාශනයක් ඉදිරිපත් කරන්නට කැමතියි. එනම්, මේ පනතට විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශ කරන්නටත්, එය ප්‍රමාද කරවන්නටත්, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ කිසිම බලාපොරොත්තුවක් නැති බව. මම ඒක පැහැදිලිවම කියන්නට ඕනෑ. නමුත් ඒ වාගේම තවත් එකක් කියන්නට ඕනෑ. ක්‍රියාත්මක කරන්නට බැර තත්ත්වයකින් මේ පනත සැදීම නිසා ඒ ගැන කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නට සම්පූර්ණ දවසක් ගත්තත් බැහැ කියන එක. ඒක කියන්නේ මම පමණක් නොවෙයි. ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ දේවා බැන්නත් එකක් ගැන දත් කිව්වා. ඇත්ත, ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ දේවා බැන්නත් එකක් තිබෙනවා. ඒක ගරු ඇමතිතුමා දන්නවාද කියා නම් මම දන්නේ නැහැ. ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශය යටතේ දේවා බැන්නත් එකේ සිටින උදවියගේ නම් විකත් ඕනෑ නම් මම කියන්නම්. ඒ ගැන පර්යේෂණ කළ උදවියගේ [බාධා කිරීමක්] නැහැ, මේකටම පමණයි. "ලොරිත් එම්ප්ලොයිමන්ට්—ශ්‍රී ලංකා එක්ස්පිරියන්ස්" කියන වාර්තාව. මම දන්නේ නැහැ එතුමා මේක කියව්වාද කියා.

ඩබ්ලිව්. පී. බී. දිසානායක මහතා (මහනුවර දිසා ඇමතිතුමා)
(ශ්‍රී. ල. ව. කේ. ජයකොඩි) — කණිඳු මාවත, කන්දියා
(Mr. W. P. B. Dissanayake—District Minister, Kandy)

ඒක ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශය යටතේ නොවෙයි, සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අමාත්‍යාංශය යටතේම තියෙන්නේ.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ශ්‍රී. ල. ව. කේ. ජයකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

බව. සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අමාත්‍යාංශය යටතේ. "ලොරිත් එම්ප්ලොයිමන්ට්—ශ්‍රී ලංකා එක්ස්පිරියන්ස්" කියන එකට මෙන්න මේ කට්ටිය සිටියා : ආර්. ඇම්. ඩී. කෝරළේ, එල්. ඒ. හින්ගම, ඒ. ඩී. සී. ගුණපාල, එස්. විරසිංහ, ජේ. එච්. ජයසිංහ, අයි. එම්. කේ. ඉලංගසිංහ මිය, එස්. ටී. වත්තිආරච්චි, ටී. ජයමාන්න, කේ. අමුණුගම, පී. එස්. මුතුකුමාරණ කියන උදවිය ඒකරාශිවෙලා මේ අවුරුද්දේ ජනවාරි මාසයේ ඉදිරිපත් කළා මේ පොත.

The name of the book is "Foreign Employment—Sri Lanka Experience". Now, did the Hon. Minister read this book? I just want to know that. If the Hon. Minister has read that book he would not have presented this Bill, because what is represented in this book, what is stated in this book and the data given in it are quite contrary to the Bill that he has presented.

The hon. Third Member for Colombo Central stated one point, and that is, not to appoint any representative of the agency houses to this Board. I endorse that one hundred per cent.

மன்றியே
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

What about Alavi Moulana ?

மன்றியே
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Not even Mr. Alavi Moulana. In fact, I do not care who it is; no one should be represented. I do not care whether it is Alavi Moulana or even Caesar's palace -

மன்றியே
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

What about Mashoor Moulana ?

மன்றியே
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

No one should be represented, because one reason is that business secrets will get out from this so-called Bureau to those four people. They will make use of it and start undercutting the others. Not only that, they will be given permission for licensing also. Therefore, will the Hon. Minister drop that Clause from the Bill or change it ? Are you prepared to do that ? Now, Sir, he is keeping quiet, but he told me to state the amendments and that he will say "Yes" or "No" to them, and then give me the reasons for it. I certainly do not mind if he says "No", that is a different matter, but he should give this House the reason why he does not want to do it.

மன்றியே
(திரு. ஹரிந்திர கொறையா)
(Mr. Harindra Corea)

May I ask the hon. Member whether that report he has quoted from says that we should not have a Foreign Employment Bureau ?

மன்றியே
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

No, that is a different matter. They do not give a recommendation. What I say is, from the data that they have collected on this, it is obvious that you cannot have it. No one cares to read this, and I am sure the Hon. Minister did not read it.

மன்றியே
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

What is the Section ?

மன்றியே
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

There is no Section. I will table this document. In fact, this Report was out in January 1985, while this Bill was being drafted from last year. Sir, this Bill was



drafted during the time of the late Capt. C. P. J. Seneviratne, before December 1984. Therefore it is out of date. That is why we want to bring these amendments—[*Interruption*]. There are other matters.

மன்றியே
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

So does it say, do not have a Bureau ?

மன்றியே
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Sir, I must say this. This Bill would have been ideal ten years ago. If you look at the background of all what has happened in this sector ten years ago, during our period of course, it would have been ideal if it was there. But today what has happened is this. By passing this Bill I feel that we will not get a single opportunity of sending any person for foreign jobs. That is my personal opinion. I will tell you why I think so. One point is, I do not know whether you will have the possibility of retaining those people who are recruited by those companies through your Bureau, because those are private companies and not Government agencies. I do not know whether you will be able to do that. That is one question. The second is, do you know that there is a recession of 1,136 billion dollars in the Middle-East this year, and the job opportunities are coming down from 700,000—[*Interruption*]. I am worried ? I am not worried about it, because after you pass this Bill it will come down some more.

மன்றியே
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

Let it come down to naught. What can we do ?

மன்றியே
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

If it comes down to naught, Sir, this Bill cannot be operative at all because they will start retrenching—[*Interruption*].—Already 700,000 have been retrenched last year.

மன்றியே
(திரு. ஹரிந்திர கொறையா)
(Mr. Harindra Corea)

Absurd argument—[*Interruption*].

பி. சி. ஒம்புலான
(திரு. பி. சி. இம்புலான)
(Mr. P. C. Imbulana)

All will be affected.

மன்றியே
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Yes

පී. සී. ඉඹුලාන මහතා
(**திரு. பி. சி. இம்புலான**)
(Mr. P. C. Imbulana)

Do you think this Bill is going to help in that retrenchment ?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

I will show you where you are aggravating and accelerating the situation. Here you are accelerating the situation.—[*Interruption*—] Sir, because of recession and because of retrenchment the offers that these companies that are there are getting now are less favourable than last year. Sir, last year a clerk used to get about Rs. 12,000 a month. The other day I saw in the press, Sir, the offer has come down to Rs. 4,000 a month. Why ? Then a labourer used to get Rs. 5,600 a month. It has come down to Rs. 2,800 a month in the Middle-East.

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(**திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா**)
(Mr. M. Joseph Michael Perera)
That is not correct.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Well, if it is not correct, please correct me, but it has come down. In the Middle-East thousands of these small companies are closing down at the moment.

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(**திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா**)
(Mr. M. Joseph Michael Perera)

Can you please read that section ?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

What Section ?

එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(**திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா**)
(Mr. M. Joseph Michael Perera)

Now you say that the amount that a labourer gets has come down to Rs. 2,800. Where is it stated ? Is it in that report ?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

No, not in the report. If you look into press reports you will find it. I know the figures, Sir (*Interruption*) for the simple reason that you get it in the press.

හරින්ද්‍ර කොරියා මහතා
(**திரு. ஹரிந்திர கொறியா**)
(Mr. Harindra Corea)

If that is so, why have the savings gone up ?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

That was last year. I am talking of this year and the coming years. Till recently, Sir, it was the duty of the

company that is recruiting to send the air tickets as well as all other subsistence and everything, but now do you think it is going to happen ? They will ask us to do it. Because of the favourable conditions that are existing at the moment for labour from India, the Phillipines, Taiwan, Bangladesh, Indonesia, Thailand and Nepal. They are the people who are going to be a threat to us. Therefore, Sir, what I feel is that we must be careful. When you bring strong legislation of this nature, it might get dried up.

Then also, Sir, we will have to send the travel documents. When we legislate and say anything it may be that we will have to send the travel documents. What are we going to do if they turn round and say that the up and down tickets shall be the responsibility of the Bureau ? What are we going to do if those responsible for recruiting at that end says, "Then, let the Bureau handle it" ?

His Excellency the President always said, "First it shall be employment, second it shall be employment and third it shall be employment." He stressed that so much. I want to ask a straight question from the Hon. Minister. Last year we got six billion rupees by way of remittances from Sri Lankans employed abroad. I would like the Hon. Minister to let us know the figure for this year. I ask this question because I am made to understand from the Central Bank that the figure has dwindled down to two billion rupees. As a matter of fact, with regard to tea the drop is going to be only about two billion rupees. But in this sector the drop is going to be about four billion rupees. This is the fear they have—(*Interruption*). They always find out what is going to happen in time to come. They can foresee a problem. We foresaw a problem with regard to tea. Did we not say that they were going to have a good time this year ? Even during the last budget debate or the budget debate before that I said that you were not going to find it difficult to bridge the budget deficit because you were going to have a good time with regard to tea. Therefore, you must be able to predict like that.

As you are aware in Arab countries there is a policy called Arabisation. That means they are going to have the Arabs to work in those areas first. Secondly they are going to have the Muslims to work in those areas.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(**அங்கத்தவர் ஒருவர்**)
(A Member)

They always do that.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

This policy of Arabisation has taken root now. At one stage it was the foreigners from European countries that used to go. Then people from Sri Lanka also used to go.

හරිත්ද කොරියා මහතා
(**திரு. ஹரிந்திர கொறயா**)
(Mr. Harindra Corea)

We have never got more than 5 per cent of the market.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(**சுருப் பிரதித் தலைவர் அவர்கள்**)
(The Deputy Chairman of Committees)

Order, please! The hon. Deputy Minister of Public Administration can follow the hon. Member who is now on his feet.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

In the absorption of labour we are in the lowest rung in the ladder. Not only that, as the hon Third Member for Colombo Central said, what do you think is going to happen if the Israelis are going to have their own way in this country?—(Interruption). I will tell you who he is. I am referring to Agroskills Limited, No. 24, Asoka Gardens, Colombo 4. The telephone number of this organization is 589786. I have got it from the Press. The owner of this organization is Mr. Douglas Liyanage. He is the Chairman.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)
(**திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க — எதிர்க்கட்சி முதல்வர்**)
(Mr. Anura Bandaranaike—(Leader of the Opposition)
Famous Liyanage!

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

He got orders from Kuwait, Saudi Arabia and Oman. Ultimately he had to send people from here and immediately when they came to know that he was the Israeli lobby in this country they were cancelled. In your electorate there is H. E. P. Dias of No. 13, Mayfield Place, Colombo 13. That is another place where they did this. I am coming out with this information because the Hon. Minister wanted me to do so. I will tell you what happened.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(**திரு. பி. சி. இம்புலான**)
(Mr. P. C. Imbulana)

Those are agencies that have defaulted but most of those agencies have been cancelled. I will check up.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

I did not want to come out with names of these agencies. Since the Hon. Minister challenged me to do so I have disclosed the names.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(**திரு. பி. சி. இம்புலான**)
(Mr. P. C. Imbulana)

If any agency house had defaulted up to date and if we were aware of it we have cancelled them.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

When Mr. Douglas Liyanage was the Secretary to the Minister of State, certain officials from the Ministry of State had visited some of these companies – I am making this charge – and gone round government offices in order to collect business for this organization called Agroskills.

හරිත්ද කොරියා මහතා
(**திரு. ஹரிந்திர கொறயா**)
(Mr. Harindra Corea)
Who are they?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Who? You ask those people in the Ministry of State. I do not want to come out with the names of those poor downtrodden. I do not fear coming out with the names of big people. I do not want to bring the small fry into the count. This type of thing can take place.

හරිත්ද කොරියා මහතා
(**திரு. ஹரிந்திர கொறயா**)
(Mr. Harindra Corea)
Anything can take place.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

This type of thing where the officials in the government departments can go and canvass! Here is an occasion where one person was found canvassing. It is a well-known thing and they sent people to Oman, Saudi Arabia and Kuwait. Of course, they came to know about it. Immediately when they came to know about this they suspected us because they came from this organization called Agro Skills. And what happened? Today they are suspecting whether the Sri Lankan Workers are pro-Arab or not. This is the fear we have. Please check on this whether they did not send these people there? They feared sabotage. They feared these workers will go to Arab countries and sabotage those organizations that they are working for and therefore, Sir, I think it is a very serious thing to allow this type of thing to happen by getting Israelis in.

There is one other point which I want to find out. I will go clause by clause because the Hon. Minister wanted me to come out clause by clause and asked whether we have to change it. [Interruption]. I am

[டீ. சி. ஓய்லா மஹா]

coming to it. One point is this. I do not know whether he has looked into the human rights angle of this type of legislation ?

பி. சி. ஓய்லா மஹா
(திரு. பி. சி. இம்புலாண)
(Mr. P. C. Imbulana)

Yes, yes.

டீ. சி. ஓய்லா மஹா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Whether the human rights angle, the fundamental rights angle was looked into for the simple reason that we are trying to trade with human beings, whether it has anything to do with slavery, whether the UN Commissions has allowed this type of thing ? I would not say slavery as such where government can collect money like Rs. 2,500 or any amount. We oppose these companies that are fleecing them. We know they are fleecing them. We know that they are doing a very dirty thing. There is no two words about it. But if the government tries to do it even with one cent are you justified ? Is the government justified to take one cent from these people ? If you say that these companies cannot take Rs. 25,000, all right, we agree. They should not take a single cent they should take it from abroad, that is a different matter but here the government is encouraging to take money from the people. Are you going to agree to that ? There can be legislation in all other countries but are we going to do that ?

பி. சி. ஓய்லா மஹா
(திரு. பி. சி. இம்புலாண)
(Mr. P. C. Imbulana)

No, Sir, we are not extorting money from members of the public.

டீ. சி. ஓய்லா மஹா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Are we going to sell our people ? [Interruption] Of course, it is sale or lease or whatever it is for staying two years on contract. I must thank the Hon. Minister of Social Services because he is very much opposed for the sale of children, little babes from this country.

பி. சி. ஓய்லா மஹா
(திரு. பி. சி. இம்புலாண)
(Mr. P. C. Imbulana)

But these are not children they are adults.

டீ. சி. ஓய்லா மஹா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Precisely. But it is still worse, because there is a financial transaction taking place between the government and the private sector of the other country

through another human being. This is sale of one human being by another human being for nothing except labour, to gain from the sweat of these people. This is where I oppose it. [Interruption] Precisely, sale of labour - [Interruption] - That is a different matter.

ஹரீந்த் கோரடா மஹா
(திரு. ஹரிந்திர கொறயா)
(Mr. Harindra Corea)

What about corporations ? You are talking nonsense !

டீ. சி. ஓய்லா மஹா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

What do you mean by saying that I am talking nonsense ?

ஹரீந்த் கோரடா மஹா
(திரு. ஹரிந்திர கொறயா)
(Mr. Harindra Corea)

You are saying it is slavery.

டீ. சி. ஓய்லா மஹா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Of course, it is something like slavery.

ஹரீந்த் கோரடா மஹா
(திரு. ஹரிந்திர கொறயா)
(Mr. Harindra Corea)

That is not slavery. There is a vast distinction [Interruption].

டீ. சி. ஓய்லா மஹா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Let us come to the objects of the Bureau [Interruption].

ஹரீந்த் கோரடா மஹா
(திரு. ஹரிந்திர கொறயா)
(Mr. Harindra Corea)

You are talking about slavery. Slavery means forced labour.

டீ. சி. ஓய்லா மஹா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

What do you mean ? Do you think it is not happening in this country ? I will say every company today is living on the sweat of the workers of this country without paying proper wages. Are you prepared to say that they are paying the Rs. 100 which was agreed to be paid by them ? Are they doing it ? They are not !

அறிவுரை
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(A Member)

That may be by a company in which you were a Director !

[ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා]

The second object is to assist and support foreign employment agencies in their growth and development. This is a joke. There are 400 foreign employment agencies that are registered and supposed to be fairly good. There are thousands of unregistered and unlicensed agencies. And you are going to have and assist some more and support them! What else do you want? There are 1,400 agencies, out of which 400 are registered. We are told here, and also according to the reports that are available, of the 400 registered only about five are doing well and operating in the correct way. All the others are humbugs and rogues. This is what every one says.

පී. සී. ඉඹුලාන මහතා
(ති. ජී. ඩී. ඉම්පුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

We do not know how many are humbugs and how many are genuine ones.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ජී. ඩී. ඉම්පුලාන)
(Mr. Lakshman Jayakody)

You said that 1,600 had already been blacklisted. Those are the ones that you have caught.

පී. සී. ඉඹුලාන මහතා
(ති. ජී. ඩී. ඉම්පුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

No, only 107.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ජී. ඩී. ඉම්පුලාන)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Out of the 1,000 unlicensed agencies 100 odd have been blacklisted.

පී. සී. ඉඹුලාන මහතා
(ති. ජී. ඩී. ඉම්පුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

Gradually, if they are offending, they will be eliminated.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ජී. ඩී. ඉම්පුලාන)
(Mr. Lakshman Jayakody)

What I say is, work it that way. If you find that a person is not doing it in the proper way, put him out by all means. Eliminate the bad from the good by catching them. But this is a wastage of money. Do not utilize any money to start mushroom organizations like this. For God's sake, do not utilize this money for political purposes to establish your own men in these organizations. I know that you will not do it.

පී. සී. ඉඹුලාන මහතා
(ති. ජී. ඩී. ඉම්පුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

No.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ජී. ඩී. ඉම්පුලාන)
(Mr. Lakshman Jayakody)

I will always say that you have been a very honourable man. Not only you, even the previous Hon. Minister, the late Hon. C. P. J. Seneviratne. He called someone "උඩුබර්සා" I was wondering why. The NAB wanted to come into this and start an employment agency. I am made to understand that the EDB is trying the same thing with human beings. I am also made to understand that the Ministry of Trade and Shipping is trying this. So many organizations have tried this and failed. Therefore, Sir, I hope the Hon. Minister is not going to expand this. The more you expand the more the difficulties that you will get into.

They are also going to take measures to develop overseas markets for skills available in Sri Lanka. This is supposed to be a business proposition. I thought the agency houses are vultures. According to some, the agency houses are vultures. Then why utilize them? They are the people who have to undertake this – promotional activities to develop overseas markets for skills available in Sri Lanka. For that you have to make use of the existing organizations like the agency houses that are supposed to be vultures, supposed to be birds of prey. I feel that the Hon. Minister should reconsider all these matters.

The next object is to assist licencees in the negotiation of terms and conditions of employment with agencies abroad. When you try to do this your business terms will be revealed to other people. When you reveal the business terms to other people the quantum will drop in this country. Why do I say that? I say that because we have a lot of competitors in this field. Countries like India, Thailand, Bangladesh, Nepal, Indonesia, and the Philippines are our competitors. We will provide opportunities for them to canvass our areas. Therefore, once again I wish to reiterate, please open the new avenues that are available – that is, the socialist countries – for this type of market.

Then the next object is to regulate the business of foreign employment agencies and recruit Sri Lankans for employment outside Sri Lanka. I want to know what these regulations are going to be, because there lies the catch! It is not only what is in the Bill. The regulations that he wants to make are going to be very important, and I hope he will submit every regulation to this House.

පී. සී. ඉඹුලාන මහතා
(ති. ජී. ඩී. ඉම්පුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

I will.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ජී. ඩී. ඉම්පුලාන)
(Mr. Lakshman Jayakody)

– and get the sanction of this House.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ති. පී. ඩී. ඉම්බුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

You are also going to make your suggestions at the time the regulations come.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ල. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Certainly! Not only that. I would say, drop half of the stuff that you are having in this Bill because they are unwieldy and you cannot go on with them. You cannot regulate because one clause will be contrary to another clause and both those clauses will be contrary to what the Data Bank has given you and also contrary to what the Plan Implementation Ministry has found. Therefore we would like to know what these regulations are. We would like to get some idea of what the regulations are going to be, about the time factor and so on. It is very important if you are going to have the objects enshrined in this Bill. You must explain the objects in a more detailed manner. Now, an object like this is good :

“(f) to issue licences to foreign employment agencies for conducting the business of recruitment for employment outside Sri Lanka and to determine the terms and conditions of such licences;”

That is very correct. The licensing part is very important. In fact, it is the most important thing. I would commend the Hon. Minister on that object because that is the type of object that the Government should have in view. then you get this provision :

“(g) to set standards for and to negotiate contracts of employment :”

I cannot imagine how you are going to set standards and negotiate contracts for employment because the demand will be on the other side and the supply will be on our side. It will be a buyer's option, the option of the party that is going to take these people in. They can say, “These are the conditions; we do not want to have people on your conditions.” Then we will not get the contract. I think it is a very serious matter. This is not like the way the Tea Controller negotiates tea contracts. This is not like tea, rubber and coconut. Here we are dealing with human beings. These are not animals. These are not inanimate objects. These are human beings. They have brains; they have the power of thinking and all that. Therefore I cannot understand how you are going to set standards. What are the standards that you are going to set? Are you going to set standards with regard to their living because in this country our standards are very high? You must understand that they are going to work under difficult conditions in the Middle East. There is the heat there. Then there is the environment. We have a cooler climate. There it is going to be serious. For the work that is going to be undertaken there are you going to lay down standards? Are you going to compete there?

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ති. පී. ඩී. ඉම්බුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

May I say this? In most of these Middle East countries the standards are these. You get good food. That is assured. Then I think there is air-conditioning in hot areas? There is good water. The hours of work are stipulated. But I know definitely that there are some people who are expected to work eight hours but who work twelve hours. I was told this by some of the workers. So there are certain standards that we have to stipulate. Then there are the countries that undercut and say, “We will give our labour for cheaper rates.” We have also to maintain standards with regard to pay. Those are the standards we are referring to. We are not going to tell them that this building should be of this size or the other size.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ල. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

But the fact remains that you are enshrining it in the Bill. Therefore I think the Hon. Minister should explain it. I am happy that he explained up to a point.

This is another object :

“(h) to enter into agreements with relevant foreign authorities, employers and employment agencies in order to formalize recruitment agreements;”

Now, I would like to know whether those Middle East countries like to deal with the Government departments here. Are they prepared to deal with the Government departments here?

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ති. පී. ඩී. ඉම්බුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

Even now they are not dealing with the Government departments.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ල. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

That is the point.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ති. පී. ඩී. ඉම්බුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

They are not Government to Government dealings even now, Sir. They are dealing with the ventures here—business houses. So, in between we have to rope in these people.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ල. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

They fear two things actually. One thing is, they think political stooges will come rather than the best qualified men for a particular job. That is one thing that

[ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා]

they fear. The second thing they fear is that they may not get the correct person on a job oriented basis, that some other criteria will be utilized. Therefore, Sir, personally I know that they do not like to deal with Government departments and so they might evade the Government departments. This is the fear that we have when you legislate and put down objectives. In case they say, "We do not want to deal with the Government departments, we want to deal with the private sector", then what are the Government departments going to do ?

පී. සී. ඉඹුලාන මහතා
(ති. පී. ඩී. ඉම්බුලානා)
(Mr. P. C. Imbulana)

You are only speculating.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ලක්ෂ්මන් ජයාචාර්ය)
(Mr. Lakshman Jayakody)

I am saying one thing. If it comes to a socialist country, yes, because they have a Government organization ; and we have a Government organization. But, my God ! the type of socialism we have here is Fascism, not Socialism.

පී. සී. ඉඹුලාන මහතා
(ති. පී. ඩී. ඉම්බුලානා)
(Mr. P. C. Imbulana)

What is the Section you are referring to ?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ලක්ෂ්මන් ජයාචාර්ය)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Objectives.(h). I am only dealing with the objectives. I am not going to the balance part. I will leave it to them.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(අනුප්පාදකයා ඉරුවා)
(A Member)

Very wise !

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ලක්ෂ්මන් ජයාචාර්ය)
(Mr. Lakshman Jayakody)

We want a detailed explanation on that ; what type of agreement are we going to enter with them, what are the employment agencies that we want to utilize and what recruitment agreements are going to do.

"(i) to formulate and implement a model contract of employment which ensures fair wages and standards of employment ;"

I thought that is already being done by the Labour Department. The Labour Department has already formulated a model contract. I think they are going through with it. It is already being done. I do not know the reason why they should emphasise that.

පී. සී. ඉඹුලාන මහතා
(ති. පී. ඩී. ඉම්බුලානා)
(Mr. P. C. Imbulana)

That law is being repealed by this law.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ලක්ෂ්මන් ජයාචාර්ය)
(Mr. Lakshman Jayakody)

I know that it is already being done. But you want to repeal this law and you want to enshrine it in this law. That I understand. I want to bring to the notice of the Hon. Minister that this has already been done.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(ති. ඒන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු)
(Mr. N. Denzil Fernando)

It has been repealed.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ලක්ෂ්මන් ජයාචාර්ය)
(Mr. Lakshman Jayakody)

You sit down, for God's sake. I know it is repealed by another Section. You are going to enshrine it in this.

"(j) to examine the authenticity of documentation issued to Sri Lankan recruits going abroad for employment ;"

This is also already being done. then, Sir,

"(k) to undertake research and studies into employment opportunities outside Sri Lanka, for Sri Lankans ;"

What is the research that you have been doing ? This has been in the previous one. What is the research that you have done ?

සරත් මුත්තේවෙගා මහතා
(ති. සරත් මුත්තේවෙගා)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Scientific research.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ලක්ෂ්මන් ජයාචාර්ය)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Then they talk of a Data Bank.

"(l) . . . an information Data Bank to monitor the flow of Sri Lankans for employment outside Sri Lanka. . . ."

This is exactly what I say. First there should have been a Data Bank. Before you formulate this Bill, you should have collected all the data. From where did you collect the data ? The only data available on this had been from the Plan Implementation report which came out only in January 1985. This Bill was formulated before January 1985, and therefore, if you had waited or if you had just read that book that I tabled in this House in the morning, I am sure you would have changed it, because it is just contrary to what is in this Bill.

පී. සී. ඉඹුලාන මහතා
(ති. පී. ඩී. ඉම්බුලානා)
(Mr. P. C. Imbulana)

We will genuinely help this Bureau. Do you not understand that ?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

But you are too late.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ති. ජී. ඩී. ඉම්බුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

The hon. Member says that it is there. But I am not satisfied that it is there.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

I tabled that document here from the Plan Implementation. I am shocked at one thing, that the Hon. Minister did not know and the Ministry did not know, the Minister had not been told that there has been a document like this published in January 1985.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ති. ජී. ඩී. ඉම්බුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

It will be useful to us now.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

I know, but I am shocked because if the Government is going to work in this manner, if the Ministry that formulated this Bill did not know that there is a book from the Plan Implementation Ministry on the very subject, then there is no co-ordination!

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ති. ජී. ඩී. ඉම්බුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

May I point out that that is not complete as far as I am concerned. I want something more.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

I cannot understand, but you have not even that little bit of information far as the data is concerned. In your Ministry that little bit of information which I think is very vital is not there. You should have started from that end, collected the material from the Plan Implementation, called in Plan Implementation, got your data and then formulated this Bill. I hope that you will do at least that because, as I said earlier this type of Regulations and Bills are about ten years too late, eight years too late because after this your Government came in. We were there ten years ago and that was in the embryonic stage. They did not realise that position. We started the campaign for Middle East employment opportunities. We had only two years from 1976. I can bring you the documents which are in your own Foreign

Affairs Ministry. Those documents are there—I hope they are there—to show how we asked the Leaders of the Arab countries to allow the workers of this country to work in those areas (*Interruption*). Precisely. We started that, we had only two years, and then you all reaped the harvest. You had better accept that, please. Remember one thing, that the Middle East countries respect the Sri Lanka Freedom Party more than it respects this Government. Surely you will not say no to that.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(ති. ඒ. ඩී. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු)
(Mr. N. Denzil Fernando)

Why, it was said that the Mahaweli was the dream of somebody!

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

You are one of those people who are signatories to the Israel Friendship League. You are an Israel man (*Interruption*). You are a person who has been to those houses where the Israel Friendship Association meetings were conducted and your name is there.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(ති. ඒ. ඩී. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු)
(Mr. N. Denzil Fernando)

What is that?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

You are trying to talk. You are a friend of the Israel Zionists, not the Jews!

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(ති. ඒ. ඩී. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු)
(Mr. N. Denzil Fernando)

I am a Zionist? If His Excellency will allow us to form a Friendship Association, we will do it.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

You are not a Jew but a Zionist.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(ති. ඒ. ඩී. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු)
(Mr. N. Denzil Fernando)

If His Excellency will allow it, we will do it.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Did His Excellency allow you to go and join the Israel Friendship League?

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
 (திரு. என். டென்சில் பெர்னான்டோ)
 (Mr. N. Denzil Fernando)
 What ?

ලක්ෂමන් ජයකෝඩි මහතා
 (திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

• Did you get permission from His Excellency to join the Israel Friendship League

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
 (திரு. என். டென்சில் பெர்னான்டோ)
 (Mr. N. Denzil Fernando)
 I did not ask.

ලක්ෂමන් ජයකෝඩි මහතා
 (திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

You did not ask ? Then you joined without his permission ?

මුද්‍රාපනායක මහත්මිය
 (தலைமை தாங்கும் அங்கத்தவர் அவர்கள்)
 (Mr. Presiding Member)
 Let us come back to the subject.

මන්තීර්වරයෙක්
 (அங்கத்தவர் ஒருவர்)
 (A Member)
 He is a Falaka !

ලක්ෂමන් ජයකෝඩි මහතා
 (திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

He has joined the (Habash) Group now. Do you know what the (Habash) Group is like ? Have you heard of that ?

මුද්‍රාපනායක මහත්මිය
 (தலைமை தாங்கும் அங்கத்தவர் அவர்கள்)
 (Mr. Presiding Member)
 Let us come back to the Bill.

ලක්ෂමන් ජයකෝඩි මහතා
 (திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

I am sorry, Sir. I am very happy that there is workers' Welfare Protection - excellent ! Then, the establishment of Welfare Funds - good ! I will tell you what is good in this Bill. Now it says, to provide assistance to Sri Lankan recruits going abroad for employment. What type of assistance are you going to give them. Please let us know in detail. You are swindling them of Rs. 2,500 in one way, and you are talking of assistance to be given to them when they are going for employment abroad. But for God's sake do not have this. I am asking you, do not request any government officer abroad to canvass for job agencies in

this country. That is what you are going to do. It may be the Foreign Ministry Officers or any other officers, but let them not be utilized for canvassing for the job agencies in this country. I fear that ! I fear that once the Ministerial authority is given and once they say do it, they will just pass the word and say : "Do it for so and so. Do it for so and so." This is what I want to warn the Hon. Minister against.

පී. සී. ඉඹුලාන මහතා
 (திரு. பி. சி. இம்புலான)
 (Mr. P. C. Imbulana)

No. They have to contact us that is, the Ministry directly. There is no contact with any other person in this country.

ලක්ෂමන් ජයකෝඩි මහතා
 (திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

I am very happy that he gave us that assurance. I accept that assurance, but for money they can do anything. What is the guarantee you can give us that they will not pass them to the private sector agency houses ? What is the guarantee ? This is the point.

පී. සී. ඉඹුලාන මහතා
 (திரு. பி. சி. இம்புலான)
 (Mr. P. C. Imbulana)

But this is to remove whatever malpractices there are in this country. What is the guarantee that anybody can give ?

ලක්ෂමන් ජයකෝඩි මහතා
 (திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

This is exactly what I want to say, that you cannot give us a guarantee on that. Now look at the other one. It says :

"to receive donations and contributions from Sri Lankans employed outside Sri Lanka and use such donations and contributions for the rehabilitation, guidance and counselling of, and the provision of information and assistance to, the families of such Sri Lankans ;"

Now that is very immoral. To receive donations is something like bribery. From where are you going to receive these donations ? Donations from whom ? I can understand the repatriation of the monies that they earn from there. - (Interruption). I can understand contributions from Sri Lankans employed outside Sri Lanka. But then what is the donation you are going to get from people abroad. You want those who are working abroad to send donations to your Bureau. You are hoping to collect money. Rupees two thousand five hundred shall be given to the Bureau and after that what is there to stop you if you turn around and say for the next Presidential Election or for the next General Elections those who are working abroad, please send donations to the fund, and the fund decides to give them to the United National Party. That has happened.

பி. சி. ஓய்வுலாப மதனா
(திரு. பி. என். இம்புலானா)
(Mr. P. C. Imbulana)

No, no. !

லக்ஷ்மன் சயகோடி மதனா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

That has happened.

பி. சி. ஓய்வுலாப மதனா
(திரு. பி. என். இம்புலானா)
(Mr. P. C. Imbulana)

I will give you the guarantee that that will never happen here.

லக்ஷ்மன் சயகோடி மதனா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

That has happened in the Ceynor organization and there is an accusation. I am very happy that the Hon. Minister of Fisheries is now looking into whether the rupees one lakh and fifty thousand that was collected by the Ceynor organization really went to the President Elections or not. I am very happy about it. I congratulate the Hon. Minister for looking into it but I am very sorry that the Ministry has not yet been able to submit the CID report to us on that inquiry. I always ask them why they have not sent the CID report on that inquiry.

Then Sir, I do not want to go into the powers of the bureau. I will take up the balance later because my friend the hon. Member for Kalawana wants to speak.

Now I will refer to Section 16. Section 16(2)(a) says ;

“to invest such amounts of money belonging to the Bureau as are not immediately required for the purpose of this Act in such shares or securities as the Board may consider fit and to sell such shares and securities ;”

Now this is big business. You are getting them involved in business. If the person has no faith in the bureau, what happens ? If a person finds that his money has been swindled or it is not invested in the way tha het wanted it to be done, then what is going to happen ? You are collecting money with the Cess, you are collecting money with donations, you are collecting money with brokerage, and with all these rehabilitation schemes, by seminars and having various organizations and various methods of collecting the money. If by chance the person who has sent the money feels that he is not properly looked after by the bureau, then what happens ? He loses the money.

பி. சி. ஓய்வுலாப மதனா
(திரு. பி. என். இம்புலானா)
(Mr. P. C. Imbulana)

The same thing happens to all the institutions all over the world. It is not only in this institution.

லக்ஷ்மன் சயகோடி மதனா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

This is exactly so. Because we are dealing with other people's money. It is not my money or your money.

பி. சி. ஓய்வுலாப மதனா
(திரு. பி. என். இம்புலானா)
(Mr. P. C. Imbulana)

Whether it is ETF or EPF or whatever it is, Sir, I call the ETF a sacred trust – it is not just a trust.

லக்ஷ்மன் சயகோடி மதனா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

What are you going to call this one ?

பி. சி. ஓய்வுலாப மதனா
(திரு. பி. என். இம்புலானா)
(Mr. P. C. Imbulana)

This is also going to be sacred.

லக்ஷ்மன் சயகோடி மதனா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

In which way ?

பி. சி. ஓய்வுலாப மதனா
(திரு. பி. என். இம்புலானா)
(Mr. P. C. Imbulana)

In all respects.

லக்ஷ்மன் சயகோடி மதனா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Insha Allah !

பி. சி. ஓய்வுலாப மதனா
(திரு. பி. என். இம்புலானா)
(Mr. P. C. Imbulana)

It is God's will. Am I right ?

லக்ஷ்மன் சயகோடி மதனா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Finally, Sir

பி. என். டென்சில் பெர்னான்டோ
(திரு. என். டென்சில் பெர்னான்டோ)
(Mr. N. Denzil Fernando)

Did you not mention Allah ?

லக்ஷ்மன் சயகோடி மதனா
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Are you crazy ? You do not know the meaning of Insha Allah ? It is God's will. You are a Christian. You are a peculiar man.

பி. என். டென்சில் பெர்னான்டோ
(திரு. என். டென்சில் பெர்னான்டோ)
(Mr. N. Denzil Fernando)

Have you got any ideas about it ?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජයාචාර්යයා)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Ideas about what? When I said Insha Allah I said, it is God's will.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(ශ්‍රී. ඒ. ඩෙන්සිල් පෙරේරා)
(Mr. N. Denzil Fernando)

Allah is God.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජයාචාර්යයා)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Sir, he is a Catholic. I do not know where he will end up! He is mixing up the old testament, the new testament and everything. You will go to hell. That is what will happen. Do not talk like this because it is against your own religion. He fears hell more than anyone else!

Sir, Section 16 (g) says;

"to formulate schemes to give effect to the objects of the Bureau ;"

I would like to know on what basis are you going to give orders to the 400 employment agents who will supply the people to the Bureau. I want to know that very clearly, because this will be an important factor, as I am made to understand that 400 are registered.

Then, what are the types of orders or schemes that you are going to give these people? How are they going to operate? That must be laid down. It must be clearly understood, it must be in black and white and must come in the form of regulations, but the Hon. Minister did not give us enough information about the format that he wants to introduce, that is, how he is going to regularize the activities of these 400 agencies.—[Interruption]. The book that I spoke about is with the hon. Member for Kotmale and I am sure you can have a look at it.

Finally, I want to ask the Hon. Minister why he is going to drop Clause 17? Why are you really dropping it? Clause 17 reads as follows:

"The Bureau may with the approval of the Minister utilize any money at its disposal for the purpose of securing shares for Sri Lankans employed outside Sri Lanka in any commercial or industrial enterprise or in an undertaking for the development of immovable property, with a view to generating income for the benefit of such Sri Lankans."

Why are you dropping that Clause? This because you have got it in another place or it because you have tried that and failed? Let us know why you have done so, because in Clause 16 you have changed it to read as follows:

"To invest such moneys as are remitted to the Bureau by Sri Lankans employed abroad, in investments of their choice".

In another Clause it is not "investments of their choice" but it will be what the Hon. Minister is going to do. So in one way you say, "investments of their choice"; on the other hand, you have the right to control it, and the Hon. Minister said, "These are clauses like in the ETF. It is very sacred. Therefore nothing will happen to the money."

Sir, there are so many matters that I have to submit at the Committee stage, almost clause by clause. Therefore I will give way to my other Colleagues to speak. I will certainly see that I submit every point pertaining to the balance clauses of the Bill.

අ. ඔ. 2.32

විරෝධ ප්‍රනාන්දු මහතා (වැඩ බලන විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා)
(ශ්‍රී. ෆිරෝණ් පෙරේරා—පත්‍රිකා කළමනාකරුවන්
අනුමාප්ත)

(Mr. Fyrrone Fernando—Acting Minister of Foreign Affairs)

Sir, I was not hoping to speak on this Bill, but after listening to the hon. Member for Attanagalla I thought I should say a few words. The hon. Member said that the Sri Lanka Freedom Party government, during the period 1975, 1976 and 1977 had laid the foundation for the migration of labour to the Middle-East, from which we were reaping the benefits. These really were the best years, 1974, 1975, 1976, soon after the oil boom, but at the time we came into power, you will be surprised that there were only 15,000 people working in the Middle-East—[Interruption]. Now, will you let me speak because I let you speak?

The reality is that the Sri Lanka Freedom Party was not interested in sending people there. I have said this before in this House and I say it now with all authority that several conferences were held in this respect; and I must say in all fairness to the then Prime Minister that she was fairly keen on this, but at every conference the theory was brought up, "We must solve our own unemployment problems." Sir, you know this type of thinking that we hear even today: "We must solve our own unemployment problems. Why should we depend on foreigners? Why should the Sinhalese go and work for the Muslims?" So over again these theories were brought up. You know very well at the time of—

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජයාචාර්යයා)
(Mr. Lakshman Jayakody)

No one said about the Sinhalese or the Muslims. Our Government did not, and I do not think any Government said so.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(අනුමාප්තවරයා)
(A Member)

You said, "Slavery, slavery".

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජයාචාර්යයා)
(Mr. Lakshman Jayakody)

I did not say "slavery".

විරෝත් ප්‍රනාන්දු මහතා
(திரு. ரிசேன் பெர்னான்டோ)
(Mr. Tyronne Fernando)

Even today you were talking of slavery, but at that time your Government was full of this woolly thinking. You were against foreign investment, you were against people going abroad. Do you remember the exit permits? Nobody could get a passport easily. For an exit permit you had to go behind so many officials. Nobody was encouraged to leave this country and go. You did not even start a single Mission in the Middle East. You were the Deputy Minister of Foreign Affairs. We came into power and started the Missions in Saudi Arabia, in Kuwait -

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Who started Iraq?

විරෝත් ප්‍රනාන්දු මහතා
(திரு. ரிசேன் பெர்னான்டோ)
(Mr. Tyronne Fernando)

Iraq was there for a long time, because of our tea, not because of migration of labour. To reap the benefits of this employment, we had to start missions in Saudi Arabia, in Kuwait, in Abudhabi and so on. For two and half years, the best years, you did not do it. Now you are saying, "Well it is all drying up"; that is a different matter. But at the time that it was in full bloom, I accuse your Government of having done nothing. Only 15,000 people were employed in the Middle-East when we came into power when we should have had a million there.

අනන්ද්‍ර ඳසනායක මහතා
(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)
(Mr. Ananda Dassanayake)

In how many years?

විරෝත් ප්‍රනාන්දු මහතා
(திரு. ரிசேன் பெர்னான்டோ)
(Mr. Tyronne Fernando)

In two or three years.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Five years plus two.

විරෝත් ප්‍රනාන්දු මහතා
(திரு. ரிசேன் பெர்னான்டோ)
(Mr. Tyronne Fernando)

Sir, the other matter that I want to say is about the bogy of Israel that the Member for Attanagalla is very fond of. I am sure the hon. Member for Kalawana also might be talking about it. I want to say with all authority and responsibility that the question of the setting up of an Israeli Interests Section has in no way affected our employment opportunities in the Middle-East. I want to say it with all responsibility.

සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Your Charge d'Affaires in Saudi Arabia, Mr. Dickman de Alwis, was sent for by the Foreign Ministry in Saudi Arabia, and told in no uncertain terms that they were going to stop Sri Lankans from working there if they did not break off relations with Israel.

විරෝත් ප්‍රනාන්දු මහතා
(திரு. ரிசேன் பெர்னான்டோ)
(Mr. Tyronne Fernando)

That is not correct. Nobody has been stopped. We deny that. Nobody has been stopped from working there. No Arab Government has reduced employment visas due to this matter. There was no official communication that labour was being stopped; no evidence of any Sri Lankan being turned away. Those are the facts. You all have this wishful thinking. I remember, Sir, when the Iraqi Ambassador went away, they said that no other Iraqi Ambassador would ever turn up here. Now he has come and presented his credentials. All that was wishful thinking.

සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

I suppose the Arab countries are highly enamoured of this Israeli policy of yours.

විරෝත් ප්‍රනාන්දු මහතා
(திரு. ரிசேன் பெர்னான்டோ)
(Mr. Tyronne Fernando)

I did not say that. A lot of countries are not enamoured of a lot of other countries' actions, but we have to act in our own interests. We decided in our own interests-

සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Where are the Israelis?

විරෝත් ප්‍රනාන්දු මහතා
(திரு. ரிசேன் பெர்னான்டோ)
(Mr. Tyronne Fernando)

In the interest of our own security, we had to take certain steps.

සරත් මුත්තේට්ටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

What are the Israelis doing in Sri Lanka other than having parties?

විරෝත් ප්‍රනාන්දු මහතා
(திரு. ரிசேன் பெர்னான்டோ)
(Mr. Tyronne Fernando)

I am not prepared to talk about that here and now.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

I do not think you know anything about what they are doing.

ටිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
(திரு. ரிசேன் பெர்னாண்டோ)
(Mr. Tyrone Fernando)

What I am trying to say is that we have taken a decision.—[Interruption]. If you want to interrupt and so on and have a good time, you can do so. But may I say, Sir, that we took a decision about which I and my Minister have talked here numerous times, but that has in no way affected the prospects of employment. In fact, the Arab Governments know that this Government raised the status of the PLO Mission here to that of an Embassy and at all international forums and everywhere we have stood with the Palestinians. There is no change in that. So, the Sri Lanka Freedom Party is the last party and people who can talk on this subject because they missed the boat. For two and a half years—1974, 1975, 1976—you had these wooly old-fashioned ideas. You missed the boat on foreign investment, on tourism and a whole lot of other things and you finally gave up with the last, your famous, argument, “This is a Fascist Government”.— [Interruption]. No, no, you said “This is a Facist Government. This is not a Socialist Government.” But at every by-election, at Mahiyangana—the hon. Member for Mahiyanganaya is here—26,000 people have endorsed this so-called Fascism. What have you to say about that ? Those are the few words that I wish to say, Sir.

අ. ක. 2.40

හරින්ද්‍ර කෝරයා මහතා (සියෝරා රාජ පරිපාලන ඇමතිතුමා)
(திரு. ஹரிந்திர கொறயா — பொது நிர்வாகப் இ. அமைச்சர்)
(Mr. Harindra Corea—Deputy Minister of Public Administration)

Sir, while we have been debating this question of foreign employment, so many things have been said about the future. But this morning there have been some interesting articles in the Business and Finance sections of the “Daily News”. I will just read the headlines and go into details later. One is, “Lankans in Saudi want to invest savings”.

The other is, “More jobs in Saudi”, and I think the hon. Member for Kalawana will be interested in the third item: “Breaking into Russian labour market”. Apparently, a private agency here has got an offer for 300 jobs in the Soviet Union.

Anyway, Sir, there has been a lot of talk about slavery. If there are any misconceptions about the so-called “slave trade”, then on the admission of the hon. Members speaking this morning, and what has been said by the hon. Acting Minister of Foreign Affairs, there were 15,000 slaves in 1977.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Charging a fee is something that we should not agree to when the Government does it.

හරින්ද්‍ර කෝරයා මහතා
(திரு. ஹரிந்திர கொறயா)
(Mr. Harindra Corea)

Anyway, the hon. Member is now saying—apart from the question of charging fees, this question of foreign employment—that the people working abroad are not slaves. I want to clear that point up. He had said that only this question of charging fees gives you a kind of suspicion that there is a slave trade going on. Now he says there is no slave trade going on but it is only the charging of the fees—(Interruption). We can have different viewpoints on that. But if you say that the question of working abroad is a question of slavery and they are slaves, then there were 15,000 slaves in 1977 on your own admission, because there were 15,000 people working abroad at the time this Government took over in 1977.

Sir, I want to go briefly into the history of this matter, because I have had a certain amount of knowledge about this whole question of foreign employment. As I started at the beginning, this whole question of foreign employment really has come, apart from the oil boom, because of the new Constitution of 1978 and the earlier decision in 1977 to liberalize foreign exchange, obtaining of passports, visas and so forth. At the time this Government took over, in 1977, anybody could go abroad—decide where he wanted to go, had the right to get a passport, had the right to get a visa—and come back to this country. So there were many people who spotted openings in those countries.

Then again in the 1978 Constitution, certain provisions were there which permitted people to go abroad. So taking these two things together, the people who knew about the market—the market was there—were able to exploit that market. They were able to send out people who went and met agents there, found out what was happening and people were able to go.

There were misconceptions about the Arabian market. The hon. Member for Matugama talked about Arabization. Now that is an impossible thing. I do not know about Saudi Arabia because I did not go to Saudi Arabia, but I have been to all the Gulf countries, and there is no question of Arabization because the expatriates in every one of those countries outnumber the Arab citizens of those countries. There are more Indians in Dubai than the so called native people of Dubai. This goes for Kuwait as well.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

What do you call the native people of Dubai ?

හරිත්ද සොරයා මහතා
(திரு. ஹரித்திர கொறயா)
(Mr. Harindra Corea)

Dubians, I suppose ; I did not ask.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Dubious.

හරිත්ද සොරයා මහතා
(திரு. ஹரித்திர கொறயா)
(Mr. Harindra Corea)

Except for Oman, even in Kuwait, in all the Gulf countries, they cannot live without expatriates. How does the labour market work there ? You have a labour situation where people go to work in different sectors. One sector is disposable and it depends on the flow of capital and the whole question of the oil boom. That is construction. There can be a construction boom, there can be a construction depression and that affects foreign labour. But certainly as far as the service sector is concerned, there can never be a depression. Sir, the airport, hospitals, nursing homes, clinics, private company offices are all necessary for life to be maintained in those rich countries (*Interruption*).

I will come to housemaids later on. There are three sectors and I am talking of the service sector but not about housemaids. Those Middle Eastern countries are not going to collapse if their revenue from oil decreases. They are not going to shut down their airports, their hospitals, their clinics or their offices. People have to work (*Interruption*). I can assure the hon. Member that there are no massage clinics in the gulf countries.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

How do you know ?

හරිත්ද සොරයා මහතා
(திரு. ஹரித்திர கொறயா)
(Mr. Harindra Corea)

I made inquiries.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Is that what you were looking for ?

හරිත්ද සොරයා මහතා
(திரு. ஹரித்திர கொறயா)
(Mr. Harindra Corea)

I made inquiries because my mission was to help our workers. Those jobs are still there and they will always be there. I must say that anybody going to those Middle East countries would be proud of our Sri Lankan workers. If you talk to any employer, director or

5 - A 083256 (85/05)

manager of a company they will always say that they would prefer to take a Sri Lankan to anyone else because of the high quality of their work.

I went to three hotels in Dubai and Sharjah. In one hotel, the entire staff was from our Holiday Inn. I think my colleague the hon. 2nd Member for Colombo Central (Mr. Jabir A. Cader) will know all about that. All the Holiday Inns there have Sri Lankan staff. In Bahrain most of the hotels have Sri Lankan staff. Airline clerks, audit clerks, accountants and all other people are there and the service sector is going on.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Can we not send some MP's ?

හරිත්ද සොරයා මහතා
(திரு. ஹரித்திர கொறயா)
(Mr. Harindra Corea)

Certainly ! the hon. Member for Kalawana should go.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

You have so many in excess.

හරිත්ද සොරයා මහතා
(திரு. ஹரித்திர கொறயா)
(Mr. Harindra Corea)

His Excellency, on May Day, asked you all to resign !

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Why should we resign ? You must set an example.

හරිත්ද සොරයා මහතා
(திரு. ஹரித்திர கொறயா)
(Mr. Harindra Corea)

His Excellency the President said you all should resign. You object to the Referendum. We do not.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Why do you not resign ?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

If you dissolve, then everyone will go home.

හරිත්ද සොරයා මහතා
(திரு. ஹரித்திர கொறயா)
(Mr. Harindra Corea)

His Excellency in his May Day speech asked why you all do not resign if you objected to the Referendum ? Why are you seated here ?

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

We feel sorry to leave you and go.

හරින්ද්‍ර කොරියා මහතා
(திரு. ஹரிந்திர கொரியா)
(Mr. Harindra Corea)

That is another point.

The service industries will go on. Anybody from the Opposition who says that there will be an exodus of expatriates because of some other issue is wrong. All that may happen is that the construction boom may not be as strong as it used to be. Less people will go for the construction industry than they used to but the service industry will go on because you cannot manage in those countries without the expatriates. People from Kerala account for the most number from any country. There are also Filipinos there.

Another thing is that a lot of people have misconceptions about how business occurs there. There are three ways in which people are employed. One is when a tender is awarded, because there are no people in those countries to take on those jobs, certain individuals and business firms try and find out who has been awarded the tender. In the Gulf Countries, in Bahrain, in the late 70s it was basically the British companies who used to get most of the tenders. Agents or companies involved in this used to work out the labour costs – they are experts at this – and they inform the company that is awarded the tender that they would be able to supply labour to that company. Maybe they would be able to supply labour at a cheaper price than somebody else. Then they tell the company “we can supply you with the labour”. Then they come to Sri Lanka or if they have their agents here, they find out whether we can get the people here.

We account for only 5 to 10 per cent of the total labour market in those countries when compared with other countries but when our people start going out and because their quality of work is so good they will be the last to be asked to leave.

The Labour Department has never really had direct contact with those countries but I believe in Iraq, because of the military nature of their government, about 500 Sri Lankans are working on a construction site. I found that out when I went to Iraq on that trip on mine. The question has always not been the mistreatment of workers but the question of contracts. The hon. Member for Attanagalla has spoken about these contracts. I would like to mention that from my reading of the Bill he is wrong because he has tried to tell this House that foreign agents or foreign recruiters coming into this country may resent a member of the Labour Department being on those interview Boards.

But the relevant clause in the Bill says an authorized officer may be appointed at the discretion of the Labour Department. It is not compulsory. If the hon. Member refers to Clause 40 of the Bill he may find this. There is no compulsion. In terms of this Clause an authorized person may be present on behalf of the Labour Department or the Bureau to see whether the terms of any contract offered meets with the aims of the Bureau. The aim of this Bill is basically to prevent loopholes that have always been there.

Hon. Members must remember that what the government is trying to do is to regularize the whole procedure and help the citizens of this country who are going out of this country for foreign employment. The hon. Members also must remember that people are going abroad to work. Wherever the government can help them the government wishes to help them. That is simply what is going to happen. They have the independence to work in any place they want to.

I know from 1936 onwards the labour conditions of the people working in this country have been improved year by year by a whole series of measures. My father, the late Mr. G. C. S. Corea, was the Minister of Labour at that time and his Committee included the late Mr. Dudley Senanayake, the late Dr. N. M. Perera, and Dr. Colvin R. de Silva and year by year labour legislation was passed. The hon. Member for Kalawana will say that despite all these eminent persons being there it took as much as ten to fifteen years for necessary labour legislation to be passed to protect those people working in our own country. You cannot complain when seven years after this business started, where more and more people went to work abroad, the government is trying in a complex situation to ensure the safety and the right conditions of work for its citizens going abroad for employment. You must remember that citizens have the freedom to go abroad and once they go abroad and stay there you must be able to, as much as possible, regulate their conditions of work: Hon. Members also must remember that those countries also have labour laws. So it is easier to work. They have labour laws which are quite precise. The difficulty I found was that (*Interruption*). I have all the labour laws. I brought with me all the labour laws and I gave a report. The labour laws are all there. You will also be interested to note that there are labour courts or labour tribunals in those Gulf countries. But the problem has always been that our people do not speak Arabic and the cost of retaining lawyers is also a problem there. (*Interruption*). You want to know what the Gulf countries are. The Gulf countries are Kuwait, the UAE. Dubai, Abu Dhabi, Bahrain and Oman. Qatar is a very small Gulf Country. (*Interruption*). That has been the problem for some of our people where there had been abuses. They cannot go to courts because they have to retain lawyers speaking in Arabic. That is why

in my report in 1979 I suggested the setting up of Sri Lanka Missions in the UAE, Saudi Arabia and Kuwait. That has been done.

சுரத் இரத்தெட்டெய்கை ம஠஠
(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

You must export some lawyers also.

஠ரீந்த் ஠ேர஠ ம஠஠
(திரு. ஠ரீந்திர ஠ேர஠)
(Mr. Harindra Corea)

Yes, we can do that. You can send lawyers who learn Arabic. So you will have to learn Arabic and I can assure the hon. Member for Kalawana will get a roaring practice because all the housemaids will come to him every day – all those who have problems !

ம஠஠஠஠஠஠஠஠
(அங்கத்தவர் ஠ருவர்)
(A Member)

He would not be able to get visas.

஠ரீந்த் ஠ேர஠ ம஠஠
(திரு. ஠ரீந்திர ஠ேர஠)
(Mr. Harindra Corea)

I want to say a few words about the housemaids. The newspapers take one case or five cases a year and they make a great issue about it. Certain incidents happened in our own country. People fall, people are ill-treated about five cases or ten cases a year. But there are tens of thousands of housemaids working, and I can tell you that not more than five per cent of the housemaids who go and work there do not wish to go back. All of them come back stay a year, buy their house, buy their lands do all that they can and go back if they can. There are problems there. One of the problems is that the best salaries are paid by other expatriates – non-Arabs. In other words, a housemaid goes to Kuwait and finds that, let us say, an English company has a contract there, The English Company staff are paying higher wages for housemaids than they are being paid for and they would like an exchange of jobs. But the problem in those countries is that once you go you cannot exchange a job without permission without being released. The employer who takes you must release you. The employer who takes you must inform the authorities that he is releasing you to take another job. So there is a lot of dissatisfaction because of this. They go and find that they can get a higher salary somewhere else as a housemaid but they cannot get their release ! Some of them are up to certain tricks. They try to cause annoyance to their employer so that the employer will release them. When the employer does not do that they complain. So that is that side of it but I would say that 90 per cent of the housemaids are satisfied and will always go back.

Then, Sir, strange things happen. For example, I would like to say something which is not quite relevant to this Bill. The first person to greet me in Kuwait. – he came to my hotel – was my most violent opponent during the 1977 general elections. He was the Private Secretary to the then Minister of Fisheries and my rival, one Mr. Padmasiri Perera. The Leader of the Opposition, I think, knows him (*Interruption*). Well he has said that he has come and seen you about becoming an organizer or something like that. He is from Madampe, you might know him but he was working there.

சுரத் இரத்தெட்டெய்கை ம஠஠
(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

No red herrings !

஠ரீந்த் ஠ேர஠ ம஠஠
(திரு. ஠ரீந்திர ஠ேர஠)
(Mr. Harindra Corea)

He has returned with about Rs. 150,000. He is now looking for land. He was working in the Kuwait Transport Service. The Kuwait Transport Service also depends on expatriate labour because there is no Arab labour to drive the buses, to be conductors etc. and to maintain the houses in the depots.

A lot of our people have side jobs. One place I went to in the garden behind their house was full of spare parts, engines, chassis and so forth. What they do is to take all the cars which need repair and in their spare time they work on that job and earn a tremendous income. So this kind of job will never go. People go there and once they know their Arab employees they are asked to come back again. There are clerical staff, audit staff and so forth.

In the criticism about this bureau, it was suggested by one of the opposition members that it might go down to zero. That there might be no workers to go abroad, but the government has to look after the workers who are there.

I would also like at this point to mention to the Hon. Minister of Labour one problem. That is that some people are misled. You may have a contract placed before you, the Bureau may approve the contract, it may be a perfect contract but when they go abroad and start their job, they find that the contract does not cover the kind of job that they have to do. That is something that this bureau has to watch. That is what really happens. I know there are people who have gone as clerks but had to work as cooks to stay there. This happens in all kinds of business and all kinds of trade everywhere in the world and I hope this bureau will regulate it. It is not so often that it happens.

The other problem is this question of unlicensed agencies. This Bureau will basically deal with licensed agencies, but unlicensed agencies mushroom all over the

[ஈரின்கு காரகம் மிமகா]

country. This Bureau should work with the police. It should give publicity. The other day some of my constituents were looking for a man who had taken Rs. 25,000 from each of them—from seven of them. They were looking for that man. Four of them caught that man, went to his house and got back the money. The police also should be on the look-out. In many towns you find boards where it is stated that they are prepared to send people abroad. Then advertisements appear in the newspapers daily. Immediately after the advertisement appears the inspectors of your Bureau should go and check whether it is a licensed agency. If it is an unlicensed agency, they should inform the police of that area to go and speak to those people. If that is done many of these problems will disappear.

Basically, as I see it, the real problem is that the ordinary citizen of this country when he wants to go abroad to work is falling into the trap of unlicensed agents or is being deceived by some of the licensed agents. You can avoid this by doing what I suggested.

I would like to end by reading the final paragraph of this article where it speaks about breaking into the Russian labour market.

“The sources said that while Sri Lankans are still preferred for employment because of their high literacy, other Asians, notably the Bangladeshis, are accepting exceptionally low wages as the oil boom tapers off, thus making it a buyers' market”.

The Hon. Minister of Labour and the Bureau must be concerned with this because I think we should set ourselves certain standards. There are always people trying to crash into the market by offering themselves for lower wages. We must set a standard; we must not rush into the market at any price. So I hope the Bureau will stick to its standards, stick to its minimums and not allow people to go and work in those countries for less than the stipulated minimum wage. It should also keep in touch with the police here and keep in touch with our missions abroad so that the people of this country can work abroad and help to benefit this country.

I believe that during the last seven or eight years at least Rs. 30 to 40 billion—the Opposition should realize this—at least Rs. 30 to 40 billion of foreign income has been earned by this country. That is something which has brought a great deal of benefit to all the people of this country, even to those who have not been abroad—(Interruption). I will not say that. I think you are trying to imply things which are really a figment of your imagination.

அனூர் பண்டாரநாயக்க
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

What is that? The Israelis are not here?

ஈரின்கு காரகம் மிமகா
(திரு. ஹரிந்திர கொறயா)
(Mr. Harindra Corea)

The Israelis have been here. The Israeli Interests Section may be here—(Interruption). But I do not think the people are going to worry about that.

லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

No, they are living at the Liberty Plaza.

ஈரின்கு காரகம் மிமகா
(திரு. ஹரிந்திர கொறயா)
(Mr. Harindra Corea)

The employer wants the best quality labour that he can get. The hon. Leader of the Opposition once said that the oil boom is tapering off, but I said that in fact the construction boom may taper off. But according to this article it is not going to taper off, because it says:

“The Governor of Tabuk said that five new hospitals too are to be constructed.

Other projects such as road building and municipal public utility services are also to be undertaken during the current financial year.

A large number of medical and para medical personnel and maintenance workers will be required once these projects are completed during this financial year, according to a well informed source.

This can mean job opportunities for Lankans”.

So it is not going to be that kind of depression. Less money may be invested. Less money may be spent. But my estimate on the basis of what I have as documents and plans of the Saudi Arabian Government in 1979 is that five million people will be working in the Gulf area as expatriates to maintain the Gulf economy. I think the hon. Leader of the Opposition should realize that those economies cannot be maintained without expatriate labour—(Interruption). Five million. That is why I say that we are 5 per cent of the market. Five million means 500,000 or 450,000. We are not even 250,000. We are just 5 per cent of those working in the Gulf areas. So I do not think we should worry. We will be the last to go. I think we will be the last to be asked to go despite what you say about the Israelis. We will be the last to be asked to go because the quality of our work is so good—(Interruption). The hon. Member for Kalawana (Mr. Sarath Muttetuwegama) gets up here and says that Mr. Dickman de Alwis was called and told certain things. But the person who should know that, the Acting Minister of Foreign Affairs, says that no such thing has happened.

சரத் முத்தெடுவேகமா
(திரு. சரத் முத்தெடுவேகமா)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

What do you mean? Did the Saudi Arabian Foreign Minister not call Dickman de Alwis? What did he tell him?

හරිත්ද කොරයා මහතා
(**திரு. ஹரிந்திர கொறயா**)
(Mr. Harindra Corea)

He says he has nothing to do with labour. As I was just mentioning to the Acting Minister of Foreign Affairs, I have got a letter from a certain person in his electorate, Moratuwa -

සරත් මුත්තේටුවේගම මහතා
(**திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம**)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)
Why did he write to you ?

හරිත්ද කොරයා මහතා
(**திரு. ஹரிந்திர கொறயா**)
(Mr. Harindra Corea)

- asking whether I can provide him with about 150 names of people for sending abroad. I do not know whether it is Saudi Arabia.

සරත් මුත්තේටුවේගම මහතා
(**திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம**)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Why has he not gone to the hon. Member for Moratuwa ?

හරිත්ද කොරයා මහතා
(**திரு. ஹரிந்திர கொறயா**)
(Mr. Harindra Corea)

Because he knows that I know that he knows the hon. Member for Moratuwa. So he does not like to go to the hon. Member for Moratuwa. But, anyway, that is the position. So, as far as recruitment of people is concerned, I do not think there is any fear. The good agencies, the hon. Member for Attanagalla (Mr. Lakshman Jayakody) can be assured, are good. They do a good job of work. They protect our workers. The mushroom agencies must be controlled, and I hope that this Bureau will put teeth into that controlling machinery and help those people who are exploited so that they can work in satisfactory conditions.

Thank you, Sir.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(**திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க**)
(Mr. Ananda Dassanayake)

මූල්‍යකාරුඳ මන්ත්‍රීතුමනි, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු මෙම පනතට විරුද්ධ වෙනවායයි තමුන්තාත්සේලා මෙම ගරු සභාවේදී වෝදනා මුඛයෙන් කථා කලා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය හෝ එම පක්ෂයේ කිසිම මන්ත්‍රීවරයෙක් මෙම පනතට විරුද්ධ නොවන බව පලමුවෙන්ම මම කියා සිටින්නට ඕනෑ. මේ පනතට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් පක්ෂ බව ගරු ඇමතිතුමාත් අතෙක් ගරු මන්ත්‍රීවරුන් පලමුවෙන්ම අවබෝධ කර ගන්නවා නම් හොඳයි. තමුන් ඒ ගැන විවේචනය කිරීමේ අයිතිය විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරුන් වන අපට තිබිය යුතුයි. එම පනතේ යම් යම් වැරදි තිබෙනවා නම් ඉදිරියේදී හෝ ඒවා නිවැරදි කර ගැනීම සඳහා අපි ඒවා පෙන්වා දියයුතුයි. මෙතෙක් මේ ගරු සභාවේ මන්ත්‍රීවරු ඒ සම්බන්ධ උත්සාහයක් ගන්නා.

මම තව කාරණයක් මෙහිදී සඳහන් කලයුතුයි. අපේ ආණ්ඩු කාලයේදී 1976 වර්ෂයේ සිට විදේශ රැකියාවන් සඳහා යැවීමේ පහලොස් දහක් පමණ පිරිසක් කියා විදේශ කටයුතු පිළිබඳ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා වෝදනා

මුඛයෙන් ප්‍රකාශ කලා. මේ යැවීම් පිරිස සුළු ගණනක්ද කියලා අපි පලමුවෙන්ම නොයා බලන්නට ඕනෑ. එපමණ පිරිසක් යැවීමේ කොපමණ කාලයක් ඇතුළතද කියාත් අපි නොයා බලන්න ඕනෑ. තමුන්තාත්සේ ඒ ගැන සඳහන් කළේ නෑහැ.

ටිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**திரு. திரேஸ் பெர்னண்டோ**)
(Mr. Tyronne Fernando)
1975 - 1976.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(**திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க**)
(Mr. Ananda Dassanayake)

නොබැඳි ජාතීන්ගේ සමුළුව පැවැත්වූයේ 1976 වර්ෂයේ අගෝස්තු මාසයේදීයි. අරාබි රටවල නියෝජිතයන් එම සමුළුවට පැමිණියා. මහා රාජ්‍යවරු එම සමුළුවට පැමිණියා. නොයෙක් රටවල අගමැතිවරු එම සමුළුවට පැමිණියා. නොයෙක් විධියේ [බාධා කිරීම්] - සික්ද මම දන්නේ නෑහැ. "ටයිටල්" එක මම හරියට දන්නේ නෑහැ. - ඒ මොනවා වුණත් ඒ සමුළුවට පැමිණි රටවල නියෝජිතයින්ගේ සම්බන්ධතාවය උඩ අපේ රටේ අයට ඒ ඒ රටවල රැකියා සැපයීමට පොරොන්දුවෙලයි ඒ අය ගියේ. ඒ පොරොන්දුව උඩයි. එද තිබුණු ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආණ්ඩුව මැදපෙරදිග රටවල රැකියා සඳහා පිරිස් යැවීමේ. 1976 අගෝස්තු - සැප්තැම්බර් මාසවල මේ කටයුත්ත පටන් ගන්නායයි කියමු. 1977 වර්ෂයේ ජූලි මාසයේ මහ මැතිවරණය පැවැත්වුණා. මාස දහයකට වඩා වැඩි කාලයක් ඒ ආණ්ඩුවට විදේශ රැකියා සඳහා මිනිසුන් යවන්නට අවස්ථාව ලැබුණේ නෑහැ. සුළු කාලයක් තුළ පමණයි ඒ ආණ්ඩුවට ඒ කටයුත්ත කරන්න ලැබුණේ. ඒ කාලයේදී ඒ රටවල රැකියා සඳහා ඉල්ලු ප්‍රමාණය ගැන කොයා බැලීමේදී පහලොස් දහක් දෙනා යැවීමට නම් ඒක වැදගත් දෙයක් හැටියට සලකන්නට ඕනෑ. තමුන්තාත්සේලාගේ ආණ්ඩුව අවුරුදු හතක් මේ රට පාලනය කර දැන් අටවන අවුරුද්දයි මේ ගත වෙන්නේ. තවමත් පිටරට රැකියා සඳහා යවා තිබෙන සංඛ්‍යාව අසූ හතර දහයි කියලයි සඳහන් කළේ.

ටිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**திரு. திரேஸ் பெர்னண்டோ**)
(Mr. Tyronne Fernando)
ඒ එක අවුරුද්දට.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(**திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க**)
(Mr. Ananda Dassanayake)

තමුන්තාත්සේ කථා කළේ, කථා කරන්නේ කිසිම සංඛ්‍යා ලේඛනයකින් කරුණු මප්පු කිරීමක් නැතිවයි. තමුන්තාත්සේ නියෝජ්‍ය විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමායි. තමුන්තාත්සේට යම්කිසි දෙයක් ගැන හරියට කියන්නට ඕනෑ කරනවා නම් ඒ ගැන සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් මප්පු කරන්න පුළුවන්. තමුන්තාත්සේ ඒ කිසිම දෙයක සංඛ්‍යා ලේඛන පෙන්වූයේ නෑහැ. තමුන්තාත්සේ කියන විධියට මටත් කියන්න පුළුවන්.

ටිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**திரு. திரேஸ் பெர்னண்டோ**)
(Mr. Tyronne Fernando)

එහෙමත් පහලොස් දහකට වැඩියේ යවා තිබෙනවාය කියලා තමුන්තාත්සේ කියනවාද ?

ආනන්ද දසනායක මහතා
(**திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க**)
(Mr. Ananda Dassanayake)

පහලොස් දහක් යවා තිබෙන බව සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් පෙන්වලා තිබෙනවා.

ටිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**திரு. திரேஸ் பெர்னண்டோ**)
(Mr. Tyronne Fernando)
ඒක තමුන්තාත්සේ පිළිගන්නවාද නැද්ද ?

ආනන්ද දසනායක මහතා
(**திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க**)
(Mr. Ananda Dassanayake)

එක හරි. තමුත්තාත්තේ අද කියනවා, අසූ හතර දහසි මේ ආණ්ඩුවෙන් යවා තිබෙන්නේ කියලා.

ටීරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**திரு. திரேன் பெர்னண்டோ**)
(Mr. Tyrone Fernando)

ඒ එක අවුරුද්දකට පිටරට යැවූ සංඛ්‍යාව.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(**திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க**)
(Mr. Ananda Dassanayake)

එක අවුරුද්දකට තොටෙයි. තමුත්තාත්තේ කියන විටියට අවුරුදු අටටම -

මන්ත්‍රීවරු
(**அங்கத்தினர்**)
(Members)
තුහු. තුහු. තුහු.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**திரு. என். டென்சில் பெர்னண்டோ**)
(Mr. N. Denzil Fernando)

මුදල් ඇමතිතුමා කීවා දස ලක්ෂ හය දහස් යවා තිබෙනවාය කියා. [බාධා කිරීම] Six billion. 6,000 million.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(**திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம்**)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

කර්මාන්ත ඇමතිතුමා ගණන් හදන්න ගියොත් කොහේ තවකීද දන්නේ නෑහැ. How much ? 600,000 million ?-[Interruption].

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**திரு. என். டென்சில் பெர்னண்டோ**)
(Mr. N. Denzil Fernando)

No, no. Not 600,000 million. I said six billion. දස ලක්ෂ හය දහස්. මුදල් ඇමතිතුමා කීවා කෝටි හය සියයක් එක අවුරුද්දකට ලැබූ තිබෙනවාය කියලා. [බාධා කිරීම]

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(**திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம்**)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

How many millions ?

ටීරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**திரு. திரேன் பெர்னண்டோ**)
(Mr. Tyrone Fernando)

6,000 million.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(**திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க**)
(Mr. Ananda Dassanayake)

කර්මාන්ත ඇමතිතුමාට ගණන් උගන්වන්නටයි වෙලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම]

ටීරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**திரு. திரேன் பெர்னண்டோ**)
(Mr. Tyrone Fernando)

I was in Kuwait last year. There are 40,000 housemaids in Kuwait alone.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(**திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க**)
(Mr. Ananda Dassanayake)

But you have no data. You should have that.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

How can 84,000 people send Rs. 6 billion ? You had better ask your Minister of Plan Implementation.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(**திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம்**)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Where are your facts and figures ?

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(**அங்கத்தவர் ஒருவர்**)
(A Member)

Read the Budget of the Hon. Minister of Finance.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(**திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க**)
(Mr. Ananda Dassanayake)

මම මේ කියවන්නේ "Employment and Manpower Planning Division, Ministry of Plan Implementation, Sri Lanka." එකෙන් තිකුත්තර තිබෙන තොහකින්. ඒ අනුව, අසූ හතර දහසක් කියා සඳහන් කර තිබෙනවා. අපි මේවා ගැන දන්නේ නෑහැ. තමුත්තාත්තේලොගේම රජයේ අමාත්‍යාංශයකින් සකස් කර තිබෙන සංඛ්‍යාලේඛණයි මේ. සමහරවිට, මේ තත්ත්වය ගැන කොයා බැලුවාම, පිටරට ගිහින් ආ අයත් සිටින්න පුළුවනි. එම නිසා වැඩ බලන විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාට දත් බැරි නම් පසුවවත් අපට පැහැදිලි කර දෙන්නට, ඒ සංඛ්‍යාව මෙපමණය කියා. ඇත්තෙන්ම සංඛ්‍යාව මෙපමණය, කියා හරියටම කීවා නම් ප්‍රශ්නයක් නෑහැ.

ටීරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**திரு. திரேன் பெர்னண்டோ**)
(Mr. Tyrone Fernando)

මම නැවත වරක් පැහැදිලි කර දෙන්නම්. තමුත්තාත්තේලොගේ ආණ්ඩුව කාලයේදී ඒ සියයින් අපේ රජය බලයට පත් වන විට යවා තිබුණේ පහලොස් දහසයි. අද ඒ සංඛ්‍යාව පත් ලක්ෂයක් පැහැ.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(**திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க**)
(Mr. Ananda Dassanayake)

පත් ලක්ෂයකටත් වැඩිදී ඒකත් කියන්නේ අනුමානයෙන්.

ටීරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**திரு. திரேன் பெர்னண்டோ**)
(Mr. Tyrone Fernando)

කීසීම අනුමානයක් නෑහැ.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(**திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க**)
(Mr. Ananda Dassanayake)

පත් ලක්ෂයකට වැඩිදී අඩුද ?

ටීරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**திரு. திரேன் பெர்னண்டோ**)
(Mr. Tyrone Fernando)

Over five lakhs.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(**திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க**)
(Mr. Ananda Dassanayake)

පත් ලක්ෂයද, හය ලක්ෂයද ? ගණන හරියට කියන්න. ඒක බලා අද බැරි නම් අතින් දවසේවත් හරි උත්තරයක් දෙන්න. තමුත්තාත්තේම පුළුවන් කොටු.

ටිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
(ති.රු. ටිරෝන් පෙරේරා)
(Mr. Tyrone Fernando)
A little over five lakhs.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(ති.රු. ආනන්ද ත්‍යාගායක)
(Mr. Ananda Dassanayake)

කොතෙක්ද මින කියන්නේ ? මොන සංඛ්‍යා ලේඛන අරගන්නාද ? තැන්තම තමුත්තාන්සේ සොයාගන්නාද ? මොන ක්‍රමයෙන්ද කියන්නේ ?

ටිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
(ති.රු. ටිරෝන් පෙරේරා)
(Mr. Tyrone Fernando)

කම්කරු ඇමතිතුමා හරියටම ගණන කියයි.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(ති.රු. ආනන්ද ත්‍යාගායක)
(Mr. Ananda Dassanayake)

කම්කරු ඇමතිතුමාගේ ප්‍රශ්නයක් තමුත්තාන්සේට අවශ්‍ය නැහැ. ඒක මටත් දැනගන්නට පුළුවන්.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ති.රු. ඒ. ඩී. ආර්. ඉම්බුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

මම මෙතෙම කීවේත් හරිද ? ගණන් මිනු නැහැ. අපට විදේශ රක්ෂා සඳහා ගිය දුප්පත් උදවිය - ප්‍රොෆිප්ප්ප්ප් කොටෙයි. - සාමාන්‍ය කම්කරුවෝ.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති.රු. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

How are you training the poor ? What is "Duppath udawiya" ?

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ති.රු. ඒ. ඩී. ආර්. ඉම්බුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

කම්කරුවෝ - වැඩකරන උදවිය - කියමුකො. I am not referring to the engineers and professors. වැඩ කරන උදවිය ඒ අය මෙතාට එවා තිබෙන ආදාම තේ ආදාමට සමානයි.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(ති.රු. ආනන්ද ත්‍යාගායක)
(Mr. Ananda Dassanayake)
කතා බල්ලන් ගහනවා වගේ.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ති.රු. ඒ. ඩී. ආර්. ඉම්බුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)
කතා බල්ලන් ගැහීමක් කොටෙයි.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(ති.රු. ආනන්ද ත්‍යාගායක)
(Mr. Ananda Dassanayake)

මෙයින් පෙනෙන්නේ මේ පනත මෙතැනට ගෙනෙනතුරු ඒ ගැන කිසිම දුප්පතමක් වෙලා නැති බවයි. කිසිම සංඛ්‍යා ලේඛනයක් නැතුවයි මේක ඉදිරිපත් කරන්නේ. ඒකයි අපට පුදුමය.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ති.රු. ඒ. ඩී. ආර්. ඉම්බුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)
දත් තමුත්තාන්සේ කියන්න, කියද කියලා.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(ති.රු. ආනන්ද ත්‍යාගායක)
(Mr. Ananda Dassanayake)

අපි කියන්න මිනු නැහැ. තමුත්තාන්සේගේ බැඳීමක් තිබෙනවා. ඒක කියන්න. [බාධ කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමා බැඳී සිටිනවා මේ පනත ඉදිරිපත් කරන විට පැහැදිලි විස්තරයක් කරන්න.

මේ පනතේ වැදගත්කම අපි පිළිගන්නවා. තමුත් මේ පනතේ ගැටළු සහිත ස්ථාන කිහිපයක් තිබෙනවා. ඒ ගැටළු ස්ථානවලට අපි විරුද්ධයි. ඒ කියන්නේ මේ පනතින් අපි කවුරුත් බලාපොරොත්තු වෙන්නේ කුමක්ද ? ඇත්තවශයෙන්ම කියනවා නම් මේ රටේ රැකියා නැති අය තවමත් පහළොස් ලක්ෂයක් පමණ සිටිනවා. රැකියා නොමැති අය පහළොස් ලක්ෂයක් ඉන්නවා නම් අපට ඒ අය සඳහා විදේශ රැකියා සොයන්නට වෙනවා. එසේ විදේශ රැකියා සොයන්න මිනු නම් අපට විදේශ රැකියා සැපයෙන ක්‍රම විභාග වෙන්න ඉඩ දෙන්න හොඳ නැහැ. අපේ පලමුවැනි පරමාර්ථය විය යුත්තේ එයයි. විදේශ රැකියා ගැනිනාත් දුරට ගොයා ගැනීමේ ක්‍රම අපි කරන්නට මිනු. ඒ වාගේම විදේශ රැකියා වැඩි වැඩියෙන් ගොයා ගැනීමේ ක්‍රම අපි වෙන්න මිනු. මේ පනතේ පලමුවැනි පරමාර්ථය එය වෙන්න මිනු.

දෙවැනි කාරණය ගැටියට කීව යුත්තේ විදේශගත වන අපේ කම්කරුවන්, සේවකයන් ආරක්ෂා කිරීමයි. මේ පනතෙන් ඒ ආරක්ෂාව සම්බන්ධ කටයුතු කොතෙක් දුරට සිදු වෙයිද කියන එක අපි ගොයා බලන්නට මිනු.

ඊළඟට තුන් වැනි කාරණය ගැටියට ගැනෙන්නේ ඒ අයට ගෙවන පඩි සම්බන්ධ කටයුතුයි. ඒ අයට නියමිත පඩියක් දෙනවා. ඊළඟට, ඒ ඒ රටවල හෝ අපේ රටේ හෝ කම්කරු ආදාමයන් අනුව මවුන්ට ලැබිය යුතු පහසුකම් ලැබෙනවාද ? එහෙම තැන්තම මවුන්ට අපහසු තත්ත්වයක් ඉන්නවාද ? ඒ වාගේම ඒජන්සි එකක් පොරොන්දු වෙන පඩිය ඒ උදවියට එම රටවලදී ලැබෙනවාද ? තියෝජ්‍ය රාජ්‍ය පරිපාලන ඇමතිතුමා ඒ සම්බන්ධ විස්තරයක් කලා. මම එය පිළිගන්නවා. අපට අන්න ඒ විධියේ සැලැස්මක් ඇතිවෙන්න මිනු. තමුත්තාන්සේලා ඉදිරිපත් කර තිබෙන මෙම පනතේ 5 වන වගන්තියේ මේ විධියට තිබෙනවා :

"5. (1) කාර්යාලයේ (මෙහි මින් මතු "මණ්ඩලය" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයක් විය යුතු අතර එය පනත දැන්වෙන සාමාජිකයන් එකොළොස් දෙනාගෙන් සමන්විත විය යුතු ය. -

(අ) මුදල් විෂයය භාර අමාත්‍යවරයාගේ අදහස් විමසා අමාත්‍යවරයා විසින් පත් කරන ලද එක් සාමාජිකයෙක් ;

ඒක හරි. මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන් පත් කරන සාමාජිකයෙක්. ඊළඟට,

"(ආ) විදේශ කටයුතු විෂයය භාර අමාත්‍යවරයා විමසා අමාත්‍යවරයා විසින් පත් කරන ලද එක් සාමාජිකයෙක් ;

ඒකටත් අපි විරුද්ධ නැහැ. ඒ දෙකම අවශ්‍යයි. "චෝරෝ මිනිසු" එකෙනුත්, "චිතාන්ස මිනිසු" එකෙනුත් තියෝජ්‍යයන් දෙදෙනෙක් සිටින එක හරි. ඊළඟට (ඇ) කොටස යටතේ මේ විධියට තිබෙනවා :

"(ඈ) අමාත්‍යවරයා විසින් පත් කරන ලද වෙනත් සාමාජිකයන් තව දෙකෙක් ; මවුන් අතුරින් සතර දෙනෙකු මේ පනත යටතේ බලපත්‍ර ලත් විදේශ සේවානිලයක් තියෝජ්‍යායතනවල තියෝජ්‍යයන් විය යුතු ය."

ආචාර්ය විමල් වික්‍රමසිංහ මහතා (ඇතුළුයොඩ)
(කොඹිති වීර්‍යයා චිත්‍රපටිකරු - අඹේගොඩ)
(Dr. Wimal Wickremasinghe - Eheliyagoda)
ඒ සම්බන්ධයෙන් සංශෝධනයක් තිබෙනවා.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(ති.රු. ආනන්ද ත්‍යාගායක)
(Mr. Ananda Dassanayake)

කරුණාකරලා තමුත්තාන්සේ ඒක කියවන්න. - (Interruption)

One female member. I agree with you. The other day the Hon. Minister agreed. I am not going to see that. Now the Hon. Minister is going to appoint nine members. Out of the nine members, four members are selected from the agencies.

[පානන්ද දයානායක මහතා]

අත්ත ඒකටයි අපේ විරුද්ධත්වය. තව දෙතොගෙන් හතර දෙනෙකු ඒජන්සි ආයතනවල දැනට කටයුතු කරන අයගෙන් හොයා ගන්නවා. මේ ගැන දීර්ඝ වශයෙන් සාකච්චා කරන්නට ඕනෑම කියා තමුත්තාත්සේලා මේ පනත ගෙනා දවසේම මම කීවා. මේක ස්ථාවර කාරක සභාවකට දමන්න කියා අපි කීවා. එසේ ස්ථාවර කාරක සභාවකට දමා, මේ ගැන හොඳට හොයා බලා ස්ථිර ශක්තිමත් පනතක් හැටියට ගෙනෙමු කියා අපි කීවා. දැන් මෙතැනින් වෙන්කේ මොකක්ද? අපි හැම දෙනාගේම බලාපොරොත්තුව මෙහෙත් අපි යවන සේවකයන්ගේ ආරක්ෂාව තිබෙන්න ඕනෑ කියන එකයි. ඔවුන්ට එහිදී වරදක් සිදු වුනොත්, සමහර විට හානියක් වුනොත්, එහෙම තැත්නම් අපරාධයක් වුණොත් ඒකට ඒ "ඒපාර්ට් ඒජන්සි" එකෙන් වන්දි ලබා ගන්නට පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ. ඒ රක්ෂාව දෙන අයගෙන් එය නීත්‍යානුකූලව ලබා ගන්නට පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ. ඒලෙකට ඒ රැකියාවල යෙදී සිටින උදවිය යම්කිසි විධියකින් හදිසියේ අස්ථානයේ අස් කලොත් ඒ වෙනුවෙන් වන්දි ලබා ගැනීමයි. කල හානියට වන්දියක් ඉල්ලීම ආදියක් කරන්නට පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ. ඒ හැම දෙයක්ම කරන්නට පුළුවන් වෙන්නේ මේ පනත ශක්තිමත් වුණොත් පමණයි. මේ පනතේ මූලික දුර්වලතාවය තිබෙන්නේ මෙතැනයි. මම හිතන හැටියට කාර්යාලය - බිසුරෝ එක - සම්පූර්ණයෙන්ම අධිපණ වෙලා යනවා. සියයට සියයක් හොඳ අදහසින් මේ පනත ගෙනාවත් මෙන්න මේ පත්කිරීම උඩ එයින් සියයට අසූවක් පමණ කැපී යනවා.

මේ ඒජන්සි හවුසය අයිතිකාරයන් මේ කාර්යාලයට මේ බිසුරෝ එකට පත් කරනවා නම් ඒ අය එතේ සිදු වන තමන්ට පහර වදින හැම දෙයක්ම වැසීමට, ඒවා ඉස්මතු නොකිරීමට කටයුතු කරනවාද? තැද්ද? මෙන්න මෙතැනයි. ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. මෙන්න මේ ප්‍රශ්නය උඩ තමයි අපි කීවේ මේ පනත හැටින සංශෝධනය කර, සාකච්චා කර යම්කිසි වැඩිපිලිවෙලක් සකස් කරමුයි කියා. එද උපදේශක කාරක සභා රැස්වීමේදී අපි ඒ ගැන කීවා. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, ඒ ගැන සාකච්චා කලා. එතැනදී අපි මෙයට විරුද්ධ වුණා. විරුද්ධ වුණේ වෙන එකක් කියා නොවෙයි, පනතේ තිබෙන මෙන්න මේ විධියේ දුර්වලතාවවලටයි, අපි විරුද්ධ වුණේ. එහෙම නම් පනත ඒ ගොල්ලන්ටම හාර දුන්නාම මොකද වෙන්නේ? ආණ්ඩුව මෙයට අතගන්න ඕනෑ නැහැ. මේ පනත ඒ අයටම හාර දුන්නාම කීසි කරදරයක් නැහැ. දැන් කරගෙන යන විධියට "හොරින් ඒජන්සි"වලටම තැත්නම් විදේශ රැකියා සපයන "ඒජන්සි හවුසය" වලටම මෙය හාර දුන්නාම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මෙයට ආණ්ඩුවටත් අතගතල, ආණ්ඩුවටත් අර රු. 2,500 ක් 500 ක් අරගෙන, ඒලෙකට බිසුරෝ එකක් පවත්වන්නට වියදමකුත් දරල, අත්තිමට මොකද වෙන්නේ? නැටුව නැටුමකුත් නැහැ; බෙරේ පලවකුත් නැහැ. සේවකයන් ආරක්ෂා වෙන්න නැහැ. ඔවුන්ගේ වන්දි ආරක්ෂා වෙන්න නැහැ; ඔවුන්ගේ සැපපහසුකම් ආරක්ෂා වෙන්න නැහැ; වෘත්තීය අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා වෙන්න නැහැ. ඇයි? ඒවා ආරක්ෂා වෙන විධියට කටයුතු කරන්න ගියොත් මේ හතර දෙනා විරුද්ධ වෙනවා නේ? එතකොට කොහොමද පනතක් ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ? එතකොට නීතියක් ක්‍රියාත්මක වෙයිද? සම්පූර්ණයෙන්ම නීතිය අධිපත වෙනවා. ඒ නිසා මේ පනත ස්ථාවර කාරක සභාවකට පමණුවා මත්තුවරුන් සියලු දෙනාගේම අදහස් අරගෙන මෙය සංශෝධනය කර මේ සභාවට පසුව ඉදිරිපත් කරන්න කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ විධියට සංශෝධනය කර ඉදිරිපත් කලොත් එයට අපේ සම්පූර්ණ සහයෝගය ලැබෙනවා. එතකොට මේ තරම් විවේචනය කරන්න ඕනෑත් නැහැ. අපි මේ පනතට කැමතියි. මේ පනත හොඳයි. තමුත් මෙහි අභ්‍යන්තරයේ වැරදි තිබෙනවා. පනත ඉදිරිපත් කිරීමේ අදහස හොඳයි. ගරු ඇමතිතුමාගෙන් රජයෙන් අදහස හොඳයි. තමුත් ඒ අදහස ක්‍රියාත්මක කරන්නට බැරි විධියේ පනතක් ගෙන එන්නේ ඇයි? තර්කය එයයි. මෙම පනත ඉදිරිපත් කර තමුත්තාත්සේලා මහ ලොකුවට රටට රැකියා සඳහා පිරිවරවලට යන අයට පෙන්නවන්න හදනවා, තමුත්තාත්සේලා ලොකු වැඩක් කළාය කියා. තමුත් අත්තිමට බැලුවාම එයින් කිසිම වැඩක් වෙන්න නැහැ. ඇයි අර "ඒජන්සි හවුසය" වලින් එන හතර දෙනාට පුළුවන් මුළු කණ්ඩායමම "කන්ට්‍රෝල්" කරන්න. එතැන සාකච්චා කරන හැම දෙයක්ම එතැන සාකච්චා කරන්නත් කලින් ඒජන්සි හවුසය වලට දැන්වන්න ඒ හතර දෙනාට පුළුවන්. කාටවත් එය තහනම් කරන්න බැහැ. ඇත්තවශයෙන්ම මේ පනතින් විදේශිකයන් කන්ට්‍රෝල් කරන්න බැහැ. විදේශ බලපෑම් ආදිය කන්ට්‍රෝල් කරන්න බැහැ. මෙහේ දේවල් පමණයි කන්ට්‍රෝල් කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ. ඇත්තවශයෙන්ම මට මේ සම්බන්ධයෙන් තව හුඟක් දෙවල් කියන්න තිබෙනවා. තමුත් කලවාන ගරු මත්තීතුමාට (සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා) අවස්ථාව දිය යුතුව තිබෙනවා. මා නැවත වරක්

මේ කාරණය කීව යුතුයි. මේ පනතේ වගන්ති එකින් එක ගෙන බැලුවොත් වගන්ති රාශියක් පරස්පර විරෝධීයි. ඒ නිසා මෙය ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි පනතක් හැටියට නම් කරන්න මා සතුටුයි. ඒ නිසා මෙම පනත ස්ථානීය කොමිටි එකකට ඉදිරිපත් කරන හැටියට මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා
(ශ්‍රී. ජාත් ප්‍රතිපත්ති ලබ්‍යකරු)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Mr. Chairman, there have been many opinions expressed both inside this House and outside about the motivation that prompted this Bill. I do not want to try to analyse the motivation behind this Bill, but presuming that the Bill has gone off with an entirely honest motive and it has the interest of the Sri Lankan expatriates at heart, all I can say is that this Bill can be characterised as being far too little too late. Because as Members on this side of the House and Government side have pointed out, we have now reached the end of the employment boom in the Middle East and what this Bill is really concerned about is the employment in the Middle East.

When we look at this Bill, Sir, we have to look at two things. One is the practicality of this Bill, and second is the morality of the Bill: the practicality of employment by Sri Lankans in the Middle East as well as the morality, not of the Sri Lankans who have been working there, but of the whole concept of the people working in the Middle East and being exploited in the manner that they have been exploited upto now.

I do not think it is necessary to go into detailed statistics to show that employment opportunities in the Middle East are now on the wane. Everybody knows that this big boom in the Middle East employment took place at a time when the oil prices were at their peak - when the Middle Eastern countries and Gulf the States were able to call the tune as regards the cash that they sent into various fields, such as construction and the services mentioned by the Deputy Minister of Public Administration, and all sorts of things which they had not had hitherto and which they suddenly found that they could more than afford, and started this big foreign employment boom.

As somebody said in the course of this debate several countries have joined what is virtually called the gold rush of the Middle Eastern employment. In India some of the States, particularly Kerala, has benefited very much. Some other countries, even Pakistan, some Muslim countries outside the Gulf States and some countries like the Philippine etc., have been able to reap the benefit of this big boom in exporting labour which the Middle Eastern countries spawned.

It is useless going into the question whether the Sri Lanka Freedom Party in 1975, 1976, 1977 or whether the United National Party, after 1977, was the father of

foreign employment in Sri Lanka. It really does not matter. Because we are now faced with a situation where you yourself after eight years of open economic, liberalised trade and all this talk of the great freedom you have created have been forced into creating regulations and laws. You have to admit that there have been so many, loop-holes, not only loop holes, but huge gaping holes, in the whole business that you have to make some pretence in bringing in regulations.

What is the actual position today? We know that there has been a tremendous exploitation of the people in Sri Lanka on the question of foreign employment. As I said there are two things. one is the practicality, and secondly, the morality. From the practical point of view, there is no doubt that this has been a big boom to Sri Lankans, it has been a big boom even to the Sri Lanka economy, that it has been a great experience for people to go abroad and work in various places. It may be to see the world also. All this might have been on the positive side. But look at the negative side of this picture. For the last 8 or 10 years we have had a situation where the Sri Lankan poor - you yourself talked of the poor - have been exploited to the hilt by unscrupulous people.

මේ අවුරුද්දේ සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයෙන් කෝටි 32 ක මුදලක් වැය කර මිනිසුන්ගේ සෞඛ්‍ය තත්ත්වය ආරක්ෂා කිරීම පිණිස බෙහෙවින් ගෙන්වා තිබෙන බව මට දැන ගනිමට ලැබුණි. එවැනි ප්‍රකාශනයක් තිබුණ කෙරෙහි තීරණයක් එසේද අද පත්තරයක මම දක්කා.

අද මේ රටේ මත්පැන් පාර්ටිව් කරන දෙකොටසක් ඉන්නවා. බුද්ධිමත් මට්ටමෙන් ක්‍රියා කරන, පරිපාලන ක්ෂේත්‍රයට සම්බන්ධ වූ, ඒ වාගේම පාලන තන්ත්‍රයට සම්බන්ධ වූ, වැදගත් රාජකාරී කොටසකට උදව්වෙන අය තමන්ගේ ගෙවී යන බුද්ධියට පොඩි සහනයක් හැටියට සවසට පොඩි අඩියක් ගහනවා. ඒ වාගේම වැඩ කරන ජනතාව ඇහෙන්නේ අමාරුව මහ හැරෙන්න, කැක්කුම් - බැක්කුම් මහහැරෙන්න හැන්දුවට පොඩි අඩියක් ගහනවා. එහෙම නම් මේ විෂ මත්පැන් මගින් සංවර්ධනයට අවශ්‍යවන මේ ජනකොටස් දෙකම අපට තැනීම් යනවා. මේ විෂ මත්පැන් මගින් වැඩ කරන ජනතාව අකාලයේ රෝගී වී තොරුකුටත් මරණ මංගකයකට ගමන් කරනවා. ඒ වාගේ මේ රටේ සංවර්ධනයට සහභාගී වූ, සංවර්ධනය කරන්න යම්කිසි වැඩ කොටසක් කිරීමේ වගකීම භාරගත් උදවිය මේ මගින් තැනිවෙලා යනවා.

මේ ඉස්කාගාර සංස්ථාව අද ඒකාධිකාරී ආයතනයක් වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ වෙනත් කිසිම කෙනෙක්, කිසිම ආයතනයක් මත්පැන් පිරිවිම කරන්නේ නැහැ. කළුපතර ගුදම් කියලා ජාතියක් ඉස්සර තිබුණි. දැන් ඒවාත් ඉස්කාගාර සංස්ථාවට පවරාගෙන තිබෙනවා. අද ඉස්කාගාර සංස්ථාව විශාල වශයෙන් ආදායම් ලබන ආයතනයක් බවට පත් වී තිබෙනවා. මේ ආදායම් ලබන ආයතනය ජන ජීවිතය සමග සෛල්ලම් කරනවා නම් මා හිතනවා එය සාධාරණ ක්‍රියා මාර්ගයක් නොවෙයි කියා. එම නිසා මා මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මේ ඉස්කාගාර සංස්ථාවෙන් අරක්කු පිරිවිමේදී අනුගමනය කරන ඒ ක්‍රියා මාර්ගය කඩාකප්පල් ව්‍යාපාරයක්ද, එහෙම තැත්වීම් හිතාමතා ජන ජීවිතවලට හානියක් කිරීමේ අදහසින් කරන ක්‍රියාවක්ද කියා සොයා බලන්නය කියා.

මත්පැන් නොබොහොවය කියා යම් කෙනෙක් කියනවා නම් එය හිතට තොරා කරන ප්‍රකාශයක්. වැඩි දෙනෙක් ප්‍රතිවාපයක් හැටියට මත්පැන් පොඩිකින් හරි ආහාර වේලට පෙර පාර්ටිව් කරනවා. තමුත් මා දන්නේ නැහැ කී දෙනෙක් එයින් වැරදිකී සිටිනවද කියලා.

ජනජීවිතය සමග සෛල්ලම් කිරීමට ඉස්කාගාර සංස්ථාව සුදුනම්, කරුණාකර මුදල් අමාත්‍යාංශය ඒ ගැන සොයාබලා ජනතාවගේ ආරක්ෂාව සලස්වන්නට කටයුතු කරන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

මූලාසනාරුධි මන්ත්‍රීතුමා
(**தலைமை தாங்கும் அங்கத்தவர் அவர்கள்**)
Mr. President Member.
Order, please! The Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

අනතුරුව මූලාසනාරුධි මන්ත්‍රීතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත්වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [එටිමන්ඩි සමරවික්‍රම මහතා] මූලාසනාරුධි විය.

அதன் பிறகு, தலைமை தாங்கும் அங்கத்தவர் அவர்கள் அக்கிராமத்தினின்று அகலவே, குழுப் பிரதித் தலைவர் அவர்கள் [திரு. எட்மண்ட் சமரவிக்ரம] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE PRESIDING MEMBER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [MR. EDMUND SAMARAWICKREMA] took the Chair.

ලක්ෂ්මත් ජයකොඩි මහතා
(**திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி**)
(Mr. Lakshman Jayakody)
තැගී තිටියේය -
எழுந்தார்.
rose.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(**குழு உப தலைவர்**)
(The Deputy Chairman of Committees)
Hon. Member, there are three Members to speak.
Please refer the questions to the Ministers concerned.

එකල්හි වේලාව අ. ගා. 3.30 වූයෙන් කටයුතු අත්හිටුවා විවාදය කල් තබන ලදී. එතැන් සිට විවාදය 1985 මැයි 8 වන බදාදා පවත්වනු ලැබේ.
அப்போது பி. ப. 3.30 மணிபுறங்கிவிடவே சபையின் நடவடிக்கைகள் இடைநிறுத்தப் பட்டு, விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பெற்றது.
1985 மே 8, புதன்செழுமை விவாதம் மீள ஆரம்பமாகும்.
It being 3.30 p.m. Business was interrupted, and the Debate stood adjourned.
Debate to be resumed on Wednesday, 8th May 1985.

කල්තැබීම
ஒத்திவைப்பு
ADJOURNMENT

එම. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(**திரு. எம். வினசன்ட் பெரேரா**)
(Mr. M. Vincent Perera)
I move,

"That the Parliament do now adjourn."

ප්‍රශ්නය සභාවලින් කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

ජනදස විරසිංහ මහතා (තංගල්ල)
(**திரு. ஜினதாச வீரசிங்ஹு—தங்கல்லை**)
(Mr. Jinadasa Weerasinghe - Tangalle)

ගරු මූලාසනාරුධි මන්ත්‍රීතුමනි, පසුගිය සිංහල අවුරුදු දවස්වල ඉස්කාගාර සංස්ථාවෙන් තිබුණ කල අරක්කුවල තනිකරම ලාමුපු කෙල් තිබීම සම්බන්ධයෙන් අප්‍රේල් 18 වැනිදා මම මාතර සුරාබදු නිලධාරියෙක් කැඳවා පරීක්ෂණයක් පැවැත්වුවා. මේ සම්බන්ධයෙන් මම ඉස්කාගාර සංස්ථාවේ සභාපතිතුමාටත් දැනුම් දී, මේ විෂ සහිත මත්පැන් ජනතාවට දෙන්නේ ඇයිද කියා ප්‍රශ්න කර, මේ ගැන විධිමත් පරීක්ෂණයක් පවත්වනවාද කියා ඇසුවා.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
(ශ්‍රී. ල. ලක්ෂ්‍යයන් ඉයාජකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමාණෙනි, විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාට මා සතුටින් වෙතවා. මොකද, මා විසින් මීට කලින් අසන ලද ප්‍රශ්නයට අද පිළිතුරක් දෙන්නට බලාපොරොත්තු වෙත බව එතුමා කීවා. මේ ලියා තිබෙන කොටසක් පමණක් මා කියවනවා. ඊට පිටස්තරව යමක් මා කියන්නේ නැහැ.

(1) Pertaining to the Agreement recently entered with the "Voice of America", will he ensure that the "Schedule of Programmes" be released to the Government of Sri Lanka BEFORE the relay broadcast from the V.O.A. Station in Sri Lanka ?

(2) As he is aware the broadcast would be in many languages (some in tribal languages and some in languages like Usbek, Afgan, Pushto, Naga, Miso etc. etc.), will he inform this House what steps the Sri Lankan Government has taken to go through the programmes in these languages and also ensure who would be doing the translations of the 48 languages that will be broadcast.

But I am made to understand that though they would reach 48 languages it is going to be 15 languages for the moment. The broadcast from the Chilaw-Nattandiya area will be in 15 languages for the moment.

(3) Will he also inform the House the procedures he wishes to adopt pertaining to the broadcast from the Relay Station in Sri Lanka which would not cause embarrassment to neighbouring friendly countries ?

Now we have a problem. We hear of a thing called the "Radio Eelam" every day at a particular time which is scheduled. We do not know from where it comes and our Government has not been competent enough to jam that radio.

Sir, we know the feelings of the people in this country about that matter. Some are for it, some prefer it, some like to listen to it but some are opposed to it. I am sure there are hon. Members of the Government who do not like it. There is, therefore, a section of the community in this country perhaps who do not like it. Likewise you will find broadcasts relayed from our country, starting from Washington, to countries like India and those in the southern parts of the USSR like Azerbaijan and Uzbekistan that area ; then the Middle-East and some of the African countries perhaps on the east coast of Africa may not like it, and thereby it may be an embarrassment and also a problem in time to come. So I wanted this question directed to him mainly to find out what steps he has taken to obtain translators of these languages. I am sure we do not have a person who knows even Pushto, Naga, Miso, Usbek, Ajerbaijani, Kazakhstani or any of those Soviet languages. Then, as regards Swahili, I am sure we do not have a person who knows Swahili. We do not have people who know some of these tribal languages. Therefore we should know what steps he is going to take, because according to him, the agreement says that we have the power of review of the schedules that come out.

මගේ ඊළඟ ප්‍රශ්නය අහන්න තිබෙන්නේ අධිකරණ ඇමතිතුමාගෙනුයි.

පී. සී. ඉම්බුලාන මහතා
(ශ්‍රී. ල. ජී. ඩී. ඉම්බුලාන)
(Mr. P. C. Imbulana)

I will bring the matter to the notice of the Hon. Minister of Justice.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
(ශ්‍රී. ල. ලක්ෂ්‍යයන් ඉයාජකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

නියෝජ්‍ය අධිකරණ ඇමතිතුමා මොහොතකට කලින් මෙහි හිටියා. ඒකයි. ඒ අවස්ථාවේදී මා එතුමාට සතුටින් වුණේ. ඒ කෙසේ වෙතත් ඒ ප්‍රශ්නය ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමාගේ අධිකාරයට යොමු කරවීමට භාර ගැනීම ගැන ගරු කමකරු ඇමතිතුමාට මම ස්තීතිවන්න වෙතවා. අධිකරණ ඇමතිතුමා වෙත යොමු කෙරෙන මේ ප්‍රශ්නවලට හෙටවත් පිළිතුරු ලැබුණොත් හොඳයි.

පළමු ප්‍රශ්නය මෙයයි : 1984 නොවැම්බර් මස 19 වැනි දින නීතිපතිතුමා වෙත පොලීසිය විසින් යවන ලද අංක සී 29048 දරන තඩුව නවමත් පවරා තැනි බැවින් ඒ තඩුව ඉක්මනින් පැවරීමට අදාළ නිලධාරීන්ට උපදෙස් දෙනවාද ? නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද ?

අධිකරණ ඇමතිතුමා වෙත යොමු කෙරෙන දෙවැනි ප්‍රශ්නය මෙයයි :

උතුරු කොළඹ ආසනයේ කොට්ඨාසයේ ප්‍රදේශයේ සුනිල් ආනන්ද මහතාගේ අතුරුදහන්වීම සම්බන්ධව පැවැති තඩු විභාගය දැනට අවසන් වී තිබේද ? ඒ තඩුව සම්බන්ධ වර්තමාන තත්ත්වය පිළිබඳව විස්තර වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරනවාද ?

ඒ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව විස්තරාත්මක වශයෙන් සඳහන් කරන්න මම බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ඒ තඩුවට මොකද වුණේ පරීක්ෂණයක් - විභාගයක් - කෙරුණු බව අපි දන්නවා. තමුත් කිසිම කෙනෙක් දන්නේ නැහැ. ඒ තඩු විභාගයේ ප්‍රතිඵලය කුමක්ද කියා. ඒ තඩුව යට ගිහින්නද ? එහෙම නැත්නම් එය නවමත් ඇහෙනවාද ? ඒ පිළිබඳව තත්ත්වය දැන ගන්න බැරිවීම ගැන අපි කනගාටු වෙතවා. මේ විටියේ දේවල් පිළිබඳව විශාල වාර්තාවක් තිබෙනවා. මේ ආණ්ඩුවට. නවම ඒවා හෙළිදරව් කළේ නැහැ. මහා මිනී මැරුම් යනාදී හයාකක අපරාධ ගණනාවක්ම සම්බන්ධයෙන් උසාවිය ඉදිරියේ තඩු පවරනවා තබා සමහර ඒවා සම්බන්ධයෙන් කිසිම හෝඩුවාවක්වත් දැනගන්න නැහැ. ඒවා ආණ්ඩුවට හිතකර දේවල් නොවෙයි.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(ශ්‍රී. ල. ආර්. ඩෙන්සිල් පොර්නාන්දො)
(Mr. N. Denzil Fernando)

1971 කාලයේ 25,000 සම්බන්ධයෙන් තමුත්තාන්දේලා මොනවා හෝ වාර්තාවක් දී තිබෙනවාද ?

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
(ශ්‍රී. ල. ලක්ෂ්‍යයන් ඉයාජකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

තමුත්තාන්දේ 25,000 ක් කියනවා. තමුත් ඒ ප්‍රමාණය එක්දස ගණනක්. තමුත් 1977 සිට අද දක්වා මැරුම් කෑ එකම ත්‍රස්තවාදියකු පිළිබඳව හෝ උසාවියට තඩුවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවාද ? මේ ආණ්ඩුව කටයුතු කර තිබෙන්නේ ඒ විටියටයි. මේ ආණ්ඩුවේ ඉතිහාසය කියා දෙන්න පුළුවනි. තමුත් මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කරන්න මම අදහස් කරන්නේ නැහැ.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(ශ්‍රී. ල. ආර්. ඩෙන්සිල් පොර්නාන්දො)
(Mr. N. Denzil Fernando)

අපි උත්තර දෙන්නම්.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා
(ශ්‍රී. ල. ලක්ෂ්‍යයන් ඉයාජකොඩි)
(Mr. Lakshman Jayakody)

කෙසේ වෙතත් මම සන්නේෂ වෙතවා. නියෝජ්‍ය විදුලිබල හා බලශක්ති ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවට පැමිණ සිටීම ගැන. ඒ ගැන මම එතුමාට සතුටින් වෙතවා. ඒ මොකද කීවොත්, මෙවැනි ප්‍රශ්න ගරු ඇමතිවරුන් වෙත ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවක් ගැන බැලුවාම පිළිතුරු දීම සඳහා අදාළ

ඇමතිවරුන් මේ ගරු සභාවේ සිටින්නේ බොහෝම කලාතුරකින් නිසයි. අපි ඉදිරිපත් කරන ප්‍රශ්න ගණන ගන්නේ තැනි ස්වභාවයක් තිබෙනවා. ඒක කතානුවට කාරණයක්.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**ශ්‍රී. ආණ. ධර්මසාධක පරිශ්‍රණය**)
(Mr. N. Denzil Fernando)
වැරදි අදහසක්.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි**)
(Mr. Lakshman Jayakody)
බලන්න ! අදාළ ඇමතිවරු එක් කෙනෙක්වත් නැහැ.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**ශ්‍රී. ආණ. ධර්මසාධක පරිශ්‍රණය**)
(Mr. N. Denzil Fernando)
That is very bad of you to say that. The Cabinet is very active.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි**)
(Mr. Lakshman Jayakody)
What is very bad ? You had better sit down for God's sake !

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**ශ්‍රී. ආණ. ධර්මසාධක පරිශ්‍රණය**)
(Mr. N. Denzil Fernando)
He cannot blame the Members of the Government. We are here to answer for and on behalf of the Cabinet.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි**)
(Mr. Lakshman Jayakody)
He misleads the House everytime.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**ශ්‍රී. ආණ. ධර්මසාධක පරිශ්‍රණය**)
(Mr. N. Denzil Fernando)
He cannot say that.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි**)
(Mr. Lakshman Jayakody)
He misled us about the SEP and now he is misleading us about the -

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**ශ්‍රී. ආණ. ධර්මසාධක පරිශ්‍රණය**)
(Mr. N. Denzil Fernando)
You have no right to say that. We are here to answer on behalf of the Cabinet. Sir, I want him to withdraw that. He cannot say that the Cabinet is inactive.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි**)
(Mr. Lakshman Jayakody)
I cannot say what !

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**ශ්‍රී. ආණ. ධර්මසාධක පරිශ්‍රණය**)
(Mr. N. Denzil Fernando)
You cannot say that the Cabinet is inactive.

පී. ඩී. ඉම්බුලාන මහතා
(**ශ්‍රී. ආණ. ධර්මසාධක පරිශ්‍රණය**)
(Mr. P. C. Imbulana)

You had better give notice of the Question, then I will take it to the Hon. Minister of Justice.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි**)
(Mr. Lakshman Jayakody)

There, he has said it. So you sit down.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(**ශ්‍රී. ආණ. ධර්මසාධක පරිශ්‍රණය**)
(Mr. N. Denzil Fernando)
Sir, He must withdraw that.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(**ශ්‍රී. උප. නියෝජ්‍ය**)
(The Deputy Chairman of Committees)
Now, hon. Member, you can continue with the Question.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(**ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි**)
(Mr. Lakshman Jayakody)
Yes, Sir, Thank you.

විදුලිබල හා බලශක්ති පිළිබඳ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කල් දී තිබෙන ප්‍රශ්නය මෙයයි :

ශ්‍රී ලංකාවේ රුපියලේ අගය අඩු වෙමින් පවතින නිසා නුදුරු අතීතයේදී සිසල්, පෙට්රල්, හුම්තෙල් ආදියේ මිල ඉහල දමිය යුතු බවට ලංකා බැංකු තෙල් නීතිගත සංස්ථාව අමාත්‍යාංශයට නිර්දේශ කර තිබේද ? මෙසේ මිල ඉහල දමීම සම්බන්ධව සංස්ථාව අනුගමනය කරන මිල ගණන් සකස් කිරීමේ පද්ධතිය කුමක්ද සඳහන් කරනවාද ? මිල ඉහල නැංවීමෙන් පසු, ඒ හේතුවෙන් පොදු ජනතාව මත පැවරෙන අතිරේක බර ප්‍රමාණය ලිහිල් කිරීම පිණිස ගන්නා පියවර මොනවාද ?

මේ ප්‍රශ්නය මම ඇහුවේ මේ නිසයි ; ඩොලරය හා සසඳා බලන විට පසුගිය මාසය ඇතුළතදී ලංකාවේ රුපියලේ අගය සහ 55 කින් පමණ අඩු වී තිබෙනවා. අපි ගනුදෙනු කරන්නේ ඩොලර් පදනම් කරගෙනයි. එහෙම නම් රුපියලේ ඒ අගය අඩුවීම කෙළින්ම බලපානවා, අපේ ඉන්ධනවලට, අපි අපට අවශ්‍ය ඉන්ධන පිරිවැටුම් මිල දී ගන්නා නිසා රුපියලේ අගය අඩු වීම මත ඇති වන බලපෑම හේතුකොටගෙන ඉන්ධන මිල වැඩි කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා නම් ඒ සඳහා උපයෝගී කර ගන්නා පෝස්ට්පුලා එක මොකක්ද ?

මම ඒ ප්‍රශ්නය අහන්නේ මේ නිසයි. මේ රටේ ජනතාවගෙන් අධිකයන් හුම්තෙල් සලාක සඳහා මුදලක් මේ ගරු සභාවෙන් වෙන්කර දී තිබෙනවා. ඉතිරි කොටසට, අපි දන්නා තරම්ම රුපියල් 24 ක් විතර වටිනාකමක් ඇති බුම්තෙල් ගැලුමක් විකුණන්නේ රුපියල් 29.91 කටයි. එ නිසා මම මේ ප්‍රශ්නය අහන්න කැමතියි. බුම්තෙල් මිල වැඩි කරන්න බලාපොරොත්තුවක් තිබෙනවාද ? එහෙම වුණොත් සලාක මුද්දරයට බුම්තෙල් ගන්නා උදවියට සහනයක් දෙන්න කටයුතු කරනවාද ? එසේ කරනොත් කරන ක්‍රමය මොකක්ද ? සහනයක් දෙන්නේ තැනිතම් බුම්තෙල් මිල වැඩි කරනවාද ? නැද්ද ?

මම තවත් ප්‍රශ්නයක් එතුමාට ඉදිරිපත් කරන්න මික. මේ සම්බන්ධයෙන් වරක් අපි ශ්‍රී ලංකා මහා බැංකුවේ අධිපතිතුමාගෙන් ඇසූ විට කීවේ රුපියලේ අගය අඩු වුණත් එය ඉන්ධන මිල නැංවීමට කිසිම හේතුවක් නොවන බවයි. එතුමා ඒ ප්‍රකාශය කර තිබෙනවා. රුපියලේ අගය අඩු වුණත් සී. පී. ඩී. හෙවත් පෙට්‍රෝලියම් කෝපරේෂන් එක ඒ බර උසුලන්නට සූදනම් බවක් එතුමා ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. මේහි සත්‍ය - අසත්‍යතාව කුමක්ද කියා මම දැනගන්නට කැමතියි.

දයානන්ද වික්‍රමසිංහ මහතා (අතුරැස්ස)
 (திரு. தயானந்த விக்ரமசிங்ஹ — அக்சுரஸ்ஸ)
 (Mr. Dayananda Wickremasinghe - Akuressa)

ගරු සභාපතිතුමනි, වැඩබලන විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් මම ප්‍රශ්න දෙකක් අසා තිබෙන්නවා. ඉන් පළමුවැනි ප්‍රශ්නය, ඉන්දියාවේ විදේශ කටයුතු පිළිබඳ නියෝජ්‍ය ඇමති කෘෂිඳ් අලම්බාන් ගිය සතියේ ලෝක සභාවේදී ලංකාවේ ද්‍රව්‍ය ප්‍රශ්නය පිළිබඳව විකෘතිගත කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙන බව අපේ වැඩ බලන විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා දන්නවාද යන්නයි. දෙවැනි ප්‍රශ්නය, අපේ රජය ඒ සම්බන්ධයෙන් ගන්නා පියවර කුමක්ද යන්නයි. මම මේ ප්‍රශ්න දෙක වැඩබලන විදේශ ඇමතිතුමාගෙන් අසා තිබෙන්නවා. කෘෂිඳ් අලම්බාන් මහතා ලෝක සභාවේදී පැය ගණනක් කතා කරමින් ද්‍රව්‍යයන් ලංකාවේ ගෙන යන සටන ලංකාවේ මුස්ලිම් ජාතීන් වෙනුවෙන් බව මුස්ලිම් ජාතීන් දැනගන්න ඕනෑ බව පෙන්වූ කර තිබෙන්නවා.

මේ රටේ සිංහලයානුත් මුස්ලිම් ජාතීන් අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ අත්වැල් බැඳගෙන ඥාතීන් හැටියට මේ රටේ ජීවත් වුණු බව මම මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ. නමුත් බාත් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ලෝක සභාවේදී අර වඩයේ ප්‍රකාශයක් කරමින් ඒ අය මුස්ලිම් ජාතීන් වෙනුවෙන් සටන් කරනවායයි පැහැදිලි කර දෙන්න උත්සාහ කර තිබෙන්නවා. නමුත් මේ රටේ මුස්ලිම් ජනතාව මෙවැනි කතාවලට තම විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශ කරන බව විශේෂයෙන්ම මුස්ලිම් ජනතාව නියෝජකය වන ආයතනයක නියෝජකයකු හැටියට මට මේ අවස්ථාවේදී වැඩ බලන විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාට පෙන්වා දෙන්න පුළුවනි. ලංකාවේ ඉතාම පැරණි මුස්ලිම් අවස්ථානය පිහිටා තිබෙන්නේ මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ. එය තිබෙන්නේ අතුරැස්ස ප්‍රදේශයේ. බාත් ඇමතිතුමාගේ කතාව සම්බන්ධයෙන් මුස්ලිම් භක්තිකයන් කොසක්සුත් තත්ත්වයකට පත් වී සිටින බව මම මතක් කරන්න ඕනෑ.

මේ රටේ ද්‍රව්‍ය ජනතාවට සලකන්නේ දෙවැනි ජාතියක් හැටියට බව. ඔවුන්ට වෙනස්කමක් කර තිබෙන බව බාත් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ප්‍රකාශ කර තිබෙන්නවා. උසස් රැකියා දීමේදී ඔවුන් කොත් කරන බව බාත් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කියා තිබෙන්නවායයි උදහරණයක් හැටියට මට කියන්න පුළුවනි. නමුත් අග්‍රවිනිශ්චයකාරතුමා, නීතිපතිතුමා, නිවාස අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් පාස්කරලිංගම් මහතා, හිටපු පොලිස්පතිතුමා, දක්ෂ නීතිඥවරුන්, දක්ෂ වෛද්‍යවරුන් ආදී උසස් නිලධාරීන් හැටියට ද්‍රව්‍ය ජාතියකට පත්වී සිටි බවත්, මේ අවස්ථාවේදී මම මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා බාත් ඇමතිතුමාගේ කතාව ඒ රජය නොමඟ යටත්ක කළ එකක් බව අපි මේ අවස්ථාවේදී බාත් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට පැහැදිලි කර දෙන්න ඕනෑ.

මේ රටේ උතුරුකරයේ සිටින අපේ හමුදාව එහෙත් ඉවත් කරන්න එකුමා අපට කියන්නවා. උතුරුකරයේ අපේ හමුදා ඉවත් කරන්නට පෙර ඒ අයගේ රටේ පත්කඩ ප්‍රාන්තයේ, ගුරුරාට් ප්‍රාන්තයේ ඇති වී තිබෙන ත්‍රස්තවාදී තර්ජන මර්දනය කරන්න ඉන්දියානු හමුදා එහි පිටත්කර යවා තිබෙන බව අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. එහෙම නම්, ඒ අයගේ ප්‍රශ්න නිරාකරණය කරගන්න බැරිව ඒ අය දඬලන අවස්ථාවකදී අප රටේ හමුදා උතුරෙන් ඉවත් කරන්නයයි අපට කියන්න බාත් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට තිබෙන බලය මොකක්දයි අපි වැඩ බලන විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් ප්‍රශ්න කරන්න ඕනෑ. අපේ හමුදා ගැන අපේ රටේ රජය වගබලා ගන්නා අතර, ඒ අයගේ ප්‍රශ්න ගැන ඒ අය බලා ගන්නා ලෙස මතක් කරමින් මේ සම්බන්ධයෙන් වැඩබලන ඇමතිතුමාගෙන් ප්‍රකාශයක් බලාපොරොත්තු වෙන්නවා.

එම්. එච්. එම්. නයිනා මරිකාර් මහතා (නියෝජ්‍ය මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන ඇමතිතුමා)
 (இளம்பு எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார் — நிதி, அமைப்புத் திட்டப் பிரதி அமைச்சர்)
 (Mr. M. H. M. Naina Marikar - Deputy Minister of Finance & Planning)

Mr. Chairman, the hon. Member for Tangalle has raised a matter of some importance. I am very glad he did so because he is one of those people who is exhibiting a very strong conscience. He is very conscious of the damage that bad liquor can do to our country. I agree with all that he said, Sir, about it affecting the

health, affecting the morality, destroying the unity in the family and so on. I quite agree. And I wish he would go and discover number of bottles in his area and bring it to our notice.

As far as this particular matter is concerned, Sir, I think the hon. Member brought to the notice of the Excise Superintendant in Galle on 19.4.1985 that there was a bottle like this and then immediately Mr. Titus Silva, the Excise Officer in charge of Matara, went to this place called "Oriental Store," Matara and at these premises he examined the bottle of double distilled arrack of 550 milligrams which had been produced by the hon. MP. It had been bottled with the specified strength of arrack, but it smelt and gave a taste of kerosene oil. That was the only bottle that was there. All the other bottles had nothing defective. Of the many bottles that were examined in that place only one bottle had the smell of kerosene oil. So the suggestion is that somebody must have contaminated at some point, not necessarily the Distilleries Corporation and that naturally gave a certain degree of alarm to the hon. Member that the Distilleries Corporation was responsible for the distribution of bottles of arrack which have contaminated with kerosene oil. This was the one solitary bottle that was discovered. I entirely agree with him that as far as the drink is concerned we should be careful to see that they get arrack without any contamination as sent out of the Distilleries Corporation. I do not think that this Corporation can be blamed for this. In most of these cases, Sir, sometimes something happens and you cannot really blame the Distilleries Corporation for this. They may not have been responsible. It may have been done by somebody else. So that while he is very alarmed that this has happened, I can assure him that there are no other case that have been brought to our notice of any other bottle being contaminated or any other bottle of arrack being injurious or deleterious to the health of the drinker because of some contamination.

The question he asked me on the paper was "Is the Hon. Minister aware that the arrack sold by the State Distilleries Corporation is injurious to the health of the public?" The answer is "No". He is making a generalized statement - generalized question - (Interruption). I do not know about that - a generalized question whether it was injurious and my answer is "No". He also asked, "Will the Hon. Minister give instructions to the SPC to stop the sale of adulterated arrack to the public" and it was, Sir, a general question and I will say "Yes". We have already done that asking the SPC not to serve the public with adulterated arrack. In fact that is one of the biggest difficulties that the SPC is facing, Sir, - the adulteration by known or unknown people and ultimately the State Distilleries Corporation is to be blamed for bottling and so on and so forth.

So I can assure the hon. Member as they say, one swallow does not make a summer, one solitary case should not alarm him unduly. In these matters a lot of things are happening. But if ever he brings to our notice of any such case of contaminated liquor certainly we can take action or find out who is responsible for this and deal with the persons concerned. So that one bottle should not alarm him or should not alarm us nor the SDC because it has been continuously happening in all places.

ජනදය විරසිත මහතා
 (ශ්‍රී. ජිනාදාස වීරසිංහ)
 (Mr. Jinadasa Weerasinghe)

ගරු සභාපතිතුමනි, වැඩි බලන මුදල් ඇමතිතුමා දුන් පිළිතුරෙන් කොහොමටවත් සැඟිමට පත් වෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒක අතින් ගෙවට වහගන්නා වැනි පිළිතුරක්. රාජ්‍ය ඉස්කාරා සංස්ථාවේ මත් පැන් පිරවීමේදී ඇති වන අවහිර ගැන සොයා බලනවාද කියන මගේ ප්‍රස්න සඳහා ඉදිරිපත් කළ ශෛලිය අනුව බලා නිලධාරියෙකු සැපයූ පිළිතුරක් එතුමා මේ සභාවේදී දුන්නා. ඒ පිළිතුරට මට කිසියම්ම එකඟ වෙන්න බැහැ. නිලධාරියෙකු සකස් කර දුන් පිළිතුරක් මේ උත්තරිතර සභාවේදී ඉදිරිපත් කර ඇත නිදහස් කර ගැනීම නොවෙයි, කළ යුත්තේ. එක අරක්කු බෝතලයකින් හෝ ජීවන ගණකාවක් විනාශ වෙන්න පුළුවන් බව හේරුම් අරගෙන ඉදිරිපත් කළ චෝදනාව සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් කරනවාද කියා මම තැවහත් ප්‍රශ්න කරනවා.

ඉස්කාරා සංස්ථාවට මේ ගැන චෝදනා කරන්න බැහැ කියා එතුමා කීවා. නමුත් මාතරදී මා ඉදිරියේදී සුරාබදු නිලධාරියා ඒක පරීක්ෂා කර බලුවා. ඒ සුරාබදු නිලධාරියා තමයි මට පෙන්වුවේ ඒ බෝතලය වානිජ පරිහරණය කර තිබෙන බෝතලයක් බව. ඒ බෝතලයේ අඩියේ වානිජ රවුමක් මිදිලා තිබුණා. ඒ බෝතලයේ පිල් තබා මාතර සුරාබදු නිලධාරියා හාරයේ තිබෙනවා. අන්න ඒ ගැන පරීක්ෂා කර ඒ වැරදි කෙරෙන තැන්වල වැරදි කිරීමට කර ගන්න කටයුතු කරනවාද කියන එකයි මට දැනගන්න මිනැ. මේ දහ පරාව එක බෝතලයකින් පුළුවන් ජන ජීවන විශාල ගණනක් විනාශ කරන්න. මොරටුවේ අපේ වැඩි බලන විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාගේ ආභයයේ 13 දෙනෙක් එක රැයකදී මැරුණා. නමුත් කවුරු කොතනින් නිදහස් වෙන්නවාද දන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, නමුත් නාත්යයේ පිළිතුර සංශෝධනය කර හැබෑ තත්ත්වය සොයාබලා ලියසා යන්නේ නැති විධියට ගන්න පුළුවන් උපරිම ක්‍රියා මාර්ගය ගන්නවාද කියා පැහැදිලි ප්‍රකාශයක් කරන්නය කියා මම කරුණාවෙන් ඉල්ලනවා.

එම්. එච්. එම් නයිනා මරිකාර් මහතා
 (ஜனப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்)
 (Mr. M. H. M. Naina Marikar)

Mr. Chairman, I think in his original question he never raised this point of finding out who was responsible. These are the two questions he has posed, Sir. Whether it was injurious to the health of the people? And whether we could stop the sale of adulterated liquor? I have given positive answers to both. In the original question he raised, he never stated that this should be examined. Certainly, if it should be examined I will see to it who is responsible. As to what the result is going to be, I do not know.

ටිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
 (ශ්‍රී. ෆීරේණ් පෙරේරා)
 (Mr. Tyrone Fernando)

Sir, there are two matters that have been raised. First if I may reply to the hon. Member for Attangalla with regard to the Voice of America Agreement, the agreement on broadcasting facilities between Sri Lanka

and the United States are contained in the notes exchanged between the two governments in May 1951, April, 1962, April 1971, May 1976 and December 1983. (Interruption) The agreement that is in force now is an extension of the agreement entered into in May 1951 with certain modifications. So this agreement really has been put into effect by several successive governments and notes have been exchanged at least twice I think during the regime of the Sri Lanka Freedom Party. All I would wish to say Sir, is that in this field the hon. Member would appreciate that news has to move very fast and although we have the right to say that we should be told exactly what is broadcast before it is broadcast, we do not think it is practical to be doing that. But let us see the performance. During the last 34 years not a single occasion has arisen for any government in office whether it is the UNP, the MEP or the SLFP to bring to the notice of the United States Government that VOA has over-stepped its limits.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 (ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජයරත්න)
 (Mr. Lakshman Jayakody)
 To our government ?

ටිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
 (ශ්‍රී. ෆීරේණ් පෙරේරා)
 (Mr. Tyrone Fernando)
 I beg your pardon.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 (ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ජයරත්න)
 (Mr. Lakshman Jayakody)
 Any information given to our government ?

ටිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
 (ශ්‍රී. ෆීරේණ් පෙරේරා)
 (Mr. Tyrone Fernando)
 No, no. We have not had any occasion. Nobody has protested -

None of the people, the Uzbeks and so on, you mentioned. Nobody has had occasion to protest to us that any unfriendly things have been said because the United States has been very careful. There has not been a single occasion during the last 34 years. So, although we have the right, we have also to be practical because news has to move very fast.

The present agreement in fact has additional safeguards to ensure that the VOA does not in any way cause embarrassment to us by stating anything in their broadcasts which could hurt the feelings of our neighbours.

Three new safeguards have been built into the agreement concluded in 1983 - the December 1983 note. They are :

- (a) The Government of the United States of America undertakes to use its best endeavours not to broadcast any programme detrimental to the national interests of Sri Lanka.

ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு எழுத்துமுல் விடைகள்

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

ටී. ජී. ගනදස මහතා : නැවත සේවයෙහි පිහිටුවීම
திரு. ரி. ஜி. குளநாதாச: மீளவேலையில்மர்த்தல்

MR. T. G. GNANADASA : REINSTATEMENT

192/85

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා (ගාල්ල)
(கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க — காலி)
(Dr. W. Dahanayake-Galle)

කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනය හා පර්යේෂණ පිළිබඳ ඇමතිතුමා සහ ආහාර හා සමුපකාර ඇමතිතුමාගේ ඇසූ ප්‍රශ්නය :

- (අ) ගාල්ලේ, හටුගල අපේගම අංක 3 දරණ ස්ථානයෙහි පදිංචි ටී. ජී. ගනදස මහතා, ගාල්ල විවිධ සේවා සමුපකාර සමිතිය විසින් තම සේවය තතර කිරීමට විරුද්ධව, 1983 අප්‍රේල් මස 03 වැනි දින සමුපකාර සේවක කොමිෂන් සභාව වෙත ආයාචනයක් ඉදිරිපත් කළ බව එතුමා දන්වේද ?
- (ආ) ඉන් අනතුරුව කොමිෂන් සභාව විසින් අදාල ලියකියවිලි ඉදිරිපත් කරන ලෙස විවිධ සේවා සමුපකාර සමිතියේ සභාපතිගෙන් ඉල්ලා සිටි බව එතුමා දන්වේද ?
- (ඇ) වසර දෙකකට වැඩි කාලයක් මුළුල්ලේ එම ලියකියවිලි එවීම සහායක විසින් නොසලකා හැර ඇති අතර අපොහොසත් වී ද ඇති බව එතුමා දන්වේද ?
- (ඈ) කොමිෂමත් සභාව වෙත ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ ආයාචනා එල රහිත වූ බව එතුමා දන්වේද ?
- (ඉ) ගනදස මහතා නැවත සේවයෙහි පිහිටුවන ලෙස එතුමා වහාම තියෝග කරන්නේද ?
- (ඊ) එසේ නොකරන්නේ නම් ඒ මන්ද ?

விவசாய அபிவிருத்தி, ஆராய்ச்சி அமைச்சரும் உணவு, கூட்டுறவு அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) காலி, ஹற்புகல, அபேகம 3 ஆம் இலக்கத்தில் வசிக்கும் ரி. ஜி. குளநாதாச என்பவர், காலி ப. நேர. கூ. சங்கம் 3.4.88 இல் தம்மைப் பதவி நீக்கம் செய்ததை எதிர்த்து, கூட்டுறவு ஊழியர் ஆணைக்குழுவுக்கு விண்ணப்பித்துள்ளார் என்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) அதன் பிறகு ஆணைக்குழு ப. நேர. கூ. சங்கத் தலைவரிடம் சம்பந்தப்பட்ட பத்திரங்களை அனுப்பும்படி கேட்டுள்ளது என்பதை அவர் அறிவாரா?
- (இ) தலைவர் இரண்டு வருடங்களுக்கு மேலாக உதாசினமாக இருந்து பத்திரங்களை அனுப்பத் தவறிவிட்டார் என்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) ஆணைக்குழுவுக்குச் செய்யப்பட்ட மேன்முறையீடுகள் பயன்தரவில்லை என்பதை அவர் அறிவாரா?
- (உ) திரு. குளநாதாசாவை உடனடியாக மீள வேலையில் அமர்த்தும்படி அவர் உத்தரவிடுவாரா?
- (ஊ) இல்லையெல், ஏன்?

asked the Minister of Agricultural Development and Research and Minister of Food and Co-operatives :

- (a) Is he aware that Mr. T. G. Gnanadasa, of 3, Apegama, Hapugoda, Galle, appealed to the Co-operative Employees Commission against discontinuance by the Galle M.P.C.S., on 3rd April, 1983 ?
- (b) Is he aware that thereafter the Commissioner asked the Chairman, M.P.C.S., to forward the necessary papers ?
- (c) Is he aware that the Chairman had neglected and failed to send up the papers for over two years ?
- (d) Is he aware that appeals made to commissioner were of no effect ?
- (e) Will he order to reinstate Mr. Gnanadasa at once ?
- (f) If not, why ?

ගමනී ජයසූරිය මහතා (කෘෂිකාර්මික සංවර්ධන හා පර්යේෂණ ඇමතිතුමා සහ ආහාර හා සමුපකාර ඇමතිතුමා

(திரு. காமனி ஜயசூரிய—விவசாய அபிவிருத்தி, ஆராய்ச்சி, அமைச்சரும் உணவு, கூட்டுறவு அமைச்சரும்)

(Mr. Gamini Jayasuriya - Minister of Agricultural Development & Research and Minister of Food & Co-operatives)

- (අ) මව්. අභියාචනයේ දිනය 1983 අප්‍රේල් 05 වෙනි දින නොව, 1983 අප්‍රේල් 21 වන දිනයි.
- (ආ) මව්.
- (ඇ) සමුපකාර සේවක කොමිෂන් සභාව මෙම අභියාචනයට සම්බන්ධ ලියකියවිලි 1983.05.24 දිනම ලිපියකින් සමිතියෙන් ඉල්ලා සිටි අතර, එම ලියවිලි 83.07.28 දිනම ලිපිය මගින් සමිතියෙන් සමුපකාර සේවක කොමිෂන් සභාවට ඉදිරිපත් කර ඇත.
- (ඈ) තැන. අභියාචනා පරීක්ෂණය අවසන් කර ඇති අතර, තීරණය සඳහා කොමිසම හමුවට ඉදිරිපත් කර ඇත.
- (ඉ) තැන. සමුපකාර සේවක කොමිෂන් සභාව විසින් ගන්නා තීරණය අනුව තියෝග පනවනු ලැබේ.
- (ඊ) පැන නොතබේ.

- (a) Yes. The appeal was dated 21st April, 1983 and not 3rd April, 1983.
- (b) Yes.
- (c) Co-operative Employees Commission has called for the connected papers by a letter dated 24.05.1983 and the Society has forwarded the papers to the Commission by letter dated 26.07.1983.
- (d) No. Appeal Inquiry has been completed and papers have been submitted to the Commission for a decision.
- (e) No. Necessary orders will be sent after the decision of the Cooperative Employees Commission.
- (f) Does not arise.

ஆ. ஜி.

மேலே உள்ளவை அனைத்துமே சட்டமன்றக் கூட்டம் முடிவடைந்த பின்னர் கீழ்க்கண்டவற்றை உடனடியாகவே செய்து கொடுக்க வேண்டும்.

1985 மே 21 வது நாள்

சென்னை

குறிப்பு

அங்கத்தினர்கள் இறுதிப் பதிப்பிற்கு செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களை அறிக்கையிற்றொளிவாகக் குறித்து பிழை திருத்தங்களைக் கொண்ட பிரதியை ஹன்சார்ட் பதிப்பாளியருக்கு

1985 மே 21, சென்னைக்குப் பிந்தாமல்

கிடைக்கக்கூடியதாக அனுப்புவதில் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in this Report and the copy containing the corrections must reach the Editor of HANSARD,

not later than

Tuesday, 21st May 1985

Contents of Proceedings	:	From 10.00 a.m. to 4.04 p.m. on 07.05.1985
Final set of manuscripts received from Parliament	:	8.00 p.m. on 07.05.1985
Printed copies despatched	:	08.05.1985 afternoon

දයක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දයක මිල රු. 200/- කි. (අශෝචිත පිටපත් සඳහා නම් රු. 175/- කි). පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 2.50 කි. තැපැල් ගාස්තුව ගත 90 කි. කොළඹ 1, තැ. පෙ. 500, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දයක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දයකින් විය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දයක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா : ஹன்சார்ட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 200/- (திருத்தப்படாத பிரதிகள் ரூபா 175/-) ஹன்சார்ட் தனிப்பிரதி ரூபா 2.50. தபாற் செலவு 90 சதம். வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், த. பெ. இல. 500, கொழும்பு 1 என்ற விவரத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வொரண்டும் நவம்பர் 30 ன் தேதிக்குமுன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்படவேண்டும். பிற்க்க கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 200/- (For uncorrected copies Rs. 175/-). A single copy of Hansard is available for Rs. 2.50. (Postage 90 cts.) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box, 500 Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late applications for subscription will not be accepted.